

Wochenblatt

FC SINGEN WIEDER AUF GRAS

Tore, Punkte und Fußball fürs Auge - das präsentiert derzeit der FC Singen den Fans. Der Spitzenreiter der Landesliga marschiert zielstrebig in Richtung Verbandsliga und empfängt am Samstag, 11. April, 15.30 Uhr den 5. SV Großschönach. Ab Samstag spielt der FC Singen wieder im Hohentwielstadion.



ERDBEBEN



Von Oliver Fiedler

Das Erdbeben der globalen Wirtschaftskrise ist endgültig hier in der Region angekommen. Es geht nicht mehr nur um massenhafte Kurzarbeit, die seit Anfang des Jahres wohl in allen Industrieunternehmen wie auch den Mittelständlern im Automobilbereich praktiziert werden muss, weil neue Aufträge rarer geworden sind. Jetzt geht es an die Arbeitsplätze. Die gravierenden Rückgänge von Umsätzen und Erlösen bei Alcan in Singen lassen die Kostenbremse durchzutreten. 230 Arbeitsplätze bei Alcan in Singen, das wird wahrscheinlich nur ein Anfang sein - wenn sich eine Wende hin in Richtung alter Verhältnisse nicht bald abzeichnet. Es wird eine Frage der Zeit sein, bis solche Meldungen auch von anderen Unternehmen kommen.

KURZ NOTIERT

Rechtzeitig zum Osterfest werden in Bohlhingen die Kirchenglocken im frisch sanierten Kirchturm wieder erklingen können. Symbolisch überreicht die Pfarrgemeinde St. Pankratius nach den Gottesdiensten an Ostern kleine Osterglocken. Mit dem Frühling und der aufbrechenden Blumenpracht laden die Kirchen wieder in den Garten der Schöpfung zur Abendandacht ein. Start ist am 8. April, um 19 Uhr. In Arlen findet am Ostermontag, 20 Uhr, in der Kirche St. Stephan zum »Feuer von Ostern« statt. Gegen 20.30 Uhr wird eine Flamme von der Kirche zur Talwiese getragen, wo das große Feuer entzündet werden soll.

ANZEIGE

MARGERITENBUSCH

strahlend weiße Blüten
Busch 14cm Topf, Stk.

Auswahl
Frische
Qualität

299€

Mauch
grün erleben

Hilzingen | www.mauch-garten.de

»Zentralität verpflichtet«

Singens Süden ist für Leistungsschau vom 24. bis 26. April gerüstet

Singen (of). »Zentralität verpflichtet«, das ist der Leitsatz des Vorsitzenden des Singener Stadtmarketings »singen aktiv«, Gerd Springe, denn Singen ist schließlich die Stadt mit der größten Magnetwirkung hier in der ganzen Region. Zentralität kann Singens Süden vom 24. bis 26. April mit seinen inzwischen 7. Leistungsschau für die Region anbieten. Rund 40 Unternehmen, so Wolfgang Leiber, der dem Organisationskomitee vorsteht, werden bei dieser Präsentation dabei sein, die doch einige Neuerungen bieten kann. Am Montag wurde in den Räumen der Volksbank das Programm für die Leistungsschau vorgestellt, die inzwischen zum vierten Mal mit einem verkaufsoffenen Sonntag in ganz Singen verbunden ist.

Erstmals wird es im Rahmen der Leistungsschau zwei Züge geben, die als Bimmelbahn die Aktionspunkte der Leistungsschau miteinander verbinden. Die Organisatoren sind sich sicher, dass das eine große Attraktion wird.

Erstmals wird es auch eine Kunstmeile geben: unter der Federführung der in Bohlhingen lebenden Künstlerin Daisy Wöhrle werden 13 Künstler an 10 Orten am 25. und 26. April ausstellen, vom Autohaus bis zum Küchenstudio.

Als besondere Attraktion sollen auch die Motorrad-Artisten »Die Traber« kommen und sich auf einem Seil mit vier Shows bis in 53 Meter Höhe bewegen. Die Aktion soll auf dem Parkplatz von Bauhaus/-



Viele Partner haben im Vorfeld der 7. Leistungsschau in Singens Süden mitgewirkt, die vom 24. bis 26. April stattfindet und von einem verkaufsoffenen Sonntag begleitet wird. Am Montag wurden große Teile des Programms vorgestellt. swb-Bild: of

Schellhammer stattfinden. Auch die Mitmacher haben zum Teil spektakuläre Aktionen vorbereitet: so wird es bei Widmann zum Beispiel eine Aktion mit 50 von Kindern und Künstlern bemalten und gestalteten Toilettenschüsseln geben, und einen »Energiepfad Zukunft«, bei dem den Besuchern Informationen aus erster Hand rund um die energetische Sanierung zur Verfügung gestellt werden.

Als weiterer Höhepunkt wird das diesjährige Hegau-Bergeabenteuer wieder nach

Singen führen. Gegen 14 Uhr werden am 26. April die Läufer und Walker an der Volksbank erwartet, die um 9 Uhr in Engen starteten und 31 Kilometer über 5 Hegauberge genießen durften.

Singen kann sich damit gut ins Rampenlicht rücken. »Das wir ein massiver Werbeauftritt für die ganze Stadt«, freute sich Wolfgang Leiber zur Pressekonferenz. Erfahrungsgemäß kommen die Besucher aus einem Umkreis von rund 50 bis 60 Kilometer nach Singen. Und später gerne wieder.

Internet: www.wochenblatt.net • E-Mail: redaktion@wochenblatt.net | kleinanzeigen@wochenblatt.net | verlag@wochenblatt.net

»Happy Birthday to you«

Schillerschule feiert Jubiläum zum 50-jährigen Bestehen

Singen (frö). In einem dreistündigen Festakt feierten Schüler, Eltern und Freunde der Schillerschule am vergangenen Freitag das 50-jährige Bestehen der Schule. Die Turnhalle war bis auf den letzten Platz gefüllt, Rektorin Ulrike Armbruster verlas bei ihrer Begrüßung eine lange Liste von Gästen, nachdem der Singener Fanfarenzug Blau-Weiß mit Trommeln und Fanfaren das Lied »The Lion sleeps tonight« angestimmt hatte. Die Rektorin wollte in ihrer Begrüßung mit Stolz und Freude auf 50 Jahre Schule zurückblicken. »Unsere Schule hat sich erfolgreich weiter entwickelt«, sagte Ulrike Armbruster. Um den heutigen Leistungsstand zu erreichen sei sehr viel Arbeit notwendig gewesen, dabei sei man sich über

Traditionen und die Leistungen zahlreicher Menschen bewusst. Man solle an alle denken, welche den Weg möglich gemacht hätten.

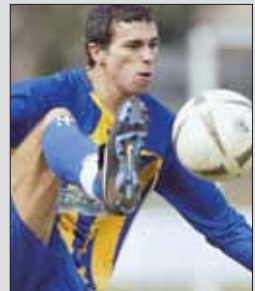
»Schule ist kein beliebiger Arbeitsplatz«, sagte Armbruster. Es gelte komplex zu denken und zu verstehen. Die Kinder lernen nicht für die Schule, sondern für das Leben. Dabei gelte es immer den Blick nach vorn zu richten und angemessene Bildung zu vermitteln. Die Rektorin forderte dazu auf, den Kindern das Rüstzeug für die Zukunft zu geben. »Bildung ist harte Arbeit, die Kinder sollen etwas leisten und sich dabei wohl fühlen.« Schule solle für soziales Handeln und Kreativität stehen. 25 Schülerinnen und Schüler hießen die Gäste in 25 Sprachen willkommen.

Das Unterhaltungsprogramm begann mit dem Tanz einer Charleston-Gruppe. Oliver Ehret überbrachte die Grüße der Stadt. Er bezeichnete Singen als Multi-Kulti-Stadt. Menschen müssten gemeinsam Zukunft leben, ohne dabei auf ihre Herkunft zu achten. Ehret bescheinigte der Schule eine gute Sozialisationsarbeit. Die Schillerschule mache ihrem Namen alle Ehre. Es gebe eine funktionierende Konfliktkultur. Dann sprach auch MdL Veronika Netzhammer Grußworte. Der Name Schiller berge eine große Verantwortung. Man habe hier die Chance einer Ganztageschule genutzt. Es gelte Begabungen und Talente zu fördern. »Wir müssen Stärken stärken und Schwächen schwächen.« Mehr zum Festakt auf der Seite 3.



Sie feierten mit bei 50 Jahre Schillerschule: Dagmar Kenner, Bernd Häusler, Ulrike Armbruster, Alois Sprenger und Helga Wittenmeier (v.li.). swb-Bild: frö

DIESE WOCHE



Volles Programm für die Landesligakicker über Ostern. Unser Bild zeigt Santos Nasca vom FC Singen.

Seite 11



Alarm bei Alcan: Peter Hutsch wird am 1. Juni die Brücke verlassen. 230 Mitarbeiter stehen vor der Kündigung.

Seite 13

40 Betriebe zeigen sich bei der Steißlinger Leistungsschau von ihrer besten Seite.

Seite 8

Ostertema: Dekan Dieter Schunk spricht über Pfarrer und ihre gesellschaftliche Mitwirkung.

Seite 13

Kreistag: Eine Sanierung des Radolfzeller Berufsschulzentrums würde 40 Millionen Euro kosten.

Seite 14

In Singen sorgt eine Skateranlage für Schlagzeilen. Am 23. April geht es im Gemeinderat weiter.

Seite 15

Ein falscher Kuony zierte den WOCHENBLATT-Aprilscherz. Die Gewinner auf

Seite 16

Wochenblatt - TELEFON
Fon 077 31/8800-0 • Fax 8800-36

ANZEIGE

Natürlich zukunftsorientiert heizen mit
Holzpellets.
Setzen bei Ihrer Heizstoffwahl schon heute auf den Brennstoff von morgen.

Sanitär Schwarz
EXPERTEN FÜR GAS, WASSER UND HEIZUNG

Zeppelinstraße 5
78239 Rielasingen
Telefon 0 77 31 / 9 32 80
www.sanitaer-schwarz.de

Wer macht mit bei Blasmusik?

Rielasingen/Radolfzell (swb). Wer hat Lust und Zeit, die Stimmungs- und Unterhaltungskapelle Rebberg-Musikanten, die Blasmusik mit Herz und Schnauze macht, musikalisch zu unterstützen? Bei Geburtstags-, Straßen-, Vereins- oder Betriebsfesten das ganze Jahr über und an der Radolfzeller Fastnacht sprechen die Musiker mit einem bunten Mix Jung und Alt gleichermaßen an. Geübt wird jeden Mittwoch in Rielasingen-Worblingen um 20 Uhr. Infos bei Christoph Rimmel unter Telefon 07732/802078 oder Handy-Nummer 0171/1443311.

Singen (swb). Kurz nach der jüngsten Gemeinderats-sitzung vom 24. März geht es Schlag auf Schlag weiter: Die Teestube übernahm am 1. April ein größeres Areal mit mehreren Gebäuden in der zentralen Innenstadt in Singen. Dort hat der Förderverein Teestube endlich die Möglichkeiten, die nach seiner Meinung nach notwendigen Projekte für die jungen Bürger der Stadt Singen zu realisieren. »Wir sind völlig begeistert von den neuen Möglichkeiten, die uns in der Hauptstraße 12 zur Verfügung stehen«, teilt der Vorstand voller

Freude mit. Es gibt sogar schon einen trockenen Schall-isolierten Proberaum im Keller. »Wir rufen junge Musiker ohne Platz zum Proben auf, bei uns in der Hauptstraße einfach mal vorbeizuschauen«, bietet der Förderverein an. »Wir danken allen Beteiligten, die uns im Gemeinderat unterstützt haben, als auch jene, ohne die das Finden und Realisieren der Räumlichkeiten auf dem großzügigen Areal nicht möglich gewesen wäre«, so der Vorstand. »Wir sehen das Ergebnis der vergangenen Gemeinderats-sitzung gelassen. Jetzt, da viele

Kräfte nicht mehr an den inhaltlichen Reibungspunkten mit Teilen der Stadtverwaltung ausgebremst werden, können wir viel befreiter uns auf unsere zukünftigen Projekte zum Wohle der Stadt

Singen konzentrieren«, so der Vorstand. Schnellstens wird der Verein dann auch wieder unter seiner seit über 30 Jahren etablierten Telefonnummer (07731/67727) am neuen Standort erreichbar sein.

Teestube jetzt in der Innenstadt
Neues Areal für soziale Einrichtung in der Hauptstraße

Casa Portugal
Portugiesisches Restaurant
Fisch- und Meeresfrüchte-Spezialitäten
Restaurant Casa Portugal »Neueröffnung« Pächterwechsel
Es erwarten Sie eine große Auswahl an Fisch-Spezialitäten und viele weitere Gerichte aus der portugiesischen Küche.
»Mittagstisch ab 5.50 €« ...
www.restaurant-casa-portugal.de
Hadwigsstraße 28 · Singen · Tel. 077 31 / 86 50 25
Neu eröffnet seit Samstag, den 04.04.2009

FitWell Park
Rudolf-Diesel-Str. 5-9 · 78239 Rielasingen
Tel. 077 31/5 16 59 · Fax 077 31/2 70 06

KAROSSERIE + LACK
Thomas Letzner
STEISSLINGEN ☎ 0 77 38 / 50 90

Sagenhaft schön!
Gläser in Ihrer Stärke* - zum exklusiven Komplettpreis

außergewöhnliche Design-Brille inklusive Gläser **98,-**
außergewöhnliche Gleitsicht-Brille inklusive Gläser **198,-**

Bitte beachten Sie beiliegenden Prospekt!

BRILLEN
Häussler
Inh. Matthias Müller
Ekkehardstr. 11, Singen
www.brillen-haessler.de

Zum Hontes
unter neuer Leitung.
Nach Renovierung seit Februar wieder geöffnet, in neuem gemütlichen Ambiente.
Weine aus der Region – Meersburg/Bodman/Hagnau
Am Do., 9. 4., ab 20.00 Uhr Livemusik mit Roy the Country Tramp
Jeden Freitag Ladies-Night – jede Dame erhält 1 Glas Sekt für 1,70 € ab 20.00 Uhr
Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 14.00 – 23.30 Uhr
Fr. 14.00 – 2.00/Sa. 11.00 – 2.00 Uhr
So. 10.00 – 20.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

KOUNTZ **Bitburger** **Alpirsbacher Klosterbräu**

Direkt in die Briefkästen
Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.
WIR UNTERBREITEN IHNEN GERN EIN ANGEBOT.
Direktwerbung
Vertriebs-GmbH
Hadwigsstraße 2a
78224 Singen
Tel. 077 31 / 88 00 -35 oder -68
Fax 077 31 / 88 00 73
E-Mail: j.helm@wochenblatt.net

SPIELEN erleben
Edles Wohlfühl-Ambiente mit der neuesten Generation attraktiver Casino-Spielgeräte.
SPIELOTHEK F.L.A.I.R.
ENGEN · VORSTADT 27
EHEMALS ANDREAS-KELLER

WERBEN SIE IN 31.703 HAUSHALTEN!
IM RAUM SINGEN, RIELASINGEN, STEISSLINGEN
45 mm x 20 mm große Werbung für nur **26,00 €**
*zzu-Druckpreis abzgl. Kunden-Zubeh., zzgl. gesetzl. MwSt.

Wochenblatt WIR SIND FÜR SIE DA! IHRE ANZEIGENBERATER-INNEN

Christine Wittmer ☎ 0 77 31 / 88 00-28
Regina Kreutz ☎ 0 77 31 / 88 00-27

OSTERFEST-ANGEBOT
Rinderrouladen, auch bratfertig vom besten Stück 100 g **1,20**
Suppenfleisch, mager, durchwachsen 100 g **0,65**
Kalbsgulasch, saftig 100 g **1,20**
Kalbsbraten – Rollbraten 100 g **1,50**
Schweinerücken, auch mariniert, oder Kassler Rücken, gefüllt 100 g **0,90**
Wurst der Woche: Kalbsbratwurst/St. Galler/Singener Grillwurst 100 g **0,80**

FISCHTHEKE
Zanderfilet 100 g **2,78**

KÄSETHEKE
Käseaufschnitt 200 g **1,90**

– Hohentwiler Osterlamm –

Hohentwiler LAMMFLEISCH KANINCHENTEILE, FRISCHGEFLÜGEL

GRILLSPEZIALITÄTEN

HERTRICH METZGEREI Scheffelstr. 23 · Singen

Café · Portofino · Pizzeria
Kaffee + Kuchen
Singen Tel. 6 88 00/Schwarzwaldstr. 1

Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigsstr. 2a, 78224 Singen, Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-06
Verlagsleitung
Peter Peschko 077 31/88 00-46
V.i.S.d.L. P.G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisleist Nr. 41 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BUDA AD

Testen Sie! Das effektivste Training aller Zeiten mit der großen „Fit-in-45-Minuten-Studie“.

Abnehmen – so funktioniert's!
Wenn Sie dauerhaft abnehmen wollen, müssen Sie Ihren Stoffwechsel aktivieren. Genau das erreichen Sie mit dem neuen 45-Minuten-Kraft-Ausdauerzirkel. Sie trainieren einfach, schnell und effektiv Ihren ganzen Körper. Erfolg vorprogrammiert. Studien haben bewiesen, dass bei nur 45 Minuten Training, 2x pro Woche, ein Gewichtsverlust von 4 kg in nur 4 Wochen erreicht werden kann.

Med. Rückentraining – endlich schmerzfrei!
...trainieren Sie Ihren Rücken 30% effektiver durch chipkartengesteuerte Geräte, die eine schnelle Kräftigung Ihrer Muskulatur bewirken und Ihre Rückenschmerzen verschwinden lassen.

Der Clou ...alle Daten sind auf der Chipkarte vorprogrammiert.
Das Gerät stellt sich bei jeder Übung automatisch auf Ihre Körpermaße und Trainingsvorgaben ein. Wie die Memory-Funktion beim Autositz.

55 Minuten Bewegung im Zirkel bietet:
• Fit in 45 Minuten – perfekt abnehmen schon ab 2x 45 Minuten Training/Woche
• schnelle Gewichtsreduktion
• deutliche Figurverbesserung
• med. Rückentraining

45 Minuten Bewegung im Zirkel bietet:
• Fit in 45 Minuten – perfekt abnehmen schon ab 2x 45 Minuten Training/Woche
• schnelle Gewichtsreduktion
• deutliche Figurverbesserung
• med. Rückentraining

Stoßer im FIT FOR FUN TV-TEST
30% mehr Trainingsertolg
25% weniger Trainingszeit

Fit in 45 Minuten
30 Prozent effektiver – und schneller
Prof. Ingo Frobose vom Zentrum für Gesundheit der Deutschen Sporthochschule Köln hat die Neuen getestet.

„Wir haben die milon-Geräte im letzten Jahr an der Sporthochschule Köln getestet. Dabei haben zwei Probanden zwei Monate lang an milon-Geräten trainiert. Dreimal pro Woche in 45 Minuten. Im Vergleich dazu haben zwei andere Teilnehmer ebenso häufig an konventionellen Geräten je 45 Minuten trainiert.“

Das Ergebnis:
In verschiedenen Test (Liegestütz, Maximalkraft) waren die Zirkel-Sportler etwa 30% effektiver – und das trotz kürzerer Trainingszeit. Ich halte die Geräte für besonders effektiv, weil hierbei konzentrische und exzentrische Konzentrationen kontrolliert und gleichberechtigt Anwendung finden. Dadurch kommt es zur optimalen Reizsetzung mit verschiedenen Anpassungseffekten der Muskulatur.“

INJOY
INTERNATIONAL SPORTS + WELLNESS
Georg-Fischer-Str. 27 # 78224 Singen
Tel. 077 31-93160 www.injoy-singen.de

Servicekalender

NOTRUF	Steißlingen	So., 12.4.: Apotheke im real Singen, Georg-Fischer-Str. 15, Singen
Überfall, Unfall: 110	Polizeiposten: 07738/97014	
Polizeiposten: 07731/8880	Gemeindeverwaltung: 92930	Mo., 13.4.: Haydn-Apotheke, Konstanzer Str. 75, Radolfzell
Krankentransport: 19222	Wassermeister: 245	Di., 14.4.: Schützen-Apotheke, Schützenstr. 17, Radolfzell
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345	Mi., 15.4.: Martinus-Apotheke, Uhländstr. 48, Singen
Feuerwehr: 112		
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	Tierärztlicher Notdienst
Gas- u. E-Werk: 07731/5900-426	Do., 9.4.: Central-Apotheke, Hegastr. 26, Singen	10.4. Karfreitag: Dr. Rudolf, Goethestr. 1, Steißlingen, 07738/285
Tierschutzverein: 07731/65514	Fr., 10.4.: Bären-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen	11./12.4. Ostern: Dr. Kicherer, Hauptstr. 16a, Aach, 07774/929938
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715	Sa., 11.4.: City-Apotheke, Breite Str. 8, Engen, und Roseneck-Apotheke, Hauptstr. 5, Rielasingen-Worblingen	13.4. Ostermontag: Dr. Damaske, Duchtlinger Str. 7, Singen, 07731/947213
Frauenhaus Notruf: 07731/31244		
Einsatzleitung Dorfhelferinnen: Jutta Gold 07731/795504		



TOP-THEMA

Herzliche Einladung zum Gottesdienst für Jung und Alt am Ostersonntag, 12. April, um 10 Uhr im Evangelischen Bonhoefferzentrum (Beethovenstraße 50, Singen). Ostern ist das Fest der Auferstehung und des Lebens. Lebendig und fröhlich wird auch dieser Ostergottesdienst sein. Dabei wird in diesem Gottesdienst auch das neue, weiße Parament seiner Bestimmung übergeben.

Fürs Leben lernen

Kunden zurückgewonnen

Viel Kultur beim Festakt in der Schillerschule

Volksbank Hegau legte Bilanz mit Wachstum vor

Singen (frö). Schulamtsdirektorin Helga Wittenmeier gab einen Exkurs in die Zeit der 50er und 60er, James Dean und Blue Jeans, Rock'n Roll und Petticoat. Damals gab es eine bewegte Szene, aber auch heute sei die Jugend nicht besser oder schlechter als damals. Wittenmeier sagte, Kinder bräuchten Verständnis und Grenzen. Danach begeisterte die Gruppe »Remix« mit einer schmissigen Hip-Hop-Darbietung. Alois Sprenger, Rektor der Schillerschule a.D., las aus einem Büchlein des Mundartdichters Paul Nunnenmacher einige Geschichten vor. Dabei waren einige schöne Pointen über das schwierige Schülerleben zu hören. Hintergründiges zum Thema Bildung, die Geschichtlein vom kleinen Fritzele waren rührend. Die Elternbeiratsvorsitzende Dagmar Kenner überbrachte die Glückwünsche der Elternschaft. Lernen müsse wieder »In« werden, Kenner erteilte Schnellschüsse eine Absage. »Wir brauchen keine Ingenieure als Lehrer«, vielmehr seien mehr Lehrer von Nöten. Ein Zitat von Benjamin Franklin: »Investition in Wissen bringt die besten Zinsen«. Kenner sprach sich für eine vielseitige Prägung der Kinder aus. Letztere seien die Fachkräfte von morgen.

zu starkem Applaus. Ebenso die Ballade »Der Handschuh« bei der Schiller und seine Frau einen komischen Dialog miteinander führten. Dichten ist eben nicht alles, das muss auch der gute Schiller erkennen. Löwen, Tiger und Leoparden kommen auf die Bühne, schön das Gedicht für Amelie. »Partykind« war eine einzige große Feier, bei der »Türkischen Folklore« rissen die Mädchen mit ihrem geknackten einstudierten Bauchtanz das Publikum mit. Was wäre ein Schiller-Feier ohne die »Glocke«?

Singen (of). Die Volksbank Hegau kann auf ihrer Vertreterversammlung am 10. Juni ihren Mitgliedern eine sehr positive Bilanz vorstellen. Die Bilanzsumme der Bank kletterte, auch durch interne Entwicklungen, um 16,8 Prozent nach oben auf nun 356,8 Millionen Euro. Das Geschäftsvolumen stieg um 6,8 Prozent auf nun 470,1 Millionen Euro an. »Damit liegen wir deutlich über den Trend«, sagte Vorstand Daniel Hirt im Rahmen der Bilanzpräsentation am letzten Donnerstag gegenüber den Medi-

Die Vorstände Roland Striebel und Daniel Hirt konnten am Donnerstag eine sehr positive Bilanz für die Volksbank Hegau präsentieren.

Millionen Euro verzeichnen können. Die Bank, so kündigte es Vorstand Roland Striebel an, werde zur Mitgliederversammlung eine Dividende von 4 Prozent ausschütten können. Als die Bankenkrise begann, hätten viele Kunden von Direktbanken mit ihren Anlagen den Weg zurück gesucht, erklärte Daniel Hirt einen Grund für das Wachstum. »Wir haben hier keine Lehmann Produkte gehabt oder bei isländischen Banken, und durch das Sicherungssystem der Volksbanken ist eine Pleite hier auch ausgeschlossen«, unterstrich Roland Striebel. Das Jahr 2008 habe man auch dazu genutzt, bei den Mitgliedern aufzuräumen. Man verstehe sich als regionale Bank, Mitglieder aus Norddeutschland habe man darum gebeten, ihre Mitgliedschaft und Anteile zurückzugeben. So sank die Zahl der Mitglieder auf nun rund 12.000 ab. In Sachen Eigenkapital sieht sich die Bank mit 12 Prozent an der Risiko-Aktiva als ganz gesund an. Man liege deutlich über der gesetzlichen Vorgabe. Die Personalkosten habe man durch schon zuvor eingeleitete Reduzierungen verringern können. Die Zahl von 80 Mitarbeitern in 10 Filialen solle auch im Krisenjahr stabil bleiben. Unter dem Strich hat die Volksbank einen Jahresüberschuss von 635.000 Euro erwirtschaftet. Trotz aller Zufriedenheit wird 2009 als ein »schwieriges Jahr« bezeichnet.

Vielzahl an Aktivitäten

HGV-Rielasingen-Worblingen mit Hauptversammlung

Rielasingen (frö). Der Handel- und Gewerbeverein Rielasingen-Worblingen hielt am vergangenen Donnerstag seine Jahreshauptversammlung ab. Der Vorsitzende Lothar Reckziegel begrüßte die Gäste, unter ihnen auch Bürgermeister Ralf Baumert. »Wir möchten auch kontrovers diskutieren«, sagte Lothar Reckziegel. Aktuell hat der Verein 103 Mitglieder. In Rielasingen gibt 550 Gewerbetreibende, die wolle man aktiv angehen. Im Jahr 2008 wurden 16 Vorstandssitzungen abgehalten, Highlights waren die Industriefenster, der Weihnachtsmarkt und die Job-Börse. »Wir können Stärke zeigen trotz Diskussionen oder gerade darum«, sagte Reckziegel. Die Frage wurde erörtert, wie es mit den Industriefenstern weiter gehen soll. Reckziegel gab der Hoffnung Ausdruck, in naher Zukunft die neue Halle mitzunutzen. Bezüglich der

Lehrstellenbörse ging ein besonderer Dank an die beteiligten Firmen. Das Projekt wächst von Jahr zu Jahr. »Es geht um die Zukunft unserer Jugend«, sagte der Vorsitzende. Der Weihnachtsmarkt erfreut sich mittlerweile großer Beliebtheit. Hier ging ein Dank an die Gemeinde, welche die Organisatoren des Marktes kräftig unterstützt hat. »Der Mittelstand und die Kleinbetriebe sind die Garanten für unsere Wirtschaft«, sagte Reckziegel. Eva Scheu verlas den Kassenbericht. Ralf Baumert wollte noch einige Punkte angesprochen wissen: Die Gemeinde wird weiterhin Azubis ausbilden, die Gewerbesteuer-Vorauszahlung wird wahrscheinlich keinen Einbruch erleiden. Das Gewerbegebiet Nord soll weiterentwickelt werden. Baumert möchte auch den Wohnungsbau entwickelt sehen. Die Ten-Brink-Schule soll Werkreal-

schule werden, damit könne man Schüler aus der gesamten Region nach Rielasingen holen. Weiter betrieben werden soll das Standortmarketing. Baumert sprach auch über das Sorgenkind DSL, hier muss man sich noch in Geduld üben. Baumert konnte den Vorstand entlasten. Bei den Neuwahlen wurde der alte Vorstand bestätigt. Es sind das: Lothar Reckziegel, Christine Haus, Andreas Gnädinger, Martin Hollweg, Wolfgang Kahlitz, Dr. Joachim Lederer, Richard Maisch, Reinhard Schröter, Christine Wittmer und Heiko Regitz. Ein kurzer Ausblick auf 2009: Am 19. Juni findet in der Bücherstube ein Vortrag zum Thema »Regio-Geld« statt. Am 7. November kommt die Lehrstellenbörse an die Ten-Brink-Schule, am 10. Dezember findet der Weihnachtsmarkt statt. Infos unter www.hgv-rielasingen-worblingen.de.

Der neue Vorstand des HGV: Lothar Reckziegel, Ralf Baumert, Oliver Aliche, Heiko Regitz, Richard Maisch, Eva Scheu, Christine Wittmer, Andreas Gnädinger und Martin Hollweg.

Bei uns müssen Sie nicht lange suchen!

Festzinssparen:
 Laufzeit 4 Jahre, 100% Auszahlung garantiert, kein Risiko, spesenfrei, Mindestanlage 2.500,- EUR, begrenztes Kontingent, Angebot freibleibend.

Anpacken fürs Dorf SPD wählte Kandidaten

Volkertshausen (swb). Zur diesjährigen Jahreshauptversammlung konnte der Vorsitzende Herwig Mayer eine stattliche Anzahl von Mitgliedern und weiteren Gästen begrüßen, so unter anderem Bürgermeister Mutter sowie unseren Bundestagsabgeordneten Peter Friedrich aus Konstanz. Im Bericht des Vorsitzenden ging Mayer auf diverse Ortsthemen ein sowie auch auf die anhaltende Finanz- und Wirtschaftskrise und deren Folgen. Mayer regte an, die Schule könnte weiter aufgewertet werden wenn man Ganztagsbetreuung anbieten könnte. Zwei langjährige Parteimitglieder, Heinz Lattner und Kurt Abrell, konnten für 40-jährige Parteizugehörigkeit geehrt werden. Bei der Wahl zur neuen Vorstandschaft wurde die bewährte Mannschaft wiedergewählt, es sind dies Herwig Mayer Vorsitzender, Karl-Ludwig Binder stellv. Vorsitzender, Marianne Mayer Protokoll und Reinhard Veit Kassier. Nachdem die üblichen Regularien zügig abgehandelt wurden,

kam man zu den bevorstehenden Wahlen in 2009 die durch die Kommunalwahl am 7.6.09 eröffnet wird. In zwei geheimen Wahlgängen die SPD-Liste erstellt mit den Platzierungen 1 bis 9: Herwig Mayer, Melanie Kirmse, Joachim Binder, Konrad Reichle, Antonio Mancino, Wolfgang Rusche, Irene Salamon, Uwe Schönherr und Jutta Veit. Nicht mehr zur Wahl stellen sich die verdienten Gemeinderäte Karl-Ludwig Binder und Reinhard Veit die über 20 Jahre dem Gemeinderat angehörten. Für den Kreistag wird Reinhard Veit auf der SPD-Liste Wahlbezirk Singen-Steißlingen-Volkertshausen auf Platz 3 kandidieren.

Peter Friedrich sprach vor und nach den Wahlgängen über die kommenden Wahlen, das Investitionspaket II, das auf den Weg gebracht wurde, ebenso über die Abwrackprämie, Opel und dass es richtig sei, die Steuererosen auszu-trocknen. Ferner sprach er über die Manager-Bonuszahlungen, Gehälter und den Mindestlohn.



Die CDU-Kreistagskandidaten der Region Singen stellten sich nach der Wahl mit Veronika Netzhammer MdL zum Gruppenbild. swb-Bild: mak

Kandidaten für Kreis Frisches Blut für Region Singen bei der CDU

Singen (swb). In luftiger Höhe, im 17. Stock des Hegau-Tower, fand die Wahl der Kreistagskandidaten für den Wahlkreis III im Landkreis Konstanz statt. Veronika Netzhammer (MdL) begrüßte die große Zahl der Teilnehmer und nach der Erledigung der Formalien nahm sie Stellung zur Arbeit und den Aufgaben im Kreistag. Alle Aufgaben werden am 24. April bei der Vorstellung des Kreisprogramms der CDU näher erläutert. Zur Nominierungsversammlung zur Aufstellung der Kandidaten stellte sich jeder Kandidat persönlich vor und erklärte seine spezielle Aufgabe, so wie er sie für sich

selbst sieht. Es ist eine ausgewogene und abwechslungsreiche Liste, viele verschiedene Berufe sind vertreten, ebenso unterschiedliche Altersgruppen vom Studenten bis zum Rentner und auch die Frauen sind mit 6 Kandidatinnen gut vertreten.

Alle 20 Kandidaten, darunter 2 Ersatzkandidaten, wurden gewählt: Veronika Netzhammer, Alfred Mutter, Hans-Peter Binder, Oliver Ehret, Dr. Inge Kley, Wolfgang Denzel, Willi Streit, Rainer Kenzler, Erika Güss, Bertram Weis, Angelika Berner-Assfalg, Hermann Stocker, Gabriele Gofferje, Thomas Hengge, Heike Kornmayer,

Johannes Schnell, Wolfgang Hein, Ralf Knittel, Karl-Heinz Schwarz und Jochen Metzger.

Andreas Jung, Kreisvorsitzender der CDU und MdB, bedankte sich bei den Kandidaten für ihr Engagement. Er stellte fest, dass er gute Nachrichten aus der Weltpolitik hat mit der Annäherung der großen Mächte an die soziale Marktwirtschaft. Außerdem werde »Stuttgart 21« kommen, wobei der Ausbau der Gäubahn eine weitere Aufgabe für unsere Region ist. Er stellte auch in Frage, ob zum Beispiel ein Arbeitsplatz bei Opel wichtiger ist als ein hier, zum Beispiel bei Alcan.

Führungswechsel beim Fanfarenzug

Rielasingen-Arlen (swb). Der 1. Vorstand Volker Schnetz begrüßte alle passiven und aktiven Mitglieder einer außerordentlichen Mitgliederversammlung. Grund dieser Versammlung ist der Rücktritt des 1. Vorstandes Volker Schnetz und des zweiten Vorsitzenden Michael Hugenschmidt. Nachdem der bisherige Vorsitzende Volker Schnetz seine Rücktrittsgründe dargestellt hatte, wurde der Präsident des Fanfarenzuges, Franz Frank, gebeten die Entlastung des ersten und zweiten Vorsitzenden zu übernehmen. 29 Mitglieder (von 39 Anwesenden) waren für die Entlastung der beiden Vorstände. Somit waren Volker Schnetz und Michael Hugenschmidt durch die Mehrheit entlastet. Nun konnten beide Vorstände den offiziellen Rücktritt er-

klären und die Ämter für die Neuwahl freigeben. Zur Wahl des Vorsitzenden stand Roland Zimmermann im Raum. Mit zwei Enthaltungen wurde Roland Zimmermann nun zum neuen Vorsitzenden des Fanfarenzuges Rielasingen-Arlen gewählt. Unter Applaus bedankte er sich für das entgegengebrachte Vertrauen und stimmte der Wahl zu. Nun übernahm er sofort die Wahl des Stellvertreters. Hier stellte sich Thomas Kazmierczak zur Wahl. Mit drei Gegenstimmen wurde er gewählt. Auch er nahm die Wahl an und bedankte sich ebenfalls bei den Mitgliedern. Volker Schnetz gratulierte den beiden neuen Vorständen und wurde von Roland Zimmermann, gemeinsam mit Michael Hugenschmidt, aus seinem Amt entlassen.

Mehr Zuschuss für Talswiese

Rielasingen-Worblingen (of). Statt der erwarteten 240.000 Euro wird die Gemeinde Rielasingen-Worblingen für den Bau der Talswiesenhalle nun 610.000 Euro Zuschüsse für Sportstätten bekommen. Die Halle kostet insgesamt 6.1 Millionen Euro. Diese frohe Kunde konnte Bürgermeister Baumann bereits am Freitag in der Hauptversammlung des Turnvereins Arlen wie des TV Rielasingen mitteilen. Am Montag gab dies Baumann nochmals in der Sondersitzung des Gemeinderats bekannt und dankte dabei den Vorsitzenden des Sport- und Turnvereins, dem Hallenförderverein wie dem örtlichen Baurat für die Unterstützung. »Ich möchte dass wir zum Herbst so weit sind, dass wir den Bauantrag stellen können. Im frühen Frühjahr 2010 ist der Baubeginn für das seit Jahrzehnten gewünschte Projekt geplant. Die Bauzeit beträgt 1,5 Jahre

Starke Freie Wähler Listen für Wahlen beschlossen

Singen (swb). Die Freien Wähler Steißlingen hielten kürzlich Mittwoch ihre diesjährige Mitgliederversammlung im Gasthof Schindlerhannes ab. Neben den üblichen Tagesordnungspunkten stand natürlich die Wahl der Kandidaten für die Gemeinderatswahl am 7. Juni im Mittelpunkt. Dabei wurde die folgende Kandidatenfolge bestimmt: 1. Klaus Hettesheimer, 2. Arnold Zimmermann, 3. Irma Scherr, 4. Marianne Kuppel, 5. Christian Herz, 6. Michael Weinmann, 7. Stefan Maier, 8. Oliver Graf, 9. Mathias Georgius, 10. Ilona Wohriska, 11. Mathias Krösser, 12. Volker Rimmel, 13. Bernd Jödicke, 14. Peter Mossbrugger. Bei den fälligen Vorstandswahlen wurden Mathias Georgius als 2. Vorsitzender und Thorsten Sauer als Kassier einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Im Rahmen einer weite-

ren Mitgliederversammlung stellten die Freien in Steißlingen ihre Kandidatenliste für den Wahlbezirk III Singen bei der Kreistagswahl am 7. Juni auf. Dabei wurden folgende Kandidaten in geheimer Wahl bestimmt: 1. Artur Ostermayer, Steißlingen, 2. Dr. Hubertus Both, Singen, 3. Waltraud Spoll, Volkertshausen, 4. Angelika Haberstroh, Singen, 5. Klaus Hettesheimer, Steißlingen, 6. Reiner Mauch, Singen, 7. Reinhold Greuter, Volkertshausen, 8. Thomas Relling, Singen, 9. Reiner Graf, Steißlingen, 10. Johann Mayer, Singen, 11. Christine Schickel, Volkertshausen, 12. Arnold Zimmermann, Steißlingen, 13. Dr. Klaus Forster, Singen, 14. Michael Burzinski, Singen, 15. Stefan Maier, Steißlingen, 16. Mariano Nasca, Singen, 17. Andreas Egger, Singen, 18. Volkmar Schmitt-Förster, Singen.

Trauer um Herbert Bichsel

Rielasingen -Worblingen (swb). Am 1. April verstarb nach langer, schwerer und mit großer Geduld ertragener Krankheit der von der ganzen Schulgemeinschaft an der Ten-Brink-Schule geschätzte und beliebte Lehrer und Kollege Herbert Bichsel.

Er unterrichtete seit 1973 die verschiedensten Fächer und Klassenstufen, war Klassenlehrer, leitete und begleitete Schullandheimaufenthalte und Klassenfahrten, setzte sich für die Belange der Schülermitverantwortung ein. Seine besondere Liebe galt aber vor allem dem Schulsport, den er auch als Fachbereichsleiter über viele Jahre hinweg verantwortungsvoll betreute. Im Fach Sport sah er eine gute Möglichkeit, Schüler über das normale Maß hinaus zu fördern und zu fordern. Durch seine freundliche, offene, hilfsbereite, humorvolle und gesellige Art hatte er das Gesicht der Ten-Brink-Schule über Jahre hinweg mitgeprägt.

CDU wählte Kreis-Kandidaten

Rielasingen/Höri (swb). Im Rahmen einer Wahlkreismitgliederversammlung wurde am Sonntag die Kandidatenliste festgelegt. Nach einer kurzen Einführung des CDU-Fraktionsvorsitzenden Franz Moser in die Arbeit des Kreistags wurde unter der Wahlleitung des Kreisvorsitzenden Andreas Jung von den 26 anwesenden Mitgliedern folgende Liste aufgestellt: Rudolf Caserotto, Kaufmann, Rielasingen, Uwe Eisch, Bürgermeister, Gaienhofen; Andreas Schmid, Bürgermeister in Öhningen, Beate Binnig, Arzthelferin, Rielasingen-Worblingen, Jürgen Stockmann, Rechtsanwalt, Rielasingen-Worblingen, Ulrich Kiezza, Pensionär, Öhningen und Volkmar Briemann, Kaufmann, Rielasingen.

Osterkonzert in Alter Kirche

Volkertshausen (of). Der Männergesangsverein Volkertshausen lädt ein auf den Ostersonntag, 1. April, 20 Uhr zu seinem Frühjahrskonzert. Unter dem Motto »Nun will der Lenz uns grüßen« werden gleich drei Chöre auf der Bühne der Alten Kirche singen. Es sind dies neben dem Männergesangsverein Eintracht mit seinem ersten Konzert unter der neuen Dirigentin Annemarie Grüning der Hohenhewenchor unter der Leitung von Joachim Caldari und der Gesangsverein Liederkrantz Singen, ebenfalls unter der Leitung von Annemarie Grüning. Karten im Vorverkauf gibt es bei Elektro Mayer (07774/6119) und bei »Ihre Kette Benke« in der Hauptstraße.

Reitverein zieht seine Bilanz

Rielasingen-Worblingen (swb). Am Freitag, 17. April, findet im Gasthaus »Gems« in Arlen die diesjährige Hauptversammlung des Reit- und Fahrvereins Rielasingen statt. Beginn ist um 20 Uhr. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten der verschiedenen Ressortleiter/-innen auch Neuwahlen und die Neuregelung der Mitgliedsbeiträge auf dem Programm.

Blutspender gesucht

Singen-Friedingen (swb). Der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) bittet um Blutspenden am Donnerstag, 9. April, von 14 bis 19.30 Uhr in der Schlossberghalle Friedingen.

Blutspender gesucht

Volkertshausen (swb). Der Blutspendedienst des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) bittet um Blutspenden am Mittwoch, 8. April, von 15.30 bis 19.30 Uhr in der Wiesengrundhalle.

Neue Linie auch in Rielasingen

Rielasingen-Worblingen (swb). Die Neue Linie Rielasingen-Worblingen-Arlen hat ihre Kandidaten für die Gemeinderatswahl in Rielasingen-Worblingen-Arlen bestimmt. Für den Gemeinderat Rielasingen kandidieren: Stefan Giner, Valentine Zent, Günter Giesen und Bernhard Narr sowie Waldemar Zent. Für den Kreistag, Wahlkreis VI Höri und Rielasingen-Worblingen, Gaienhofen, Moos, Öhningen, Rielasingen-Worblingen-Arlen stellen sich folgende Kandidaten der Neuen Linie zur Wahl: Günter Giesen (Rielasingen), Marion Czajor (Singen), Bernhard Narr (Rielasingen), Stefan Giner (Rielasingen), Valentine Zent (Rielasingen), Dr. Engels (Singen) und Wolfgang Lutz (Mühlhausen). Bernd Söder (Singen) ist Ersatzkandidat.



Die neu Formierte »Neue Linie« in Rielasingen-Worblingen geht mit vier Kandidaten in die Kommunalwahl am 7. Juni. In einer Versammlung am Freitag wurden Stefan Giner, Valentine Zent, Günter Giesen und Bernhard Narr sowie Waldemar Zent gewählt. swb-Bild: pr

über 100 Jahre
DENZEL'S
Metzgerei

Frohe und erholsame
Osterfeiertage wünschen
Ihnen alle Mitarbeiter und
Familien Denzel

Mit unseren Anregungen und Vorbereitungen, unserem ausgesuchten, zarten und abgehangenen Fleisch wird Ihr Ostermenü ein voller Erfolg. Auf Wunsch legen wir gerne das passende Stück für Sie zurück.

Schlachtfrische Osterlamm vom Hohenfteil

Frische Lammkeule, ohne Knochen	100 g	1,99 €
Lammrückenfilet, pikant mariniert	100 g	1,99 €
Lammbrust, küchenfertig		
Gefüllt mit Frühlingsgemüse und Brät	100 g	0,99 €

Naturbelassenes Kalbfleisch aus besten Stücken der Keule

Kalbschnitzel, Kalbsbraten, Kalbsgeschnetzeltes	100 g nur	1,99 €
Kalbsgulasch mager	100 g nur	1,29 €
Rumpsteak, mit Genussgarantie für Zartheit und besten Geschmack, gelingt immer	100 g nur	1,99 €

Spezialitäten des Hauses

Schweinefiletmedallion zum Kurzbraten	100 g	1,29 €
Osterbraten Wellington gefülltes Schweinefilet im Blätterteig, bratfertig	100 g	1,69 €
Putenoberkeule mager und bekömmlich, natur oder gewürzt	100 g	0,69 €
Wienerle täglich kesselfrisch knackig geräuchert	1 Paar	1,20 €
Original Singener Grillwurst nach altem Familienrezept	100 g	0,89 €
Festtagsaufschnitt		
Mit Pasteten und hauseigenem Kochschinken	100 g	1,39 €
Fleischalat	100 g	0,69 €
täglich frisch aus eigener Herstellung		

HAPPY HOURS OSTER-SPECIAL!



20% BILLIGER: Mi + Do von 19 Uhr bis Ladenschluss!

Derby
Osterhase am Stiel
Mit Vollmilch oder weisser Schokolade
150 g Packung
100 g = 0.66

10er Pack!

~~1.19~~ **0.99**
17% BILLIGER

Derby
Osterfiguren
Aus Vollmilchschokolade
125 g Beutel
100 g = 0.55

~~0.86~~ **0.69**
20% BILLIGER

Offert
Fondant-Dottereier oder -Küken
150 g Packung
100 g = 0.33

~~0.69~~ **0.49**
29% BILLIGER

MILKA
Ostermischbeutel
265 g Beutel
1 kg = 12.57

~~3.89~~ **3.33**
17% BILLIGER

LANDMANN
Haubengrill
SQUARE SMOKER*
• Emailierte Feuerschüssel
• Verchromter Grillrost
• Grillfläche ca.: 47 x 47 cm
• Maße ca.:
H 85 x
B 107 x T 68 cm

Hübsche Rosen*
Edelrosen,
Beetrosen
oder
Kletterrosen,
im 2 Liter
Baumschultopf

STÜCK
2.49

STÜCK
59.99

Conlex Damen- oder Herren Bequemschuhe*
• Rutschhemmende Laufsohle
• Damen-Größen: 38-40
• Herren-Größen: 41-43
Paar

12.99

Grill- und Kaminanzünder*
100 Würfel

2.99

Port Louis Damen-Shirt*
Farben: hellblau oder marine,
Größen: 42/44 - 50/52
Stück

7.99

Port Louis Damen-7/8-Jeans*
Teilelastischer Bund,
Farben: hell- oder dunkelblau,
Größen: 42/44 - 50/52
Stück

12.99

STRETCH

FRISCHER! MO - SA BIS 21 UHR GEÖFFNET! % BILLIGER!

Trauben rosé FLAME SEEDLESS
Argentinien/Chile, Hkl. I
1 kg Schale

~~2.49~~ **1.59**
36% BILLIGER

Gurken
Niederlande/
Spanien/Griechenland, Hkl. I
Stück

~~0.45~~ **0.37**
17% BILLIGER

IGLO Schlemmerfilet
380 g
1 kg = 4.37

~~2.79~~ **1.66**
40% BILLIGER

RAMA Original
500 g Becher
1 kg = 1.54

~~1.09~~ **0.77**
29% BILLIGER

Gulasch
Vom Schwein
500 g
1 kg = 4.76

~~2.99~~ **2.38**
20% BILLIGER

Schweine Schnitzel
Verschiedene Packungsgrößen!
500 g
1 kg = 5.18

~~3.19~~ **2.59**
18% BILLIGER

Cremissimo
850 - 1000 ml Schale
1 Liter = 1.95 - 2.29

~~2.89~~ **1.95**
32% BILLIGER

JACOBS Kaffee
Krönung, Balance oder Milea
500 g Packung
1 kg = 5.90

~~4.29~~ **2.95**
31% BILLIGER

Tafelspitz*
1 kg

7.77
AKTION

Schweine-Spießbraten*
Gefüllter Nacken
1 kg

5.55
AKTION

NESCAFÉ Typ Cappuccino oder Typ Latte Macchiato
250 g Dose
100 g = 1.20

~~3.99~~ **2.99**
25% BILLIGER

KROMBACHER Pils
Zzgl. Pfand
6 x 0,5 Liter Flasche
1 Liter = 1.08

~~3.89~~ **3.25**
16% BILLIGER

Räucherfisch-Variationen oder Lachspralinen*
200 g Packung
100 g = 2.50

4.99
AKTION

DANONE ACTIVIA-Joghurt
4 x 115 g Packung
1 kg = 3.24

~~1.99~~ **1.49**
25% BILLIGER

KINDER Überraschungs-Ei
1 x 20 g
100 g = 1.95

~~0.49~~ **0.39**
20% BILLIGER



Spenden



Spendenkonto

bei der Gemeindekasse

– Kindergarten 2009

300,- € vom Förderverein Lions-Club e.V. Singen-Hegau für die Gruppe von Maria Klaus für das Projekt »Zirkus«
Neuer Kontostand: 520,- €

– Wiesengrundhalle

30,00 € von einem ungenannten Spender
Neuer Kontostand: 11.200,96 €

Herzlichen Dank!



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM GEBURTSTAG!

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 11.04.2009:

Frau Ursula Falenski, Grenzstraße 6
ihren 71. Geburtstag

am 13.04.2009:

Frau Lucie Quellmalz, Am Reuteberg 5
ihren 89. Geburtstag

Frau Katharina Folberth,
Schillerstraße 8
ihren 84. Geburtstag

Frau Agathe Greuter, Kirchstraße 12
ihren 80. Geburtstag

und

Frau Renate Neidhart,
Samariterweg 6
ihren 70. Geburtstag

am 14.04.2009:

Herr Heinrich Ptak,
Steiflinger Straße 12
seinen 75. Geburtstag

Frau Alice Habicht,
Rosenbergstraße 8
ihren 73. Geburtstag

am 15.04.2009:

Frau Ingeborg Tappert,
Uhlandstraße 3
ihren 75. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Aus dem Gemeinderat



Gemeinderat beschließt Kooperation mit dem Tagesmütterverein

In seiner Sitzung am Montag der vergangenen Woche begrüßte der Gemeinderat die segensreiche Tätigkeit des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V. und beschloss, eine Kooperation mit dem Tagesmütterverein einzugehen. Außerdem ist der Gemeinderat bereit, dem Tagesmütterverein eine Wohnung im Lehrerwohnhaus zur Verfügung zu stellen, damit dort eine Betreuung durch Tagesmütter eingerichtet werden kann. Vor diesem Beschluss hatte die Vorsitzende des Tagesmüttervereins Landkreis Konstanz e.V., Frau Iris Graf, gemeinsam mit Frau Eva Grünmüller, sozialpädagogische Mitarbeiterin des Vereins, den Tagesmütter-

verein in der Sitzung vorgestellt und dabei über die Konzeption und Arbeit des Tagesmüttervereins berichtet. Dabei wurden u. a. auch die Voraussetzungen für die Tätigkeit als Tagesmutter angesprochen.

Nach dem Willen der Bundesregierung soll bis 2013 für jedes dritte Kind unter drei Jahren in der Bundesrepublik bedarfsorientiert ein Platz in einer Kindertagesstätte (Kita) oder bei einer Tagesmutter zur Verfügung stehen. Dabei zeigt sich, dass der Bedarf im eher ländlichen Bereich nicht so hoch ist wie in den großen Städten. Die Gemeinde Volkertshausen setzt bei der Bewältigung dieser Aufgabe bisher auf den Einsatz von Tagesmüttern. So sind in unserer Gemeinde bereits mehrere Frauen als Tagesmütter im Einsatz bzw. stehen vor dem von der Gemeinde finanziell unterstützten Abschluss ihrer Ausbildung zur Tagesmutter.

Bei der Kindertagespflege handelt es sich um eine private Form der Tagesbetreuung von Kindern zwischen 0 und 14 Jahren.

Eine Tagesmutter übernimmt die Verantwortung für bis zu höchstens 5 gleichzeitig betreute fremde Kinder in ihrer Familie, in einer »neutralen« Wohnung oder als Kinderfrau im Haushalt der Eltern.

Kinder unter drei Jahren brauchen zu ihrer Entwicklung eine Bindung durch feste Bezugspersonen. Dies bedeutet, dass nicht möglichst viele, sondern möglichst beständige Personen mit dieser Aufgabe betraut werden müssen; es bedarf somit einer an Kleinkindbedürfnissen angepassten Betreuungskonzeption. Die Betreuung durch Tagesmütter ist ein sehr familiennahes Betreuungsmodell, das die angesprochene Bindung gewährleistet.

Diese Betreuung durch Tagesmütter ist darüber hinaus auch deshalb zu einem Erfolgsmodell geworden, weil es sich gegenüber der Betreuung der Kinder in einer Kindertagesstätte durch eine hohe Flexibilität auszeichnet.

Die vom Gemeinderat beschlossene Kooperation mit dem Tagesmütterverein sieht insbesondere vor, dass der Verein die an einer Betreuung interessierten Eltern sorgfältig berät und ihnen eine geeignete Betreuungsperson vermittelt.

Der Verein gewährleistet darüber hinaus die qualifizierte Aus- und Fortbildung der Tagespflegepersonen und betreut diese auf der Basis der vom Landesverband vorgegebenen Richtlinien.

Für jeden Vermittelten und belegten Tagespflegeplatz (d.h. bis zum Schuleintritt) erhält der Tagesmütterverein von der Gemeinde jährlich den Betrag von 500 € zur Abdeckung der durch die Vermittlung, Beratung und Begleitung entstehenden Kosten.

Projekte für das Konjunkturprogramm

Aus dem Zukunftsinvestitionsprogramm des Bundes kann die Gemeinde Volkertshausen nach dem derzeitigen Stand mit einer sog. Bildungspauschale in Höhe von 67.000 € und einer sog. Infrastrukturpauschale in Höhe von 29.000 € rechnen. Alle Gemeinden sind nun aufgerufen, bis zum 20. April 2009 beim jeweils zuständigen Regierungspräsidium anzumelden, für welche Maßnahmen diese Gelder vor Ort verwendet werden sollen. Voraussetzung für eine abschließende Bewilligung und Auszahlung dieser Beträge ist der zusätzliche Einsatz eines Gemeindeanteils von jeweils 25 % der genannten Pauschalen. Die Zuwendungsrichtlinien schreiben zudem vor, dass die Gelder vorrangig

für energetische Sanierungsmaßnahmen eingesetzt werden.

Der Gemeinderat beschloss, das Schulgebäude und die Schulumhülle für die Umsetzung der Bildungspauschale anzumelden. Es ist vorgesehen, die Wärmedämmung der Gebäudemhülle zu verbessern und dazu die Fenster auszutauschen und das Schulgebäude mit einem Vollwärmeschutz zu versehen.

Außerdem sollen die Heizzentrale des gesamten Gebäudekomplexes und die Lüftungsanlage der Schulumhülle auf den energietechnisch modernsten Stand gebracht werden. Die jetzt kurzfristig zu ermittelnden Kosten werden die zur Verfügung stehende Bildungspauschale deutlich übersteigen. Um das Vorhaben umsetzen zu können, wird die Gemeinde deshalb auch noch einen ergänzenden Zuschuss aus dem Ausgleichsstock des Landes stellen.

Für die Umsetzung der Infrastrukturpauschale wird die Gemeinde die Erneuerung des 34 Jahre alten (!) Heizkessels der Wiesengrundhalle anmelden. Vom Einsatz einer modernen Heizzentrale verspricht man sich hier ebenfalls eine deutliche Energieeinsparung.

Ein neuer Heizkessel mit niedrigerem Energieverbrauch soll mithilfe, Geld für den Neubau der Wiesengrundhalle anzusparen.

Mettallbauarbeiten für die Sanierung des Wasserhochbehälters auf dem Wallisbühl

In dem im Jahr 1971 errichteten Hochbehälter auf dem Wallisbühl müssen verschiedene Einrichtungen und Installationen ausgetauscht bzw. ergänzt werden, um den Hochbehälter auf einen aktuellen technischen Stand zu bringen. Im Einzelnen handelt es sich um folgende Metallbauarbeiten: die Erneuerung des Behältereingangs (neue Eingangstüre zum Vorschacht), die Erneuerung der Einstiegsleitern in die Wasserkammer, die Abschottung der Wasserkammer vom Vorschacht, die Erneuerung der Lüftungsanlagen (Einbau von Sicherheitsanlagen mit Pollenfilter) sowie die Erneuerung des Schachtdeckels zur Wasserkammerentlüftung. Den Auftrag zur Ausführung dieser Metallbauarbeiten erhielt die Fa. Lohr aus Ravensburg zum Angebotspreis von 27.404,94 €; diese Firma war günstigster Bieter bei der unter Fachfirmen (Spezialausrüster im Bereich der Wasserversorgung) beschränkt durchgeführten Ausschreibung der Lieferung und Montage der genannten Bauteile.



Öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses

Am Donnerstag, den 9. April 2009, findet um 18.00 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses statt.

Gegenstand der Sitzung:

Prüfung der eingegangenen Wahlvorschläge zur Gemeinderatswahl und Beschlussfassung über ihre Zulassung oder Zurückweisung.

Einsatz der automatisierten Datenverarbeitung für die Stimmzählung.

Mit freundlichen Grüßen

Martin Gschlecht

Vorsitzender des Gemeindevwahlausschusses

Mülltermine



Dienstag, 14. April 2009

Biomüll

Blaue Tonne

Montag, 20. April 2009

Restmüll

Samstag, 25. April 2009

Biomüll

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Liebe Mitglieder und Interessierte, unsere nächste Versammlung findet am **Mittwoch, den 08.03.2008 um 20.30 Uhr im Gasthaus »Sternen«** in Volkertshausen statt. Wir würden uns freuen, alle Interessierten an BUND und NATUR begrüßen zu dürfen.

NEWS unter

www.bund-volkertshausen.de

Tennisclub 1975



Am **Samstag, den 11. April** finden wieder ab **9.30 Uhr** Arbeitseinsätze statt, um den Platz für die Saison bespielbar zu machen. Wir hoffen auf viele helfende Hände. Nähere Informationen gibt es auch bei Nico Grgic - Tel: 07774/921028

Gesangverein Eintracht 1860



EINLADUNG zum Osterkonzert 2009

Nun will der Lenz uns grüßen

Werte Freunde und Gönner der Musik und des Live-Gesangs, der MGVEintracht-1860 e.V. lädt Sie ein, zum Osterkonzert ins Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche« Volkertshausen.

Wann:

Ostersonntag, 12.04.2009 20.00 Uhr
Wo: »Alte Kirche« Volkertshausen

Mitwirkende:

Gesangverein Liederkrantz Singen »ChorAlle«

Leitung: Annemarie Grüning

Gesangverein Hohenhewen Welschingen 1884 e.V.

Leitung: Joachim Caldart

Männergesangverein Eintracht-1860 e.V.

Leitung: Annemarie Grüning

Gönnen Sie sich als Belohnung zum Osterfest diesen chorischen Dreiklang in einem erholsamen und spannenden Konzertabend. Zur Abrundung der musikalischen unterhaltsamen Momente frönen wir Ihrem leiblichen Wohl mit unseren liebevoll zubereiteten und überregional bekannten, geschätzten und leckeren Osterhäppchen.

Wir freuen uns, Sie, Ihre Freunde und Bekannten an diesem Konzertabend in der »Alten Kirche« begrüßen und vielfältig verwöhnen zu dürfen.

Eintritt: Abendkasse € 8,- / Vorverkauf € 7,- / Schüler/Studenten € 5,-
(Eintrittspreis enthält ein Verzehrboni von 1,50 Euro / Ausgabe an der Abendkasse)

Vorverkauf bei: Ihre Kette, Behnke, Hauptstr. 56 und Elektro-Mayer, Hauptstr. 15

Einladung, Info und Mitteilung!

Bei uns hat Ihre Stimme **W i r k u n g!**

Wir, der Männergesangverein (MGV)-Eintracht-1860 e.V. suchen zur Verstärkung unseres Männerchors, ganz besonders auch im Hinblick auf unser 150-jähriges Jubiläum in 2010:

Männer, die gerne singen, im Bass und im Tenor, die aber immer schlaue Ausreden suchen und meist auch finden, warum sie nicht in einem Chor singen können oder wollen,

Männer, die ihren Jugendtraum realisieren wollen, die schon immer im Chor singen wollten, wenn da nicht der innere Schweinehund zu überwinden wäre.

Männer, die Ihren Frauen verdiente schöne Dienstagabende gönnen und zum Singen gehen.

Männer, die noch eine sinnvolle, gesundheitsförderliche und gesellschaftlich wertvolle Freizeitbetätigung eingehen wollen.

Männer, die Musik- und /oder Rhythmusinstrumente spielen können und gar gelernt haben, die bis dato aber immer noch meinen, sie könnten nicht singen.

Wir bieten:

Qualifiziertes Singen und Stimmbildung, stimmige Gesangsliteratur und anspruchsvolle Projekte, Konzerte und Auftritte - sowie - Kameradschaft, Geselligkeit und gesellschaftliche Aktivitäten.

Seit Januar 2009 sind wir mit neuer Chorleitung, Frau Annemarie Grüning, mit neuer Literatur, neuer Methodik und mit **neuen Sängern** ins neue Jahr gestartet. Nach dem Osterkonzert bieten wir erneut eine Einstiegsmöglichkeit. Dies ist ein idealer Zeitpunkt für Neu- und Wiedereinsteiger.

»Auf geht's Sangesbrüder«

Infos: 07774 / 13 73 Gerhard Zimmermann oder 0173 / 342 50 66 Georg Dietsche
Unsere Proben: Dienstags, 20 - 22.00 Uhr, Probenraum, Alte Kirche.

Sportverein 1915



1. Mannschaft

Unsere 1. Mannschaft bestreitet das Nachholspiel gegen die SG Emmingen/Liptingen am Ostermontag, 13.04.2009 um 15.00 Uhr auf dem Sportplatz in Liptingen.



Einladung zum Mundartabend mit Alfred Heizmann – Benefiz-Veranstaltung zu Gunsten der »Alten Kirche« –



Der Förderverein »Alte Kirche Volkertshausen e.V.« lädt auf **Freitag, den 24. April 2009, um 20.00 Uhr** zu einem Mundartabend mit Alfred Heizmann in das Kultur- und Bürgerzentrum »Alte Kirche« ein. Mit seinem Programm **»Beißzangenbowle – ein seealemannisches Vergnügen«** wird der aus Funk und Fernsehen bekannte Humorist und Faschnachtsnarr von der Insel Reichenau die Besucher der »Alten Kirche« an diesem vergnüglichen Abend vortrefflich unterhalten. Dabei greift Alfred Heizmann hintergründig und schelmisch mitten ins volle Menschenleben. Hinter den lustigen Gedichten und Geschichten steht einer, der haarscharf und mit viel Gefühl das Tun und Lassen seiner Mitmenschen beobachtet und augenzwinkernd hinterfragt.

Der Erlös dieser Benefiz-Veranstaltung ist für den laufenden Unterhalt des Volkertshauser Kultur- und Bürgerzentrums bestimmt. Eintrittskarten gibt es im Vorverkauf in Volkertshausen bei Elektro-Mayer, Hauptstraße 15, Telefon: 07774/6119, in Singen bei der Tourist-Info in der Marktpassage, Telefon 07731/85262, und in der Stadthalle, Telefon 07731/85504, oder an der Abendkasse (Eintrittspreise: 10,- € im Vorverkauf, 12,- € an der Abendkasse).

hausen bei Elektro-Mayer, Hauptstraße 15, Telefon: 07774/6119, in Singen bei der Tourist-Info in der Marktpassage, Telefon 07731/85262, und in der Stadthalle, Telefon 07731/85504, oder an der Abendkasse (Eintrittspreise: 10,- € im Vorverkauf, 12,- € an der Abendkasse).



GOTTESDIENSTE IN ST. VERENA VOLTERTSHAUSEN

Sonntag 12. April Ostersonntag

Ostern – Hochfest der Auferstehung des Herrn

08.45 Uhr Hochamt, der Kirchenchor singt die Missa brevis St. Joannis Deo Hob. XXII. (kleine Orgelsolomesse) von Joseph Haydn unter Leitung von Sven Mendel.

17.30 Uhr Feierliche Ostervesper mit Te Deum und Eucharistischem Segen. Es singt die Schola

Montag 13. April Ostermontag

10.15 Uhr Hl. Messe, Else und Xaver Höbner, Erwin Hauser und verst. Angehörige

10.15 Uhr Kinderkirche im Verenasaal

Dienstag 14. April

9.00 Uhr Betstunde der kfd



Kleidersammlung

Dienstag, den 21.04.2009 von 14.00 h – 17.30 h und
Mittwoch, den 22.04.2009 von 9.00 h – 11.00 h

In St. Verena (Verenasaal), in Volkertshausen werden wieder Kleiderspenden angenommen. Achten Sie bitte darauf, dass die Kleidungsstücke keine Beschädigungen aufweisen und gewaschen oder gereinigt sind.

Kinderbekleidung sammeln wir ab Größe 116.

Schuhe und Federbetten können nicht entgegengenommen werden. Jedem/r Spender/in schon jetzt ein herzliches Dankeschön!

EVANG. PFARRAMT

AACH-VOLTERTSHAUSEN

Gründonnerstag, 09.04.

19.00 Uhr Andacht zum Gründonnerstag mit Abendmahl (Wein) im Gemeindezentrum Volkertshausen

Karfreitag, 10.04.

08.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) in der Josefkapelle in Mülhausen

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche in Aach

17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Johanneskirche in Schlatt

Ostersonntag, 12.04.

05.45 Uhr Auferstehungsgottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche in Aach

Spaziergang zum Osterfrühstück ins Gemeindezentrum Volkertshausen

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in der Christuskirche in Aach

Osternmontag, 13.04.

10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Volkertshausen

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt Volkertshausen, Hauptstraße 27 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigerstraße 23, 78224 Singen

STANDESAMTLICHE NACHRICHTEN

AUS SINGEN UND DEM HEGAU

GEBURTEN

in Singen

- 22.01 Muharrem Saku, Lavdore Saku geb. Qakolli und Redz Saku, Engen, Haldenstr. 15
- 02.02 Thiara, Pirathepa Pirabakaran und Thileepan Ananthakumaran, Gottmadingen, Kohlbergweg 3
- 02.02 Sophia Fluck, Michaela Fluck geb. Fluck und Wolfgang Josef Fluck, Geisingen, Poststr. 5/1
- 14.02 David Zeller, Kathrin Zeller und Uwe Unger, Gailingen, Churfürstenstr. 5
- 17.02 Ijana Leonie Anschutz, Lidia Barbara Walczak, Singen, Malvenweg 1 und Waldemar Anschutz, Singen, Feldbergstr. 23 A
- 19.02 Diego Meser Pauner, Marla-Yolanda Pauner Gotor und Markus Meser, Radolfzell, Fritz-von-Engelberg-Str. 7/1
- 22.02 Rebecca Büdel, Sara Zgta Ghirmay (Eigennamen) und Peter Josef Martin Büdel, Singen, Ledgesgasse 37
- 23.02 Joyce Nlaba, Ntimuka Nlaba und Placide Dialazola Lutete, Stühlingen, Bahnhofstr. 16 A
- 24.02 Jacob Sauter, Katharina Sara Sauter geb. Stengele und Martin Sauter, Gottmadingen, Wiedenstr. 7/1
- 25.02 Finja-Marie Bradtke, Beatrix Swiderski-Regenschneit geb. Regenschneit und Stefan Bradtke, Radolfzell, Alte Mühle 1
- 25.02 Luna Alessandra Rilling, Alessandra Serena Rilling geb. Chiello und Karsten Kurt Rilling, Singen, Reichenaustr. 43
- 26.02 Miriam Abbad, Kerstin Abbad-Boulaajaj geb. Fuchs und Driss Abbad, Radolfzell, Haselbrunnstr. 57
- 26.02 Oliver Georg Hennes, Nadja Beller und Tobias Christoph Wolfgang Hennes, Rielasingen-Worblingen, Talwiesenstr. 4
- 26.02 Janne Lars Engels, Anke Engels geb. Schulz und Dirk Hermann Engels, Überlingen, Beurensteig 12
- 27.02 Leon Finsler, Carola Finsler geb. Jäger und Armin Moritz Wolfram Finsler, Engen, Willy-Schöffstr. 6
- 03.03 Simon Friedrich Kragler, Nadja Verena Kragler geb. Föckler und Jürgen Wolfgang Kragler, Stockach, Ursaul 6
- 04.03 Tiziano Lorenzo Maojui, Céline Naima Maojui und Josua Holger Raatz, Singen, Hohenkrähenstr. 18 b
- 06.03 Melek Ates, Songül Ates geb. Bozkurt und Ramazan Ates, Singen, Langenrain 2
- 08.03 Niklas Happle, Doris Happle geb. Meister und Dirk Happle, Blumberg, Hinter Baumgärten 4
- 09.03 Renée Viktoria Merk, Irene Merk geb. Schmidt und Raphael Hermann Merk, Gaienhofen, Hauptstr. 17 a
- 11.03 Pascal Helmut Rimmel, Katrin Bischoff und Christoph Heinz Rimmel, Radolfzell, Herrenlandstr. 30
- 11.03 Estelle Aurora Grummich, Yvonne Grummich und Marcel Grummich geb. Lehmann, Konstanz, Markgrafenstr. 17
- 11.03 Lian Ricardo Biller, Claudia Biller geb. Friedrich und Markus Biller, Rielasingen-Worblingen, Aachweg 15
- 11.03 Maximilian Daniel Manfred Strohmeier, Anita Frieda Strohmeier und Thomas Strohmeier-Pister geb. Pister, Überlingen, Stockacher Str. 20
- 11.03 Sophie Marie Simeoni, Melanie Elke Simeoni geb. Lieblich und Heiko Christian Simeoni, Singen, Zur Mühle 2
- 12.03 Tobias Felix Jentzsch, Beate Sabine Jentzsch und Andreas Feser, Radolfzell, Bleichwiesenstr. 3
- 13.03 Hümeysra Yelken, Hüsnur Yelken geb. Yilmaz und Mustafa Yelken, Singen, Beethovenstr. 42
- 13.03 Gabriel Sebastian Götz, Daniela Götz geb. Fallner und Andreas Götz, Heiligenberg, Ziegelhalde 2 b
- 14.03 Shameyn Letizia Mayer, Cindy Elvira Mayer, Singen, Stockholzerstr. 1
- 14.03 Leila Marie Fiehn, Anika Sarah Fiehn geb. Genswein und Pascal Alexander Fiehn, Wurmlingen, Holunderweg 3
- 14.03 Emilie Sophie Fiehn, Anika Sarah Fiehn geb. Genswein und Pascal Alexander Fiehn, Wurmlingen, Holunderweg 3
- 15.03 Giuliana Sonja D'Ernesto, Sabrina Barbara D'Ernesto geb. Baumann, Singen, Feldstr. 54 a und Mario D'Ernesto, Tuttlingen, Mühlsteigstr. 10
- 16.03 Semi Claudia Noll, Songnia Noll geb. Mansouri und Manuel Martin Noll, Rielasingen-Worblingen, Schmiedgasse 1
- 16.03 Niklas Wolfgang Wehofsky, Christine Wehofsky und Joachim Karl Geng, Hofenfels, Mindersdorfer Str. 7
- 16.03 Lisa Fetzer, Sonja Fetzer und Thomas Ernst Wüst, Singen, Hinter der Bind 16 a
- 16.03 Aurelia Anna Bents, Carmen Elisabeth Heinemann-Bents geb. Heinemann und Patrick Bents, Donaueschingen, Lehenstr. 8
- 16.03 Nilda Eskin, Ayse Eskin geb. Inan, Singen, Fichtestr. 29
- 16.03 Turgut Eskin, Winterthur, St. Galler Str. 37, Schweiz
- 17.03 Jessica Gerold, Carmen Maria Gerold geb. Spinazzola und Hansjörg Gerold, Gottmadingen, Hilzinger Str. 24
- 17.03 Rahel Ramadan, Sevims Memet Oglu und Sali Ramadan, Singen, Fichtestr. 27
- 17.03 Lina Morina, Anke Morina geb. Methfessel und Astrit Morina, Singen, Im Pappelhof 2
- 18.03 Ben Timmel, Sabine Timmel geb. Gebhart und Sebastian Timmel, Gottmadingen, Roseneggstr. 39
- 18.03 Leana Sophie Küchler, Mary Küchler geb. Pietsch und Ralph Küchler, Mühlhausen-Ehingen, Engener Str. 17
- 19.03 Kayne Hoffmann, Sabrina Marlies Fuhrmann und Markus Heinz Otto Hoffmann, Gottmadingen, Hauptstr. 85
- 20.03 Manuel Keller, Nicole Claudia Keller geb. Zuckschwerdt und Andreas Keller, Eigeltingen, Untere Blatt 38
- 20.03 Jana Müllerleile, Sabine Anna Müllerleile geb. Gut und Andreas Markus Müllerleile, Eigeltingen, Engener Str. 9



BABYLAND

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 9.30 bis 19.00 Uhr
Sa.: 9.30 bis 18.00 Uhr

Bohlinger Straße 25 · D-78224 Singen
Tel. 077 31/6 39 37
www.babyland-singen.de



Hier bin ich...

...und wünsche mir:
eine Kuscheldecke,
ein kuscheliges Deckbett,
ein flauschiges Handtuch,
einen mollig weichen Bademantel

...bei uns liegen Sie richtig!

Betten Diehl
78224 Singen · Scheffelstr. 31
Telefon 077 31/6 25 59
www.betten-diehl.de



www.Andreas-Kochloeffel.de

mobiles photo studio radolfzell
07732 - 91 98 17

FOTOGRAFIE



Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause

WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 – 12.15 Uhr und 13.30 – 18.15 Uhr
Do. – Fr.: 9.00 – 12.15 Uhr und 13.30 – 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 – 16.00 Uhr

78389 Orsingen
Tel.: 077 74/92 31 00
Fax: 077 74/92 31 09 99
hauber@wohnlund-hauber.de

- 20.03 Giulia Elisa Bernardo, Vincenza Vassallo, Radolfzell, Bodenseestr. 4/3 und Sergio Bernardo, Singen, Oberzellerhau 35
- 20.03 Talisha Alya Georgina Lehmann, Rosemarie Lehmann und Tony Lehmann geb. Weiß, Singen, Bahnhofstr. 33
- 21.03 Leonie Sophie Ebner, Jasmin Ebner und Christopher Alexander Klaus Szél, Gottmadingen, Hilzinger Str. 24
- 21.03 Taha Ahmed Coskun, Rukiye Coskun geb. Akkoc und Ceyhan Coskun, Geisingen, Emmishofer Str. 6
- 22.03 Alissa Wagner, Irina Wagner geb. Ostertag und Valeri Wagner, Singen, Siebenbürgenstr. 9
- 23.03 David Elias Braunger, Antonella Brigitte Braunger geb. Wagner und Markus Braunger, Singen, Max-Portzig-Str. 71
- 23.03 Marius Mayer, Cornelia Miriam Mayer geb. Reyer und Jan Mayer, Engen, Hühnerbrunnerhof 3
- 23.03 Maya Aguilar Bruch, Annette Bruch und Bernabé Aguilar Sánchez, Singen, Sauerbruchstr. 3
- 24.03 Silas Sauter, Tanja Sauter geb. Beringer und Michael Sauter, Blumberg, Im Dorf 9
- 24.03 Laura Weggler, Ulrike Weggler geb. Gniß und Jürgen Weggler, Emmingen-Liptingen, Schulstr. 7
- 24.03 Melina Sirin Hartmann, Ebru Rana und Tommi Hartmann, Singen, Langenrain 8 b
- 24.03 Lazar Despotovic, Sladana Despotovic geb. Vujanovic und Miladen Despotovic, Stockach, Jacques-Schiesser-Str. 8
- 27.03 Fabienne Ritzli, Michaela Ritzli geb. Schneider und Stefan Ritzli, Singen, Schaffhauser Str. 5
- 27.03 Elisa Möller, Peggy Eisfeld und Matthias Möller, Geisingen, Kirchaltstr. 19
- 27.03 Leyla Zeybek, Patrizia Sabrina Zeybek geb. Liguori und Ayhan Zeybek, Engen, Heinrich-Heine-Ring 9
- 30.03 Nora Sophia Fecht, Katja Lydia Fecht geb. Biller und Stefan Fecht, Stockach, Stampfwiesen 8

in Engen
wurde keine Geburt beurkundet

in Aach
wurde keine Geburt beurkundet

in Gottmadingen
wurde keine Geburt beurkundet

in Hilzingen
wurde keine Geburt beurkundet

FOTO FEUERSTEIN



PORTRAITS
KOMMUNION
HOCHZEIT
REPORTAGEN

Simon Feuerstein
Rielasingen
Telefon 077 31/275 28

Das Medium
mit den
vielen guten Seiten



Wochenblatt

Auch im Internet ein
guter Partner

Wochenblatt net
www.wochenblatt.net

in Mühlhausen-Ehingen
wurde keine Geburt beurkundet

in Tengen
wurde keine Geburt beurkundet

EHESCHLIESSUNGEN

- in Singen**
- 06.03 Selina Anhorn, Singen, Silberstr. 1 und Robert Grille, Singen, Bruderhofstr. 64
- 13.03 Afshar Haghighat Panah und Cemil Yegin, beide Singen, Aachstr. 3
- 14.03 Bianca Renate Mahler und Karsten Sven Schiller, beide Singen, Worblingen Str. 18
- 26.03 Elsa Demir, Singen, Langenrain 8 und Ercan Demir, Karlsruhe, Durlacher Allee 100

in Rielasingen-Worblingen

06.03 Carmen Claudia Honacker und Manfred Rupert Frommherz, beide Rielasingen-Worblingen, Im Bünd 18 a

- in Engen**
- 06.03 Christine Rebekka Schroff und Christoph Albers, beide Engen, Hermann-Löns-Str. 4
- 14.03 Rebekka Maria Speck und Boris Dobler, beide Engen, Ludwig-Finckh-Str. 17
- 27.03 Ranto Harila Rantianatando und Hartmut Schlosser, beide Offenbach am Main, Bernardstr. 44

in Aach

20.03 Ursula Franziska Widmann und Norbert Todemann, beide Aach, Im Grund 5

in Gottmadingen

09.03 Corina Mara Hofmeier und Kim Gregor Schaffenrath, beide Gottmadingen, Heimatweg 9

in Hilzingen

03.03 Monika Puhan und Harald Stefan Hogg, beide Hilzingen

27.03 Rabea Lemke, Hilzingen, und Tarek Marcel Rasch, Engen

in Mühlhausen-Ehingen
wurden keine Eheschließungen bekundet

EHESCHLIESSUNGEN

in Tengen

14.03 Sigrid Vestner und Günther Meßmer, beide Engen, Auf Löbern 9

STERBEFÄLLE

- in Singen**
- 02.02 Norbert Erich Mietz, Tengen, Torstr. 14
- 26.02 Hilda Bäurer geb. Ebner, Singen, Hadwigstr. 38
- 26.02 Heinz Brandau, Singen, Richard-Wagner-Str. 32
- 27.02 Dorothee Margit Dörner geb. Nanz, Stuttgart, Kirschblütenweg 21
- 28.02 Hedwig Elisabeth Ziel geb. Reichel, Singen, Malvenweg 33
- 28.02 Magdalena Becker geb. Onderka, Singen, Gartenstadt 8
- 02.03 Katharina Fink geb. Zwick, Volkertshausen, Friedenstr. 21
- 02.03 Albin Merk, Engen, Jahnstr. 23
- 04.03 Otto Maier, Tengen, Wannenstr. 33
- 04.03 Robert Anton Stotz, Engen, Dorfstr. 26
- 04.03 Manfred Friedrich Hartmann, Gottmadingen, Hauptstr. 56 a
- 06.03 Hilda Gnädig geb. Horber, Singen, Riedstr. 3
- 06.03 Maria Theresia Kahl geb. Gaißer, Singen, Virchowstr. 6a
- 06.03 Olga Theresia Dukek geb. Vedovi, Singen, Schaulinslandstr. 18
- 07.03 Hildegard Elise Neumann geb. Kaminski, Volkertshausen, Am Reuteberg 7
- 07.03 Frieda Oswald geb. Kleiner, Singen, Bruderhofstr. 28
- 08.03 Alexander Wirth, Hilzingen, Roseneggstr. 23
- 08.03 Mathilde Antonie Meyer geb. Thomasi, Tengen, Torstr. 13
- 10.03 Roland Georg Szöb, Singen, Erzbergerstr. 23
- 10.03 Rita Rosa Marie Auer geb. Schinz, Singen, Hegastr. 33
- 11.03 Karl Ekkehard Robert Wilhelm Maria Milani, Singen, Freiburger Str. 1
- 12.03 Jürgen Paul Hengge, Eigeltingen, Gumpenhalde 3
- 12.03 Margot Fürst geb. Grunert, Singen, Reichenaustr. 28
- 12.03 Anna Nunnenmacher geb. Löffler, Singen, Körnerstr. 9
- 13.03 Karolina Paul geb. Schrott, Steiblingen, Kapellenstr. 10
- 14.03 Inge Klebe geb. Rapp, Singen, Virchowstr. 6 a
- 14.03 Christin Elisabeth Graf, Öhningen, Seeweg 10
- 14.03 Rösle Bischoff geb. Teufel, Singen, Hadwigstr. 38
- 16.03 Jürgen Weber, Singen, Überlinger Str. 53
- 17.03 Anneliese Elsbeth Seifert geb. Zacharias, Gottmadingen, Königsberger Str. 6
- 17.03 Andrea Diana Kolloff, Singen, Hadwigstr. 38
- 17.03 Otto Schneble, Gailingen, Alte Poststr. 14
- 18.03 Horst Werner Becker, Gottmadingen, Fliederstr. 3
- 19.03 Eugen Willi Götz, Singen, Eisvogel 6
- 19.03 Heinz Bruno Bleschick, Volkertshausen, Buchenweg 9
- 19.03 Karl Berg, Singen, Belchenstr. 67
- 22.03 Emma Hilbert geb. Merz, Singen, Malvenweg 33
- 23.03 Fritz Paul Gottfried Schindler, Singen, Hadwigstr. 38
- 24.03 Karl Siegfried Steiner, Gottmadingen, Stettiner Str. 2
- 24.03 Erich Otto Wutschke, Rielasingen-Worblingen, Gutenbergstr. 17
- 26.03 Frida Maria Walter geb. Reich, Singen, Frohsinnstr. 5
- 27.03 Robert André Duncourt, Singen, Feuchtmayerstr. 10
- 30.03 Robert Hermann Küchler, Mühlhausen-Ehingen, Hauptstr. 15

in Rielasingen-Worblingen

26.02 Hildegard Johanna Czombera geb. Frank, Rielasingen-Worblingen, Leutenweg 7

15.03 Elisabeth Tschoepe geb. Kramer, Rielasingen-Worblingen, Schmollerstr. 14 b

24.03 Heinz-Gerd Hartmann, Rielasingen-Worblingen, Ramenser Str. 20

28.03 Ernst Winter, Rielasingen-Worblingen, Lindenstr. 13

in Engen

12.03 Adalbert Heinrich, Rielasingen-Worblingen, Talwiesenstr. 25

17.03 Richard Mayer, Engen, Biesendorfer Str. 16

19.03 Friedrich Johann Gaiser, Engen, Schwarzwaldstr. 12 und 3 weitere Sterbefälle

in Aach

04.02 Anton Adolf Müller, Aach, Oberdorfstr. 2

in Gottmadingen

03.03 Paul Gottfried Heitzmann, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

08.03 Johanna Maria Parschat geb. Hogg, Gottmadingen, Sankt-Georg-Platz 2

14.03 Horst Hugo Wiggert, Gottmadingen, Schrotzburgstr. 7

in Hilzingen
wurden keine Sterbefälle beurkundet

in Mühlhausen-Ehingen

04.03 Dietrich Joachim Buhrow, Mühlhausen-Ehingen, Am Hagenweg 67

in Tengen

02.03 Elfriede Anna Teyke geb. Rex, Tengen, Torstr. 13

02.03 Elfriede Anna Teyke geb. Rex, Tengen, Torstr. 13

16.03 Hermann August Weber, Tengen, Weidenweg 1

28.03 Elisabetha Bader geb. Buhl, Singen, Schumannstr. 15

Gute Stimmung bei Feuerwehrsenioren

Steißlingen (le). Rot war die vorherrschende Farbe auf dem Parkplatz vor der Seeblickhalle in Steißlingen beim diesjährigen Kameradschaftstreffen der Altersabteilungen der Feuerwehren im Landkreis Konstanz. Unter den vielen Einsatzfahrzeugen waren auch einige echte Schmuckstücke zu bewundern, wie zum Beispiel die »Oma« der Freiwilligen Feuerwehr Stockach, die schon während des 2. Weltkrieges bei der Bombardierung Friedrichshafens im Einsatz war. In der Seeblickhalle konnte Kreisobmann Werner Schellhammer dann bei bester Stimmung, für die der Musikverein Steißlingen von Beginn an gesorgt hatte, sowohl die Mitglieder der

Altersabteilungen wie auch zahlreiche Ehrengäste, darunter den ehemaligen Landrat Dr. Robert Maus, und die Bürgermeister des Kreises begrüßen.

Nach dem würdevollen Gedenken an die im letzten Jahr verstorbenen Kameraden hieß der Kommandant der Steißlinger Freiwilligen Feuerwehr, Gottfried Fuchs, die Gäste herzlich willkommen und stellte danach in kurzen Worten die heimische Wehr vor. Für die Gemeinde sei es eine große Ehre, das Treffen ausrichten zu dürfen. Die große Zahl der Anwesenden sei ein Beleg für das gute Zusammengehörigkeitsgefühl der Feuerwehr im Landkreis. Danach informierte Kreisobmann Werner Schellhammer über die Arbeit in der Vorstandschaft. Hier seien Überlegungen darüber im Gange, wie man die Altersabteilungen noch besser in die Arbeit der Feuerwehr einbinden könne. Dies gelte besonders für die Ausbildung der Jugendfeuerwehr. Auch an eine Namensänderung sei gedacht. So sollten die Altersabteilungen in Zukunft in Seniorenabteilung umbenannt werden.

Bei schmissiger Musik, anregenden Gesprächen und guter Laune führte Leo Schreiber durch ein buntes Programm, das allen viel Freude bereitere.



Zu einer Zeit, als es noch keine Sirenen gab, wurde die Feuerwehr mit Hilfe von Signalhörnern gerufen.



Aufmerksame Zuhörer bei der Eröffnung der 11. Steißlinger Leistungsschau. Dass es in Steißlingen eine ganze Menge pffiger Ideen gibt, zeigt die zweitägige Ausstellung in und an der Seeblickhalle. Zum Beispiel die Sortenreinen Apfelsäfte von Weinmann. Weitere Bilder von der Leistungsschau gibt es im Internet unter www.wochenblatt.net (Bildergalerien).

swb-Bilder: of/le

Optimismus bei der Leistungsschau

Firmen stellen sich der Herausforderung / Zwei Tage Ausstellung

Steißlingen (le). Rund 40 Betriebe und Firmen aus Handel, Handwerk, Gewerbe und der Landwirtschaft sowie kommunale Institutionen dokumentierten am Wochenende im Rahmen der 11. Steißlinger Leistungsschau vor zahlreichen Besuchern ihr großes Können und ihre Leistungsfähigkeit. Sie wollen sich der Krise stellen und sich nicht unterkriegen lassen, war der einhellige Tenor. Das klang auch schon in der Begrüßungsrede des 1. Vorsitzenden des Gewerbevereins, Gerold Schirmer durch. Es sei im Moment zwar nicht unbedingt die Zeit zum Jubeln, aber auch nicht die, um den Kopf in den Sand zu stecken. Auch in schwierigen Zeiten leistungsbereit und innovativ zu sein, sei des-

halb der Slogan der diesjährigen Leistungsschau. Er forderte alle auf, bei den täglichen Einkäufen und bei der Vergabe von Aufträgen die Geschäfte und Betriebe im Ort und in der Region zu unterstützen. Natürlich fehlte das Wort von der Krise auch bei allen anderen Rednern des Abends nicht. Die Märkte von morgen gehören nicht jenen, die Angst machen, sondern denen, die Hoffnung verbreiten und in der Krise eine Chance sehen, meinte Bürgermeister Arтур Ostermaier. Sich in einer Leistungsschau zu präsentieren, sei gerade das richtige Signal für Zukunftsfähigkeit und Optimismus. Als Bürgermeister freue er sich, dass der Gewerbeverein es wieder geschafft habe, 40 örtliche Firmen

und Betriebe zu gewinnen, die sich mit einem Querschnitt ihrer Produkte den Verbrauchern präsentieren. »Gemeinsam sind wir stark«, müsse die Devise im Landkreis und in der Region heißen. Nicht Konkurrenz sondern partnerschaftliches Miteinander seien gefragt. Bezogen auf das herrliche Wetter und den NATO-Gipfel fragte der Bundestagsabgeordnete Andreas Jung scherzhaft: »Was ist schon Obama für Baden-Baden gegen den Sonnenuntergang am Steißlinger See?« Die Steißlinger Leistungsschau sei eine klare Demonstration gegen die Krise und sie bewiese, dass hier die soziale Marktwirtschaft funktioniere. Er stellte sich eindeutig hinter die Maßnahmen der Bundesregierung

zur Behebung der Krise. Der Schuttschirm für die Banken sei wichtig und richtig, genau so wie die Konjunkturprogramme. Nicht einverstanden zeigte er sich allerdings mit einem eventuellen Einsteigen des Staates bei Opel. Man dürfe hier keine Unterschiede machen und ein Arbeitsplatz bei Opel sei schließlich genau so viel wert, wie einer bei ALCAN. Schließlich erinnerte noch Bertram Paganini von der IHK daran, dass er bei den bisherigen Veranstaltungen immer positive Entwicklungen in Aussicht stellen konnte. Diesmal sei das leider nicht ganz der Fall. Er bot allen die Beratungen der Kammern an, um mit gegenseitiger Hilfe über die schwierigen Zeiten hinweg zu kommen.

FAMILIEN-ANZEIGEN

Statt Karten!



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserer lieben Mutter und Oma

Inge Klebe

die letzte Ehre erwiesen haben und ihre Verbundenheit durch schriftliche Beileidsbezeugungen, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Dr. Axmann für seine gute ärztliche und menschliche Betreuung und Herrn Dr. Adam für seine gute ärztliche Betreuung.

Singen, im April 2009

Im Namen aller Angehörigen
Lolieda Örer

Olga, schau hin,
Du bist in der Zeitung drin.
Zu Deinem **30. Geburtstag**
am **13. April 2009** wünschen Dir
alles Gute und Liebe

Maria Jose & Tanja



Wir gratulieren
unserem Enkel
Adrian Cyprian Kauder
ganz herzlich zum
Bachelor of Science -
Verfahrenstechnik

Wir sind unheimlich stolz auf Dich und wünschen Dir
viel Erfolg auf Deinem weiteren Berufsweg.
Oma und Opa Wieja



Die **LIEBEN**
grüßen mit dem
Wochenblatt

Todesanzeige und Danksagung

Der Herr über Leben und Tod hat meine liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Elisabeth Bader

geb. Buhl

* 9.12.1913 † 28.3.2009

zu sich heimgehoht.

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sprechen wir allen unseren herzlichen Dank aus.

78224 Singen, Schumannstraße 15

In Liebe und Dankbarkeit
Josefa und Ludwig Herz mit Kindern



Wir müssen Abschied nehmen von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Schwiegerohn, Bruder, Schwager, Onkel und Pate

Klaus-Dieter Frank

° 15.09.1946 † 04.04.2009

78256 Steißlingen, Hinter Zinnen 8

In Liebe und Dankbarkeit
Christel
Manuela und Volker mit Alexander und Adrian
Thomas und Melanie
Axel und Gabi mit Steffen
Marianne mit Markus, Anja, Britta und Sven
Gabriele und Wolfgang mit Katharina
Brigitte und Dietmar mit Kendra und Stefan
Käthe
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 09.04.2009, um 15.30 Uhr in der Aussegnungshalle in Steißlingen statt.

Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis statt.



FAMILIEN-ANZEIGEN

Herzlichen Dank

für die aufrichtige Anteilnahme, die wir beim Heimgang meiner lieben Mutter, Oma und Uroma

Antonie Meyer

erfahren durften.

Dem Pflegepersonal vom Altenheim Blumenfeld für die liebevolle Betreuung
Aden Ärzten und dem Pflegepersonal der med. Intensivstation vom Hegauklinikum Singen
NHerrn Pfarrer Beha für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten
Kallen, die uns ihre Verbundenheit durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden bekundeten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Singen/Schlatt a. R., im April 2009

Ingeborg Meyer
Oliver Stocker mit Familie

Statt Karten!

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds von meinem lieben Mann

Jürgen Mischnik

mit uns verbunden fühlten und mit Karten, Blumen- oder Geldspenden ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Engen, im April 2009

Im Namen aller Angehörigen
Undine Mischnik

Todesanzeige und Danksagung

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Willi Gadde

* 14.09.1918 † 31.03.2009

Auf seinen eigenen Wunsch hin haben wir ihn in aller Stille auf dem Friedhof in Arlen beigesetzt.

Bernd, Dietmar, Anita,
Heinz und Lutz mit Familien

Herzlichen Dank Herrn Dr. Merk für die gute ärztliche Betreuung und dem Pflegepersonal von St. Verena.

Nachruf

Wir trauern um unseren Chef

Sigi Gaisser

Wir verlieren in ihm einen guten Freund und Chef.
Wir werden ihn nicht vergessen und ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.
Unsere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Die Belegschaft der
Autoverwertung Gaisser, Aach

GRABMALE STEINHANDWERK NEITSCH

STOCKACH

MEISTER- UND
AUSBILDUNGSBETRIEB
07771-2462
www.steinhandwerk.de

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Willi Gadde

Herr Gadde war über 17 Jahre in unserem Unternehmen tätig. Während dieser Zeit arbeitete er als Werkstoffprüfer in unserer Abteilung Werkstofftechnik. Im April 1980 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir haben Herrn Gadde in all den Jahren als gewissenhaften und hilfsbereiten Mitarbeiter erlebt, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Mitarbeitende



Erlöschen ist das Leben Dein, wolltest so gern noch bei uns sein.
Wie schmerzlich war's, vor Dir zu stehn, dem Leiden hilflos zuzusehn.
Schlaf nun in Frieden, ruhe sanft und hab für alles vielen Dank!

Der Abschied kam so völlig unerwartet. In ihrem 66. Lebensjahr verstarb unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

Dorothee Ruch

geb. Halzenbach
* 06.10.1943 † 04.04.2009

Singen,
Widerholdstraße 13

In unseren Herzen wirst Du immer bleiben
Sven Römer mit Marvin
Tanja Römer und Holger Barzik
Ritva und Hans-Peter Kientz
mit Lina
Clemen Reinhardt mit Familie
Ursel Halzenbach

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 09.04.2009, um 10.15 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

*Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühevoll
gewordenen Lebens.*

Franz v. Assisi

*Wir treten aus dem Schatten bald in ein helles Licht.
Wir treten durch den Vorhang vor Gottes Angesicht.
Wir legen ab die Bürde, das müde Erdenkleid,
sind fertig mit den Sorgen und mit dem letzten Leid.
Wir treten aus dem Dunkel nun in ein helles Licht.
Warum wir's Sterben nennen? Ich weiß es nicht.*

Dietrich Bonhoeffer

Ewald Kaiser

* 05.12.1938 † 06.04.2009

In aufrichtiger Trauer
Elfriede Eggert

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 09.04.2009, um **10.00 Uhr** auf dem Friedhof in Überlingen am Ried statt.
Die Urnenbeisetzung findet zu einem späteren Zeitpunkt statt.

Traueranschrift:
Elfriede Eggert, Bohlstr. 12b, 78224 Singen - Überlingen am Ried

Herzlichen Dank

für ein stilles Gebet, für eine stumme Umarmung, für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten, für die große Anteilnahme und Verbundenheit, die wir in den schweren Stunden des Abschieds von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma und Tante

Hedwig Pella

geb. Czommer

erfahren durften.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Graf für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, Herrn Dr. Stadie, Herrn Dr. Zachmann für die ärztliche Betreuung und dem fürsorglichen Pflegeteam des Roten Kreuzes.

Singen, im April 2009
Feldbergstraße 52

Im Namen aller Angehörigen
Josef Pella und
Christine Barisch mit Familien

DANKSAGUNG

Wir danken herzlich für die mitfühlende Anteilnahme, die wir beim Tode meines guten Vaters und Opas

Robert Duncourt

in so überreichem Maße erfahren durften.

Das liebevolle Gedenken und die vielen Zeichen der Zuneigung, Wertschätzung und Freundschaft für unseren lieben Verstorbenen waren uns Trost und Hilfe in den schweren Stunden.

Einen besonderen Dank Herrn Pfarrer Pawletta für die würdevolle Abhaltung der Beerdigung sowie der Firma Georg-Fischer für den ehrenden Nachruf.

Singen, im April 2009

Pascal und Natalie Duncourt



FAMILIEN-ANZEIGEN

Todesanzeige und Danksagung



Wenn ich einmal nicht mehr bin
und ihr seht einen lachenden Sternenhimmel,
dann denkt, einer davon bin ich.

Mein Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Schwager
und Onkel

Ernst Winter

* 12.09.1934 † 28.03.2009

wurde von seinem Leiden erlöst.

Auf Wunsch des Verstorbenen haben wir in aller Stille von ihm Abschied genommen.
Wir danken ganz herzlich allen Verwandten und Bekannten für die Anteilnahme, die wir erfahren
haben.
Besonders danken wir Herrn Dr. Merk für seine gute ärztliche Betreuung.

78239 Rielasingen-Worblingen,
Lindenstr. 13

In stiller Trauer
Helga Winter geb. Sieger
Margit, Helga, Liane, Ekkehard
und Jasmin mit Familien
und Anverwandte

Wir danken



Diana Kolloff

Friedingen,
im April 2009

allen, die sie geliebt haben,
allen, die ihr im Leben und im Leiden geholfen haben,
allen, die in liebevoller Weise von ihr Abschied nahmen,
allen, die uns ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift,
Blumen- und Geldspenden bekundeten.

Ganz besonderen Dank dem Pflegepersonal von
St. Anna für die liebevolle Pflege sowie Herrn Pfarrer
Herrenbrück und Frau Pfarrerin Haug für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten.

Wolfgang und Heidi Kolloff
Markus Zimmermann

Nach kurzer schwerer Krankheit entschlief unsere liebe Mutter,
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante



Irmgard Duffrin

geb. Jaschinski
* 7.7.1932 † 4.4.2009

In stiller Trauer
Dieter Duffrin mit Familie
Oliver Duffrin
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Statt Karten!



Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.

Karl Schohar

Hilzingen-Riedheim
im April 2009

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die sich in den Stunden des
Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre
Anteilnahme und ihr Mitgefühl auf vielfältige
Weise zum Ausdruck brachten.

Eva Schohar
mit Alexander und David

NACHRUf

Wir trauern um unsere am 4. April 2009 im Alter von 76 Jahren verstorbene ehemalige
Mitarbeiterin und Pensionärin

Irmgard Duffrin

Frau Duffrin gehörte über 27 Jahre unserem Unternehmen an. Nach ihrem Eintritt im Juli 1960 war
sie als Mitarbeiterin im Folienbereich tätig, bevor sie im Januar 1979 in die Registratur des
Vertriebes in unserem Presswerk wechselte.

Ende Juli 1992 trat Frau Duffrin in ihren wohlverdienten Ruhestand.

Wir werden der Verstorbenen auch über das Grab hinaus ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Alcan Singen GmbH



Ich bin überzeugt, dass dieser Zeit Leiden
nicht ins Gewicht fallen
gegenüber der Herrlichkeit,
die an uns offenbart werden soll.
Römer 8,18

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Schwester, Tante und Patin

Karoline Brenner

* 23.12.1932 † 3.4.2009

Traueradresse:
Helga Hengstler
Hardstr. 61
78239 Worblingen

Danke für alles
Helga Hengstler mit Familie
Willi Brenner mit Familie, New York
Familie Brenner, Australien

Rosenkranz Mittwoch, 15.4.2009, um 8.30 Uhr in der Pfarrkirche Worblingen. Die Trauerfeier mit
Urneneisetzung findet am Donnerstag, 16.4.2009, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Worblingen statt.

BESTELLEN SIE IHRE
PRIVATE ANZEIGE ZUR

KOMMUNION&KONFIRMATION

82.300 Exemplare wöchentlich
im Landkreis Konstanz

– Musteranzeige –

Fettgedruckte Überschrift:

Anzeigentext:

☐ Größe der sw - 91 mm / 35 mm **7,50 €**
☐ Größe der 4c - 91 mm / 60 mm **20,00 €**
mit eigenem Foto

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

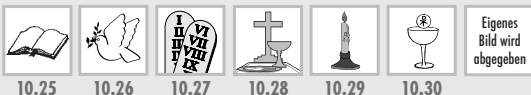
Danken Sie Ihrer Familie,
Freunden und Bekannten mit
einer Anzeige im
Wochenblatt für nur
7,50 €

bei einer Größe von 91 mm
Breite und 35 mm Höhe in
schwarz/weiß mit Motiv oder
für nur **20,- €** bei
einer Größe von 91 mm Brei-
te und 60 mm Höhe in Farbe
(hier mit Ihrem Kommuni-
ons- oder Konfirmationsfoto).

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Bitte zutreffendes Motiv ankreuzen!



UND HIER KÖNNEN SIE IHRE GRUSSANZEIGE AUFGEBEN:

SINGEN • Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 • Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL • Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 • Fax 07732/9909-99

STOCKACH • Salmannsweilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 • Fax 07771/9331-33

Für die vielen Geschenke anlässlich meiner
1. Heiligen Kommunion
sage ich allen, auch im Namen meiner
Eltern, herzlichen Dank.
Sarah Müller

Für die vielen
Glückwünsche und Geschen-
ke anlässlich meiner
1. Hl. Kommunion
möchte ich mich, auch im
Namen meiner Eltern,
recht herzlich bedanken.
Es wird ein unvergesslicher
Tag für mich bleiben.
Lisa Neidhart



► VOM TAFELBERG IN DEN HEGAU

Vom Tafelberg in Kapstadt unterm Hohentwiel im Hegau: Der Mountainbiker Tim Böhme (Team Bulls) kehrte vom Absa Cape Epic 2009 in Südafrika, einem der größten Mountainbike-Rennen der Welt, heim nach Singen, wo er sich für den Bike-Marathon am 10. Mai empfiehlt. Dann will der 27-jährige Lokalmatador den Heimvorteil nutzen. Mehr Infos unter www.singen-bike-marathon.de



Volles Programm bei den Kickern der Fußball-Landesliga: Über Ostern stehen Nachholspiele an.

Mi., 8. April 2009

Seite 11

TOP-THEMA

Die sprunggewaltigen Stabartisten aus Leverkusen mit ihrem Erfolgstrainer Leszek Klima werden am Sonntag, 3. Mai zum Stabhochsprung-Meeting des TV Engen wieder ins Hegastadion nach Engen kommen. Die Vorspringen beginnen um 10 Uhr, ab 14 Uhr setzen dann die Stars zu ihren Höhenflügen an. Im Bild: Richard Spiegelburg.



Sportkalender

Fußball

Landesliga
Samstag, 11. April, 15.30 Uhr:
SV Worblingen - FC RW Salem
DJK Villingen - SG Tengen-Watterdingen
SV Überauchen - FC Bad Dürrenheim
Hegauer FV - FC Radolfzell
FC Singen - SV Großschönach
FV Donaueschingen - SV Denkingen
TuS Bonndorf - FC Neustadt
SC Gottmadingen-Bietingen - DJK Donaueschingen
Montag, 13. April, 15 Uhr:
DJK Villingen - SV Überauchen
FC Donaueschingen - SV Großschönach
SC GoBi - FC Radolfzell
FC Neustadt - SG TeWa
TuS Bonndorf - FC Singen
Denkingen - FC Bad Dürrenheim
DJK Donaueschingen - FC RW Salem
Verbandsliga, Frauen
Donnerstag, 9. April, 19 Uhr:
SG Dillendorf - Hegauer FV II
Oberliga, Frauen
Montag, 13. April, 14 Uhr:
SV Musberg - Hegauer FV
A-Junioren, Südbadischer Verbandspokal
Samstag, 11. April, 14 Uhr:
FC Radolfzell - Offenburger FV im Mettnastadion

Box-Trio in Meisterlaune

Drei Süddeutsche Nachwuchs-Titel für den Boxclub Singen

Singen (mu). Mit einem strahlenden Meistertrio und sehenswerten Kämpfen empfahl sich die Nachwuchscrew des Singener Boxclubs für die Deutschen Meisterschaften. Gleich drei Titel holten die jungen Schützlinge von Cheftrainer Giovanni Sestito bei den Süddeutschen Meisterschaften am Wochenende in der Singener Mühriedhalle und ließen ihren Coach die Mühen der vergangenen Wochen vergessen. »Es hat sich gelohnt«, freute sich Giovanni Sestito nach den Erfolgen von Simon Stromeyer, Benedikt Probst und Dimitrij Abramovic. Auch Youngster Daniel Damer verkaufte sich teuer in seinem vierten Kampf, musste sich aber seinem erfahrenen Gegner, Marten Arsumjan aus Bayern, geschlagen geben. Clever taktierte Benedikt Probst gegen den Würtemberger Farad Yldiz und gewann überlegen mit 17:8. Jubeln konnte auch Dimitrij Abramovic nach einem offenen Schlagabtausch gegen Heinrich Rupp vom Boxing Villingen-Schwenningen. 13:9 hieß für den Singener es nach drei Runden, die es in sich hatten. Das i-Tüpfelchen

der Meisterschaften aus Singener Sicht war der Kampf von Simon Stromeyer in der Juniorenklasse. Sein Gegner, Thomas Holland aus



Benedikt Probst holte einen von drei Titeln für den BC Singen bei den Süddeutschen Meisterschaften und fährt nun zur DM. swb-Bild: mu

Sindelfingen, war eine große Herausforderung und machte ihm das Leben im Ring ziemlich schwer. Nach der ersten Runde lag Stromeyer 1:9 zurück, setzte dann aber zu einer fulminanten Aufholjagd an. Punkt um Punkt holte er unter lautstarker Anfeuerung der Singener Ecke auf und gewann am Ende noch knapp aber verdient 24:22. »Drei Süddeutsche Meistertitel - das ist einmalig in der Geschichte des Singener Boxclubs« jubelte auch BC-Chef Antonio Ruberto, vor wenigen Jahren selbst erfolgreicher Kämpfer in den Singener Farben. Damit war der BC Singen erfolgreichster Verein bei den diesjährigen Titelfkämpfen. Von den 20 Meistertitel gingen neun an den Landesverband Bayern, sechs an Württemberg und fünf an den Badischen Boxverband. Für die Meisterboxer heißt es jetzt »auf zu den Deutschen«. Die finden Ende April in Wolfsburg für die Jugend (Stromeyer) statt und vom 20. bis 23. Mai für die Junioren (Probst und Abramovic) in Bad Blankenberg/Thüringen.

Ancona/Hegau/Radolfzell (swb). Mit einer Glanzleistung hat Frank Karotsch von der TG Stockach bei den 7. Hallen-Leichtathletik - Europameisterschaften der Mastersklasse im italienischen Ancona seine Klasse im Nationaltrikot unter Beweis gestellt, und hat mit drei Starts vier Medaillen für das Deutsche Team erkämpft. Am ersten Tag standen traditionell



Frank Karotsch von der TG Stockach auf dem Weg zum EM-Titel.

die 3000 Meter auf dem Programm, wo der Stockacher wie in den anderen Disziplinen zum Favoritenkreis zählte, und diesem auch gerecht wurde. In einem von Beginn an spannenden Rennen mit ständigem Tempowechsel zeigte sich der Stockacher nervenstark und tempopfest. In dem taktischen und klug eingeteilten Rennen wusste Karotsch um seine Spurtstärke und wartete bis zur letzten Runde, um

dann mit erneuter Temposteigerung den Europameistertitel für sich zu holen. In einer Zeit von 9.18,12 Minuten konnte er die Goldmedaille in Empfang nehmen. Nur zwei Tage später fand der Crosslauf statt. Ein vor der Halle stark kupierter 5-Kilometer-Rundkurs löste nicht nur bei Frank Karotsch erhebliche Kopfschmerzen aus. In einem 150 Teilnehmer starken Feld war auch hier sofort klar, dass hier die Besten Europas am Start waren. Mit einem mutigen Lauf sicherte sich Frank Karotsch die Silbermedaille in der Gesamtwertung in einer Zeit von 17,28 Minuten für 5 Kilometer. In der Nationenwertung wurde es mit Karotsch, Dobraier (Rosenheim) und Söffker (Kassel) die Bronzemedaille. Die 1500 Meter wurden dann noch einmal zu einer Zitterpartie. Denn die zwei vorherigen Rennen hatten doch deutlich muskuläre Spuren hinterlassen. Entschlossen reagierte auch hier der Stockacher und wurde mit der Silbermedaille in 4.25,52 Minuten belohnt. Thomas Straub (StTV Singen) machte es Frank Karotsch nach und erreichte im Weitsprung-Finale die Goldmedaille mit einer Weite von 6,38 Metern. Verletzungsbedingt pokerte Straub, da ein Sprung für den Sieg ausreichte und die Konkurrenz angesichts seines ersten Sprunges geschockt war.

Ein Mammut-Programm hatte auch Claudia Vollert (Radolfzell) zu absolvieren. So wurde die Mehrkämpferin mit Silber im Speerwurf belohnt mit einer weite von 25,74 Meter. Beim Diskus hat sie sich Bronze erkämpft mit 27,65 Meter und wurde dann noch Vierte im Kugelstoßen mit 10,07 Meter.

Derby statt Eiersuchen

Hartes Programm für die Fußballer über Ostern

Tengen (mu). Dass sie Kicken können haben sie in der Vorrunde mit effrischend dynamischem Fußball bewiesen. Nun zeigte die SG Tengen-Watterdingen, dass sie auch wieder gewinnen kann und beendete ihre Negativserie mit einem 2:0-Sieg gegen den SV Worblingen.

»Das gibt uns wieder das nötige Selbstvertrauen«, atmete SG-Trainer Roberto Wenzler nach Abpfiff erleichtert auf. Taktisch diszipliniert und kämpferisch mit vollem Einsatz überzeugten seine Jungs trotz erschwerten Bedingungen bei heftigem Platzregen. Durch Treffer von Heiko Enoch in der 75. Minute und einem verwandelten Foulelfmeter von Marco Weckerle in der Nachspielzeit behielt die Randen-Elf drei Punkte im Espelstadion und kletterte auf Rang 5 der Landesliga-Tabelle. Am langen Fußball-Wochenende muss die SG TeWa ihre Osterhasen im Schwarzwald suchen, denn am Samstag geht's zur DJK Villingen und am Ostermontag zum FC Neustadt. Kein Osterspaziergang für die Wenzler-Truppe, doch mit 29 Punkten auf der Habenseite kann sie diese Herausforderung recht entspannt angehen. Sorgenfallen hatte dagegen Worblings Coach Joachim Engesser auf der Stirn. Sein Team rutschte nun auf den drittlezten Tabellenplatz ab. Zudem kann der SV Worblingen nicht auf Punkte aus Nachholspielen hoffen - die Ausbeute aus 21 Spielen beträgt mager 20 Punkte. »Am Samstag in Salem sind drei Punkte Pflicht«, gibt er die Marschroute an und setzt auf ein kämpferisches Aufbäumen seiner Elf. Dies zeigte der Hegauer FV beim SV Großschönach. Mit 2:1 (1:0) erkämpfte sich die Mannschaft

von Ronny Warnick endlich wieder drei Punkte. Erfolgreiche Torschützen waren Manuel Klopfer (15. Minute) und Toni Jannone (78./Foulelfmeter). Für Samstag bereitet Warnick seine Hegauer auf ein großes Kaliber vor: Dann kommt der Tabellenzweite FC Radolfzell ins Hegastadion nach Engen. »Wir



Heiko Enoch von der SG TeWa (rechts) setzt sich gegen Worblings Konstantin Kupprion. swb-Bild: Preter

wollen uns so teuer wie möglich verkaufen«, kündigt der Coach an und will nicht wieder sang- und klanglos untergehen wie gegen den FC Singen. Der Spitzenreiter setzte seine Siegesserie auch bei der DJK Donaueschingen unbeirrt fort und gewann überlegen mit 4:0 (2:0). Benny Winterhalder eröffnete den

Torreißen der Hohentwiler schon in der 7. Minute und Toni Amabile setzte ihn in der 33. Minute mit einem Abstauber zum 2:0 fort. Nach einer Stunde erhöhte Jasmin Muric auf 3:0 und den krönenden Abschluss markierte erneut Amabile zum Endstand von 4:0. Der FC Singen empfängt am Samstag den Tabellensechsten aus Großschönach im Hohentwielstadion, hat mittlerweile satte sieben Punkte Vorsprung auf seinen nächsten Verfolger aus Radolfzell und bleibt zielstrebig auf der Erfolgspur in Richtung angepeilte Meisterschaft. Ins Straucheln geriet der FC Radolfzell ausgerechnet gegen Schlusslicht Überauchen und landete nach der 1:2-Schlappe gegen den Angstgegner unsanft auf dem Boden der Tatsachen. In einem mäßigen Spiel gelang den Mettnauern durch einen Foulelfmeter von René Greuter ein Treffer - mehr war nicht drin. Anders die Gäste. Sie hielten wacker gegen den Tabellenzweiten mit und gewannen am Ende nicht unverdient. Um diesen Lapsus auszumerzen wird sich Radolfzell bei den anstehenden beiden Derbys gegen die Kellerkinder Hegauer FV und SC GoBi wohl besonders ins Zeug legen. Doch Geschenke hat der SC Gottmadingen-Bietingen nicht zu verteilen. Schließlich zählt jeder Punkt für den Klassenerhalt. Drei davon heimste die Elf von Helmut Schmidke beim SV Denkingen ein und schob sich damit auf den 13. Tabellenplatz. Kein rettendes Ufer, aber der 4:3-Erfolg gab der jungen Truppe wichtiges Selbstvertrauen. Die Torschützen waren Maurizio Gallace, (15. Minute), René Fuchs (48. und 65.) sowie Ismail Jammeh (58.).

HANDBALLSZENE

(le). Entzugserscheinungen werden die Handballfans an diesem schönen Wochenende nicht gerade bekommen haben. Bedingt durch den Nato-Gipfel in Baden-Baden war der drittlezte Spieltag in der Südbadenliga verlegt worden, so dass nur die Ehinger Frauen, leider erneut ohne Erfolg, aktiv waren. Die Männer, vor allem die aus Steißlingen und Singen, nutzen hoffentlich die relativ lange Pause, um sich auf die entscheidenden Spiele im Kampf um den Klassenerhalt vorzubereiten. Hier empfängt Steißlingen am Samstag nach Ostern den Tabellenführer Altenheim und Singen muss zum ebenfalls abstiegsgefährdeten TV Sandweiler. Gewinnen beide ihre Spiele, sieht die Welt schon wieder ganz anders aus. Als Damoklesschwert schwebt allerdings über beiden auch weiterhin die Frage, wie viele und welche Mannschaften aus der Oberliga absteigen müssen. Unbeschwert von solchen Gedanken können die Ehinger zum TuS Durmersheim fahren und mit einem Sieg den zweiten Tabellenplatz festigen. **Oberliga Baden-Württemberg, Frauen.**

TV Ehingen - TV Holzheim 15:29 (10:12). Wenn die Spiele der Frauen in der Oberliga Baden-Württemberg immer nur 40 Minuten dauern würden, dann wären die Ehingerinnen sicherlich ganz gut dabei.

Auch gegen den Tabellenvierten aus Holzheim hielten sie bis zu diesem Zeitpunkt wieder mit. Gestützt auf eine gut eingestellte Abwehr und eine erneut sehr stark haltende Manuela Futterer im Tor liefen sie die Gäste lange Zeit nicht zur Entfaltung kommen und obwohl im Angriff erneut Chancen in Serie vergeben wurden, stand es nach 15 Minuten 6:6 und auch zur Pause betrug der Vorsprung der Holzheimerinnen nur zwei Tore. Auch in der zweiten Halbzeit kämpften die Hegauerinnen bis die Kraft nach 40 Minuten nachließ aufopferungsvoll. Dann allerdings häuften sich Fehlwürfe und Ballverluste. Holzheim nutzte das gnadelos aus und kam so zu einem klaren, letztlich auch verdienten Sieg. Für Ehingen waren Anita Rothmund mit 6/4, Julia Geider mit 4/2 und Lena Ettwein mit 2 Toren erfolgreich.

41 cm/16" Notebook MEDION® AKOYA® MD97440

Intel, das Intel Logo, Pentium und Pentium Inside sind Marken der Intel Corporation in den USA und anderen Ländern.
Inkl. Software-Paket und Zubehör!
Mit Service-Hotline.



Intel® Pentium® Dual-Core Prozessor T4200
(2.0 GHz, 1 MB L2 Cache, 800 MHz FSB)

- 4 GB Arbeitsspeicher¹
- 320 GB Festplatte
- NVIDIA® GeForce® G 105M
- DirectX® 10 Grafik mit 256 MB GDDR3 Speicher und digitalem HDMI Audio-/Video-Ausgang
- Heimkino im 16:9 Format
- 41 cm (16") TFT Widescreen Display mit HD-Auflösung (HD mit 1366 x 768 px.)
- kabellos ins Internet

je
699,-*



3 Jahre Garantie

Marge- riten- Stämm- chen

Höhe ca.:
90-100 cm
Kronen-Ø
ca.: 45 cm

je
5,99*

ohne
Übertopf



Hecken- Pflanze

Versch. Sorten.
Im 3-l-Container.

Höhe ca.:
50-90 cm
(je nach Sorte)

je Pflanze
3,99*



CLEMENTI ITALIA Terrakotta- Topf

Frostsicher
bis -15 °C.

je
9,99*



Höhe ca.:
29 cm

ALDI informiert

ab Mi.
8. April

Fröhlich und frech!

Modelle teilweise nicht in
allen Größen verfügbar.

ALIVE® Mädchen-Leggings

je
2,99*

In Capri-, 3/4-,
7/8- oder
langer Form.

In aktuellen
Dessins.

ALIVE® Mädchen-Longshirt

je
2,99*

Mit Rundhals-
oder U-Boot-
Ausschnitt.



CASA DECO® Deko- Tiere, 3er-Set

Aus Polystone
mit Metall,
hochwertig
verarbeitet.
Bruchun-
empfindlich.

Maße ca.
(je nach Set):
• klein,
17-37 cm
• mittel,
28-47 cm
• groß,
38-58 cm



je 3er-Set
9,99*

Frühlingserwachen - Lust auf Neues!

BLUE MOTION® Damen- Fashion-Shirt, Frühjahr

95 % Baumwolle - Pima-Cotton,
5 % Elastan, LYCRA®. **Tailiert.**

Größen:
S (36/38)-L (44/46)

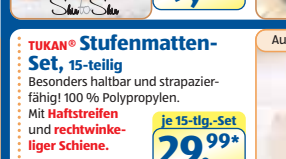
je
6,99*



SKIN TO SKIN® Damen- Nachtwäsche- Set

Oberteil: reine
Baumwolle
bzw. 80 %
Baumwolle,
20 % Polyester.
Hose: reine
Baumwolle.
Junge, sport-
liche Modelle
in aktuellen
Farben und
Dessins.
Größen:
S (36/38)-
L (44/46)

je Set
9,99*



BLUE MOTION® Damen-Jeans-Hose

98 % Baumwolle, 2 % Elastan,
LYCRA®. Größen: 36-44

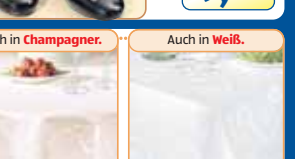
je
9,99*

BLUE MOTION® Damen-Schuhe Modische Ballerinas

- hochwertiges
Obermaterial
- flexible Laufsohle

Größen: 37-40

je Paar
9,99*



ALIVE® Mädchen- Ballerinas

je Paar
8,99*



ALIVE® Kinder- Basic-Polo- Shirts, 2er-Pack

Reine Baumwolle,
Piqué.
Größen: 116-164

je 2 Stück
5,99*



IMPIDIMPI® Kleinkinder-Sommerhose

Reine Baumwolle. **Lange Form** oder
3/4-Länge. Verstellbarer Bund.

je
3,99*



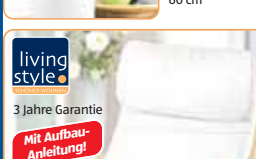
Boden- vase

Hochwertige
Handarbeit
- mund-
geblasen.
In
verschiedenen
Farben.

Für ein
dekoratives
wohn-
ambiente.

je
19,99*

Höhe ca.:
60 cm



ALIVE® Kinder- Sommer- jacke

Wasser und Schmutz
abweisend durch
Teflon®-
Ausrüstung.

je
8,99*



ALIVE® Jungen- Cargo- Bermuda

Reine Baumwolle.

je
5,99*



DVD „Willi wills wissen“

8 Titel mit je 2 Folgen. Empfohlen
für Kinder
ab 6 Jahren.

je DVD
4,99*



Kinderlieder auf CD

Z.B. Omars
schönste
Schlaflieder...

je
2,99*



Kinderbuch „Meine bunte Schultasche“

je Buch
3,99*



living style®

3 Jahre Garantie
Mit Aufbau-
Anleitung!



LIVING STYLE® Relax-Freischwing-Sessel

- hohe Rückenlehne mit
abnehmbarem
Kopfpolster
- Gestell aus Birkenholz
und Eichenholzturnier...

Maße ca.:
68 x 100 x 83 cm
(B x H x T)



TUKAN® Stufenmatten- Set, 15-teilig

Besonders haltbar und strapazier-
fähig! 100 % Polypropylen.

Mit **Haftstreifen**
und **rechtwinke-
liger Schiene**.

Maße ca.: 28 x 65 cm

je 15-tlg.-Set
29,99*



TUKAN® Profi-Tischdecke

Pflegeleichte Halbzwirn-
Qualität. Reine Baumwolle,
jacquardgewebt. Merziersiert.
Modische Farben, elegante Dessins.

je
14,99*



Auch in Champagner.

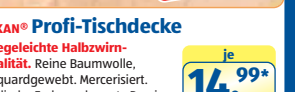


Auch in Weiß.



Maße ca.:
• eckig
- 130 x 220 cm
oder
• oval
- 160 x 220 cm

Auch für den
Restaurantbetrieb
geeignet!



ALIVE® Kinder-Anmal-Shirts, Doppelpack

Reine Baumwolle. Mit Motiven zum Ausmalen.

Inkl. 4 REX® Textilmalfarben - durch Bügeln zu fixieren.

Größen: 98/104-134/140



Kinderbuch „Wissen erleben“

Mit Sachgeschichten auf CD.

je Buch
3,99*



*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwarteter hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.



Alcan muss 230 Stellen abbauen

Dramatische Rückgänge bei Erlösen im 1. Quartal / Pfarrer wollen an Ostern beten

Singen (of). Immer stärker wird der Seegang, den die aktuelle weltweite Wirtschaftskrise erzeugt. Nachdem bei Alcan erst am Montag letzter Woche zur Betriebsversammlung geladen hatte, um über eine mögliche Zerschlagung des Standort Singen mit seinen verschiedenen Konzernsparten zu informieren, bekamen die Mitarbeiter am Montag eine weitere Hiobsbotschaft per Aushang übermittelt. Die Alcan Singen GmbH muss in den kommenden Wochen 230 Stellen abbauen, so die Mitteilung Peter Hutsch, Vorsitzender der Geschäftsführung, und Werner Scholl, Personaldirektor an den Betriebsrat, die Führungskräfte und Mitarbeiter.

Der Tarifvertrag biete jedoch Möglichkeiten, Kosteneinsparungen ohne betriebsbedingte Kündigungen zu erreichen. Ob überhaupt und wie viele Kündigungen ausgesprochen werden müssten, hänge daher weitestgehend von den Verhandlungen mit dem Betriebsrat und der IG Metall ab, so Hutsch am Montag.



Der Standort von Alcan in Singen bekommt die Auswirkungen der Weltwirtschaftskrise immer stärker zu spüren. Am Montag kündigte die Geschäftsleitung in Singen an, dass die Zahl der Stellen schon in den nächsten Wochen um 230 reduziert werden muss. swb-Bild: of

Nachdem Alcan im letzten Herbst zunächst mit dem Abbau von Überstunden und der Ausnutzung aller Möglichkeiten der Arbeitszeitkonten auf die zurückgehenden Auftragsgänge aufgrund der Krise reagierte, zeigten sich im ersten

Quartalsergebnis 2009 die Auswirkungen der Wirtschaftskrise deutlich in allen Geschäftsbereichen der Alcan Singen. Insgesamt weist das Quartal einen Verlust von 10 Millionen Euro aus, während im gleichen Zeitraum des Vorjahres ein

Gewinn von 24 Millionen Euro realisiert wurde. Dies entspricht einem Rückgang der Ergebnisse um 34 Millionen Euro im Vergleich zum Vorjahr, der im wesentlichen auf den Auftragsseinbruch zurückzuführen sei. Jetzt seien weitere Maßnahmen zum Erhalt der Wettbewerbsfähigkeit bei der Alcan Singen erforderlich. Man habe diesen Schritt so lange wie möglich zu vermeiden versucht, so Hutsch. Doch der starke Rückgang der Nachfrage und die tief roten Zahlen machten diesen Schritt notwendig. Im Vergleich zu vielen Wettbewerbern habe man sich gut geschlagen, doch nun hole die Wirtschaftskrise auch den Standort Singen ein. Arbeitsplätze müssten im ganzen Werk abgebaut werden. Gleichzeitig kündigte Peter Hutsch (58) nach 16 Jahren in der Geschäftsführung und davon die letzten sieben Jahre als Vorsitzender der Geschäftsführung der Alcan Singen GmbH seinen Rücktritt zum 1. Juni 2009 an. Nachfolger wird Dr. Hubert Zimmermann (43), der im Ja-

nuar 2002 in den Alcan Konzern eingetreten ist. Nach einer Tätigkeit in den USA kam er im April 2005 zur Alcan nach Singen, wo er zuerst den Bereich Composites (Alucobond) leitete und seit April 2007 dem Bereich Large Profiles (Presswerke) vorsteht. Der Wechsel war schon länger geplant, doch habe er sich die Probleme, die in der Folge der Übernahme von Alcan durch Rio Tinto entstanden seien, nicht realisieren lassen. »Die Alcan Singen GmbH als Vorsitzender der Geschäftsleitung und Werkleiter zu führen fordert über 100 prozentiges Engagement. Man kann dies auf Dauer nicht mit zwei anderen Aufgaben in der Geschäftsführung der Holding teilen«, so Hutsch. Seine Aufgaben als Sprecher der Geschäftsführung und Arbeitsdirektor der Alcan Holdings Germany GmbH wird Peter Hutsch über den 1. Juni hinaus weiter führen, teilte er am Montag mit. Die Region ist schockiert über die Ankündigung. Der Arbeitskreis christlicher Kirchen in Singen ruft

zur Solidarität auf. Deren Sprecher Hans-Peter Storz: »Wir möchten Sie bitten, in den Gottesdiensten am Karfreitag und den Ostertagen der Notsituation der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der »Alu« zu denken und sie in das gemeinsame Gebet mit einschließen.«



Der Geschäftsführer des Singener Werks, Peter Hutsch (58, im Bild) kündigte am Montag seinen Rückzug aus der Geschäftsführung zum 1. Juni an. Der Wechsel war schon länger geplant, jetzt übernimmt Dr. Hubert Zimmermann bei stürmischem See der Alu in Singen. swb-Bild: of

Nur noch eine Pfarrei frei

Kreis Konstanz (li). Bei der letzten Bezirkssynode des Dekanats Konstanz der evangelischen Kirche waren noch fünf Gemeinden ohne Pfarrer. Jetzt macht sich mehr als österliche Hoffnung breit: Nur noch die Singener Doppelgemeinde der Markus- und Paulus-Kirche muss weiter auf einen neuen Pfarrer warten. Die Stelle wird nochmals ausgeschrieben, sagt Dekan Dieter Schunk im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Mit Pfarrvikar Dr. Roland Scharfenberg haben die Gläubigen bis Oktober einen Ansprechpartner in der Gemeinde. Es gebe keinen Pfarrermangel in der evangelischen Landeskirche, betont Schunk. Ein paar Bewerber mehr dürften es aber schon sein. Das vollziehe sich in Wellen und sei nicht beunruhigend. Für einen Pfarrerwechsel müsse eben einiges richtig zusammenlaufen. Die evangelische Landeskirche habe in sich viele Strömungen, sie sei breit aufgestellt. Dass die Singener Südstadtgemeinden pietistisch orientiert seien, sei auch kein Hinderungsgrund für die Stellenbesetzung. Schließlich gehörten alle doch der gleichen Landeskirche an. Besetzt wurden die Konstanzer Petrus- und Paulus-Gemeinden. Für die Gemeinden Büsingen und Gailingen komme am 1. August Pfarrer Ulrich Henke. Einen Monat später können die Glocken auf der Hörli lauter als sonst läuten: Mit Roland Klaus kommt endlich wieder ein Pfarrer nach Gailingen. Nach Turbulenzen war wegen des fehlenden Pfarrers der ganze Ältestenkreis zurückgetreten. Eine Neuwahl fand statt und den neuen Ältestenrat hat Schunk erst kürz-

lich besucht. Der Streit habe Spuren hinterlassen, aber es gehe in eine gute Zukunft voran, sagt Schunk jetzt gegenüber dem WOCHENBLATT. Vor allem werde die Zusammenarbeit mit der Schule funktionieren. Umbruch im Aufbruch nach katholischem Muster? Dekan Schunk sagt, die evangelische Kirche beschäftige sich schon länger mit den inneren Strukturen, doch sei die Stellenstreichung kein Thema. Es gehe um Fusionen wie zwischen Büsingen und Gailingen oder auch in Konstanz mit den beiden Gemeinden.

Wirtschaftskrise als Kirchenthema

Die Wirtschaftskrise beschäftigt auch Dieter Schunk. Die Kirche müsse an den Problemen der betroffenen Menschen Anteil nehmen. Dafür habe man auch wieder in Singen die Projektwoche des Kirchlichen Dienstes in der Arbeitswelt, wo gerade der Dialog in den Betrieben gesucht werde. »Wir sind nicht die Fachleute, die das geschäftliche Leben bestimmen«, sagt Schunk. »Aber wir können das zur Sprache bringen, was christliches Zusammenleben ausmacht.« Er könne zwar keine Bank leiten, aber müsse sagen können, was richtig und was falsch sei. Das Nachdenken über die Katastrophe von Winnenden geht nicht nur für ihn weiter: Die Gesellschaft müsse über Ausgrenzungen mehr nachdenken. Menschen brauchten Achtung und Anerkennung in ihrem Leben, sagt Schunk. Wenn das kein Wort zum Nachdenken an den Osterfeiertagen ist.

Rafi übernimmt Dekorsy GmbH

Radolfzell (li). Für Insolvenzverwalter Norbert Wischermann ist der Job geschafft: Die Ravensburger Rafi-Gruppe übernimmt Dekorsy. 113 der 150 Mitarbeiter würden übernommen, heißt es. Rafi ist in einem ähnlichen Marktsegment wie Dekorsy tätig und zählt heute 1800 Mitarbeiter. Rafi ist ein traditionsreiches Unternehmen, das seit 1987 zur Hoesch AG-Gruppe gehört. Im Jahr 1900 hatte Ernst Bucher einen Betrieb für Elektrotechnik, Optik und Mechanik gegründet. 1908 wurde Raimund Finsterhölzl Inhaber. Daher kommt auch die Abkürzung Rafi. 1970 hat das Unternehmen die erste Tastatur hergestellt, bald darauf Flacheingabesysteme. Der Jahresumsatz liegt bei 365 Millionen Euro. Eine erhebliche Steigerung wurde in den letzten Jahren bei fast gleichbleibender Beschäftigtenzahl erreicht. Das gehört zur Rafi-Erfolgsbilanz.

Mensa wird nicht ausgeschrieben

Singen (li). Die gemeinsame Mensa von Gerwig-Schule und Hohentwiel-Gewerbeschule wird in Singen nicht gleich wieder zur Verpachtung ausgeschrieben. Das gab Landrat Frank Hämmerle am Montag im Kreistag bekannt. Vielmehr habe der Kreistag die Verwaltung beauftragt, nochmals unter Beteiligung beider Schulleiter die Probleme mit der jetzigen Pächterin zu klären. Ein neues Konzept der Pächterin liegt dem Landratsamt jetzt vor. Darüber will man nun beraten und dann in den zuständigen Kreistagsausschuss gehen. Damit ist die Hoffnung auf eine weitere gemeinsame Zukunft verbunden.

Kleidung clever kaufen

Volks-Jeans

Eine gemeinsame Volks-Aktion von

Kinder Jeans
Mit gestreiftem Band
Mit aufgedrucktem Band
Schlagloch
AKTIONSPREIS
je 2,99

Herren Jeans
AKTIONSPREIS
je 5,99

Damen Jeans
AKTIONSPREIS
je 7,99

Besuchen Sie uns in unserer Filiale: Stockach, Talstraße 11/12, neben Norma

KiK – über 2.700x europaweit • Kostenloser Newsletter unter: www.kik-textilien.com

Mit politischen Muskeln gespielt

Ärzte im Ausstand / Wähler haben die Macht

Singen (of). Das war kein Aprilscherz: am letzten Mittwoch blieben im Kreis Konstanz viele Praxen entweder ganz geschlossen, oder aber der Tag wurde zur politischen Information genutzt. Während in Konstanz eine Protestkundgebung der niedergelassenen Ärzte statt fand, haben sich die Kollegen aus dem Raum Singen zu einem »Aktionstag gegen die Gesundheitspolitik« zusammengetan. Über 40 Arztpraxen waren an dem Aktionstag letzten Mittwoch in Singen beteiligt.

Die Stimmung ist nach der neuen Gesundheitsreform ziemlich geladen. Vor allem wegen der Honorarordnung, die bei vielen Praxen das Ende ihrer Wirtschaftlichkeit vorhersehbar mache. »Es ist für das letzte Mal vor der Bundestagswahl, dass wir es in der Hand haben, den Wähler darüber zu informieren, welche Folgen die aktuelle Gesundheitspolitik hat«, sagt Dr. Rainer Waldschütz, der auch Sprecher für das Gesundheitsnetz Hegau ist. Dr. Peter Schlegelmilch sieht die Ärzteschaft gar durch die Politik verleumdet: »Die von dieser Koalition verabschiedete Poli-

tik ist falsch«, klagt er im Gespräch mit dem WOCHENBLATT an. Er sieht hinter dem gegenwärtigen Streben den Versuch, ein staatsdirigistisches Gesundheitssystem aufzubauen, das bestimmt nicht weniger koste als das gegenwärtige System, aber sicher schlechter sei, wie das die Erfahrungen in anderen Ländern zeigten.

Vor allem den Bereich der Niedergelassenen Fachärzte wie er als Kardiologe sieht Schlegelmilch akut gefährdet. Schon jetzt sei es so, dass er auf einen Linksherz-Katheter-Eingriff im Singener Hegau-Klinikum nur ein Drittel dessen an Honorar bekomme, als wenn der Eingriff durch die Klinik vorgenommen würde. Und das, obwohl er genauso an dem Geräte beteiligt sei wie die Klinik.

Hans-Jürgen Olbrich, der sich als Patient und Pharma-Vertreter mit der Ärzte-Aktion solidarisch erklärte, ist der Meinung, dass die gegenwärtige Politik auf die Politik zusteure wie es sie einst in der DDR gab. Und das Ziel werde bewusst verfolgt. Seiner Ansicht seien auch schon bald auch die kommunalen Krankenhäuser bedroht:



Am letzten Mittwoch haben über 40 Arztpraxen in der Region Singen einen politischen Aktionstag durchgeführt. Im Bild (von rechts) Dr. Peter Schlegelmilch (mit Mitarbeiterin), Dr. Rainer Waldschütz und Hans-Jürgen Olbrich, die ihre Gründe dem WOCHENBLATT erläuterten.

die jetzige Politik wird dafür sorgen, dass es in wenigen Jahren nur noch private Klinikketten gibt. Dr. Peter Schlegelmilch findet die Reform deshalb »verlogen und misslungen«.

Und Hans-Jürgen Olbrich wie Dr. Rainer Waldschütz richten ihre

Botschaften an die Wähler: die sollten ganz genau nachfragen, wohin die Gesundheitspolitik steuere. Bei der Bundestagswahl im Herbst werde nämlich auch über die Zukunft des Gesundheitssystems entschieden. »Wir brauchen den Schulterschluss mit den Patienten.«

»LOS ÄMOL«

Klartext gesprochen

Wenn das keine gute Nachricht ist: Alle drei Bundestagsabgeordneten aus dem Kreis Konstanz kämpfen jetzt für die Gesamtfinanzierung der B 33 neu zwischen Allensbach und Konstanz. Und sie haben gestern auch eine gemeinsame Presseerklärung dazu abgegeben. Die künftige Straße wird also alle Farben tragen. Landrat Frank Hämmerle war am Montagmittag in Jubbelaune. Staatssekretär Rudolf Köberle war am Morgen vor Ort und erklärte, dass das Land die Planung der neuen Trasse komplett an einem Stück in Auftrag geben werde. Dadurch wird in der Tat einiges an Zeit gewonnen. Hämmerle schätzt, dass in acht, neun Jahren dann die Autos über autobahnähnliche Straße sausen können.

Klar ist, dass nun die durchgängige Finanzierung durch den Bund nun auch gesichert werden muss. Also es gibt weiter Arbeit für die Abgeordneten. Trotz der Freude (wir leben ja schon im Wahlkampf) stimmt dies alles nachdenklich: Wie oft haben wir Journalisten schon frohlockt, dass die Kuh endlich vom Eis sei?! Wie oft schien die Realisierung greifbar nah? Rielasien und Espasingen sind auch im Wartestand. Letzteren hat Finanzminister Willi Stächele diese Woche nochmals Hoffnung ge-

macht. Der Planfeststellungsbeschluss soll in einhalb Jahren stehen. Ein Grund zum Jubiläen? Ein Blick auf die B33 und Konstanz reicht. Und der Rest geht auf das Konto Wahlkampf und PR. Hans Paul Lichtwald

Hervorragend abgelaufen ist bei den Singener Wirtschaftsprüfer Georg Wengert, der vor dem Bundesgerichtshof einen fast sensationellen Sieg gegen Fraport zugunsten der Meinungsfreiheit errungen hat. 350 Millionen Euro hatte das Frankfurter Flughafenunternehmen auf den Philippinen, wo der Bau neuer Terminals in Manila von Korruptionsvorwürfen überschattet war. Das ist auch unstrittig. Nur wollte Fraport Wengert untersagen, von einem Sumpf an Lügen, Täuschung, Vertuschen, Vetterwirtschaft und vielem mehr zu reden und zu schreiben. Wengerts Mailwut kennen alle. Und er hat Wirkung erzielt. Der Bundesgerichtshof hat Fraport gesagt, dass das Unternehmen mit ihm und seiner Kritik leben müsse. Der Kritiker bewege sich aber »noch« im Rahmen des Zulässigen und dürfe in seinem Grundrecht auf Meinungsäußerung daher nicht eingeschränkt werden. Darüber können sich dann Wengert und Lenk gemeinsam freuen.

Hans Paul Lichtwald

Damit es dem Kind gut geht

Singen (swb). Bei einer Elternschulung der Klinik für Kinder und Jugendliche am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen können Eltern lernen, wie Unfälle im Kindesalter verhindert werden können und was zu tun ist, wenn es doch einmal zu einem häuslichen Unfall kommt. Auch über Kinderkrankheiten und Impfungen informiert das Team der Elternschule.

Referenten sind Oberärztin Dr. H. Schmidt, Kinderarzt Dr. Christian Döring sowie D. Tanase und Ines Wollenschläger von der Kinderklinik. Die Elternschulung findet an einem Samstag statt (9 bis 17 Uhr), wenn ausreichend Anmeldungen vorliegen. Infos und Anmeldung unter Tel. 07731/89-2800 (Sekretariat) oder per E-Mail an Kinderklinik1@hbh-kliniken.de.

Weisheiten im »Sohbet«

Eigeltingen (swb). Das Sufizentrum Eigeltingen-Reute des gemeinnützigen Vereins »Der wahre Mensch« feiert Geburtstag. Zu diesem Anlass findet am Samstag, 11. April, ab 19.30 Uhr ein Sohbet mit Sheikh Esref Efendi in der St. Margareten-Straße 2 statt. Vor einem Jahr wurde in Eigeltingen-Reute ein spirituelles Zentrum eröffnet. Ziel des Zentrums ist es, für Menschen guten Herzens eine Anlaufstelle zu bieten.

Abschied nehmen

Singen (swb). Am Freitag, 17. April, 15.30 Uhr, findet in der Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen eine Trauerfeier statt für Eltern und Angehörige der Kinder, die viel zu früh tot geboren wurden. Das ist ein ökumenisches Angebot.

BSZ-Sanierung kostet bis zu 40 Millionen Euro

Radolfzell (li). Die Kreisträte waren am Montag erst einmal geschockt: Nun soll die Sanierung des Radolfzeller Berufsschulzentrums zwischen 33 und 40 Millionen Euro kosten! Dies trugen Andreas Schele und Peter Schmidt vom Büro Drees und Sommer, das für die Projektsteuerung sorgen sollte, so vor, wobei die Gesamtsumme nur einmal kurz auf die Leinwand geworfen wurde. Die Millionenbeträge sausten nur so durch den Kreistagssaal. Die Turn-

halle sollte als erstes abgerissen werden, darauf Ersatz für Bauteil A (quadratischer Block) geschaffen werden. Hier sollten auch die 1600 Quadratmeter Mehrbedarf untergebracht werden, welche das Regierungspräsidium anerkannt habe. Die anderen beiden Schulteile werden im Bestand saniert, Teil A am Ende abgerissen. Und da dann immer noch eine Turnhalle fehlt, muss auch diese noch gebaut werden. Oder auch nicht! Viele Fragen blieben offen, weshalb der Kreistag

dann auch einstimmig beschlossen hat, die Verwaltung solle ein Gesamtkonzept erstellen. Beim vorgeschlagenen Ablauf in drei Bauabschnitten wäre die Schule in acht Jahren wie neu. Bislang war man von 15 bis 17 Millionen Euro für die Sanierung ausgegangen. Das hat sich jetzt alles verdoppelt. Man habe in Radolfzell keinen anderen Standort gefunden, sagte auch Landrat Frank Hämmerle. Einig war man sich, dass endlich eine klare Aussage auf den Tisch kam.

Joop macht mit Schiesser Schlagzeilen

Radolfzell (li). Dass Wolfgang Joop einmal in Braunschweig Werbepsychologie studiert hat, hat sich offenbar gelohnt: Letzte Woche brachte er sich mit einem Schlag in die Medien. Die Botschaft war ganz einfach: Joop will Schiesser. Im Internet sind über 50 Print-Produkte registriert, die darüber berichtet haben. Plötzlich war Wolfgang Joop in aller Munde. In Radolfzell musste sich ein Mann gleichsam erst einmal die Augen reiben: Insolvenzverwalter Volker Grub. Das habe er noch nie erlebt, sagte Grub gegenüber dem WOCHENBLATT, dass sich ein Interessent über die Medien zu Wort meldet. Inzwischen haben

beide miteinander gesprochen und Grub ist von der Ernsthaftigkeit der Kaufabsicht von Joop überzeugt. Er sei vom Angebot »hocherfreut«. Doch für die Entscheidung ist dies alles noch viel zu früh, denn zuvor müssen einige Stufen genommen werden. Erst kommt der Insolvenzplan und mit dem geht es in das eigentliche Insolvenzverfahren. Das werde Anfang Mai eröffnet. Dann seien die Gläubiger am Zug. Da sieht Grub zwei Möglichkeiten: Entweder gibt es ein Insolvenzverfahren zusammen mit der Familie Bechtler oder ein Veräußerungsverfahren. Das muss die Gläubigerversammlung entscheiden. Somit wird es Ju-

ni, so Volker Grub, bis die große Frage ansteht: Handelt Joop künftig mit Feinripp? Joops zweite Firma Wunderland hat ihren Sitz in Potsdam. Über das dortige Lokalblatt und einen Beitrag in »Cicero« steuerte Joop seine bundesweite Schiesser-Kampagne. Alle zogen in der Berichterstattung nach, was auch etwas über den weiterhin bestehenden Glanz des Namens Schiesser aussagt. Deshalb ist auch Volker Grub überaus optimistisch: Schiesser hat mit oder ohne Joop Zukunft. Joops Interesse sei groß, denn dessen Anwälte haben auch schon das Gespräch mit dem Insolvenzverwalter gesucht.

3. KONSTANZER KUNDENSPIEGEL

Platz 1 TEST-SIEGER
Untersucht: 7 Einrichtungshäuser
78,8% Durchschnittlicher Zufriedenheitsgrad
BRAUN MÖBEL-CENTER

Freundlichkeit: 88,7% (Platz 1)
Beratungsqualität: 80,4% (Platz 1)
Preis/Leistungsverhältnis: 67,2% (Platz 3)
Kundenbefragung: 03/2009; Fehlertoleranz: +2,7%
N (Möbel) = 634 von N (Gesamt) = 911
MF Consulting Dipl.-Kfm. Dieter Grett
www.kundenspiegel.de • Tel. 09901/948601

Nun schon zum dritten Mal Platz 1 für unser Haus in einer neutralen Marktuntersuchung. Dieses Ergebnis ist für uns Anlass zur Freude und Ansporn zugleich. Schließlich ist höchste Kundenzufriedenheit seit jeher das wichtigste Anliegen der BRAUN MÖBEL-CENTER Firmengruppe. Und wir werden alles tun, um auch künftig die Nummer 1 in Konstanz und Singen zu sein. Darauf können Sie sich verlassen!

Das BRAUN-Konzept:
• Aktuelle Möbelauswahl
• Besonders preiswert durch den Großhandel für 10 Häuser
• Freundliche Bedienung und Beratung
• Voller Service und Kundendienst
• Attraktive und dynamische Zeitgemäß und unkompliziert



Singen
Georg-Fischer-Straße
Industriegebiet
»Singen-Süd«
Tel.: (07731) 87580

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 20.00 Uhr, Sa 9.00 - 18.00 Uhr

BRAUN

Konstanz
Am Dachsberg 2
direkt an der
B 33 Radolfzell-Konstanz
Tel.: (07531) 92470

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr, Sa 9.00 - 16.00 Uhr

»Skateanlage - Opfer der Haushaltssperre?«

Singen (is). Sie haben zahlreiche Unterschriften gesammelt, sind auf Ämtern gewesen, haben sich seit mehreren Jahren immer wieder vorbildlich um konstruktive Lösungen bemüht, hatten sogar schon die Zusage über genehmigte Gelder und jetzt soll alles umsonst gewesen sein? Im Zuge der Haus-

haltssperre soll das »Skaterprojekt« als praktische Jugendarbeit gestrichen werden. Die Enttäuschung ist groß bei den »Poolfreunden«, haben sie 2006 doch extra einen Verein gegründet, um ernst genommen zu werden und um zu zeigen, dass »Skaten« nicht eben mal eine Modeerscheinung

ist, sondern ein ernsthafter Sport. Die insgesamt 60 Mitglieder kämpfen gegen das schlechte Image, das Skatern anhaftet. »Hätten wir Anlagen, auf denen wir üben könnten, müssten wir nicht irgendwo wild rumfahren« sagt Andreas Adametz, Mitglied der Poolfreunde. »Skaten ist generationsübergreifend, wir haben Mitglieder im Alter zwischen 10 und 40 Jahren. Hier gibt es weder Alters- noch Klassenunterschiede« fügt Andreas Klingler, Vereinsvorsitzender der Poolfreunde hinzu. Die Bauarbeiten, die noch in diesem Jahr beginnen sollten, wurden vorerst auf Eis gelegt, was für die engagierten Jugendlichen einen herben Rückschlag bedeutet. Aufgeben wollen sie jedoch nicht, sondern weiter für die Realisierung ihrer Anlage kämpfen. Die Neue Linie Gemeinderatsfraktion möchte die Jugend-Initiative unterstützen und fordert nun aufgrund des zwingenden Handlungsbedarfs Oberbürgermeister Oliver Ehret auf, trotz der im Gemeinderat am 24. März beschlossenen Haushaltssperre vorhandene finanzielle »Haushaltspuffer« zur Realisierung der Skateranlage freizugeben und schlägt einen Rettungsplan zur Finanzierung der veranschlagten 70.000 Euro Baukosten bis zur Spendenaktion vor. Am 23. April wird erneut über das Jugendprojekt »Skateranlage« diskutiert, der Ausgang ist offen. Infos unter www.poolfreunde.de.



Kämpfen für den Bau einer Skateranlage in Singen, die »Poolfreunde« Johannes Kuschurrek, Stefan Klingler, Jörg Schaller, Marc Riedmann und Andreas Adametz. swb-Bild: is

LESERBRIEFE

Streichung der Skateranlage

Zur geplanten Streichung der Skateranlage in Singen wird uns geschrieben:

Sehr geehrter Oberbürgermeister Ehret, bitte erklären Sie mir, warum junge Menschen in Singen immer den Kürzeren ziehen und Sie die seit Jahren versprochene Skateranlage in Singen verhindern? Ich verstehe das nicht, die Erwachsenen wollen, dass junge Menschen sich »konstruktiv« in die Gesellschaft integrieren und Verantwortung für ihr Tun übernehmen. Wenn das geschieht und Jugendliche aktiv ihre Umwelt mitgestalten wollen und als verlässliche Partner zur Verfügung stehen und extra Vereine gründen, heißt es plötzlich, es gibt kein Geld, weil andere Projekte vorgehen. Sagen Sie, welche Kulturprojekte sind Ihnen wichtiger? Sie selbst haben, als Sie vor vier Jahren nach Singen kamen, gefordert, junge Menschen sollen Verantwortung übernehmen und selbst Projekte organisieren. Das war Ihre Lösung gegen die hohe Jugendgewalt und Jugendkriminalität in Singen. Dafür haben die Menschen in Singen Sie gewählt. Und was jetzt? Diese verdienen munter ihr Geld und wir als Jugend gehen leer aus. Damit enttäuschen Sie mich und die, die an Ihre Wahlversprechen geglaubt haben. Aber je länger Sie einen verströmen, desto älter werden die Jugendlichen: ist das die Lösung?

Robert Matijasevic, Steißlingen

Mit jungem Team CDU Rielasingen hat Kandidaten

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Ortsverband der CDU Rielasingen-Worblingen stellte bei der Nominierungsversammlung im Hotel Krone in Rielasingen die Kandidaten für die Gemeinderatswahl in diesem Jahr vor.

Der 1. Vorsitzende des CDU-Ortsverbandes, Gerold Kiener, schickt eine hoch motivierte und qualifizierte Mannschaft in das Rennen um die Sitze im Gemeinderat. Während der Ansprache referierte der Vorstand über die vergangene Legislaturperiode.

Das im Jahr 2004 vorgestellte Programm und die Aufgaben für diese Amtszeit wurden nahezu erreicht. Ein Beispiel ist für die CDU das Naturbad im Ortsteil Worblingen, das sich derzeit im Bau befindet. Bei den Punkten, die bislang nicht umgesetzt werden konnten, ist man aber im Moment sehr zuversichtlich. Der Ortsverband der CDU ist sich sicher, dass einer raschen und finanzierbaren Realisierung einer Sport- und Festhalle in Rielasingen-Worblingen nichts mehr im Wege steht.

Die CDU wird beim Wahlkampf den Bürgern nichts versprechen, was nicht umgesetzt werden kann - Alle Vorhaben müssen realistisch und durchführbar sein! Folgekosten müssen bei den Entscheidungen ebenfalls berücksichtigt werden.

Die 18 Mitglieder des Gemeinderates bedeuten aus Sicht der CDU eine große Verantwortung für die Vertretung aller Bürgerinteressen.

Trotzdem wird dies als Herausforderung akzeptiert und deshalb werden möglichst alle Gruppierungen der Gemeinde auf der Kandidatenliste vertreten sein.

Als langjähriger Gemeinderat wird Herman Grimm nicht mehr antreten, um den Platz der nächsten Generation zu überlassen.

Es werden engagierte und jüngere Kandidaten in den Gemeinderat nachrücken, die mitten im wirtschaftlichen und kulturellen Leben stehen und somit die Interessen der Bevölkerung im Gemeinderat effizient vertreten.

Vor der Abstimmung zog der 1. Vorsitzende des CDU-Ortsverbandes, Gerold Kiener, ein kurzes Resümee und untermauerte die erfolgreiche Bilanz.

Das Ziel der CDU ist die Aufgabe der Kommunalpolitik im Sinne der Einwohner zu erfüllen.

Nach Abstimmung der Mitglieder werden folgende Kandidaten als Kandidaten des CDU-Ortsverbandes Rielasingen-Worblingen für die Gemeinderatswahl vorgestellt:

1. Rudolf Caserotto, 2. Jürgen Stockmann, 3. Simon Feuerstein, 4. Volkmar Briemann, 5. Reinhard Pröll, 6. Beate Binnig, 7. Roswitha Duffner, 8. Gerold Kiener, 9. Claus Hieber, 10. Claudia Maurer-Brucher, 11. Victor Schwarz, 12. Elmar Brachet, 13. Werner Haag, 14. Carmen Heim, 15. Felix Kunschner, 16. Bernd Martin, 17. Klaus Müller, 18. Klaus Rohr, Ersatzbewerber: Wolfgang Kahlitz, Holger Marxer und Erwin Gräble.

- Anzeige -



NEU NEU NEU

MÜNCHOW MARKT MOOS
MIT GRÖßEREM SORTIMENT

Frischer geht's nicht im Markt

Edeka Münchow im Moos hat für die Kunden umgebaut



- Anzeige -

Moos (of). Eine Woche mussten die Mooser und die Bewohner der Hörri auf ihren Edeka-Münchow verzichten, doch diese kurze Entbehrung lohnte sich nachhaltig. Denn in dieser Woche haben Handwerker, Ladenbauer, die Mitarbeiter von Edeka-Münchow und viele weitere Helfer den Laden neu gestaltet und damit richtig fit gemacht. Für die Kunden wurde der knapp 800 Quadratmeter große Markt den aktuellen Bedürfnissen und Trends angepasst.

»Die Kunden können sich jetzt über neue Theken, neue Auslagen, ein verbessertes Beleuchtungskonzept und natürlich auf ein erweitertes Sortiment freuen, mit dem wir unsere Kompetenz für Frische noch stärker unter Beweis stellen können«, sagte Thomas Münchow, der mit dem Markt in Moos, der vor 13 Jahren eröffnet hat (der Getränkemarkt kam im Jahr 2003 auf der gegenüber liegenden Seite dazu) eine ganz besondere Erfolgsgeschichte geschrieben hat und damit den Lebenswert auf der Halbinsel wie auch für die Einwohner der Singener Stadtteile Bohlingen und Überlingen mit seinem breiten Sortiment von günstigen Preisen bis zur exklusiven, zum Teil sogar selbst Importierten, internationalen Feinkost viele Fans gefunden hat, die ohne »ihren« Edeka-Münchow nicht mehr sein wollen.



Blumengrüße empfangen die Besucher schon im Eingangsbereich des Edeka-Markts von Thomas Münchow in Moos. Auch hier ist Frische und standortnahe Erzeugung die Erfolgsdevise. swb-Bild: mu

Neu positioniert und vergrößert wurde der Bereich für Convenience und vorgefertigte Produkte, denn das liegt inzwischen immer stärker im Trend. Nach diesen Gesichtspunkten wurde auch schon der Singener Markt von Thomas Münchow im letzten Herbst umgestaltet. Vergrößert wurde auch die Bäckerei im Markt, hier wurde auch Platz für eine Stehtheke geschaffen. Eine neue Position nehmen auch die Kassen ein, mit mehr Blick auf den Markt.

Die verschiedenen Bereiche des Markts von den Tiefkühltheken bis zu den Molkereiprodukten wurden zudem neu positioniert und damit auch die Ab-

läufe optimiert, für die Kunden wie für die Mitarbeiter. Auch die neueste Generation des »Enomat«, bei der man Weinproben in Selbstbedienung durchführen kann, ist nun im Edeka Münchow in Moos präsent und ist schon in der ersten Woche nach der Eröffnung hervorragend angenommen worden.

»Unser Markt ist seit seiner Eröffnung ein wichtiger Faktor für die Lebensqualität auf der Hörri, aber 13 Jahre sind inzwischen eine ganze Generation im Ladenbau und wir wollten den Markt nun einfach noch besser machen«, sagt Thomas Münchow im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. Mit neuen Sortimenten, neuen Präsentationen, neuen Wegen durch den Markt hat der neue Edeka-Münchow Markt ein neues Gesicht bekommen.



Noch mehr Frische bietet die umgebaute Obst- und Gemüseabteilung. Vergrößert wurde auch die Convenience-Abteilung gleich im Anschluss. Die Präsentation im Bereich Käse ist bisher einmalig in der Region. swb-Bild: mu



Die neueste Generation des »Enomat« ist nun im umgebauten Edeka Markt von Thomas Münchow in Moos präsent. Marktleiter Jürgen Eberle hat hier schon in den ersten Tagen einen guten Zuspruch für die Weinproben verzeichnen können. swb-Bild: of



Mit einem großen Eröffnungswochenende stellte sich das Singener Küchenstudio Plana Küchenland mit seinem Neubau in der Georg-Fischer-Straße vor. Der Besucherandrang war enorm, das Staunen über die neue Küchenwelt, die es hier mit günstigen Einsteigermodellen bis zur luxuriösen Küchenlandschaft gibt, noch größer. Was man auf einem guten Induktionsherd blitzschnell an exzellenter Küche zaubern kann, führte Gastkoch Christian Sauer (im Bild) dem Publikum zum Probieren vor. Auch delicate Küche aus dem Dampfgerät konnten die Gäste kosten.

swb-Bild: of



Ein enormes Echo fand die Hausmesse des Unternehmens Niklaus Baugeräte in Singen am vergangenen Wochenende. Gleich mehrere große Kräne waren aufgebaut, viele Hersteller hatten nicht nur ihre neuesten Geräte mitgebracht, sondern stellten diese auch in Live-Demonstrationen vor. Am Samstag konnten sich Privatleute von dem enormen Spektrum an Bau- und Gartengeräten überzeugen, das man hier kaufen und mieten kann. Der Sonntag war eher dem Fachpublikum vorbehalten, das außerordentlich weite Strecken auf sich nahm, um zum Spezialisten in Singen zu kommen. Und einen »Nikolaus« gab's obendrein. Kettsägen-Künstler Thomas Schönenberger verwandelte innerhalb eines Tages einen riesigen Baumstumpf in eine mannshohe Figur.

swb-Bild: of

Falsche Kuony am 1. April

Singen (of). Nur alle paar Jahre kommt es vor, dass das WOCHENBLATT seine Leser in den April schicken kann. Das war letzte Woche der Fall. Aber zum Glück konnten die Leser ja auch etwas gewinnen, wenn sie dahinter kamen, welche der auf unseren Sonderseiten abgedruckten Geschichten denn nun erfunden und welche wahr war. Festzustellen war allerdings, dass doch eine recht gute Kenntnis mancher lokaler Begebenheit nötig war, um diese Nüsse zu knacken. Hier erst mal die Lösung: dass in Tengen ein Wintersportzentrum entstehen soll, ist erst mal unwahr. Wahr ist dagegen, dass es den Namen »Hilzinger« im Telefonbuch von New York gibt und es in Hilzingen schon ein Hilzinger treffen gegeben hat. Wahr ist auch, dass es unter Bodman Thermalwasser gibt. Unwahr ist natürlich der Singener OB als indischer Schlangenzüchter und ebenso erfunden der Stockacher Erznarr Kuony, der im kanadischen Edmonton kopiert wurde. Unter den richtigen Einsendungen gab es folgende Hauptgewinner: über einen Singener Geschenkscheck von 100 Euro darf sich Gabriele Kugler aus Singen freuen, der zweite Preis ging an Josefina Bödecker aus Gottmadingen. Die Sieger und weiteren Gewinner bekommen ihre Gewinne auf dem Postweg zugesandt.

Wanderreiten nach Gailingen

Hegau (swb). Der Verein »Wanderreiten im Hegau« bietet für Urlaubsgäste und Einheimische den großen »Hegau-Trail« an. Treffpunkt ist am 11. April, 10 Uhr, auf der Wanderreitstation Eckarts-mühle in Mindersdorf. Infos unter Telefon 07775/938615.

Auf Augenhöhe begegnen

Franz Müntefering in Singen

Singen (swb). Der SPD-Vorsitzende Franz Müntefering hat bei seinem Ein-Tages-Trip an den Bodensee auch in der Singener Stadthalle Station gemacht. Vor etwa 600 Zuschauern gab sich Müntefering kämpferisch und riss die Zuschauer mehrfach zu Szenenapplaus hin. »Die Sozialdemokratie ist ein Stück deutsche Geschichte«, sagte Müntefering. Er erinnerte an Zeiten, in denen die Sozialdemokratie noch für das Frauenwahlrecht gekämpft haben.

Dabei betonte der Vorsitzende, dass es endlich für Frauen das gleiche Arbeitsentgelt geben müsse wie für die Männer. 2009 gelte es Weichen zu stellen für eine sozialdemokratische Politik, anpacken für unser Land ist der Slogan der SPD. Augen und Ohren offen halten, schauen was passiert, das gehört laut Müntefering zur Demokratie unbedingt dazu. Er nannte die Ideen der SPD modern, Solidarität müsse organisiert werden. Müntefering wünscht sich große soziale Sicherungssysteme. Eckpfeiler sind soziale Sicherheit und Solidarität. »Die Menschen sind nicht alle gleich, jeder hat eine Stimme, wir müssen uns auf Augenhöhe begegnen«, so Müntefering. Er erinnerte an den Satz: Freiheit ist immer die Freiheit des Anders-Denkenden. Eine klare Absage ging an die Nicht-Wähler. Und: »Demokratie kennt keinen Schaukelstuhl.«



Der Parteivorsitzende der SPD Franz Müntefering war am vergangenen Mittwoch auf einer kleinen Tour durch die Bodenseeregion. Dabei machte er auch in der Singener Maggi-Werken halt. Nach einem Vortrag vor der Belegschaft machte Müntefering eine Werksbesichtigung. Im Bild: Franz Müntefering und Peter Friedrich (v.li.). swb-Bild: frö

Müntefering ist kein bequemer, dafür sind ihm die Menschen zu wichtig. Er dankte den Genossen für das ehrenamtliche Engagement, Demokratie sei ein hohes Gut, das es zu verteidigen gelte. Entscheidend sei der menschliche Fortschritt, die Dinge müssten besser werden. Geld und Wirtschaft sollten für die Menschen da sein, nicht umgekehrt. Und kein anders Denkender oder Glaubender sollen in Deutschland Angst haben. Müntefering rief dazu auf zu streiten, nur so könne Demokratie funktionieren. Soziale Gerechtigkeit müsse in einer globalisierten Welt stattfin-

den. Ökologische Vernunft und soziale Stabilität sind die Schlagwörter.

Die Kinder fordern und fördern sind Münteferings Visionen für die Kinder unserer Gesellschaft. Bildung und Erziehung sind Menschenrechte. »Wie müssen den Kindern eine Chance geben«. Die Familie nennt Müntefering die Kerngruppe unserer Gesellschaft. Die soziale Gerechtigkeit beginnt bei den ganz Kleinen. Eine Absage ging an die Atomkraft, Müntefering will die Kraftwerke abschaffen. »Da haben wir auch von den Grünen gelernt.«

Erfolgreich abnehmen

Mobilis-light erneut im Hegau

Singen (swb). Erfolgreich und dauerhaft abnehmen kann mit dem Programm »Mobilis-light«, der aus einer Umstellung der Ernährungsgewohnheiten wie einem Plus an Bewegung besteht. Ein Kurs dazu wird vom 27. April (18 bis 19.30 Uhr) angeboten. Der Kurs besteht aus zehn Bewegungseinheiten (montags) und vier Ernährungseinheiten (donnerstags). Treffpunkt ist das Gemeinschaftshaus der AL-CAN Singen.

Kursleiter sind Dieter Heinrich (staatl. gepr. Übungsleiter »Prävention Herz/Kreislauf/Bewegung«) sowie Ernährungsberaterin Claudia Welle (Dipl. Oecotrophologin). Bei »Mobilis-light« handelt es sich um ein präventives Bewegungs- und Ernährungsprogramm. Es richtet sich an Personen mit leichtem Übergewicht (BMI von 25-30) ohne behandlungsbedürftige Risikofaktoren wie zum Beispiel Bluthochdruck, die gezielt etwas gegen Be-



Bewegungstrainer Dieter Heinrich und Ernährungsberaterin Claudia Welle können zum dritten Mal das Programm »Mobilis light« im Hegau anbieten.

swb-Bild: pr

wegungsmangel und Übergewicht tun wollen. In zehn Bewegungseinheiten werden den Teilnehmern praktische Übungen für einen aktiveren Alltag vermittelt. Dabei handelt es sich um ein Outdoor-Programm, das neben Walking/ Nordic Walking auch die Bereiche Dehnen, Kräftigen, Koordi-

nationstraining und Entspannung einschließt. In 4 Ernährungseinheiten erarbeiten die Teilnehmer mit der Dipl. Oecotrophologin Strategien für eine ausgewogene und gesunde Ernährung. Infos und Anmeldungen bei: Dieter Heinrich, Telefon 07733-1300 (ab 14. April).

Gesundheitstag im Fazz

Auftakt der Benefiz-Veranstaltungen für die Kinderklinik

Singen (swb). Es war viel los an diesem Sonntag: Konstanz, Radolfzell, Engen und Tuttingen hatten die Stadttore für die Besucher geöffnet und ein buntes Programm angeboten. Auch der Wettergott spielte mit. Kann mit diesem Angebot ein Gesundheitstag noch Punkten? Doch was gut vorbereitet und organisiert wird, gelingt auch! Schon um 8 Uhr in der Früh wurde fleißig aufgebaut, dekoriert

sich für die richtige Matratze vermessen lassen. In dicken Ledersesseln mit einer entspannenden Rückenmassage verwöhnen und Schuhe ausprobieren, um dann wie auf Wolken zu laufen. Die neueste Frühjahrskollektion an Bettwaren und Brillen wurde vorgestellt und viele Informationen weitergegeben. Das Team vom Kompetenzzentrum für Gesundheit betreute die Gäste und führte sachkundige

die anschließenden Fragen zu beantworten. Ein Rundgang durch das Gesundheitszentrum führte die Besucher in eine andere Welt, wenn sie die erste Etage erreicht haben. Hier empfängt ihn jederzeit eine wohlthuende, entspannte Atmosphäre. Die Plätze rund um den Kamin luden zum Verweilen ein und das Plätschern des Feng-Shui-Brunnens ließ einen kurzweilig alles vergessen.

Das Team vom Kompetenzzentrum für Gesundheit freute sich über die Glückwünsche zu dem gelungenen Gesundheitstag. Der Tag war perfekt vorbereitet, organisiert und erfreulicherweise sehr gut besucht, war das Fazit von Dr. Walle. Es war ein erster Schritt in eine Richtung, den Menschen Gesundheit und Vorsorge hautnah zu vermitteln. Der Auftakt der Benefiz-Veranstaltungen im Kompetenzzentrum für Gesundheit (Fazz), unter der Schirmherrschaft von Claudia Ehret, ist also gelungen. Bei so viel Interesse werden weitere Schritte, gemeinsam mit den Kooperationspartnern und Ärzten, in diese Richtung folgen.

Die nächste Spenden-Aktionsveranstaltung ist der Lady's Day, am 19.04.2009. Bis einschließlich 21. Juni besteht noch die Gelegenheit, sich durch Spenden zu beteiligen. Der Erlös aller Aktionen wird Ende Juni in der Kinderabteilung des Singener Krankenhauses übergeben.



Ein großes Interesse fand der erste Singener Gesundheitstag, der kürzlich im Fazz Kompetenzzentrum veranstaltet wurde.

swb-Bild: pr

und drapiert. Die kleine Gewerbeschau gestalteten zehn Kooperationspartner aus der Region. Viele interessante Artikel rund um das Thema Gesundheit wurden angeboten. So konnten sich die Besucher den Blutdruck messen und

Beratungsgespräche. Acht Vorträge zu unterschiedlichen Gesundheitsthemen wurden an diesem Tag angeboten, und den kooperierenden Ärzten und Referenten hat es Spaß gemacht, vor einem interessierten Publikum zu sprechen und



Singens Süden putzt sich raus für die Leistungsschau am 25. und 26. April. Am Samstag war eine rund 40 Helfer umfassende Mannschaft, bestehend aus Mitgliedern der IG Singen Süd, der Singener Kriminalprävention, der technischen Dienste der Stadt Singen, der Beschäftigungsgesellschaft des Landkreises sowie des Kreisjugendamts unterwegs und hat rund eine Tonne Müll in 50 Säcken im Gebüsch und entlang der Straßen eingesammelt, die im 14-tägigen Reinigungsrhythmus der Singener Technischen Betriebe nicht berücksichtigt werden konnten. Vor allem Kraftfahrer hinterlassen in bestimmten Bereichen immer wieder ihren Müll, oft dienen die grünen Bereiche aber auch zur Entsorgung von Privathaushalten. Unterstützt wurde die Aktion vom Real-Markt Singen, von Plana Küchenland, vom »Bauhaus«, von McDonalds in Singen, vom Istanbul Café, von Mariannes Imbiss, von Opel Brecht, von Oehle Rohstoffe, von der Volksbank Singen und der Metzgerei Dibler.

swb-Bild: of

Wohnen mit naturnahen Baustoffen

Tipps zur Vermeidung von Gesundheitsgefahren

Wer heute ein Haus bauen will, sollte auf eine energieeffiziente Heizanlage, aber auch auf ein gutes Raum- und Wohnklima achten. Eine gesunde Wohnumgebung ohne Schimmelpilz, Formaldehyd und andere Schadstoffe wird durch die richtige Wahl von Baustoffen erleichtert. Sie ermöglicht nicht nur allergiegeplagten Menschen, sondern allen Bewohnern ein entspanntes Leben in Haus und Wohnung. Die Wüstenrot Bausparkasse gibt dazu einige Anregungen.

Dass besonders in Altbauten auch heute noch Gefahren von längst verbotenen Holzschutzmitteln ausgehen, weil sie Schadstoffe in die Raumluft abgeben können, ist bekannt. Aber auch in Neubauten sind die wohngygenischen Verhältnisse nicht immer gesundheitlich unbedenklich. Das hat mit der Dämmdichte moderner Außenwände und Fenster zu tun. Dank

verbesserter Technik und gesetzlicher Bestimmung wird der Energieeinspar-Verordnung werden neue Häuser immer besser gedämmt. Die luftdichte Gebäudehülle schützt zwar vor Wärmeverlust, verhindert aber vielerorts, dass in der Innenluft vorhandene Schadstoffe – wie Bakterien, Viren oder Pilze – herausgelüftet werden. Erst bei guter natürlicher Belüftung und hoher Sonneneinstrahlung werden die Krankheitskeime reduziert. Dies wird auch in Neubauten am besten mit regelmäßiger Stoßlüftung erreicht.

Meistens ist es die Summe mehrerer Belastungsfaktoren, die zu Lasten der Gesundheit geht. Neben den Ausscheidungen von Milben im Hausstaub könnte zum Beispiel Formaldehyd, das Möbel ausdünsten, ein solcher Faktor sein oder Lösungsmittel, die sich gasförmig aus Wandanstrichen verflüchtigen. Aber auch aggressive Stoffe von Reinigungsmitteln sowie Pollen oder Tierhaare können belasten. Der Bauherr sollte sich auch nicht von Produktbezeichnung wie »Öko«, »Bio« oder »Natur« zum vorschnellen Kauf verleiten lassen. Besser ist es, das Etikett von naturnahen Materialien, wie Zellulose, Holzfasern, Kork, Flachs, Schilf oder Schafwolle, genau zu lesen. Denn um die Zulassung als Baustoff zu bekommen, müssen bei vielen dieser Werkstoffe Brandschutzmittel zugeführt werden. Das geschieht in vielen Fällen durch Borate.

Es zeigt sich, dass die Eigenschaft »biologisch« allein bei einem Baustoff nicht ausreicht, um als ökologisch unbedenklich gelten zu können. Der Baustoff Holz hat aus ökolo-

gischer Sicht in vielen Verarbeitungsförmungen, so als Span-, Faser- und Tischlerplatte oder als Sperrholz, einen naturgegebenen Vorteil: Bei ihm handelt es sich um einen nachwachsenden Rohstoff, der

Um Schadstoffe in Putzen auszu-schließen, sollte auf rein mineralische Inhaltsstoffe geachtet werden. Als Putz- und Mauermörtel gilt Kalk als unproblematisch. Als frei von Zusätzen gelten allge-

Immobilie der Woche

Pferdeliebhaber aufgepasst...



Für alle Individualisten und Naturliebhaber in Leipferdingen

1.687 m² Grdst.
Elektrisch eingezäunt
Isolierter Stall für 3-4 Pferde

35.000,- €

Wir suchen für unsere Kunden dringend Wohnungen zum Kauf und zur Miete !

Haus-Plan Immobilien OHG
Teggingerstraße 2
78315 Radolfzell
78234 Engen
Weitere Angebote unter www.haus-plan-immobilien.de

in unbehandeltem Zustand - frei von Giftstoffen ist, sich nicht elektrostatisch auflädt und die Feuchtigkeit in der Raumluft regulieren kann. Lehm und Bausteine aus Ton gehören zu den ältesten Baumaterialien und sind heute bauökologisch durchaus wieder aktuell. Unbedenklich sind sie aber nur dann, wenn ihre Zuschlagstoffe ebenso naturnah sind.

meinen Baustoffe wie Perlite, Schaumglas, Kork und Schilf. Die Umweltfreundlichkeit von Zellulose-Dämmstoffen, einem Produkt aus Altpapier, erkennt man am »Blauen Engel«, was allerdings noch nicht bedeutet, dass sie bedingungslos für jede Verwendung geeignet wären.

Elektrostatische Energie im Haus stört das Wohnklima, da sie die Bildung von Feinstaub fördert.

Wecksignale im Dornröschenschlaf

Der energetische Sanierungsbedarf von Altbauten im Südwesten ist enorm - ob bei Gründerzeithäusern oder 70er-Jahre-Bauten. Neue Gesetze und effizientere Bautechniken machen dem Sanierungsstau jetzt Beine.

Allein in Baden-Württemberg gibt es rund 2,2 Millionen Wohngebäude. 70 Prozent davon wurden vor 1977 errichtet. Der größte Teil ist noch nicht saniert und hat einen vielfach höheren Heizbedarf als energetisch modernisierte Häuser. Dieser hartnäckige Sanierungsstau könnte sich jedoch schon bald auflösen. Ein neues Argument für Hausbesitzer, ihren Altbau zu sanieren, ist der bundesweite Energieausweis. Seit Januar benötigen alle Wohngebäude, die neu vermietet oder verkauft werden, dieses Gütesiegel. »Der Energieausweis macht auf einer Skala von grün bis rot das Niveau der Heizkosten transparent«, sagt Claudia Rist, die Leiterin des Landesprogramms Zukunft Altbau vom Umweltministerium Baden-Württemberg. »Mieter und Käufer werden vor der Schlüsselübergabe nun verstärkt Wohnungen mit der Farbe grün auswählen. Hier winken moderate Heizkosten und ein hoher Wohnkomfort.«

Einen weiteren Schub bei der Altbauanierung erhoffen sich Experten von dem Erneuerbaren-Wärme-Gesetz der Stuttgarter Landesregierung. Für bestehende Wohngebäude wird es ab 1. Januar 2010 wirksam, sobald alle zentrale Heizkessel durch neue ersetzt werden. »In Baden-Württemberg dürften dann in Wohngebäuden nur noch Heizanlagen eingebaut werden, die durch mindestens 10 Prozent erneuerbare Energien unter-

stützt werden - das ist bundesweit einzigartig«, erklärt Rist.

Auch der relativ niedrige Ölpreis sei eine Chance für mehr Energieeffizienz im Altbau, ergänzt Dr. Volker Kienzen, der Geschäftsführer der landesweit tätigen Klammatschütz- und Energieagentur Baden-Württemberg (KEA). »Hausbesitzer sollten die finanziellen Mittel, die sie durch die gefallenen Energiepreise sparen, in die energetische Sanierung investieren.« Wer die günstige Gelegenheit jetzt etwa für eine Fassendämmung nutze, sei bei erneut steigenden Preisen im Vorteil. Und steigende Preise seien über kurz oder lang wieder zu erwarten.

Die Energieeffizienzpotenzial in Altbauten ist groß. Oft liegt der Heizbedarf bei umgerechnet 20 Litern Heizöl pro Quadratmeter und Jahr. Mehr als zwei Drittel der Heizkosten könnten Hausbesitzer einsparen, wenn sie alles tun, was technisch möglich ist. Dazu zählen die Dämmung von Dächern, Wänden und Fenstern. Sind diese ungedämmt, entweichen jeweils 20 Prozent der Heizenergie, weitere fünf bis zehn Prozent gehen durch eine ungedämmte Kellerdecke verloren. »Steht eine Generalsanierung an, kann manchmal sogar das Niveau eines Passivhauses erreicht werden«, so Kienzen. »Der Heizenergiebedarf liegt dann nur noch bei 1,5 Litern Heizöl pro Quadratmeter und Jahr.«

Soll der Energieverbrauch in diese Richtung sinken, sind neben der Dämmung der Gebäudehülle auch neue Heiztechniken nötig. Sie minimieren die Wärmeverluste von bis zu 30 Prozent auf nur noch rund acht Prozent. Mehr unter www.zukunftaltbau.de.



Ist auf der Rückseite von Möbeln das »E1«-Symbol angebracht, sind die verwendeten Spanplatten frei von Formaldehyd.

swb-Bild:
Wüstenrot Bausparkasse

Freiwillige Versteigerung in 78267 Aach, Hauptstraße 3

Besichtigung am Mittwoch, den 15.04.09, von 16 - 17 Uhr sowie Samstag, den 18.04.09, von 14 - 15 Uhr

Ehemaliges Hotel/Café, individuell nutzbar, Grdst. ca. 1.678 m², Wfl. ca. 400 m², Außenstellplätze Mindestgebot: 295.000,- €
Auktionsunterlagen/Besichtigungen über: Harry H. Roskosch
Auktionator, FN, Tel. 07541/25151 + 52, Fax 32419

HÄUSER

Stockach Industriegebiet!
Gewerbefläche mit schönen Büroräumen, 2.500 m² Grdst. (günstige Etapen), Bf. 91, ca. 400 m² Nutzfl., auch teilbar oder zum vermieten
nur 225.000,- €
Gottmadingen Villa in best. Lage a. Heilsberg! 1.100 m² Grdst., Doppelgarage, 150 m² Wfl., Kam., Schwimmbad, Sauna, Aussicht, beste Ausstattung
nur 450.000,- €
Bauernhaus in Oberschwandorf, guter Zustand! 1.570 m² Grdst., neuerliche Ö-ZH, Kachelofen, Garage, Schopf, sofort frei
118.000,- €
Gottmadingen ruhige Lage! (Nähe Kl. Zöll) EFH m. Wintergarten, 475 m² Grdst., 2 Garagen, Sauna, 2001 kompl. saniert, Solaranlage, gr. Keller
KP nur 249.000,- €

Hilzingen-Riedheim Top-Gelegenheit! EFH m. ELW, 700 m² Grdst., Bf. 69, 100 m² + 50 m² Wfl. (ELW), schöner Garten mit Pool
KP nur 199.000,- €

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Rielasingen Steinerweg! 2-Zi.-ETW, 57 m² Wfl., Hochparterre, nur 5 WE, Bf. 92, ruhige Lage, Blick ins Grüne, Stellplatz
nur 76.000,- €
Singen Stadtmitte! 2-Zi.-ETW, 40 m² Wfl., Garage, Küche, sofort frei
nur 29.900,- €
Gottmadingen 3,5-Zi.-ETW, 85 m² Wfl., Bf. 90, ruhige Lage, Balkon, Gäste-WC, Garage, sofort frei
KP nur 125.000,- €
Aien 2-Zi.-ETW, 1. OG, 60 m² Wfl., Balkon, sofort frei
KP nur 73.000,- €

Stihl-Immobilien
Tel. 07731/8724-14
Fax 07731/8724-22

Singen, Alpenstraße Neubau sowie Sanierungsobjekt

Wohnen in bester Lage, zentral, 5 Gehminuten zum Bahnhof, Aufzug, Balkone, Terrasse.
Direkt vom Bauträger ohne Provision.

Wohngebäude-Sanierung mit Vollwärmeschutz

I. OG, 2-Zi.-ETW, 61,62 m² Wfl. 118.500,- €
II. OG, 4-Zi.-ETW, 99,50 m² Wfl. 189.500,- €
III. OG, 2-Zi.-ETW, 61,62 m² Wfl. 120.200,- €
IV. OG, 4-Zi.-ETW, 99,50 m² Wfl. 191.500,- €
V. OG, 2-Zi.-ETW, 61,62 m² Wfl. 123.500,- €
VI. OG, 4-Zi.-ETW, 99,50 m² Wfl. 196.500,- €
Altern. 7-Zi.-ETW, 162,00 m² Wfl. 289.500,- €

Neubau

I. OG, 4-Zi.-ETW, 100,79 m² Wfl. 223.500,- €
II. OG, 3-Zi.-ETW, 95,07 m² Wfl. 213.500,- €
III. OG, 2-Zi.-ETW, 82,51 m² Wfl. 194.500,- €
Penth., 4-Zi.-ETW, 150,07 m² Wfl. 369.500,- €
Garagenstellplätze p. St. 14.500,- €
Stellplätze im Freien p. St. 4.500,- €

V + B VEIT & BRAUN
GmbH seit 1923
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

R'zell: 6% Zi. Notverkauf!!

Seeblick, 151 m² Wfl., zwei Bäder, Parkett
Weitere 189 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 07733-977134

Mühlhingen, 3-Fam.-Haus, Bj. 04

310 m² Wfl., 1.200 m² Grdst., Solar, EBK, BLK, 3 Garagen, 349.500,- €
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739-928866

REITHINGER IMMOBILIEN

2-Familienhaus in Singen
Gesamt-Wfl. ca. 200 m², zzgl. 123 m² großes Nebengebäude/ Werkstatt, zentrumsnahe Lage, sofort frei! **€ 188.000,-**

Reihenreihchaus in Singen-Nord

Wfl. ca. 165 m², herrliches Gartengrundstück (691m²), Balkon, Doppelgarage, Keller, renovierungsbed. **€ 182.000,-**

3-Zi.-ETW in Gottmadingen

Wohnfläche ca. 86 m², kleine Einheit in ruhiger Wohnlage, Vollwärmeschutz, Balkon, Keller und PKW-Stellplatz **€ 110.000,-**

2-FH in Singen-Nord

Je Einheit ca. 100 m² Wohnfläche, Grdst. 646 m², schöne Wohnlage, Balkon, Loggia, Doppelgarage **€ 330.000,-**

Exklusive Maisonette in Singen

Wfl. ca. 170 m², attraktive Innenstadt, Lift, hochw. Ausstattung und viele Extras, Dachterrasse, 2 TG-Plätze **€ 389.000,-**

4-Zi.-ETW, Gottmadingen

Wfl. 92 m², 1. OG, Garage, kl. Wintergarten, bevorzugte Wohnlage **€ 135.000,-**
Magistr. 7-78224 Singen
Fon 07731 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

Immobilien-Gesellschaft mbH Reithinger
Theodor-Hansler-Str. 23 • Singen
• Tel 07731-9077-0
• www.reithinger.de

Tengen-OT, Halle, 550 m² Nfl.
1.400 m² Grdst., Deckenh. 2,50 m, 129.500,- €
Logo-Massiv-Haus ☎ 07739-928866

www.HausAusstellung.de

VERMIETUNGEN

Engen

Gewerbefläche zu vermieten
Beheizt, 420 m² Nutzfläche, Lagerfläche + Stellpl. im Freien, € 1.800,- + NK
Ladengeschäft zentral, 180 m² EG, Büro, Galerie, Personalraum, € 820,- + NK + 2 MM Kautions
Info unter Tel. 07733/7438

Im Industriegebiet Gottmadingen zu vermieten:

Büro- und Gewerbeflächen in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen.
HSG Facility Management AG
Tel. +49 7731/9767 15
www.hsg-fm.ch

Stockach, 3 Zi. im Gartengeschoss,

ca. 159 m² Wfl., Sauna, EBK, Terrasse, Garage, Stellpl., 950,- € Nettokaltmiete
zzgl. Nebenkosten, Provision und Kautions
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

Stockach, moderne DHM, 4 Zi.,

2 Bäder, ca. 180 m² Wfl., 2 Balkone, Bf. 2001, Garage, Carp., 1200,- € Nettokaltmiete
zzgl. Nebenkosten, Provision und Kautions
EWO IMMOBILIEN 07771/93510

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt

Engen

3 Zi., OG, Wfl. 93 m², Bezug sofort, € 530,- + NK + 2 MM Kautions
4 Zi., Wfl. 133 m², Terrasse, gr. Garten, inkl. Garage, Bez. sofort, € 800,- + NK + 2 MM Kautions
4 Zi., OG, Wfl. 60 m², Bezug Mai, € 240,- + NK + 2 MM Kautions
Veit & Braun GmbH, Tel. 07733/7438

Gewerberäume Bodensee-Ludwigshafen

repräsentativer Erstbezug, Fußbodenheizung, bis 200 m², teilbar, vielfach nutzbar, z. B. Büro, Praxis, teilw. Ausstellung, auch Verkauf, Schulungen, mit Parkplätzen, Tel.: 07551/91088

ZU VERMIETEN:

Singen-Nord, 1,5 Zi., ca. 38 m², ab 01.05.2009
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 60 m², sofort
Singen-Nord, 2 Zi., ca. 71 m², ab 01.07.2009
Singen-Nord, 3 Zi., ca. 80 m², ab sofort
Singen-Mitte, 3 Zi., ca. 82 m², sofort
Gottmadingen, 3 Zi., ca. 73 m², ab 01.05.2009
Gottmadingen, 2 Zi., ca. 62 m², ab sofort
Öhningen, 4 Zi., ca. 130 m², sofort
Singen-Mitte, Büroräume, ca. 294 m², ab 01.08.2009

Singen-Mitte Garagenstellplätze ab sofort zu vermieten € 31,-

KALTMIETE:

NK 80,- KM € 300,-
NK 100,- KM € 450,-
NK 170,- KM € 360,-
NK 190,- KM € 450,-
NK 200,- KM € 450,-
NK 200,- KM € 450,-
NK 190,- KM € 320,-
NK 180,- KM € 750,-
NK 450,- KM € 1500,-

VERMIETUNGEN

Singen
1,5 Zi., 35 m², DG, Lift, Garage, Balkon
KM 300,- € + NK
2 Zi., 55 m², 1. OG, Balkon, frei ab 01.08.09
KM 350,- € + NK

3 Zi., 78 m², 1. OG, Balkon, Garage, EBK, sofort frei
KM 450,- € + NK
4 Zi., 95 m², 1. OG, Balkon, TG, frei ab 01.05.09
KM 600,- € + NK

Hilzingen-Tiefelfeld

2,5 Zi., 57 m², 1. OG, EBK, Balkon, Garage, frei ab 01.06.09
KM 350,- € + NK

Hilzingen

1 Zi., 38 m², ruhige Lage, sofort frei
KM 230,- € + NK

4,5 Zi., nur 2 WE, 104 m², große Terrasse, ruhige Lage, Ortsmitte, frei ab 01.06.09
KM 650,- € + NK

DHH mit ca. 180 m², Terrasse, 3 Balkone, ca. 400 m² Garten, Garage, 4 Keller, sofort frei
KM 960,- € + NK

Duchtingen

3,5 Zi., 85 m², 2. OG, Balkon, Garage, EBK, sofort frei
KM 470,- € + NK

Wiechs a. R.

3,5 Zi., 107 m², 1. OG, ruhige Lage, EBK, Terrasse, Garage, sofort frei
KM 455,- € + NK

Worblingen

3,5 Zi., 93 m², EG, Balkon, Garage, frei ab 01.05.09
KM 550,- € + NK

Weiterdingen

DHH, mit ca. 90 m² mit Holz-Heizung
KM 380,- € + NK

Stihl IMMOBILIEN

Tel. 07731/8724-13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

HEIM + HAUS Immobilien

Telefon 07731/98260

Sichern Sie sich Ihre Zweitrente – ETW's für Eigennutzung oder als Kapitalanlage / Superpreise

Singen-Süd, 70 m Wohnfl., z. Selbstausbau
EG, Bj. 82, 3 Stellplätze **nur € 55.000,-**

Singen, renovierte 4-Zi.-ETW zum Top-Preis
80 m² Wfl., Balk., frei werdend **nur € 79.900,-**

Singen, 2,5-Zi.-ETW, hochwertig renoviert
nahe Zentrum, super Ausstattung, Garagenbox, sofort beziehb. **nur € 95.000,-**

Singen-Süd, 3,5-Zi.-ETW für Jung und Alt
85 m² Wfl., EG, Bj. 97, EBK, Terrasse, TG, geringe Nebenkosten **nur € 125.000,-**

Notverkauf / einmalige Gelegenheit
Gottmadingen, 3-Zi.-ETW mit Balkon
74 m² Wfl., sep. Gäste-WC, Keller, TG-Stellplatz (Schätzzeit € 98.000,-) **nur € 78.000,-**

Gottmadingen-OT, 3,5-Zi.-ETW m. herrl. Sicht
110 m² Wohnfl., Bj. 94, Balkon, großer Gartenanteil, Garage, sofort beziehb. **€ 145.000,-**

Rielas-Worblingen, großzügige 4,5-Zi.-ETW
105 m² Wohnfl., Bj. 72, 2 Balkone, Kfz-Stellplatz, sofort beziehb. **€ 145.000,-**

Rielasingen, 2-Zi.-ETW – Schnäppchen –
65 m² Wfl., EBK, Balk., TG, frei **nur € 65.000,-**

Rielasingen, exkl. ausgest. 3-Zi.-ETW
80 m² Wfl., EG, Balkon, EBK, Tiefgarage, kurzfristig frei **nur € 85.000,-**

Radolfzell, zentral gel. 3-Zi.-ETW mit Balkon
67 m² Wfl., 3 OG, Stiepl., sof. frei **€ 89.000,-**

Radolfzell, 3,5-Zi.-ETW in ruhiger Lage
99 m² Wfl., EBK, Lift, Balkon, Gar. **€ 130.000,-**

Radolfzell, 3-Zi.-ETW im EG mit Terrasse
85 m² Wfl., EBK, Stiepl., sofort frei **€ 143.000,-**

Radolfzell-OT, 2/-Zi.-ETW mit Seesicht
59 m² Wfl., 2 OG, TG, sofort frei **€ 114.900,-**

Radolfzell-OT, 2,5-Zi.-Maisonette-ETW
77 m² Wfl., EBK, Kfz-Stellplatz **€ 139.000,-**

Engen-Ansehligen, 3-Zi.-ETW mit gr. Garten
in 2-Fam.-Haus, 3 Carports, ruhige, sonnige, kinderfreundliche Wohnlage **nur € 67.000,-**

Engen, ein Traum in 4 Wänden
4,5-Zi.-DG-Mais.-ETW mit zwei Balkonen
124 m² Wfl., Bj. 95, neu renov., 1 TG + 1 Stiepl., sof. beziehb., 2 Min. zum Seehaus **€ 165.000,-**

Die Gelegenheit!!!
Rielasingen-Worbl., freistehendes EFH
141 m² Wfl., Bj. 80, 379 m² Grundstück, Einzelgarage, Hobbyraum, frei **€ 210.000,-**

Singen, 3-Fam.-Haus in super Zustand
200 m² Wohnfl., 425 m² Grundst., 2 Stellplätze, Dach und Heizung neu **nur € 229.000,-**

Gottmadingen, Halsberg, 2-Familienhaus
170 m² Wfl., 860 m² Grundst. **nur € 248.000,-**

Gottmadingen, großzügiger Bungalow
in sonniger, kinderfreundlicher Lage
offener Kamin, Garage, kurzfr. frei **€ 259.000,-**

Radolfzell, DHH in ruhiger Lage
150 m² Wfl., 230 m² Grst., Baubeginn in Kürze, Planungswünsche noch möglich **€ 289.000,-**

Radolfzell, Reiheneckhaus mit Einliegerwng.
214 m² Wfl., 362 m² Grundst., Bj. 72, 2 Balkone, 2 Garagen, EBK **€ 325.000,-**

Stockach-OT – sehr gepflegtes EFH
126 m² Wfl., 985 m² Grst. **nur € 215.000,-**

Hohenfels-OT, EFH für die Großfamilie
200 m² Wohnfl., 1.680 m² Grundst., Doppelgarage und Stellplatz **€ 185.000,-**

Eigellingen-Münchhof, traumh. Bungalow
mit Panoramasicht in den Hegau
739 m² Grst., neuwertig, tolle Ausstattung, Garage, sofort beziehb. **nur € 192.000,-**

Tengen-OT, Bauernhaus von 1870
133 m² Wohnfl., 700 m² Grundst., ideal für handwerklich begabte Großfamilie, schöner Kachelofen, große Scheune, frei **nur € 99.800,-**

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.helm-and-haus.de

Singen Gewerberäume

Ecke Hadwigstraße/Alpenstraße, zentral, ebenerdig für Praxen, Büros etc., 78 m²-154 m², zusätzl. Nutzfl. 64 m² **ab 110.500,- €**

VEIT & BRAUN
Kesslerhalde 5, 78234 Engen
Telefon 07733/7438

Ferienhäuser von 55 – 100m² in Steilbingen, Gaienhofen, Radolfzell von 125.000,- – 160.000,- €
Immo. Gritza - Tel. 07732/919641

www.rewa-immobilien.de

Moos-Bankh., attrakt. 2-Fam.-DHH (H-324)
7 Zi., Wfl. 170 m², Grst. 470 m², gute, ruhige Lage, gepflegt, Fliesen, Keller 2 Garagen **nur 209.000 €**

Radolfzell, schöne 3,5-Zi.-DG-Wng. (E-487)
90 m² Wfl., Bj. 94, großer S-Balkon, sep. WC, Parkett Lam., Bad, Fenster, schöne Lage, TG **158.900 €**

Engen-Altstadt, Top 3,5-Zi.-DG-Wng. (E-428)
91 m² gr. Balkon, wunderschöner Blick, Bj. 92, hochw. Ausst., EBK, große Badet. **88.000 €**

Gaienhofen – sonnige 4 Zi. m. Garten (E-193)
Wfl. 85 m², eig. Garten 150 m², EBK, Fliesen, ruhige Lage, hell + sonnig, Garage **139.000 €**

ReWa Immobilien
Telefon: 0 77 32 197 20
E-Mail: immobilien@rewa-gmbh.org

WÄGELER SINGEN

Wir haben für Sie in bester, massiver Bauqualität hervorragende **DOPPELHAUSER** erstellt. Bezugsfertig in Kürze, mit herrl. lichtdurchfluteten Räumen – einfach zum Wohlfühlen –

Info/Besichtigung: 0175/4531285 o. indiv. Bebauung auf Ihrem Grundst.

Wägeler Bau Singen
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig OPTA-Massivhauspartner
Wir beraten – planen – bauen
Tel. 07731/42765, www.waegeler.de
Ihre Immobilie – die sicherste Anlage



www.decken-naegele.de

Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt**

(H)ausgezeichnet
mit dem Singener Kundenspiegel 2008 für Beratungsqualität und Freundlichkeit

Ihr Fachhandel für Bad, Fliese, Küche, Baustoffe

FX RUCH
78224 Singen
Industriest. 13-15
Tel. 07731-5920
www.fxruuch.de

baupartner massivhaus

Sie suchen ein Einfamilienhaus?

Stockach, Nellenburger Hang, EFH-Neubau
inkl. Grundstück u. Baunebenk.
249.900,- Euro

Sie besitzen bereits ein Grundstück? Auch dann sind wir für Sie da. Ihr Haus wird von unseren Architekten individuell geplant und zum Festpreis gebaut. So kommen Sie sicher zu Ihrem Eigenheim. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Individualität zum Festpreis

Friedrichshafen 07541 2891-0
Stockach 0771 921-877
www.baupartner-massivhaus.de

Mietgesuche

1 Zimmer

1 Zi.-Wng. in Rzell u.
näh. Umg., f. sportl. ruh. Azubi, NR, ab 1.05.09 oder auch später, ges., T. 0171-8989763
wenn mögl. Besichtig. So. 05.04.09

Historiker, NR, sucht
ruh. Zi. oder App. ab Mai für ca. 6 Mon. auf der Hori, Tel. 06424/6394

Jg. Frau sucht
1-Zi.-Wng. 45 m², in Singen/Umg., KM b. 245,- €, T. 0176-7985157

1 - 2 Zi.-Wng. m. EBK
in Stockach ab sofort, Tel. 0176-76337506

2 Zimmer

Singen-Mitte o. -Nordst.
ab sofort möbl. 2 Zi.Wng. ges. Wenn möglich EG/1.OG oder Aufzug. Tel. 0176-96225693

Suche 1-2 Zi.-Wng.
näh. Stadtlage Singen, ca. 45qm, KM bis € 245,-. Tel. 0173-6963785

1-2 Zimmer-Wohnung
mit Küche dringend gesucht! In Singen und Umgebung. Tel. 07731-63204 oder 0160 98335570

2*-2/-Zi.-Wng., in R'zell für alleinst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos).
SIENER Immo. Tel. 07 731 / 121 71

Alleinerz. Mutter mit
Sohn 17 J. sucht 2 Zi.-Wng. bis 60qm, KM max. € 330.-, um 1.7.09 in Singen. Tel. 07731/598465

3 Zimmer

3-4 Zi.Wng.i Gottm
4 köpfige Fam.sucht dringend 3-4 Zi.Wng in Gottmadingen.Bis spätestens Okt09.Über Angebote würden wir uns sehr freuen.07731/885292 o.0172/1771879

junge Fam. su.
3 köpfige Fam. sucht 3 bis 4 ziw. in steilbinger haus sollte ab januarh 1990 sein mit balkon oder terrasse bis 600-650 euro kalt miete wir wollen unsere 1 monat junge tochter in einem ruhigen dorf grossziehen und es wäre auch einfacher vom arbeitsweg für mich da ich bei der firma andreas albiez arbeite. 015221004019

Suche 3-Zi.-Wohnung
Engen u. Umg. mit Garage, ab sofort, Telefon 07733/7438

Singen-Nord 3 Zi.Wng.
EG, in unt. o. mittl. Nordstadt v. ält. Ehepaar ges., Tel. 07731/44902

Ruhiges Ehepaar
mittl. Alters, gesch. Eink., sucht ruhige 3-4-Zi.-Wng., mögl. m. Keller o. Abstellraum im Umkreis v. Rzell (20 km), T. 07733/948326

Häuser

Berufst Paar sucht
Schönes, ruhiges Haus (Ortsrand) zur langfristigen Miete in Engen. Tel. 07733/505581

Vermietungen

1 Zimmer

Moos Bauernhaus - WG
Garten, Hund, Katze, Mitbew./in ges. Tel. 01522-7392269

Schöne 1,5 Zi.-DG-Wng.
60 m², über 2 Etagen, m. Parkettb., EBK, Bk., Garage, in Weiterdingen ab sofort f. € 970.- + NK zu verm., T. 0171/68099610

1 Zi. EL-Wng., Küche
Bad, Abstell., f. eine Person, ab sofort in V'hausen. Tel. 07774/7382

Möbl. Zimmer Singen
Hadwigstr., WM 260.-, 3er WG, frei, Tel. 07731/48111

1-Zi.-Wng., Hiltz + R'zell: ab € 280,- + NK
SIENER Immo. Tel. 07 731 / 121 71

1,5 Zi.-Wng., Gailingen
EBK, Bk., Stiepl., voll möbliert, TV, Geschirr, E-Geräte, WM 340.- €, ab sofort, Tel. 0152-03775191

Nachmieter ges. ab 1.5.
f. 1 Zi.-Wng., Si-Süd (Worblingen-ger. 7). Tel. 07731/591216

1-Zi.-App., Rielasingen
ab 1.5.09 zu verm., 0171-5444745

1 Zi.-W. Mühlh.-Ehingen
EBK, nahe Seehaus, WM 350.- + KT. Tel. 0773-3045312

2 Zimmer

2 Zi.-Wng. Engen
mit EBK, 55m², WM 470€., ab sof.zu verm. Tel. 0175 4483149

*** Radolfzell – Neuer Wall ***
2-Zi.-Wng. 56 m², frei, Stpl. Bk., € 380,- + NK
SIENER Immo. Tel. 07731/12171

2-Zi.-Wng. Singen Mitte
im Conti, ca. 47 m² Wfl., KM € 300,- + NK € 150,- + KT, ab sofort frei. Tel. 07771-62942

Singen, 2 Zi.-Wohnung
hell, Wohnkü., Laminat u. Bk., ca. 60 m², zentr. Lage, ab 01.07.09 zu verm., Zuschritten unter 111947 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 2 Zi.-Wng.
m. Bk., 52 m², Parkett, EBK, in ruh. Lage in Horn, an Einzelpers. zu verm., KM 350.- + NK 100.-. Tel. 07735/937906

2-Zi.-DG-Wng. Worbl.
Langenacker Str. Bk., ab sofort o. n. Vereinb., KM 360.-, € NK 50 o. Hgz. 60 €, Zuschritten unter 111929 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi.-Wng. Randegg
EBK, 46 m², ab 1.7., KM 270.- + NK. Tel. 07734/931104

2 Zi.-Wng., 51 qm,
EBK, in Hemmenhofen ab 1.5., KM 320.- + NK. T. 0152-02396676

2 Zimmer Hiltzingen
57 m² EBK, Balkon, Garage, Keller, ab 1.6. zu verm., KM 400.- NK + KT. Zuschritten unter 111945 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Helle 2 Zi.-Wng. Si-City
55 m² KM 330 € + 160 € NK, ab 1.7.09 gern früher. 01522654715

2 1/2 Zi.-Wng. R'zell
10 Min. z. Fuß See/Altstadt, 61m², Balkon, sep. WC, "Wohnküche, Abstell., KM 400.- € + NK 140.- inkl. Strom+ 40.-TG, Besichtigung sof. n. Absprache. Tel. 0160-90269903

Schöne 2-Zi.-DG-Wng.
Gottmad., 44 m² in schöner Aufst., kl. WE, s. ruh. Bad m. Fenster, Laminat, Südw-Lage, 15,4 o. früher, WM 370.- € T. 0173-3609691

Gemüt. Wohnung
2 Zim. sehr hell ca. 55 qm, Bad, WC, EBK neu, Nordst., mit Balkon, ruh. Lage, Tiefgarage, 340 € kalt + 145 Nebenk. inkl. 30 € Garage. Zum 1. Juni. 01796894716 ab 18 Uhr

2,5 Zi.DG Wng.
schöne Dg. Wng. mit Einbaukü. zum 2.5.09 an NR. Einzelperson verm.inf.01788168381

1 1/2 - 2 Zi.-Wng. in RZ
ges. (möbl. od. unmöbl.), EG, ab Okt. 09. Tel. 07732/54837

2-Zi.-Wng. in Aach
Schöne 45 qm in ruh. 4FHAbstellr., EBK, Stiepl.,KM 290 € Tel. 07774-939461

2,5 Zi.-Wng. Singen
Burgstr., Bk., EG, 72 m² KM 350.- + NK z. 1.7., T. 07731/62455

Nachmieter gesucht
f. 2 Zi.-Wng. im Twielfeld, ruh. Lage, EBK, Garage, z. 1.5. o. 1.6., Tel. 0170-6160280 oder 07731/381243 ab 14 Uhr

Engen/Altstadt
helle 2,5 Zi.-Wng., 74 qm, EBK, Kfz-Stellplatz, Kaltmiete 370.- + NK, 3 MM-Bar-Kaution, frei ab sofort, Tel. 0173-3111521

2-Zi.Wng. 56 qm
Engen, EBK, Balkon u. Dachterrasse, Bj.95, sehr schön geschritten, ab 1.Mai evtl. auch früher, KM 365 € zzgl. NK; Tel. 0171 8333899.

Nachmieter 2.Zi
in Mühlhausen ab 01.05. gesucht, 80qm, EBK, Garten & Terrasse, Gartenhäuschen, Garage, Fussbodenheizung, offene Bauweise, nahe Bb, ab 16.30 017649156833

2 Zi Wng R'zell Bhf
ab sof. zu verm. 420.- KM + 90.- NK, KT, T. 07732/970117

2-Zi.-Wng., Si + R'zell + Stock / Umgb.: € 325,- + NK
SIENER Immo. Tel. 07 731 / 121 71

2,5 Zi Wng. Gottm.
ruhige Lage, in 3FH, DG, 70ms. neu renoviert, neue EBK, SatTV, 330€ KM, +NK+KT, Auf Wunsch mit Möbel und Keller. Ohne BLK 0177-8076140

2 Zi.-DG-Wng. in 2 FH
70 m² Si.-nähe Waldfriedhof, EBK, kein Bk., KM 280.-, ab sofort frei. Tel. 07731/183235

2 Zi.-Wng. in Stockach
61 m², ab 01.06.09, KM € 370.- + NK € 80.-, T. 07771/62123 ab 17 h

2 Zi.-Mais.Wng. R'zell
kpl. möbl., 80m², EBK, ZH, Terrasse, PKW-Stiepl., 480.- + NK. Tel. 0151-53927985 abends

3 Zimmer

3 Zi., Singen-Nord, Harsenstr.
ca. 65 m², in 3-Fam.-Haus im 1. OG, kein Balkon, Gartenanteil **Kaltmiete: 410,- €**
Immo Monika Büttner, 07731/13222

Höri, sonnige 3 Zi.-Wng.
Gaienhofen, 1.Et, 78 m², Südbalkon, Stieplatz, Gartenteil, ab Juni 09, 500.- € + NK + KT, Tel. 07735/8914

3,5 Zi.-Wng in Orsingen
ca. 110 m², sep. Eing., ruhig, hell, BLK, Küche, sofort zu verm., Tel. 07774/1258 ab 19 h

3,5 Zi. in Worblingen,
im Bildstöckle, ca. 80 m², Bj. 1992, EBK, in DG eines 3-Fam.-Hauses **Kaltmiete: 500,- €**
Immo Monika Büttner, 07731/13222

3,5 Zi.-DG-Wng.
im Niedrigenergiehaus Hiltz.-Grz., viel, sehr schöne Wng., zw. Zi., viel Stellfläche, ca. 90 m² Wfl., 2 überd. Ost-Balk., Internetanschl.-Kabel-BW, Aufzug, Keller, neue EBK, Wohnen, Essen, Kü., neue Fbb.-Steinfliesen, KM 492,07, EBK 38.- + NK + Gar + 3 KM KT, ab 1.5.09 o. nach Vereinb., T. 07731/64100

3,5 Zi.-Wng. m. Bk. in RZ
gerne DG, bis 600.- € warm ges. Tel. 0176-26488480

3,5 Zi. in Worblingen,
im Bildstöckle, ca. 80 m², Bj. 1992, EBK, in DG eines 3-Fam.-Hauses **Kaltmiete: 500,- €**
Immo Monika Büttner, 07731/13222

3,5 Zi.-DG-Wng.
im Niedrigenergiehaus Hiltz.-Grz., viel, sehr schöne Wng., zw. Zi., viel Stellfläche, ca. 90 m² Wfl., 2 überd. Ost-Balk., Internetanschl.-Kabel-BW, Aufzug, Keller, neue EBK, Wohnen, Essen, Kü., neue Fbb.-Steinfliesen, KM 492,07, EBK 38.- + NK + Gar + 3 KM KT, ab 1.5.09 o. nach Vereinb., T. 07731/64100

3,5 Zi.-Wng. m. Bk. in RZ
gerne DG, bis 600.- € warm ges. Tel. 0176-26488480

3,5 Zi. in Worblingen,
im Bildstöckle, ca. 80 m², Bj. 1992, EBK, in DG eines 3-Fam.-Hauses **Kaltmiete: 500,- €**
Immo Monika Büttner, 07731/13222

3,5 Zi.-DG-Wng.
im Niedrigenergiehaus Hiltz.-Grz., viel, sehr schöne Wng., zw. Zi., viel Stellfläche, ca. 90 m² Wfl., 2 überd. Ost-Balk., Internetanschl.-Kabel-BW, Aufzug, Keller, neue EBK, Wohnen, Essen, Kü., neue Fbb.-Steinfliesen, KM 492,07, EBK 38.- + NK + Gar + 3 KM KT, ab 1.5.09 o. nach Vereinb., T. 07731/64100

3,5 Zi.-Wng. m. Bk. in RZ
gerne DG, bis 600.- € warm ges. Tel. 0176-26488480

3,5 Zi. in Worblingen,
im Bildstöckle, ca. 80 m², Bj. 1992, EBK, in DG eines 3-Fam.-Hauses **Kaltmiete: 500,- €**
Immo Monika Büttner, 07731/13222

3,5 Zi.-DG-Wng.
im Niedrigenergiehaus Hiltz.-Grz., viel, sehr schöne Wng., zw. Zi., viel Stellfläche, ca. 90 m² Wfl., 2 überd. Ost-Balk., Internetanschl.-Kabel-BW, Aufzug, Keller, neue EBK, Wohnen, Essen, Kü., neue Fbb.-Steinfliesen, KM 492,07, EBK 38.- + NK + Gar + 3 KM KT, ab 1.5.09 o. nach Vereinb., T. 07731/64100

3,5 Zi.-Wng. m. Bk. in RZ
gerne DG, bis 600.- € warm ges. Tel. 0176-26488480

3,5 Zi. in Worblingen,
im Bildstöckle, ca. 80 m², Bj. 1992, EBK, in DG eines 3-Fam.-Hauses **Kaltmiete: 500,- €**
Immo Monika Büttner, 07731/13222

3,5 Zi.-DG-Wng.
im Niedrigenergiehaus Hiltz.-Grz., viel, sehr schöne Wng., zw. Zi., viel Stellfläche, ca. 90 m² Wfl., 2 überd. Ost-Balk., Internetanschl.-Kabel-BW, Aufzug, Keller, neue EBK, Wohnen, Essen, Kü., neue Fbb.-Steinfliesen, KM 492,07, EBK 38.- + NK + Gar + 3 KM KT, ab 1.5.09 o. nach Vereinb., T. 07731/64100

3,5 Zi.-Wng. m. Bk. in RZ
gerne DG, bis 600.- € warm ges. Tel. 0176-26488480

3,5 Zi. in Worblingen,
im Bildstöckle, ca. 80 m², Bj. 1992, EBK, in DG eines 3-Fam.-Hauses **Kaltmiete: 500,- €**
Immo Monika Büttner, 07731

3 Zimmer

Stockach

Bj. 94, 3 Zi.-Whg., 69 m², BLK, Sicht auf Stö., 3. OG, EBK, Stiehl, Keller, an NR, keine Tiere, KM € 440,-, Tel. 07771/3400

3 Zi.-Whg. in Stockach
sr, gepfl., EBK, 96 m², KM € 550,-, Tel. 0771-445218

3 Zi.-Whg Si-Mitte
72qm BLK, KM 384+NK, ab 01.06.2007/31-184072

3 Zi.-Whg. Singen-City
renov., EBK, ab 1.7., WM € 550,-, Kein BLK., Tel. 0157-74484303

Hilz-Rdh. 3,5 Zi.
Exklusive Galeriewohnung, DG 120ms, EBK, Terrasse, 700€ + 120€ NK ab sofort für 2 Pers., Garage mögl. Tel. 0171-3070345

3,5 Zi.-Whg. Aach
90 m², ab 1.5. zu verm., KM 480,- + 20,- Carp., 100,- NK. Tel. 07531/74878 (AB)

3 Zi. Gottm.-Randegg
75 m², 1. OG, m. Süd-Blk., sep. WC, Garage, Stellplatz u. Keller, zu verm. ab 1.6., Tel. 07734/2678

Hilzingen-Riedheim
3 Zi.-Whg., 89qm, ü. 2 Etagen, ab sof. an NR zu verm. T. 07739/652

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
EBK, Süd-u. West-Blk., ab 1.6.09 frei, WM 560 €, T. 0176-20713392

3,5 Zi.-Whg. Worblingen
85 m², EG, s. ruh. Lage, S/W-BLK., Garage, KM 495,-, T. 07731/28407

Schöne, helle 3-Zi.-Whg.
in Aach, EG., 64 m², kurzfr. beziehb., KM 420 €, NK-Vorauszahlung 125 €, 2 MM KT, inkl. Stellplatz, Tel. 0176-23759162

Schöne helle 3-Zi.-Whg.
in Allensbach, 2 Min. zum See, hochw. Ausst., BLK., 85 m², FbB-Hzg., Bad u. Gäste-WC, neuw. Kü. kann übern. werden, 655 € KM + 20 € Stellp., ab 1.05. in NK, frei ab 1.6.09, Tel. 0176-23759162

3 Zi. DG Ludwigshafen
ruh. sonn. Lage, kl. WE, 85 m², 2 überd. BLK., € 470,- + Garage + NK. Zuschriften unter 111948 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 Zimmer und mehr
Nenzingen: 4-Zi.-Whg., ca. 125 m², hell, gr. Balkon, Garten- und Gar., auf Wunsch, Seehausanschluss, KM 800,-, €., Abstellpl. 1.6.09. Auch als Büro geeignet. Tel. 0771/921654 ab 14 h

Singen + Stockach:
4-Zim. Whg. ab € 450,- + NK
Siener Immo. Tel. 07731/12171

Bohlingen
Whg. ca. 125 m², schöne, ruh. Lage, Blk. ca. 16 m² Süd-u. Westseite, EBK, Waschkraum m. Münzautomaten, Miete 640,- €, Abstellpl. 10,- € zzgl. NK, ab 1.7.09 zu vermieten, Tel. 07731/23783

4,5 Zi.-Maisonett-Whg.
in Ludwigshafen, hell u. rgh., 2 Blk., EBK, ab 15.6. od. spät., € 700,- + NK. Tel. 07731/937124

4,5 Zi.-Singen-City
103 m², 3. OG, modernisiertes Altbau, hell, Parkett, Balkon, Keller/Speicher, Stellplatz mögl., KM 570 € + NK+KT. Tel. 07731/25563

Gottmadingen
Maisonettwohnung, 109qm, Dachterr., Gottmad.-Ortsmitte. Grundriss: www.mietraumverwaltung.de / Tel. 07731/912664

Singen-Nord
Schön geleg. 4 Zi.-Whg., 106qm, 5 J. alt, in 5-FH m. Aufzug im 1. OG u. m. TG zu verm., KM 1.000,- + NK € 200,-. Tel. 07731/42301

4 Zi.-Whg. Gailingen

138 m², ruhig, am Waldrand, gr. Blk., neues Bad, EBK, Tierh. mögl., evtl. m. Garten, z. 1.8. o. nach VB zu verm., KM 660,- + Gar. + NK + KT, Tel. 0175-157575

4 Zi.-Whg. im EG
Singen-Nord, Bruderhofstrasse, Balkon und Garage, € 550,- + 35.- Garage + NK. Ab sofort. Tel. 07731/955544

4 Zi.-Whg. Wahlwies
96m², gr. Blk., Garten, Garage, KM 680,-+NK, ab 1.6. Tel. 07732-7216

Häuser

HÄUSER: Singen + Umgebung
SIENER Immo. Tel. 07 73 1 / 1 2 1 7 1

Sonstige Objekte

Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
FAIRKAUF
Wir können viel gebrauchen für einen guten Zweck.
Singen, Im Heselbusch 16, Tel. 07731/855606

Gewerbeobjekt mit
Wohnhaus in Gottmadingen zu verm., Hallenfl. ca. 240 m², Wohn/Bürofläche ca. 170 m², gepfl. Zustand, Zuschriften unter 111921 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Blumengeschäft in Singen
zu verpachten, Tel. 077 31/91 27 44 oder 0163/33 33 788

Singen-Nord 2 Büro-
räume, WC, Teeküche, 60m², ebenerdig, sep. Eingang, ZH, ab sof. od. später zu verm. Tel. 07732/6815

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 077 31 - 6 25 35

Lager ca. 135 qm +
Abstellplätze, in Si-Industrie zu verm. T. 07731/46074

Ladenlokal in Stockach
200 m², Tel. 0171-4452188

Immobilienangebote

2 Zimmer

Si./Umgeb.: 2-Zi.-ETW, bis € 50.000,- + Priv. ges. Tel. 077 31 / 8 22 93 89

3 Zimmer

Schöne 3-Zi.-ETW ges.
in Singen/Umg., v. Privat gesucht, T. 0175-3819212 ab 18 Uhr

4 Zimmer und mehr

Singen-Nord: 4-Zi.-ETW, ab 100 m², bis € 180,- ges. Tel. 077 31 / 8 22 93 89

Hilz/Gottm mit Ga o. Te
Suchen Whg ab 4 Zimmer mit Garten/Terrasse (evtl. kl. Haus), Nur Hilzingen/Gottmadingen. KEINE MAKLER. Tel. 07731/799933.

Häuser

Kleines Haus oder Hof
im Grünen mit großem Grundstück, gerne abgelegen od. alternativ, nicht an Straße zu mieten oder kaufen gesucht. Tel. 0771/873430

kl. DH oder Reihenhäuser

in Rielasg., Worb., Arlen od. Gottmdg. zu kaufen gesucht. Zuschriften unter 111942 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1-2-Fam.-Haus in Riel-Worb. - Friedlingen zu kaufen ges. Tel. 077 31 / 8 22 94 05

1FH m. ELW od. 2 FH
in Singen gesucht. Kaufpreis bis € 230.000,-. Tel. 0151-57723205

Nette Familie sucht
Haus in Stockach, bis € 150.000,-, Tel. 0771/6887

1-2 Familienhaus
mit grossem Grundstück in Gottmadingen oder direkter Umgebung zu kaufen gesucht. Kein Makler 07734/936780

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

SINGEN, helle 2-Zi.-ETW mit Südbalkon
Fußgängerzone / Scheffelstraße neu renoviert, Kfz-Stellplatz, nur € 68.000,- Singen, 3-Zi.-ETW im Zentrum, ruhige Lage, 72 m² Wfl., kompl. saniert (neues Bad, Boden, etc.) Garage, sof. beziehb., nur € 98.000,- Heim + Haus Immo GmbH, T. 07731/9 82 60

2 Zi.-ETW Hilz. Twiefeld
53 m², kl. WE, tolle Lage u. Ausst., Bj. 91, € 79.900,- T. 07731/29010

2 Zi.-Whg., ca. 47 qm
In Singen-Zentrum ab sofort, VB € 46.000,-, Tel. 07771-62942

Engen, Ballenberg
2-Zi.-Whg., EG., 52,5 m², Keller, Blk., Anbaukü. + Garage, 82.000 €, Tel. 0773/8672 o. 0173-8296352

Stockach, Stadtmittel,
2,5 Zi.-ETW., 60 m², EBK, Wintergarten, Keller, Aufzug, TG., 99.000 €, T. 0175-4883315

3 Zimmer

Schöne 2,5 Zi.-ETW
von priv. in Singen, 74qm, Bj. 80, in gt. Zust., Grst.anteilig, 2 PKW-Abstellpl., 1. OG, individ. Wohnaufteilg., gr. West-Blk., Laminat-Böden, Bad u. Küche neu, EBK, isolierverglaste Fenster, ZH, Aufzug im Haus, Keller, sehr rgh. Lage, gute Infrastruktur, Bushaltestelle, Kita, Schule i.d. Nähe, KP: VB € 75T, Tel. 07731/749254

Von Privat ohne Makler
3,5 Zi.-Whg. Si.-Nord, Bruderhof, 92 m², 1. OG, 2 Blk., Ost-Süd., Lift, TG-Stiehl., teilmöbl. zu verk., (sgt. Zust.), Pr. VB, 0173-6565780

3 Zi. Si., Bruderhofstr.
EG, ca. 80 m², in 1997 saniert, MFH, s. gepfl. Whg. m. mod. Ausst., Blk., Keller, Speicher, neuw. EBK, KP 85.000 € zzgl. Garage, Tel. 07731/947888

3 Zi.-Whg. Radolfzell
nur 139.000,- € Kfz-Abstellpl. 3000,- €, ca. 90m², schöne Einteilung, gr. WoZi., EBK, 2 SchlZi., gr. Bad, sep. WC, Ki-Spielpl., Bj. 92, sof. frei, Tel. 07731/23945 od. 0174-3036554

3 Zi. Whg. Singen City
nahe Hegautower, 77 m², Altbau renov., EBK, Fliesen, Rauhp., frei ab 05/09, VB 75000 €, T. 0157-74484303

Stockach nahe Zentrum
ruh. Lage, EBK, BLK, Kellerr., Garage, 85 m², € 94.500,-, Tel. 07771-7717

Engen-Ballenberg
3-Zi.-Whg., EG., 83 m², Anbaukü. + Blk., Keller, Garage, 130.000 €, Tel. 07733/8672 o. 0173-8296352

63T€ 3 Zi.DG Riela
Bj. 90 84qm EBK Garage 2xStiehl, kein Balkon frei Si/795511

DG-Whg. Gailingen

mieten oder kaufen, 3 Zi., 73,6qm mit Südblk, EBK, Kfz-Stellplatz und freier Aussicht. Ruhige Lage zum Wohnfließen für den Single oder die kleine Familie. Miete: €470,-/mtl. ohne Eigenkapital. Kaufpr. 69.000 €, Vollfinanzierung kann Ihnen gestellt werden. Rufen Sie uns an 0172/3050692

3-Zi.-Whg. Singen-Nord
Top Lage, 73 m², Balkon m. Htbl-Blick, 3. OG., Keller, Garage, EBK, VB 89.000 € + Garage St. 48380

4 Zimmer und mehr

!!! SCHNÄPPCHEN !!!
Gailenhofen, 4,5-Zi.-ETW / Erstbezug Ausbaufähig noch möglich, 120 m² Wfl., im EG in 3-Fam.-Haus, Terrasse, Keller, sonnige, ruhige Wohnlage, 3 Kfz-Stellpl., nur € 168.000,- Heim + Haus Immo GmbH, T. 07731/9 82 60

4,5 Zi. Whg Gailingen
105 m², ruh. Lage, Gartenanteil, Blk., Garage, VB 125.000,- €. Tel. 004176/4912574

DG-Whg. in Singen

6 1/2 Zi., mit Winkel-EBK, 2 Bäder, Stellpl. u. ausbaufäh. Galerie 30 m², ca. 15 m² Wfl., ausgebaut, in 2004, ab sof. für 149.000,- € zu verkaufen. Info unter 0172/3050692!

4,5 Zi.-Whg. Radolfzell
Innenstadt, 120qm, gr. Süd-Blk. und Garage. Zusätzlich mit Bauoption f. Penthouse-Whg. über insgesamt 110qm (über der obigen Whg.) zu verkaufen. Tel. 0173-6595344 od. E-Mail: baur-radolfzell@web.de

4 Zi.-Whg. Si.-Stadtmittel
Südblk., (zu verk.), T. 07731/873717

Häuser

SUPER GELEGENHEIT / LIEBSABEROBJEKT
Singen, villenähnliches Einfamilienhaus 145 m² Wfl., 600 m² Grst., Bj. 50, Teich, Garage, Einliegerwohnung, Panoramasicht, sonnige Ortrandlage, nur € 255.000,- Heim + Haus Immo GmbH, T. 07731/9 82 60

EFH-Neubau in SINGEN
Voll unterkellert, mit Erker, Balkon + Gaube. Alles komplett und schlüsselfertig. € 199.000,- www.KS-HAUSBAU.de 07731 - 18 23 55

Haus NB Wohn +
Geschäftshaus, 470m² + 950m² Grund, von pr. zu verkaufen. Tel. 0171-7669914

ZWANGSVERSTEIGERUNG
von Immobilien. Monatlicher Katalog. Erwerb ggf. bis zu 50% unter Verkehrswert.
d.J.s. Eibl, Frau Fischer, ☎ 07 61 2 02 40 70

Bauen so günstig wie nie ...
Häuser ab € 85.000,- schlüsselfertig, Finanzierung ab 1,55%
www.KS-HAUSBAU.de 07731 - 18 23 55

Privatverkauf
Alt. 2 1/2 stöckiges Wohnhaus m. Grst. in Si.-West f. VB € 98.000,- Tel. 07731/921326

!!! NOTVERKAUF !!!
Engen-Wälschen (mit Seehausanbindung), EFH mit großer ELW, Bj. 78, massiv gebaut, 613 m² Grundst., sonnige, schöne Wohnlage, nur € 185.000,- Heim + Haus Immo GmbH, T. 07731/9 82 60

DH, Bj. 2000, in SINGEN, mit Carport, ausgebauter Kellergeschoss mit Sauna und Bad, Studio im DG u. v. m. € 238.000,- zzgl. Makler Mtl. Finanzierungsrate ab € 755,-
www.KS-HAUSBAU.de 07731 - 18 23 55

»Wohnungs- + Hausschätzungen«
nur 75,- € bis 30.04.09 "schnell" zuverlässig!
Siener Immo/Gutachten 075 51 947 21 71

Haus statt Wohnung
in Steilbingen. Sie erhalten ein Haus zum Preis einer 5-Zi.-Whg auf Bodenplatte inkl. Grundstück, KP: 229.000€, Vollfinanzierung kann Ihnen gestellt werden. Rufen Sie uns an 0172/3050692

*** Bezahlbare Häuser ***

Riel./Worbl.: WOHNHAUS + Scheune, frei € 130.000,- Steissingen: WOHNHAUS + Werkstatt, frei € 150.000,- Engen: WOHNHAUS, Garage 750 m² Grund € 220.000,-
SIENER Immo. Tel. 07731/42171
www.sienner-immobilien.de

Haus mit Ökonomie
in Ehingen-Lindenstr. 2 zu verkaufen. Grundstück 1293qm, Wohnfläche 170qm, 2 große Garagen, Tel. 07733-8846

Sonstige Objekte

Ditours Umzüge
Tel. 0 77 32 / 97 26 14
www.ditours.de

Büroräume 4 Zimmer
100qm, Singen-Stadtmittel zu verk., Tel. 07731/12216

BERGMANN Ihr Umzugspartner
• In- und Auslandsumzüge
• Möbelschlüssel
• Privat- & Firmenumzüge
• Haushaltsauflösungen
• Möbelfläche - Einlagerung

Robert-Bosch-Str. 7, D-78224 Singen
Tel. (07731) 7967 18 o. 6 71 59
Fax (07731) 1 23 18
www.umzuege-bergmann.de

170qm Gewerbeetage
von privat zu verkaufen. Tel. 07732/945865

Grundstücke

Volkertshausen
Baugrundstück - ruhig gelegen, 800 m² - auch teilbar, zu verk. Zuschriften unter 111941 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Baugrundstück
in Steilbingen von 215 - 435 qm, ab 32.250€ von privat und provisionsfrei zu verkaufen. Rufen Sie uns an 0172/3050692

Ferienwohnungen

Ferien-Chalet
»Im Wallis« Schweiz zu vermieten, T. 07731/23783

Garagen-Stellplätze
Abschließb. Tiefgarage Alpenstrasse in Singen zu verm. Tel. 07731/45900

Garage, Rielasingen
Garage ab 1.5. zu vermieten Rielasingen, Grenzstrasse Tel. 0160-4785811

Computer / EDV
PC streikt? Tel. 0179-7668492

Ostergeschenken
Computer (3,5 J) in Si.f. 150 € abzug. T. 0170-8081118, Si. 949491

Landmaschinen

John Deere, 68 PS
Kabine, Mähwerk, TÜV neu, zu verk., Tel. 07731/3598

Fahr Traktor D 133
Bj. 60, Reifen neu, Elektrik u. Hydraulik o.K., neu lackiert, fahrbereit, VB € 2.750,-. Tel. 0171-8401114

Reife Lady lässt jeden ran!
Jüngere Männer willkommen! 0900 56 551 556 (1.99Min./Anr. abw.)

TS COCO
07531-9411667
haus37a.de ladies.de

Eros Na und!
78045 Karlsruhe, Sex Tel. 077 21-5162
Täglich geöffnet!

Reife Lady lässt jeden ran!
Jüngere Männer willkommen! 0900 56 551 556 (1.99Min./Anr. abw.)

Liebespiefel
Stockach - Reichenau Tel. 11826

gebr. Schlepper

ab 60 PS zu kaufen ges., Tel. 07771/4316

Stihl MS 660
wie neu, 7,1 PS, NP 1359,- € f. VB 820,- €. Tel. 0175-9502643

zu verkaufen
Luftkompressor, betriebsbereit m. Spritzpistole u. lang. Schlauch; Stabwalzenkrümmer, 3m Arbeitsbreite m. Anbauteilen; Tel. 07465/1552

Elektrogeräte

E-Geräte 12 Monate
Ceranfeld m. Sensorbedienung, Spülmaschine, Kühl-Gefrier-Kombi 2m hoch m. Glasböden, Umluft-Ofen m. vielen Funktionen (autark) zum halben NP abzugeben bzw. VHS. 0174 4050508

Kaffee-Vollautomat
Saeco Magic de luxe, rep.-bed., 60 €, Tel. 07731/69480

Waschmaschine
u. Geschirrspüler je 85 € Tel. 01724667087

Fahrräder

Pegasus Markenfahrrad
kaum genutzt, niedr. Rahmen, s. gt. Zust., 21-G., Pr.VB, 01718236297

Jugendrad 26 Zoll
Fabr. Montana Scott, 60 €, Rossin Rennrad f. Anfänger, RH 56 cm, 120 €, T. 07731/26107

Pegasus-Mä.-Fahrrad
24", 7-Gang, sgt. erh., 150,- €. Tel. 07731/60525

Chopper
Fahrrad für Jungs (neu) 100 €, Tel. 07731/21993

Ferien / Reisen

Spanien-Urlaub
auch Langzeit, Costa Blanca, Villa mit Pool, traumhaftes Anwesen, eigene NK, wenn Sie uns. Hund u. Garten versorgen, Info Tel. 0171/2041120

zu verschenken
2 Kaninchen abzugeben. 7Wo. alt, Tel. 07732-822625

Holz zum verbrennen
zu verschenken. Tel. 07731/5918390der Tel. 08237/272

Roller
blau, leicht reparaturbedürftig gg. Selbstabholung zu verschenken. Tel. 07731/68294

Herren Skischuhe
San Marco, SPS., Gr. 43/44, 4 Schnallen, schw./rot, Tel. 07732/972050

2,5 Sitzercouch
Wildleder, ockergelb, gt. Zust., B 2m, T 0,90m, gegen Abholung. Tel. 0157-7258158

Aquarium 160 ltr. mit
Zubeh. u. Fischen. T. 07731/72871

3er Ledercoach
schwarz, schwarzes Leder, gg. Abh. 07733/501617 o. 0172-7411389

Zwergkaninchen
2 Niedliche Zwergkaninchen zu verschenken. Sie sind 8 Wochen alt, sehr zahm und mit Kindern aufgewachsen. Tel. 07732-86412 oder 07731-186311 bitte erst ab 16.00 Uhr anrufen

Strickmaschine
Passat Duomat, Tel. 07774/6900

2 kleine Kätzchen
ca. 9 Monate alt, Geschwisterpaar, auch getrennt. T. 0176-20459158

Junge, süße Meersch.
(m + w), 4 Wo. alt, zu versch. Tel. 07732/7649

Kaufgesuche

Flohmarkt

Wir suchen alles von A-Z, gebraucht und neu, gerne auch Bekleidung, Kinderkleidung u. Spielzeug. Tel. 07734/932815

Su. He.-Mountainbike

gt. erh. und Cross-Trainer. Tel. 07774/920787

Suche Militaria aller Art

v. 1800-1945. Alles bitte anbieten. Bar u. diskret. Tel. 07774/920787

Verkäufe

Bücher

Bücher & Taschenbücher z. Verk. Tel. 07731/72578

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptst. 82 - Singen - Tel. 0731/27968
Ablagerearbeiten - Möbelerstellungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Waschmaschine und
Kühlschrank günstig abzug. Tel. 07731/975166

Wir kaufen
Gold - Silber - Platin
in jeder Form und Menge.
Schmuck, Uhren, Münzen,
 Brillanten, Zahngold etc.
Singen Ekkehardstraße 59b

X-Box plus 2 Controller
u. 8 Spiele € 180,-, Computer-Monitor 19" € 25,-, Tel. 07731/48729

Vorzelt
Traveller 6, Umlaufmaß 876-910cm, blaugrau, 1x aufgestellt, VB 450 Euro.Tel. ab 17 Uhr 07732/959441

Tontöpfe blau winter - hart, konische Form in d. Höhen, 3 St. 61/1x34/1x22/1x20cm günst. zu verk. Tel. 07732-802255

50 Umzugskartons
(auch einzeln) f. 1.-€ zu verk. Tel. 0178-9800833

große Pflanze
Wunderschöne Zamoculcas ca 130 cm breit, 1,80 hoch in sehr schönem ital.Terrakotta Topf (Plastik) zu verk. 0773210815

Mod. Wandfliesen
mit Wellenstruktur in weiß (40qm) und rot (10qm) abzugeben. Maße 25x36 cm. Preis: 7€/qm, Tel. 07734-360935 (AB)

Schmidt- Hundebox
Maße 50x93x68 cm mit Ladekante 20 cm, incl. Gummimatte + Jumpy, 2 Mon. alt, VB 300 Euro.Tel. ab 17 Uhr 07732/959441

Speicher-Flohmarkt
Haushalts-, Bad-, Küchen-Gegenstände, Bücher, Da-bekleidung Gr.42-46. Alles neuwertig/ tw. neu+OVP. Liste kann auch gemalt werden! 0174 4050508

Fichtenbrennholz
p. St. 25 €r. Tel. 07733/506821

Inliner NEU Gr. 41
NP 100€ f. 50€ Tel. 07732/56627

Römer-Fahrradsitz 10€
Essstisch mass., 1.80x0.90, VB 100€, Gartensitz 1.80x0.90 + 4 Stühle, VB 60,- 1 Pukky Roller 20,-, Spielzeug, Ki-Rutsche, 30€, Tel. 07731-7995999

Kaminofen 5KW
schwarze Kaminofen, 1 Jahr alt, NP 250,- zuzügl. 120,- Rohrgarn. 120mm, 90x30x30cm m. Sichtfenster. VP 75,-, Tel.0170-7908744

Saeco Kaffeemaschine
Rondo SBS, gt. Zust., silber, Preis VB, 75,- 25835685

Playstation II + 9 Spiele
f. 130.-€ Tel. 0152-07380391

Alte Nähmaschine
von Gritzer, in Holzschrank aufklappbar mit Fußantrieb, aus Haushaltsauflösung günstig abzugeben, Tel.: 07731/508322

1 Ster Hartholz
auf ca. 33 cm geschnitten, 65.- €, 8 Ster Hartholz auf 1 m Länge, 45 € pro St. o. 350 € zu 350 €r. Tel. 0174-2440961

Achtung Preishammer!
Tiffany-Tischlampe, alte He-Gardrobe ca. 1910, He-Buttler, 2 Holz-Blumenbänke, reinstellen, Schreinerarb., Blumenwagen (Metallgestell), Kachelplatte, 2-trg. Schuhschrank m. Innenfächern, Glasstabenlampe Messing, ca. 1930, 2 Betten Jhrd.-Wende m. Schnitzereien, Singer Nähmaschine, Tretpedal, versenkbar, altes Harmonium (Deckel leicht def), 2 Terra Cotta-Kästen, weiß, ca. 60 cm lg., Terra Cotta Blumentopf blau, ca. 54 cm, H 48 cm, T. 0170-7024630

2 Schreibtische, höhenverstellb., 1,5m br, ahorn, je € 65,-; 2 Büro-Drehsessel je VB € 50,-; Kiefernbeet 1 x 2 m, Matratze u. Rost, VB 130,-, Anfrage unter Tel. 0176-61550901

Benzinrasenmäher
€ 50,-; Elektro-Rasenmäher € 20,-; Dirty Devil-Staubsauger 2200W, € 20; Tel. 07731/3814

Neueste Lehrmaterial
für Busfahrer m. Fragebogen zu verk., Tel. 0176-87228645

Wohnungsauflösung
Tel. 0174-6452109 ab 15.00 Uhr

Möbel

Kpl. Schlafzimmer
zu verkaufen, Tel. 07731/790587

Jugendzimmer (Bett,
Schreibtisch, Schrank, Regal) Bu- che, VB 180.-€, Tel. 0173-7573297

Junges Wohnen
mod. Wohnwand, Ahorn, ca. 2.20 b., Polsterstamm 3-2-1, rot m. Chromfüßen, günstig! 07739/928692

Rundbett gelb/orange
2m, (NP 500,-) f. € 200,- an Selbststb. T. 07732/942015 oder info dkg@yahoo.de

EBK ca. 2.60m lang
günst. abzug. Tel. 07732/970421

Küche Habemat
1,50x3,60x1,50m, Ceran m. Bak- kofen, Keramikspüle, Kühlschrank 260litr., Dunstabz. 90cm br., NP € 6300 f. VB €2500 T.0172-7283980

Ki.-Zi. kpl. m. Anbau
WZ-Schrank (einzelne Elem.), rd. Essz.-Tisch 110 (ausz.), alles günst. Tel. 07734/42347

Jugendhochbett schw.-
weiss, 1/2J.alt, f. 100.-€, Schreibt. + Rollwagen + Bürostuhl, Regal f. 70.-€, Couchtisch natur geölt, f. 50.-€. Tel. 07732/55991

Esszimmer-Möbel
Buffet m. Aufsatz, Eiche ge- schwungen massiv m. Schnitzerei, rustikal u. m. Besteckfächer, Bj. 1935, Gr. 222 x 62/78 x 167 (Aufsatz 165x36), Kredenz, Eiche mass. m. Schnitzerei Gr. 128x50x102, Farbe mittelbraun, Tisch m. 4 Stühlen 100, beids. auszb., Farbe dk.-braun, massiv u. gepolstert. Pr. VB., Tel. 07731/49659

Schlafzimmer kpl.
zu verk., NP € 2.700,- f. VB € 400,- Tel. 0162-4639736

Kiefer massiv
2 Kleiderschr. 2.50 B/2.10 H f. 80,- 1.50 B/1.95 H f. 50,-; Gitterbett 20.-, Tel. 07737/795239

Wohnzimmerbüfett
aus den 50er, Schieflack, dunkel- braun marmoriert, aus Haushalts- auflösung günstig abzugeben, Tel. 07731/508322

Zu verschenken:
1 Wohnzi.-Schrank, Buche, Tel. 07731/43238

Schöne Eckbank
m. Tisch + 2 Stühle, 95 €, antiker Sekretär 99 € VB, 0174-2440961

2er Couch + Sessel,
Kunstleder, orange + gr. Glasi., zus. 80.-. Tel. 0176-8906924

Sofort zu verschenken:
1 Sideboard, ca. 150 m, Eiche ru- stikal. Tel. 07732/57334

Gartensitzgruppe
Teakholz, 2 Stühle m. Armlehnen, 2 Stühle ohne, sr. gr. runder Holz- tisch, massiv, VB € 120,-; Holz- Herrendiege € 10,-; Holz-Doppel- bett € 15,-, Tel. 07774/6734

Stellenangebote

Zuverlässigen Mann
priv. gesucht. Tel. 07735/937731

Chiffre-Anzeigen
Bewerbungsunterlagen, Zeug- nisse sowie Fotos versenden bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zu- rückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wo- chenblatt zurückgeben, wir lei- den diese dann weiter.

ihre **Wochenblatt**

Für alleinsteh. Seniorin
in Singen, zuverl. Haushaltshilfe (Reinigung) für 1x wöchl. 2-3 Std. gesucht. Zuschriften mit Lebens- lauf unter 111944 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Umzugshelfer
Suche für ca. mitte Mai günstige u. vielseitig begabte kräftige Hel- fer. Tel. 07732/10815

Zimmerfrau gesucht
1-2 Tg. i.d. Woche, T. 07773/5662

Haushaltshilfe
Liebenswerte, einfühlsame Frau f. leichte Hausarbeit m. Betreuung einer alten Dame in Singen ge- sucht. Übernachtungs-Möglichkeit im Haus vorh. Mit Tel.-Angabe un- ter Zuschriften unter 111949 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stellengesuche

Jg. Frau su. Putzstelle
i.R. St.-Gottmad., 07731/943589

Trockenbaumonteur
mit langjähriger Erfahrung sucht Tätigkeit als Subunternehmer. Tel. 01 63 - 2 35 07 95

Kfm. Angestellte
übernimmt Abends und am Wo- chenende kfm. Arbeiten - bei Ihnen im Büro oder von zuhause aus! Keine Verkäufe! T.0160-92088547

Zuverl. Frau sucht
in Singen Putzstelle, evtl. Regale aufräumen, auch Küchenhilfe, Tel. 0151-15946885

Handwerksmeister 43 J.
sucht Nebenjob f. Hausmeisterät- tigkeiten i. R. Singen. Zuschriften unter 111897 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Maler sucht Nebenjob
auf 400.- €-Basis. Tel. 07731/189840 ab 18 Uhr.

Putzstelle gesucht
Tel. 015207374887

Fleiß. Bürokräft
mittl. Alters su. Tätigkeit (nachm.) 400 € Basis. Fit am PC + Telefon. Tel. 07732/942015. info_dkg@yahoo.de

Offsetdrucker sucht
neuen Arbeitsplatz. Erfahrungen im 2 u. 4-Farbedruck, selbstst., Ar- beiten gewöhnt, flexibel einsetzbar und mit 42 Jahren immer noch lernfähig i.R. KN/Singen/VS oder Schweiz. Zuschriften unter 111943 an das SWB, Pf. 320, 78203 Sin- gen

Junger Mann, 20J.alt
sucht 400.-€ - od. Teilzeitjob, für versch. Tätigkeiten, ab sofort. FS KL B vorhanden. Tel. 07732/3260

Putztafelchen
gesucht? Brauchen Sie Hilfe im Haushalt, bei Besorgungen, m. Ih- ren Kindern oder Ihrem Haustier ?Ich bin eine junge deutschspr. Frau mit Auto und helfe Ihnen ger- ne. Tel : 07731-319526

GIPSER & MALER
SUCHT ARBEIT AUF 400€ BAS- S : T. L. : 0 1 7 3 1 3 8 8 7 5 4 - ODER07731794883:

LKW-Fahrer
sucht Arbeit. T. 0174-6476985

Putzstelle gesucht
Suche im Raum Ettlingen oder Stockach Putzstelle fürs Woche- nende von Privat. T.07465/929866

Biete liebevolle
kompetente Betreuung/Pflege für Demenzerkrankte, und Senioren, Hilfe für pflegende Angehörige. Tel. 0178-3617366

Weitere Kleinanzeigen
finden Sie
auf der Seite 23

STELLENMARKT

JOBS ... bei unseren Mandanten!

Unsere Mandantin ist ein internationales Logistikunternehmen und seit fast zwanzig Jahren sehr erfolgreich auf dem Markt. Als spezialisierter Logistik- und Transportdienstleister ist unsere Mandantin für ihre Kund- schaft ein verlässlicher Partner, der Kundenwünsche auf höchstem Niveau zeit- und bedarfsgerecht erfüllt. Der Hauptsitz der Gesellschaft ist in Singen. Zur Verstärkung ihres Teams sucht unsere Mandantin eine/n motivierte/n

Finanzbuchhalterin (Teilzeit)

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung als Buchhalter/in, Steuerfachangestellte/r oder eine vergleichbare Qualifikation.
- Praktische Buchhaltungserfahrungen, idealerweise auch mit internationalen Geschäftsvorfällen im Import und Export.
- Sorgfältige, gewissenhafte und motivierte Arbeitsweise.

Unser Angebot

- Systematische Einarbeitung und sukzessive Übernahme von Verantwortungen in der Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung.
- Ausbaufähige und interessante Tätigkeiten im internationalen Umfeld der Premiumtextillogistik.
- Mit zunehmendem Tätigkeitsumfang kann die Stelle perspektivisch auch zur Vollzeit ausgebaut werden.
- Ein modernes, mittelständisches Unternehmen mit einem kollegialen und motivierten Team.

Interesse

Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen bis spätestens 24.04.09



reichert + reichert | unternehmensberatung
Zeppelinstraße 7 | 78224 Singen | www.reichert-reichert.de



Seit unserer Gründung vor fast 40 Jahren haben wir uns stetig weiterentwickelt und sind heute als Steuer-, Rechts- und Wirtschaftsberatungsbüro mit 7 Berufsblättern und 20 Mitarbeitern für unsere Mandanten ein verlässlicher Partner in anspruchsvollen steuerlichen, juristischen und wirtschaftlichen Fragen.

Zur weiteren Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n motivierte/n

Steuerberater/in

Für eine Mitarbeit in unserem Team verfügen Sie über praktische Abschluss- und Berufungserfahrung, gute steuerrechtliche Kenntnisse und überzeugen durch eine verantwortungsvolle, sorgfältige und eigenständige Arbeitsweise.

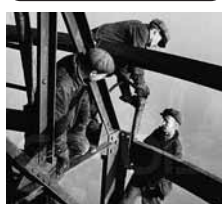
Wenn Sie die vielfältigen Herausforderungen der Steuerberatung für eine vornehmlich mittelständische Mandantschaft reizen und Sie sich in einem multiprofessionellen Team einbringen und weiterentwickeln wollen, bieten wir Ihnen außergewöhnlich gute Entwicklungsmöglichkeiten in unserer Kanzlei.



reichert + reichert | steuerberater & rechtsanwaltskanzlei
Zeppelinstraße 7 | 78224 Singen
kanzlei@reichert-reichert.de | www.reichert-reichert.de

Rüstiger, flexibler
Rentner (m/w)
auf 400-€-Basis
gesucht. Hilfe im Lager
und Hausmeister-
tätigkeit, FS-Kl. 3 von
Vorteil.

Franke Werbung e. K.
Hilzngen
Tel. 077 31/8 67 00
info@frankewerbung.de



GUTE
ARBEITSKRÄFTE
FINDET MAN MIT DEM

Wochenblatt

CMC Personal GmbH

Für den Einsatz bei unseren Kunden suchen wir:

Elektriker/in (mit Brief)

Sanitärinstallateur/in (mit Brief)

Buchhalter/in (mit DATEV- Kenntnissen)

Pflegekraft (m/w) (mobil + flexibel)

Marketingassistent/in (mit Englischkenntnissen)

Ihre Ansprechpartnerin:
Nadine Massler
Tel.: 07731/9537-16
Fax: 07731/9537-15

CMC Personal GmbH
Theodor-Hanloser-Str.4
78224 Singen

www.cmc-personal.de



Seit unserer Gründung vor fast 40 Jahren haben wir uns stetig weiterentwickelt und sind heute als Steuer-, Rechts- und Wirtschaftsberatungsbüro mit 7 Berufsblättern und 20 Mitarbeitern für unsere Mandanten ein verlässlicher Partner in anspruchsvollen steuerlichen, juristischen und wirtschaftlichen Fragen.

Zur weiteren Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n motivierte/n

Abschlussmitarbeiter/in

Für eine Mitarbeit in unserem Team verfügen Sie über praktische Abschluss- und Berufungserfahrung, gute steuerrechtliche Kenntnisse und überzeugen durch eine verantwortungsvolle, sorgfältige und eigenständige Arbeitsweise.

Wenn Sie die vielfältigen Herausforderungen der Steuerberatung für eine vornehmlich mittelständische Mandantschaft reizen und Sie sich in einem multiprofessionellen Team einbringen und weiterentwickeln wollen, bieten wir Ihnen außergewöhnlich gute Entwicklungsmöglichkeiten in unserer Kanzlei.



reichert + reichert | steuerberater & rechtsanwaltskanzlei
Zeppelinstraße 7 | 78224 Singen | www.reichert-reichert.de

Schlag, wer die meisten
Leser informiert, wenn
er die besten
Mitarbeiter braucht.

Mit dem Singener Wochenblatt
erreichen Sie Woche für Woche
102.000 Leserinnen und Leser*,
davon 43.750 Exklusiv-Leser*.

Ihre Stellenanzeige im Wochenblatt können Sie einfach per Mail unter **s.graf@wochenblatt.net** aufgeben oder via Telefon:

077 31/88 00-23 Fr. Graf

077 31/88 00-17 Hr. Zimmermann

Per Fax: 0 77 31/88 00-36

Wochenblatt

*Leseranalyse Singener Wochenblatt, Juni - Aug. 2008, Quelle: Czaia Marktforschung
Copyright Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG 2008

AXA team
Ambulante Kranken- und Altenpflege
Wir suchen exam.
Kranken-Altenpfleger (m/w) auf 50 - 75%-Basis.
Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns einfach an.
Ein engagiertes Team erwartet Sie.
AKA-team
Hewenstraße 19, 78234 Engen, Tel. 07733 - 68 93

Das Medium mit den vielen guten Seiten

Wochenblatt

AUSBILDUNG

Auszubildende/n zum/zur Zahnmed. Fachangestellten
so bald wie möglich.
Schriftliche Bewerbung erbeten an:
Zahnarztpraxis Kurt Weidner
Engener Str. 3, 78267 Aach

Wochenblatt .net
www.wochenblatt.net

Zweirad Joos
Die Nr. 1
im Hegau-
Bodensee-Gebiet
Ausbildungsplatz
zu vergeben
als Einzelhandelskaufmann/-frau
Beginn: ab 01.07.09 od. 01.08.09
Nur schriftliche Bewerbungen an:
Zweirad Joos GmbH & Co. KG
Schützenstr. 11 - 78315 Radolfzell
Per Mail an:
info@zweirad-joos.de

Beruflich schon was vor?

Wie wär's mit Ausbildung?

Wir füllen Ihren Kopf mit frischen Ideen - und machen Sie fit für eine zukunftsichere Branche. Entdecken Sie mit uns „the-HW-Way“ - und das aufregende Innenleben einer speziellen Unternehmensgruppe, die immer topaktuell ist.

Ausbildung zum/zur

Kaufmann/Kauffrau für Versicherungen und Finanzen

Willkommen in einer hochspannenden Branche! Unser Leben und das unserer Kunden steckt voller Überraschungen. Unser Job? Den Menschen finanziell auf den Ruhestand vorzubereiten. Hier profitieren Sie vom ersten Tag an von einer zukunftsorientierten Ausbildung im Altersversorgungsmarkt.

Was wir von Ihnen erwarten?

Zunächst einen guten Schulabschluss (BK I, BK II, Fachhochschulreife oder Abitur), Freude am Umgang mit Menschen, mit dem PC und natürlich am Thema Versicherungen/Altersversorgung.

Fühlen Sie sich angesprochen, dann bewerben Sie sich jetzt für Ihren Start am **01. September 2009!**

HwV VorsorgeConcepte GmbH
z. Hd. Frau Weiße, Schwarzwaldstr. 17, 78224 Singen

Zahnärztliche Fachangestellte

für Prophylaxe und Assistenz im Raum Singen.

Wir bieten Ihnen die **Ausbildung zur ZMF/ZMP**, ein ausgezeichnetes Arbeitsumfeld und sehr gute Leistungen. Wir erwarten Engagement, Bereitschaft zur Weiterbildung und Feingefühl in der Betreuung unserer Patienten. Wiedereinsteigerinnen sind willkommen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Zuschriften unter Chiffre-Nr. 201123 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

CAFE herold

Bäckerei - Konditorei

Zur Vergrößerung unseres Teams suchen wir per sofort (m/w):

- **Bäckereifachverkäuferin** Teilzeit / auf 400-€-Basis
- **Buffeldame** Vollzeit
- **Bedienung** Teilzeit / Vollzeit

Sie sollten über eine entsprechende Ausbildung oder Berufserfahrung verfügen.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an Frau Herold oder vereinbaren Sie einen Termin.

August-Ruh-Str. 13
78224 Singen
Tel. 07731 612632

Wir suchen:

Freileitungsmonteur/in oder Starkstromelektriker/in

Profil: Elektriker Ausbildung und/oder Kenntnisse im Freileitungsbau, Pkw- + Lkw-Führerschein, selbstständiges Arbeiten, Teamfähigkeit

Wir bieten: sicheren Arbeitsplatz, Vollzeit, sehr gute Bezahlung + Sozialleistung, junges motiviertes Team

Bewerbung an:

ECS Correale GmbH & Co. KG
Am Sportplatz 9 · 78253 Eigeltingen
Tel. 07774/923564 · Fax 07774/923566

Für unser Unternehmen in Radolfzell suchen wir ab sofort eine **zuverlässige Reinigungskraft m/w** auf 400-Euro-Basis, 2-3 Tage/Woche jeweils 3-4 Std. täglich ab 16.00 Uhr. Interesse? Dann melden Sie sich bitte unter Chiffre-Nr. 201122 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Suche Aushilfskraft (m/w) auf 400-€-Basis für die Gärtnerei
Bewerbung: Tel. 01 72 - 7 18 82 95 und engagierter(n), zuverlässiger(n)
Verkäufer/in auf 400-€-Basis
Bewerbung: Tel. 01 76 - 20 30 49 83
demeter Gemüsebau Kessler
78224 Bohlingen

Verkäufer/in gesucht.

Zur Verstärkung unseres Verkaufsteams suchen wir eine/n **Mitarbeiter/in für Vollzeit** oder mind. 50 %.

Haben Sie **Branchenerfahrung**, suchen Sie eine neue Herausforderung und sind Sie flexibel, so schicken Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Christines Modehaus
Hauptstraße 67
78244 Gottmadingen

www.Christines-Modehaus.de

Der Klick zum Job.

nicejob.de

Süddeutsche - Stellenbörse

Tüchtige Mitarbeiter/innen gesucht
Wir verdoppeln unser Einkommen, Sie auch?
Firma Grath, Tel. 0 83 78/92 30 05

Zur Bereicherung unseres Teams **Versierte Servicemitarbeiter/-in** für Vollzeit + Festanstellung per sofort gesucht.

Info's unter **Mangos**
Tel 07733-2034 www.mangos-asia.de

Elektroinstallateur (m/w) per sofort oder nach Vereinbarung gesucht.
Tel. 077 31/97 79 19

Zweirad Mees - Radolfzell sucht **Aushilfskraft** auf 400,- €-Basis, im Verkauf, mechanische Kenntnisse von Vorteil.
Tel. 07 732 / 28 28

NEBENJOB
www.hmi-eisenhardt.de

Frauen- & Männerpower gesucht
Es ist so einfach, ohne Risiko und mit Spaß solide und dauerhaft Geld zu verdienen.
Jeans Depot Radolfzell
Tel. 077 32/3 02 46 14

Chauffeur
für Export gesucht.
Tel. 0041 78 625 78 28

GROSSES KINDER CASTING in Singen
Deutschlands größte Kinder-Casting-Agentur
Sunshine-Kids- Casting sucht Kinder und Jugendliche für Fernsehbeiträge, Kinofilme und Werbung. Zu den Kunden zählen: RTL, Super RTL, Topps, PRO7, VW, NIVEA, Knorr, Quelle, Tom Tailor, TOYS "R" US, McDonalds, Miletto, NUK u.a.
02331/6284-30 oder 6284-39
www.sunshine-kids-casting.com

Von der Fachpresse ausgezeichnet: **Company of the Year** bietet Ihnen **Karrieremöglichkeiten und neue Perspektiven.** (Staatliche Förderung möglich)
Sprechen Sie mit uns:
Fa. Newprofession 07773 - 920176

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich!
www.erfolg-als-webmaster.de
☎ 0711 / 25 35 70 33

Verkaufsprofis gesucht
konzurrenzlose Konzepte im Bereich erneuerbare Energien.
www.voltosolix.de
Tel. 07 51/7 91 51 63

Aushilfsbedienung (m/w) mit Berufserfahrung nach Worblingen gesucht.
Tel. 01 72 - 7 26 44 70

Zweirad Die Nr. 1 im Hegau-Bodensee-Gebiet
Suchen Schüler/in als Aushilfe für Nachmittag, Samstag und in den Ferien. Bewerbungen bitte an:
Zweirad Joos GmbH & Co. KG
Schützenstr. 11 · 78315 Radolfzell
Per Mail an:
info@zweirad-joos.de

Erfahrene Anästhesieschwester - an selbstständiges Arbeiten gewöhnt - in Teil- oder Vollzeit gesucht an das Krankenhaus Engen. Onlinebewerbung erbeten an
gugath@markose-freiburg.de

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Webdesigner Freelancer gesucht.
Car Mobil + Medien GmbH
0041-52-7428040
www.coreneo.com

Auch im Internet ein guter Partner

Wochenblatt 
www.wochenblatt.net

Radolfzell

Bodensee

Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee
Für die Gerhard-Thielcke-Realschule suchen wir ab 1.6.2009 eine/n **Hausmeister/in** in Teilzeit (Beschäftigungsgrad 70%). Voraussetzung für eine Einstellung sind

- eine abgeschlossene handwerkliche Ausbildung
- mehrjährige Berufserfahrung
- Grundkenntnisse im Bereich Haustechnik
- dienstleistungsorientierte Persönlichkeit mit Organisationsgeschick
- Flexibilität im Umgang mit Menschen

Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD). Schwerbehinderte und gleichgestellte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung vorrangig berücksichtigt. Für persönliche Fragen steht Ihnen Herr Behr von der Personalverwaltung, Telefon 07732/81-172; E-Mail mailto: markus.behr@radolfzell.de, zur Verfügung. Wenn Sie an dieser interessanten und verantwortungsvollen Aufgabe interessiert sind, dann senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens 30.04.2009 an die **Stadtverwaltung Radolfzell, Fachbereich Allgemeine Verwaltung, Personal und Organisation, Marktplatz 2, 78315 Radolfzell.**

Engagierte(r), fröhliche(r) **Arzthelfer/in** für gynäkologische Praxisgemeinschaft möglichst ab Anfang Mai gesucht, gerne mit Erfahrungen im Fachgebiet und QM-Bereich.

Wenn Sie Lust auf eine Arbeit haben, bei der Sie Ihre Freundlichkeit, Ihr Organisationstalent und Ihren Überblick einbringen können, dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung!

Praxisgemeinschaft
Jutta Winkler und Dr. Uta Köbler
Hegastraße 14 · 78224 Singen

BRAUN setzt mit Erfolg Maßstäbe!

Wir sind ein modernes, expansives Möbelunternehmen mit 10 Einrichtungshäusern.

Für unser Einrichtungshaus in Singen suchen wir zum baldmöglichsten Termin eine/n

Küchenberater/-in

Branchenkenntnisse, Eigeninitiative, Beratungs- und Verkaufstalent sowie Abschlusssicherheit setzen wir voraus. Sprechen Sie mit uns einmal unverbindlich, auch wenn Sie zur Zeit eventuell nicht an einen Stellenwechsel denken. Es lohnt sich! Zur Planungshilfe steht eine moderne Computer-Anlage zur Verfügung.

Wir bieten eine sichere Dauerstellung in angenehmer Atmosphäre, ein gutes Betriebsklima durch kooperative Unternehmensführung, eine 5-Tage-Woche und vieles mehr.

Wenn Sie in einem erfolgreichen Unternehmen tätig sein wollen und Sie an dieser Position interessiert sind, dann senden Sie uns Ihre aussagefähigen, schriftlichen Bewerbungsunterlagen zu.



BRAUN Möbel-Center
GmbH & Co. KG
Georg-Fischer-Straße
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 8 75 80



Arbeiten Sie gerne in einem netten Team?

Wir sind ein erfolgreiches Einrichtungsunternehmen mit Häusern in Stockach und Tettnang. Um den gewachsenen Ansprüchen unserer Kunden gerecht zu werden, suchen wir für unser Haus in Stockach mehrere

Verkaufsmitarbeiter m/w

in Vollzeit.

Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen haben und in einem motivierten Team arbeiten möchten, ist das die Gelegenheit. Auch Branchenfremden bieten wir eine Chance. Wir arbeiten Sie gerne ein.

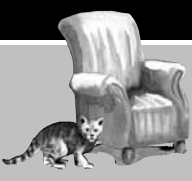
Interessiert? Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit Lichtbild bitte an unsere Geschäftsleitung.



Wohin sonst. Für junges Wohnen.
möbel stumpp
STOCKACH

78333 Stockach · Radolfzeller Straße · Tel. 07771 8009 0 · www.moebel-stumpp.de

id-Pflegedienst Hegau Ost



Wir leben Werte und Zeit ist unser Qualitätsmerkmal!

Wir ermöglichen den Einstieg in unser kleines Unternehmen. Wir haben schon etwas erarbeitet - Konturen sind sichtbar. Es erleichtert Ihnen den Einstieg wenn Sie daran anknüpfen. Daran anknüpfen bedeutet: Ihre fachlichen Qualifikationen in den individuellen Lebensalltag unserer Kunden/innen flexibel und engagiert einzubringen sowie neue Konzepte reflektierend mitzugestalten und einzusetzen.

Wir suchen zum 01.06.2009

- Pflegefachkräfte
- Hauswirtschaftskräfte
- Präsenzkkräfte
- Nachtbereitschaften auf 400 Euro Basis
- Servicefachkraft fürs Café

Wir bitten um Ihre schriftliche Bewerbung bis 30.04.09 an id-Pflegedienst Hegau-Ost, Sigrid Küsel-Drouven, Krebsbachstr. 1, 78253 Eigeltingen

Weitere Informationen:

www.seesofa.de



WELLINGTONIA
Machen Sie sich mit uns auf den Weg...

In unserem familiären Kranken- & Pflegezentrum in der Stadtmitte von Kreuzlingen betreuen wir 52 Gäste.

Wir suchen (m/w):

Nachtwache

Arbeitspensum 50 – 80 &

Wir erwarten:

- Hohe Sozialkompetenz
- Flexiblen Einsatz
- Evtl. Erfahrung im Bereich Demenz

Wir bieten:

- Verantwortungsvolle u. interessante Tätigkeit

Ihre schriftliche Bewerbung oder Fragen richten Sie an die Leitung Pflegedienst.

WELLINGTONIA
Kranken- und Pflegezentrum
Konstanzerstr. 34
CH-8280 Kreuzlingen
Tel. 0049-71-677 40 40

Kaufm. Angestellte/r

PC-Kenntnisse (Word/Excel/Outlook) u. Erfahrung im Export, speziell Schweiz mit Verzollung, erwünscht.

Weitershagen GmbH & Co. KG, 78234 Engen
Richard-Stocker-Str. 16, Tel. 0 77 33/80 51



Vorarbeiter im Gartenlandschaftsbau gesucht!

07735-938844
hoerigartenbau@aol.com

Suchen:
Erfahrene Motorbootfahrer(in) zur Motorbootpraxisausbildung (gerne auch Rentner willkommen) (auf 400,- €-Basis)

Reinigungskraft (m/w) für Büroräume und Charterschiffe (auf 400,- €-Basis)

Bootsführer(in) für Segelbootpraxis (auf Abruf)

Segelschule Ludwigshafen
Andreas Schuster
Tel. 07773 - 93 83 44
info@segelschule-ludwigshafen.de



Die TIBHA Physiotherapie ist eine Rehabilitationseinrichtung zur Behandlung von Funktionsbeeinträchtigungen und Erkrankungen der Wirbelsäule. Engagierte Therapeuten/Sportwissenschaftler gehören zum Team und modernste Ausrüstungen der Praxis ermöglichen eine optimale Versorgung der Patienten.

Wir suchen: für die **Rezeption** eine **Sachbearbeiterin o. Kfm. Angestellte**
Erfahrung in Terminierung (bevorzugt THEORIG) sowie **eine/n Physiotherapeuten/in** manuelle Therapie, KG-Gerät

Wir erwarten: Selbstständigkeit, Patientenorientierung, Freundlichkeit, Flexibilität und Zuverlässigkeit.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
TIBHA-Physiotherapie, Werner-von-Siemens-Str. 22, 78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 14 39 892

Freundliche/r, fleißige/r

Verkäufer/in

für unser Lebensmittelgeschäft auf 400,- €-Basis gesucht.
Attraktive Arbeitszeiten.

Lebensmittel A. Diehl
Bodenseestraße 8, 78315 Radolfzell

NEUERÖFFNUNG

Do., 9.4.09
Sandra's Exclusive Mode
aus 2. Hand

by **TRANSIT**
ital. und franz. Trendmode
für WO / MEN

Eröffnungsangebot
1 000 trendige Teile à 10,- €

Diese Anzeige ist ein
5,- €-Gutschein*
bei einem Einkaufswert ab 39,90 €

Ausschneiden und beim nächsten Einkauf mitbringen!
*gilt nicht für reduzierte Ware. Pro Person nur ein Gutschein möglich.
Singen - Thurgauer / Ecke Hegaustraße (Nähe La Passione)

Kinder wollen lernen.
Gebt ihnen die Chance!

help and hope hilft Kindern in Not.

Spendenkonto
Konto 01 600 910 00
BLZ 440 800 50
Dispositio Bank AG (Spendenkonto)

SCHELL, SCHÖNEND, GLÄNZEND!

LEY

AUTOWÄSCHE

Glänzende Ostern!

Komplettpflege: jetzt nur **EUR 11,00**
Komplettpflege + NanoTec Profiwaschs: jetzt nur **EUR 12,50**

Das Ley Autowäsche-Team wünscht frohe Ostern.

Vom 6. bis 18. April 2009

2 X IN KONSTANZ | RADOLZZELL | SINGEN | Hotline: 07531 / 58 10 80 | www.ley-gmbh.de

Wochenblatt.net

Auch im Internet ein guter Partner

www.wochenblatt.net

toom

BauMarkt

Beachten Sie unsere Beilage in dieser Ausgabe

GERANIENERDE
gebrauchsfertig, für gesundes Pflanzenwachstum und üppige Blütenpracht (1 l = 0,10)
3,99

RINDENMULCH
Abdeckungsmaterial für den Gartenbereich (1 l = 0,03)
1,99

SOLAR-STEIN
Steinoptik, 4 weiße LEDs, inkl. Ni-Cd Akku, ca. 16 x 15,5 x 14 cm (L x B x H)
4,99

TOOM-BAUMARKT
Zeppelinstr. 6, 78315 Radolfzell, Tel. 07732-92230
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr, Sa. 8.00 bis 18.00 Uhr

AUTOMARKT

Fit in den Frühling!

TAG & NACHT

SB Waschpark
SB Waschplätze und SB softTex Waschanlage - besonders sanfte Pflege mit softTex Spezial-Waschbürste ab 4,90

Autohaus Schönenberger
Steillingen, Industriest. 14, 07738 / 92 600
www.opel-schoenenberger.de

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler

Audi

Suche Fahrzeuge
Marke egal, ab Bj. 98, gerne auch beschädigt, auch mit Motor- oder Getriebeschaden. Tel. 0174 / 5 99 66 00

Audi A4 Avant 1,9 TDI
116 PS, Diesel, Autom., ESP, Servo, EZ 05/01, 149.900km, Klimaanlage, Sitzheizung, silber, 2. H., VB 6500 €, Tel. 07739/5406

Audi A6 Avant 2,4
EZ 02/2000 180TKm scheckheftgepflegt 8fach bereift auf Audi Alu TÜV 10/2009 VHB 5000,- 07732/940780

BMW

E 46 328 CI
silber, 190TKm, Alufelgen, Leder, Navi/TV, Vollausstattung, gt. Zust., VB 8990,- €, T. 01520-9663700

www.klett.net
Telefon 07731-924943
Neu-, Gebraucht- & Jahreswagen
BMW Service - MINI Service
Vertragserstattet der BMW AG
...dauerhaft faire Preise!

klett Rielasingen
Autowelt + Service

BMW 318IS Coupe
EZ 1995, 172.000KM, 103KW, TÜV 07/10, EUR2, Made in Italien Metal-lich, EFH, SSD, ZV, Klima, 9fach Bereift, 5 BMW Alufelgen mit 225er Dunlop, VB 3000,- 0151/22947538

Fiat

Fiat Tempra, EZ 94,
55 km, Wl.-So.-Reifen gut erhalten, TÜV 7/09, 600 €, T. 0172-2076044

Ford

Ford Mondeo Kombi
neues Modell, BJ 10/96, 150TKm, 1,6 l., 90 PS, guter Zust., 8fach bereift, TÜV/ASU neu, VB € 1750,- Tel. 07731/182672

Ford Fiesta
TÜV neu und weitere 5 günstige Gebrauchtwagen.
Auto-Garage Nthacker Engen
Tel. 01 71 - 20 73 5 25

Escort, Bj. 98, VB 2550,-
Klima, sgt. Zust., TÜV neu, schwarz, Tel. 0172-7300675

Escort Kombi, silber,
Bj. 95, günstig, T. 0172-4915501

Ford Transit 2.5 Diesel
Bj. 96, 183TKm, v. Neutelle, VB 1600 €, Tel. 0152-26349951 oder 0160-2687057

Lancia

Lancia Delta, Bj. 95
165TKm, 1,8 l. 90 PS, TÜV/AU 11/09, el. FH, SD, el. Außenspiegel, VB 600 €, T. 0176-63103681

Mazda

Mazda Bus Lkw-Zul.
140TKm, AHK, für 2100 € zu verk., T. 07731/7913-565

Mercedes

C 230 Kompressor
Kombi, Bj. 98, 240TKm, VB 4800 €, Tel. 0173-1885414

E 320 Silberpfeil
EZ. 96, 166TKm, Reif. + TÜV neu, s. gepfl., GaWa, Aluf., v. Extr., VB 5.400,-, T. 07731/51542 ab 18 h

A 140 Classic, 85 PS,
HU/AU 05/10, EZ. 01/99, Benziner, rot, ABS, ESP, Airbags, Klima, ZV, Radio, uvm., - Servopumpe defekt, VB 2.850,-, Tel. 0176-24562452

DB C 280, 139 Tkm,
Bj. 1/97, 4.800,- €. Tel. 07732/6419

Smart

Smart ForTwo pure
Smart ForTwo cabrio, EZ 10.04.2008, 54000km, Tiptronicumschaltbar auf Automatik, Radio/D, ABS, Airbag, Elektr. Fensterheber, Elektr. Dach, uvm. VB 6500€ Mobil: 016096232394

Smart Roadster Coupe
Bj. 08/03, Farbe: champagne re-mix, VA, Sportpaket, 85TKm, TÜV 05/10, VB € 7.900,-, Tel. 07771-7117

ForTwo Pulse, weiß,
EZ 1/99, 39TKm, 40 kw, gt. Zust., Softtouch, 3000 €, 0175-5231199

Opel

Corsa 1,0, 40 KW
EZ 10/97, dkl.blau, SD, neue Bremsbeläge, Elektronik überprüft, TÜV/AU 10/10, 109TKm, gt. Zust., Ersatzteile, 8fach ber., FP € 1.350,-, Tel. 0174-3554663

Astra 1.8 Edition 100
Classic, EZ 4/99, 115PS, 140TKm, TÜV 4/10, Garagenwg., gt. Zust., silb.-met., Leder, 2 x Zahntr. ge-wechselt, Klima, ABS, AHK, 5-trg., LM-Felg, 4 f.-ber., VB € 3.950,- Tel. 07734/1238

Corsa C 1,2 I, EZ 07/06
8 f. ber., 53TKm, silber, VB 6700,-, Tel. 0175-2804246

Vectra Kombi 2.0 Diesel
Mod. 98, Klima, 174TKm, 8f.-ber., 2450,-€, Tel. 0177-4368659

Corsa B 1.0
Mod. 98, 7 Mon. TÜV, 999,- €, T. 07731/143618

Renault

Twingo, Bj. 97, schwarz
110TKm, scheckh.-gepf., 1 J. TÜV, Pr. VB. Tel. 07731/918767

Seat

Seat Leon, 5türig
BJ 2000, silb.-met., 139TKm, 1,4l., 75 PS, Klima-, 8fach bereift, guter Zustand, TÜV/ASU neu, VB € 4200,- Tel. 07731/182672

Seat Leon 1,6ltr.,
101PS, Bj. 2000, 160TKm, Ben-ziner, silb.-met., Airb., el. FH, Klima-Autom., Board-Comp., CD-Wechs-ler, Alarmanl., Regensensor, Ba-stuck Auspuffanl., Tieferleg, 30mm, VB € 4.200,-, Tel. 0175-6004601

www.opel-schoenenberger.de
Steiblingen / Radolfzell

Kfz-Meisterbetrieb
Mohsen's
Autoparadies

- > Reparaturen aller Marken
- > PKW und LKW bis 7,5 t
- > Klimatechnik
- > Achsvermessung
- > Neufahrzeuge
- > An- und Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen
- > Reifenwechsel (alle 4) für 9,90 €
- > Ölwechsel für 9,90 € (ohne Material)

Industriest. 20, Singen
Tel. 07731 / 92 63 76

Singener Str. 25, Böhringen
Tel. 07732 / 58905

Subaru

Subaru Legacy Kombi
Autom., 240TKm, Euro 2, 1500 €, T. 07731/7913-565

VW

Golf 1,8 GL Europe
66 KW, EZ 09/1995, 142.000km, TÜV 09/2010, abn.AHK, SD, Servo, WFS, ZV, 1.Hand, NR, Schiebefelg, 4/5Türen, classiert, VB € 2.800,-, Tel. 07774 921741

Polo Variant 75 PS
EZ 7/2000, 84T km, Klima, el. FH, ZV, TÜV/AU 6/2010, blau, VB 4.200 €, Tel. 01522/2733576

VW Golf IV
1,4 l, 1 Hd., 75PS, EZ 07/00, silb.-met., 212TKm, Garagenwagen, Radio, m. Getriebeschaden. VB € 2.900,- Tel. 07731/26168

Polo Kombi, Bj. 88,
TÜV 9/10, 400 €, T. 07731/21599

Polo ab Bj. 98 gesucht
Tel. 0174-9165514

VW Passat Variant
Mod. 95, 163TKm, 8f.-ber., AHK, ZV, 1650.€, Tel. 0172-6006340

Privat sucht Golf 3
ab Bj. 95, Tel. 0151-53927985

Nutzfahrzeuge

Anhänger-Vermietung
Zeppelinstr. 13, Gottmadingen, Tel. 01 71 / 8 35 48 13

Wohnwagen / -mobile

WoWa.BüsterCity430
City incl. So.- u. Wl.-Vorzelt m. viel Zub., 4 Schlafpl., Bj. 93, L 6,10m, Pr. VB € 3.500,- Tel. 07731/26145

Im April erhalten Sie **25% Rabatt** auf die Arbeitszeit!
(ausgen. Versicherungsfälle)

KAROSSERIE LACK SERVICE
ZÄHLER
ROSENEGGSTR. 30B · 78247 HILZINGEN

UNFALLINSTANDSETZUNG
LACKIERUNG
REIFEN & FELGEN
KUNDENDIENST

TEL.: 07731/62863
FAX: 07731/67561

Neu: Kfz-Reparaturen aller Art

www.opel-gulde.de
Über 100 Fahrzeuge mit Bild täglich aktualisiert

Intg.Hymer Womo 6m
zu verk.EZ 4/85, 66TKm 1Hd.AHK-Markise, Solar,TV,Gaswärmg.,Sog-Lftg,Dachventil.,Tempomat, Si-cherh.Schl. PV 20.000, Tel. 07774920631 Mob. 015157770511

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot. Tel. 01 71/6533036 gew.

Wowa Abverkauf
Jahreswagen Knaus Azur 5 8 0 E U B i 2008.EZ09/08,1500kg,Vollausstat-tung,Markise,Einzelbetten zu groß-em Bett umbau,abgroße Rund-sitzgruppe,TV,Garagenfahrzeugg, Ga-rantie,neue Tiefreifen, Tel.07733-99879

Barankauf aller Wohnmobile
Tel.: 0 800 / 186 0000 (geb.-frei)
www.ankaufwohnmobil.de

WoWa Wilk m.Überdach
Standort Campingplatz Engen preiswert zu verk., T. 07731/921326

Wohnwagen/Faltcarav.
Oldtimer, Zulassung, 2 - 4 Pers., VB, Tel. 0151-56372074

Sonstige Modelle

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV, Schaden egal. 01 75 / 163 9417

Abwracken zu Schade?
Suche gebr. PWK. 07733/924062

Altautos werden zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 48 13

Kfz-Zubehör

Günstige Sommerreifen
neu und gebraucht
in allen Größen und Fabriken
Motordreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 0 77 33 / 67 86

4 Sommerreifen auf
Stahlfelgen 165/65R14, 79T. f. Opel Corsa, 4 Wochen gefahren, Tel. 07731/46954

Breyton Alufelgen
Reifengr. 245/40/R18, für 7er u. 5er BMW (altes Mod.), 300 €, Tel. 07731/29006

Kfz.-Zubehör

4 Sommer-Reifen NEU
Bridgestone 165/65R15-81T (DOT 4708) € 160,-, Tel. 07731/41466

Fahrradheckträger für
2 Räder, f. alle Autos m. AHK. Marke »Twinny Load«, Standart plus, neu, Pr. VB, Tel. 07731/222181

4 Sommerreifen
165/65 R14, m. Felgen, fast neu, Pr. VB, Tel. 07774/1871 ab 19 Uhr

So.-Räder f. Polo, Bj. 90 u.
155/70R13 auf Stahlfelg. z.B. Twingo, FP € 80,- T. 0160-99580694

Neuw. Sommerreifen
155/70R13 auf Stahlfelg. z.B. Twingo, FP € 80,- T. 0160-99580694

Twingo So-Reifen
auf Alu-Felgen 155/70R13 Tel. 07731/911327 ab 18.00 Uhr

4 So. Reifen auf Felgen
1/2 u. alt, Barum 155/70R13, VB € 140,-, Tel. 07731/22076

4 So-Reifen a. Alufelg.
f. Merc. C 180T, 205/55 R16 T L 91W, Fastresponse, neuw., Alu Felg. Nr.7J X 16 H 2ET 37, VB 490,-, Tel. 07732/10275

4 Reifen auf Felgen
(So.- u. Wi.) f. Seat Toledo u. VW-Passat, Tel. 0172-7825237

So.-Reifen 205/65R15
Dunlop 2x 7mm a" € 69,- und 2x 6mm a" € 59,-, Tel. 0174-5870442

4 Sommer-Reifen
175/70 R 14 auf Stahlf. für Vectra A, 6 mm Profil, 100€ Tel. 07734 2577

4 MB Alu SLK R170
7. + 8x16 mit Michelin 205+225290,- Euro Tel.07731-918991

4 Wi-Reifen Alfa Romeo
185/65 R15 z.v., 07774/922521

4 So.-Reifen auf Aluf.
für Renault Laguna 195/65 R 15 zu verkaufen, Tel. 07738/5675

So.-Reifen für Mazda
205/50 R16 87 V auf 5-Loch-Alu-Felgen, VB 200 €, T. 07731/26032

4 So.-Reifen f. Corsa B
165/65/14 o. 145/80/13, 4 St. 75,- €, Tel. 0162-5715801

4 Sommerreifen v. 2008
(5er BMW) 195/65R15 91H f. € 120,- zu verk., Tel. 0170-2678482

Leichtmetallfelgen
für VW Passat 16 Zoll: 7,5x16H2 e137, 5 Loch, gebraucht VHB 240,-, ab 18 Uhr 07731-61139

So.-Reifen MB W 211
245/45 R17 auf Goodyear MB Felgen, Prof. 70%, NP 2000 €, 390 €, Tel. 0152-22954022

Suche So.reifen DB 190
185/65 R 13 m. Felgen, Tel. 07771/4708

Sommer-Kpl.-Räder
195/65R15 MB-Alufelge f. C-Klasse, Pr. VB, Tel. 07731/148581

4 So.-Reifen, Ford KA
155/70 R13 m. Felgen, VB 120 €, Tel. 0152/29835685

4 Kpl. Sommer-Räder
205/50 R 15, 7 J 15H2, EZ 37, 4-Loch, z.B. VW Passat, Rial Alu-Felgen, 200,-, Tel. 07731/979797

4 So.-Reifen 165/60
Conti 165/60 R 14 75H (2x 5 mm, 2x 7 mm) VB 110 €, Tel. 07738/939295

4 So.-Reifen Runflat
205/55 R 16 f. BMW, wie neu, 250,- VB, Tel. 07731/28579

Zweiräder

Vespa Roller ET 4
125 cm³, TÜV/Alu 1/11, Topcase, VB € 970 €, Tel. 07732/3029966

Yamaha 600 J Diversion
Bj. 92, 50 PS, 25.900 km, 1a Zust., VB 1500 €, 07731/31100 ab 17 h

Honda Hornet 900
excl. Motorrad, BJ 5/2004, ca. 9500 km, s.g.t.Zstd., TÜV bis 2010, für VB 5500 € abzugeben, Tel. 07733/976060 ab 17 Uhr

Yamaha Majesty 125er
Bj. 03, 1500€, Tel. 0170-6034664

Honda Dax 50ccm
Mokick, 1Jahr alt, mit Mofa-drossel VB650€, 07774/1028

Retro-Roller 50ccm
Bj. 03/07, 1Tkm, Kundend. neu, viel Chm. VB € 850,- T. 07731/62863

Yamaha Fazer 1000
Bj. 03/05, 9.300km, 1. Hd., Kundendienstgepf., Top-Zust., VB € 6.850,- Tel. 07731/62863

Hercules Moped u.Mofa
KX 5 und Prima 5. Pr. VB. Tel. 0179-5480962

Quad SMC 170
Bj. 2005, 3.300km, 14PS, Top Zust., € 800,- Tel. 0172-6247481

CX 650 E rot, 2000 €
EZ 3/83, 58Tkm, HU 7/10, orig. s.r gt. Zust., Koffer, T. 07731/72488

Aprilia RS 125
Bj. 07/07, Zust. wie neu, 1500km, Sondermodell Spain Nr. 1, Pr. VB Tel. 0171-1957406

Yamaha Fazer 600
EZ 4/00, 25Tkm, neu ber., neue Batterie, Da-Frgz., zu verk. VB 2750,-, Tel. 07731/25573 ab 18 h.

Kreidler Florett
Kleinkraftfrad Bj74, 49cm=19Tkm, 1200,- EuroTel. 07731/21707

Honda CBR600
Bj. 4/92, 32Tkm, rot/schwarz, 98 PS, VB 2.200, Tel. 0170/2417509

Kawasaki VN 750 Twin
EZ. 89, 40Tkm, 50 PS, 1 J. TÜV, viel Zubeh., gt. erh., f. 870,- €. Tel. 07731/68572

Honda XL 600R
BJ 83 fahrbereit ohne TÜV €650 Tel: 0173/7489857

Alles fürs Kind

Baby-Wiege,
wunderschön u.exquisit gestaltet, 350 €, 07731/21993

Graco Baby-Schaukel
weiß-blauer Ständer für 50 € zu verk., T. 07731/21993

Schönes Schaukelboot
f. kleine Piraten, für 120 € zu verk., T. 07731/21993

Korbstubenwagen
mit Zubehör,VP 40 EUR, Tel: 07732/8971287 ab 18.00 Uhr

Klettergerüst mit
Rutsche, Häuschen, Sandkasten, Schaukel etc. günstig abzugeb., Tel. 0162-7830532

Kinderrutsche,
Tret-Traktor + Anhänger, Elektrodreirad, Pr. VB. T.07731/148581

Laufgitter
50 €, Tel. 07731/21993

Kinderrad 20 Zoll, 20 €
Kinderrutsche f. Kleinkinder im Garten, 20 €, Fastnachts-Ritterrüstung f. Kind, Gr. 128, zu verkaufen, T. 07731/74022 (AB)

Musik

Akkordeon Hohner
Morino IV, Slasko Avenik Retro, 96 Bässe, 13/7 Register, Hard-schallentroll, kaum gespielt, Rechnung 05/08, NP 5500 €, FP 4200 €, T. 0176-54630690

Yamaha PSR 2000
Pr. VB. Tel. 07731/918767

Unterricht

Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
- zu Hause -
im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause.

www.abacus-nachhilfe.de
ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/69 2755

BBC *10* Jahre erfolgreich für unsere Schüler...

Lernen mit Her(t)z

- qualifizierter Nachhilfeunterricht (für alle Fächer und Klassen)
- päd. - psycholog. Beratung und Betreuung
- intensive Prüfungsvorbereitung (für alle Abschlüsse)
- Dyskalkulie & LRS (Beratung - Diagnostik - Therapie)

Singen → 07731 - 18 23 24
Konstanz → 07531 - 28 83 66
Radolfzell → 07732 - 823 95 51

Verschiedenes

Gemüsegarten
ca. 200 m², Schlatt a.R. gg. Pflege abzug., 0176-76024517 ab 18 Uhr

WWW.GLASRAEDLE.DE

GLASRAEDLE
GLASNOTDIENST

Hegaustr. 4
Singen 07731-68088

Gartenhilfe gesucht
Rasen mähen, Hecken schneiden u. f. kleine Reparaturen. Zuschriften unter 111946 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sie fühlen sich krank, obwohl Sie organisch gesund sind? Dann fragen Sie uns nach der **Haar-Mineralstoff-Analyse:**
Aachtal-Apotheke Volkertshausen
Tel. 07774/93260.

Gelenkarmmarkise
gebr., 300x250 cm, m. Kurbel, Pr. VB, Tel. 07731/7913-565

Kassettenmarkise weiß
gebr., 370x200 cm, m. Kurbel, Pr. VB, Tel. 07731/7913-565

Unbehandelte Paletten u. Altholz, kostenlos zu entsorgen (bei größeren Mengen auch Abholung möglich) bei Gemüsebau Kessler, Moosfeld 1, Böhligen, Tel. 01 72 / 140 47 06.

MF-Gelegenheit
gesucht ab dem 14.4. Mo.-Fr. ca. 5.30 Uhr (Arb.beg. 6.30 Uhr) gegen Benzinbeteiligung, Singen, Ortsausgang Weststadt (Schaffhauserstraße) nach CH-Winterthur, nahe Kantonsspital! singen-west@arcor.de oder Tel. 07731/68351

Wohnungsauflösung

Kpl. Whg.-Auflösung
u.a. Vitrinen, Küchenzubeh. Geschirr etc., viele eleg. Damen-Kleider u. Pelzmäntel. Tel. 0157-73309085

Kpl. Whg.-Auflösung
Günstig. Tel. 0176-22689593

Wohnungsauflösung
in Singen, Tel. 07731/591838

Zum verlieben

Er, 48 J., kinderlieb
möchte nette Frau f. gemeins. Zukunft kennenlernen. Freue mich auf ein sms o. Anruf 0173-7622460

Einen Neuanfang
wagen und den Frühling mit Dir erleben, einer einfachen, natürl. Frau, das möchte Er, 50, 1,65, liebev., zärtl., romant., dynam., fürsorgl. u. treu. Bitte melde Dich, gerne auch per sms 0152-03128393

Einfach so

WIEDERSEHEN !!!
»KEKS & GUMMIBÄRCHEN« So., 29.03.09 Radolfzell, »Il Postino« auf der Terrasse. Du, blonde, kurze Haare, m. Freundin hast Dich über den Kaffee-Keks u. später die Gummibärchen gefreut! Lust auf ein Wiedersehen? Ich schon! Schreib mir bitte: pavone-999@gmx.de

Nette, flotte, schl., Sie
46, ER, 64, sucht Paar od. Single, Postf. 101718, KN 78417

Fundgrube

GOLDSCHMUCK - MÜNZEN - BESTECK
ZAHNGOLD
auch mit Zähnen **+ALTGOLD+**
Barankauf Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Opik Dörflinger, Scheffelstr. 29, Singen
Tel. 077 31 - 6 22 42, 1. A. der ZVG

Dienstleistungen

Wohnung streichen
tapezieren; Fenster + Türen lackieren; Renovierungsarbeiten, Fassaden + Steinflächenreinigung, sauber und preiswert.
Tel. 01 74 / 79 21 659

Lebenshilfe

Zukunft?

Mediale Lebensberatung
Kartenlegen u. astrologische Beratung sofort am Telefon, ohne Vorauszahlung, diskret, seriös, Hilfe in allen Lebensfragen.
Montag bis Freitag
M. Ostermaier
Telefon (07 51) 1 46 98

Immer ein guter Werbepartner

Wochenblatt

Das Medium
mit den
vielen
guten
Seiten

Wochenblatt

AUTOMOBIL FRÜHLING



AB UNTER DIE DUSCHE

Die kurze Wagenwäsche im Winter war wichtig, um Salzreste auf dem Lack zu entfernen. Im Frühling sollte man dem Auto jedoch das komplette Waschprogramm einschließlich einer anschließenden Versiegelung gönnen. Neben den kosmetischen Gründen können anhaltende starke Verschmutzungen zu Roststellen führen und somit den Wiederverkaufswert des Fahrzeugs verringern. Daher gilt ein besonderes Augenmerk auch Nischen, Ritzen, Türschwellen, Motorhauben- und Heckklappen. Zum gründlichen Rundum-Programm gehört auch die Unterbodenwäsche, um den Schutz auf schwer zugänglichen Stellen zu beseitigen. Bei Benutzung von Hochdruckreinigern raten die Experten der Kfz-Innung jedoch zur Vorsicht vor allem für Motorwäschen.

OPEL

22.0° 15:34

INSPEKTION
ab 49 EURO*

www.opel.de

Entdecken Sie den Service, bei dem alles stimmt. Auch der Preis.

* Gilt für Agila + Corsa BIC. Kleine Inspektion ab 49,- € zzgl. Material und Zusatzarbeiten. Für alle Opel Fahrzeuge 3 Jahre und älter. Fragen Sie uns.

Opel Service
Da stimmt einfach alles

IHR OPEL SERVICE PARTNER

brecht

Laubwaldstr. 6 · 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11 · info@opel-brecht.de

Autohaus Reule
Neuwagen, Jahreswagen, SB-Waschanlage
GEBRAUCHTWAGEN-ANGEBOT

Peugeot Partner KW HDI 75
EZ 10/07, 14 Tkm, Klima, Schiebet., R/CD EUR 11.950,-

Peugeot 206 CC Platin. 110
EZ 03/05, 39 Tkm, Klima, LMF, ESP, Leder EUR 12.950,-

Peugeot 307 SW Oxygo 140
EZ 11/06, 21 Tkm, Klimaautom., SH, ePH, ZV EUR 14.950,-

Peugeot 407 SW Pl. HDI 135
EZ 08/05, 98 Tkm, Klima, Led.-SH, EPH, ZV EUR 14.950,-

Peugeot 308 Sport 120 ST.
EZ 09/08, 40 km, Klima, SP, LMF, Temp., ZV EUR 17.650,-

Autohaus Reule · 78315 Radolfzell · Robert-Gerwig-Straße 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 11 · Fax: 99 75 99 · www.reule.com

REIFEN THUM

Hochbuchstraße 1 · 78253 Eigeltingen-Guggenhausen
Telefon 074 65/9 11 99, Fax 9 11 98 · www.Reifen-Thum.de
Reifen-Montage tägl. 9.00-12.00 Uhr mit Termin, 13.30-18.00 Uhr
Samstag 9.00-12.00 Uhr

	MC Tyre Neu u. Gut	Hankook K 105	Kingstar K 106	Kenda KR20	TOP Hausmarke
175/65/14 H	39,95	53,50	47,50	42,95	39,95
185/65/14 H	42,95	52,50	45,50	45,50	43,95
195/65/15 H	42,95	59,95	52,95	49,50	48,95
195/65/15 V	44,95	65,50	56,95	49,95	51,50
185/60/14 H	37,95	48,50	42,50	42,95	43,95
205/55/16 V	55,95	69,95	59,95	55,95	55,95
205/55/16 W	56,95	73,95	61,50	61,50	57,95
225/45/17 W	59,95	96,95	85,95	76,50	67,95
225/40/18 W	65,95	111,50	99,95	88,95	79,95
235/35/19 V	94,95	153,50	-	139,95	103,95

Duschkabinen!! 30 - 40% gespart
Beratung, Aufbau, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung
Info Tel. 077 32/98 89 99

ÄRZTETAFEL

Dr. med. Marcel Anghelescu
Allgemeinmedizin / Naturheilverfahren
Rieslinger Str. 144, 78224 Singen
Wir sind im Urlaub
vom 17.04.09 bis
einschl. 24.04.09

Vertretung:
Dr. med. Santangelo, Tel. 93260
B. Kloos, Tel. 93420

Praxis für Allgemeinmedizin
www.hegaupraxis.com
Dr. med. D. Renner
Eduard-Presser-Str. 19a Telefon
78247 Hilzingen 07739 888
Di., 14. 4., bis Fr., 17. 4.
Vertretung in Hilzingen:
Dr. Klaus Dörflinger und
Thomas Auer

Praxis Dr. J. Freibauer
Facharzt für Allgemeinmedizin,
Akupunktur, Chirotherapie, Diabetologie,
Homöopathie, H-Ärzt
Wir machen Urlaub
vom 14. 4. - 17. 4. 09
Vertretungen:
Dr. Mutter, Steiltingen, Tel. 077 38/50 04
Dr. Rosswag, Steiltingen, Tel. 077 38/92 26 22
An den Feiertagen wenden Sie sich bitte an
den ärztlichen Notdienst

Der Zoofachmarkt in Ihrer Nähe.
Flycatcher Zoo
Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 077 31 / 6 81 02
Einkaufserlebnis in Hilzingen
auf über 800 m².

€ 50,-*
ZURÜCK
AB EINEM WARENWERT VON € 250,-
* Nur zur Veranschaulichung, Gültig bis 19. April
2009, ausgenommen reduzierte Waren,
Preisgarantierungen, Kommunikations- und
Navigationsservices, nicht kombinierbar mit
anderen Werbe-Aktionen, solange Vorrat
erhältlich

AN OSTERN GIBT'S GESCHENKE!
OSTER-PARTY
AM 11. APRIL 2009
Singen
Georg-Fischer-Str. 32
Tel. 07731 795336
Hein Gerke
FEEL THE RIDE

Gartenmöbel-Träume
Holzland RENNER
Unsere Beilage für Sie – in dieser Zeitung!
D-78224 Singen
Gaisensrain 7
Tel. 0 77 31/99 61-0
info@holzlandrenner.de
D-78467 Konstanz
Line-Eid-Straße 9
Tel. 0 75 31/59 77-0
info@holzlandrenner.de
Öffnungszeiten
Mo - Fr 9:00 - 18:30 Uhr
Sa 9:00 - 14:00 Uhr
www.holzlandrenner.de

stroppa SINGEN
Fahrradhaus
Friedländer-Str. 3, Tel. 0773/4130
TIPP Radfahren
Preis-Leistung
TESTSIEGER
Bergamont Sponsor Tour
Trekkingrad, Aluminium, Federgabel, 24-Gang-
Shim., SUX, hydr. Bremsen, Nabendynamo,
Standlicht, Da- u. He-Mod., versch. Farben
stark 599,-
Testurteil:
Sehr gut
499,-

WIE WO WAS
OBI
COMPO
Garten-Beratungstag
Garten-tipps
Rasenanlage und -pflege
Bodenanalysen
Krankheitsdiagnosen
COMPO Pflanzenexperten beraten Sie kostenlos in allen Fragen zum Thema Garten- und Rasenpflege sowie Schädlingsbekämpfung.
Was ist mitzubringen?
Bodenproben (an 4 Stellen aus ca. 10 cm Tiefe entnehmen und zu einer Gesamtprobe von 0,5 l mischen) und/oder Proben kranker Pflanzen.
Für Sie vor Ort am:
11. April 2009
9 - 16 Uhr
COMPO. Ganz einfach schöne Pflanzen.
OBI
Singen-Süd
Georg-Fischer-Str. 29
Tel. 077 31 / 78 91 10
http://www.obide

Raumkultur SPEICHINGER
IHR RAUMGESÜLLTER FÜR IHRE RÄUME
Schneiderräume: 14 - 792 24 Speich - Tel. 149 7331 - 60000
UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE:
• FENSTERKORREKTUREN
• BODENBELÄGE
• POLSTERARBEITEN
• SONNENSCHUTZANLAGEN
• SERVICELEISTUNGEN
WWW.SPEICHINGER.DE

WIDMANN hilft Kindern
in der Region e.V.
24 für eine
BABYKLAPPE
rettet Leben
Herzen erhältlich in allen
Wochenblatt-Geschäftsstellen

Menschen helfen e.V.
sucht:
gut erhaltene
Kinder- und
Jugendbücher
Abzugeben bei:
Birgit Bohl, Sozialarbeiterin
an der Waldeck-Schule,
Telefon: 0176/80 23 88 10
VIELEN DANK FÜR IHRE HILFE!
Wenn Sie den Förderverein
»Menschen helfen e.V.« unterstützen
möchten, dann können Sie Ihre
abzugsfähige Spende auf das Konto
Menschen helfen e.V.
Sparkasse Singen-Radolfzell
Bankleitzahl: 692 500 35
Kontonummer: 4 55 15 78
Stichwort: Menschen helfen
überweisen.
Weitere Informationen
finden Sie unter:
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Rabattwürfeln bis 11.4.
Kinder-Wäsche große Auswahl
sowie Damen- und Herrenwäsche
HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT, (07424) 29 29

Wochenblatt
www.wochenblatt.net

Treppensitzlifte+Senkrechtlifte
Neu + Gebraucht Innen + Außen Service
Reha-Lift-Technik Ltd. Herr Schmid WT-Tiengen
077 41 96 58 58 oder 0160 96 75 46 80
www.reha-lift-technik.de • Mail: info@reha-lift-technik.de

BEILAGENHINWEIS
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:
Gesamtausgabe: Erwin Renner Holzhandlung, expert Scheilhammer, Braun Möbel Center
Teilausgaben: Wochenblätter Mühlingen, Zuzweg, Schweseneck, Wochenblätter Hohenfels, Pick & Pack Bodensee, Hässler Augenoptik, DWW Woolworth, Mega Company, Holisport, Takko, toom
Wochenblatt
Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

GARTENMÖBEL FREIZEITMÖBEL
SESSEL
STÜHLE
TISCHE
LIEGEN
AUFLAGEN
SCHIRME
auaer
GARTENMÖBEL MARKT SINGEN
Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auaer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

Rinderrouladen
1 kg **8,99 €**
Dt. Rumpsteak
1 kg **17,90 €**
Schweinefilet
1 kg **9,99 €**
Coppenrath & Wiese Tiefkühlortent
versch. Sorten
Stück je **6,99 €**
Lachsfilet mit Haut
100 g **1,39 €**
Schinken-aufschnitt 3-fach
100 g **1,49 €**
Preisgekr. Aufschnitt 8-fach
100 g **0,99 €**
Wienerle
100 g **0,79 €**
Mövenpick Eiscrème
versch. Sorten, tiefgefroren
(1000 ml = 2,77 €)
900-ml-Becher je **2,49 €**
Forellen küchenfertig
100 g **0,79 €**

EDEKA
MÜNCHOW MÄRKTE
frisch • freundlich • sauber
city markt singen Mo.-Sa. 8.00-20.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf tengen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
neukauf Hielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00-20.00 Do+Fr. 8.00-21.00
Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest!
Ital. Grana Padano Riserva
32% Fett i. Tr.
100 g **1,59 €**
Franz. Tortenbrie
mind. 50% Fett i. Tr., milder, fein-säuerlicher Weichkäse
100 g **0,49 €**
Champignon Cambozola
mind. 70% Fett i. Tr., mild, fein-aromatisch, vollmundig, delikat
100 g **1,29 €**
Ideal zu Käse:
Biffi
Feige-Senf-Sauce
Melonen-Senf-Sauce
Bienen-Senf-Sauce
(100 g = 2,22 €)
180-g-Glas **3,99 €**
Knüller der Woche
orig. ital. Eisspezialitäten Ananas
in echten Früchten:
Kokos, Zitrone, Trüffel
Packung **1,99** **2,99**

Rama
Original oder Balance
(1000 g = 1,58 €)
500-g-Becher **0,79 €**
San Lucar
Erdbeeren
Spanien, HkL I
(1 kg = 3,98 €)
500-g-Schale **1,99 €**
Jacobs Kaffee Krönung
versch. Sorten, vakuum, gemahlen
(1 kg = 5,98 €)
500-g-Packung je **2,99 €**
Hohes C
versch. Sorten
1-l-PET-Flasche je **0,99 €**
Fürst Metternich
Sekt
trocken oder extra trocken
(1 l = 8,88 €)
0,75-l-Flasche **6,66 €**
Weihenstephan
Frischer Alpen Schlagsahne
32% Fettgehalt
(1000 g = 2,98 €)
500-g-Flasche zzgl. 0,15 € Pfand **1,49 €**
San Lucar
Ananas
extra sweet, Costa Rica
Stück **2,49 €**
Oryza Reis-spezialitäten
versch. Sorten
(1000 g = 3,98 €)
500-g-Packung je **1,99 €**
Bitburger Pils
(1 l = 1,10 €)
Kiste mit 20x 0,5-l-Fl. zzgl. 3,10 € Pfand **10,99 €**
2007er Ital. Chianti
Classico Stazione di Posta D.O.C.G.
(1 l = 7,99 €)
0,75-l-Flasche **5,99 €**
Für nächste Woche: ANGEBOT GÜLTIG VOM 8. APRIL BIS 11. APRIL 2009 solange Vorrat reicht



Stadt bekundet Solidarität mit Alcan

Singen und Aluminium – eine Ehe auch für die Zukunft

Mit großer Besorgnis verfolgt die Stadt Singen mit ihren Bürgerinnen und Bürgern die Verlautbarungen der letzten Tage hinsichtlich einer möglichen Zerschlagung des Alcan-Standortes Singen durch die Eigentümerin Rio Tinto.

Wer die Axt anlegt an die Alcan-Unternehmen in Singen, der legt zugleich die Axt an diese Stadt und diese Region.

(Oliver Ehret, Oberbürgermeister)

Zugleich warnt Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret vor übereilten Schlussfolgerungen. „Seit der Übernahme von Alcan durch Rio Tinto im Sommer 2007 wissen wir, dass dieser Konzern, der sich eher auf dem Gebiet der Rohstoffe heimisch fühlt, mit den stark spezialisierten Endprodukten herstellenden Alcan-Unternehmen, wie sie gerade auch in Singen in hoher Qualität arbeiten, recht wenig anfangen kann“, so Ehret.

Die in den letzten Tagen verlautbarten Meldungen seien daher im Grundsatz nicht überraschend. Beunruhigend empfindet Singens OB jedoch das mögliche Gedankenspiel, miteinander verbundene Produktionsstätten und -abläufe zu zerschlagen, um dann kleinere Unternehmensteile für potenzielle Käufer attraktiver zu machen. Die über Jahrzehnte hinweg bewährte Produktionstiefe am Singener Standort wäre damit Vergangenheit.

Am Standort Singen wurden in der Vergangenheit mit dem Werkstoff Aluminium gute Geschäfte gemacht. Gerade auch hohe Investitionen in den vergangenen Jahren haben die Wertigkeit der Firmen gesichert und ausgebaut. „Ich erwarte, dass die Leistungen, die die Belegschaften von Alcan Singen GmbH und Alcan Packaging GmbH in den letzten Jahren zur Erhöhung der Wirtschaftlichkeit erbracht, respektiert und als ein zu erhaltender Wert für die Zukunft betrachtet werden“, appelliert Oberbürgermeister Ehret. Der Singener OB steht bereits in Kontakt mit den beiden Werksleitungen

und mit der gewerkschaftlichen Seite. Ehret sagt den Arbeitnehmern von Alcan uneingeschränkte Unterstützung der Stadt zu. Positiv wertet er auch die Solidaritätsbekundungen aus der Politik. Ein Stellenabbau von großer Dimension würde nicht Singen allein, sondern



die gesamte Region nachhaltig treffen. Oberbürgermeister Oliver Ehret wörtlich: „Wer die Axt anlegt an die Alcan-Unternehmen in Singen, der legt zugleich die Axt an diese Stadt und diese Region!“

Ausbau Erneuerbarer Energien sorgt für stabile Strompreise

Während die fossilen Brennstoffe Erdöl, Erdgas und Kohle immer knapper und daher teurer werden, erwei-

Fördervolumen für regenerativen Strom aus dem Erneuerbare Energien Gesetz (EEG) fortlaufend sinken. Die Mehrkosten, die für den Ausbau der Erneuerbaren Energien gezahlt werden müssen, betragen danach im Jahr 2020 noch 0,6 Cent pro Kilowattstunde. Gleichzeitig wackelt indes der Einspareffekt, weil dank der Erneuerbaren Energien weniger fossile Brennstoffe importiert werden müssen.

Im Jahr 2020 werde den jährlichen Mehrkosten für Erneuerbare Energien in Höhe von 2,4 Milliarden Euro fast die zehnfache Summe für vermiedene Brennstoffimporte gegenüberstehen. Die Erneuerbaren Energien würden also de facto nicht nur den Strompreis niedrig halten, sondern darüber hinaus Umwelt- und Klimaschäden in Milliardenhöhe vermeiden.

Das IfnE hat seine Kosten-Nutzen-Betrachtung auf Basis der Prognose Stromversorgung 2020 erstellt, die kürzlich von der Branche der Erneuerbaren Energien vorgelegt wurde. Darin

prognostizierte man ein weiterhin starkes Wachstum des regenerativen Anteils am deutschen Stromangebot. „Bis 2020 geht die Branche davon aus, knapp die Hälfte der Stromversorgung mittels Sonnenenergie, Wind- und

Bis 2020 geht die Branche davon aus, knapp die Hälfte der Stromversorgung mittels Sonnenenergie, Wind- und Wasserkraft sowie Bioenergie und Erdwärme decken zu können.

(Christiane Kaluza-Däschle, Stabsstelle Umweltschutz)

Wasserkraft sowie Bioenergie und Erdwärme decken zu können“, betont Kaluza-Däschle.

Die Studie kann im Internet unter www.unendlich-viel-energie.de/de/wirtschaft/stromversorgung-2020.html heruntergeladen werden.

Worte des Dankes und jede Menge Lob für hervorragende Arbeit

Prof. Dr. Norbert Pfizenmaier verabschiedet: Chefarzt für Urologie geht in Ruhestand



Mit einem stimmungsvollen Festakt im Cafe „Lichtblick“ wurde Prof. Dr. Norbert Pfizenmaier, Chefarzt der Klinik für Urologie und Kinderurologie am Hegau-Bodensee-Klinikum, nach 26 Dienstjahren am Singener Krankenhaus verabschiedet. Professor Pfizenmaier hat die Urologie in Singen auf universitären Standard gebracht und viele Methoden neu eingeführt. Ärzte aus aller Welt kamen, um von ihm zu lernen – daran erinnerte der Geschenkkorb mit kulinarischen Köstlichkeiten aus über 30 Nationen. Professor Pfizenmaier hat in seiner Singener Zeit über 100.000 Patienten versorgt, manchmal vier Generationen einer Familie. Seit 2002 hatte er auch im Rahmen einer Kooperation Patienten im Konstanzer Krankenhaus behandelt. Oberbürgermeister Oliver Ehret und HBB-Geschäftsführer Friedbert Lang dankten Norbert Pfizenmaier und seiner Gattin Ruth für die hervorragende Arbeit und für den unermüdlichen Einsatz.



Das Gesamtprogramm des Festivals „Criminale“ 2009 Singen-Schaffhausen vom 6. bis 10. Mai mit über 150 Veranstaltungen präsentieren – von links: Barbara Grieshaber (Leiterin der Städtischen Bibliotheken Singen), Herbert Moser (Geschäftsführer der Landesstiftung Baden-Württemberg), Bernd Häusler (Kulturbeauftragter der Stadt Singen), Katrin Müller (Geschäftsstelle des Vereins Agglomeration Schaffhausen), Marcel Zürcher (Organisations-Beauftragter auf Schaffhauser Seite) und Walter Möll (Geschäftsführer der Kultur und Tourismus Singen GmbH).

Criminale 2009 Singen-Schaffhausen

Krimi-Festival glänzt mit mehr als 150 Veranstaltungen

Das Gesamtprogramm des Festivals *Criminale 2009 Singen-Schaffhausen* vom 6. bis 10. Mai liegt nun vor. Es umfasst über 150 Veranstaltungen in 41 Gemeinden. Bei den allermeisten ist der Eintritt frei! 265 Autoren haben sich angemeldet. Doch nicht nur die Zahl alleine ist beeindruckend: Die Besten des Genres aus Österreich, der Schweiz und Deutschland geben sich ein Stelldichein in der Region zwischen Bodensee und Rheinfall.

Im Mittelpunkt stehen natürlich spannend erzählte Geschichten bei zahlreichen Autorenlesungen. Vor allem auch in all den Gemeinden, die Schauplätze der Beiträge in der neu erschienenen Anthologie „Gefährliche Nachbarn“ sind.

(Barbara Grieshaber, Mitherausgeberin)

So beispielsweise Horst Bosetzky (-ky), Doris Gercke, Horst Eckert, Edith Kneif, Heinrich Steinfest, Manfred Wieninger, Peter Zeindler, Felicitas Mayall, Bernhard Jaumann, Ingrid Noll, Susanne Mischke, Norbert Horst, Hansjörg Schneider, Jan Costin Wagner, Felix Huby, Franz Kabelka und Alfred Komarek. Die *Criminale*, das jährliche Treffen der Krimi-Autoren-Gruppe „Syndikat“, ist das größte deutschsprachige Krimifestival und findet erstmals grenzüberschreitend statt.

Im Mittelpunkt stehen natürlich spannend erzählte Geschichten bei zahlreichen Autorenlesungen. Vor allem auch in all den Gemeinden, die Schauplätze der Beiträge in der neu erschienenen Anthologie „Gefährliche Nachbarn“ sind (Gmeiner-Verlag). Doch die *Criminale*

bietet darüber hinaus hochkarätige öffentliche Vorträge wie zum Beispiel über Bootskriminalität, Schmuggel, tödliche Pflanzen, Kunstfälschung, Stalking und Trickbetrügerei im Internet, Hacker-Vorfürhrungen und eine „schröckliche“ Nachwächter-Führung in Schaffhausen, Hörspiel-Premieren, die Erstaufrührung des neuen Bodensee-„Tatorts“ mit den Hauptdarstellern sowie ein spezielles Kinder- und Jugendprogramm. Schwerpunkte setzen die Städte Schaffhausen und Singen mit langen Kriminächten am Donnerstag und Freitag, 7. und 8. Mai.

Ein klarer Fall, dass sich der „Mord im Museum“ inmitten der archäologischen Sammlung im Singener Schloss ereignet und „Das Lächeln der Mona Lisa“ im Singener Städtischen Kunstmuseum beruht. „Sport = Mord“ behauptet Jan Schröder und macht sich zum Frühschwimmer der Kantonspolizei am 7. Uhr im Schaffhauser Hallenbad auf. Der „Mord mit Sahne“ muss sich zwangsläufig im Singener Café „Herold“ ereignen. Der „Cocktail für eine Leiche“ wird in der Lifestyle-Bar „Nikos“ in Singen gereicht, die „Henkerstropfen“ im Hilzinger Weingut Vollmayer. Das Narrenmuseum im Schloss Langenstein erwartet ein „Gefährliches Narrentreiben“, während die „Schnappschüsse“ im Rielasinger Fotostudio Feuerstein zu vernehmen sind. Über „Risiken und Nebenwirkungen“ klären Krimi-Autoren in der Singener Apotheke Sauter auf.

Den doppelten Genuss versprechen Lesungen mit Menü in verschiedenen Restaurants. Karten hierfür gibt es bei den Städtischen Bibliotheken Singen, Telefon 85-292.

Die *Criminale 2009 Singen-Schaffhausen* wird am Mittwoch, 6. Mai, um 19.30 Uhr in der Stadthalle Singen mit prominenten Gästen eröffnet. Bei der

Abschlussveranstaltung des Festivals unter dem Titel *Tango Criminale* am Samstag, 9. Mai, um 19.30 Uhr in der Stadthalle Singen zeichnen die Krimiautoren die Besten ihrer Zunft aus. Geehrt werden im Rahmen der Abschlussveranstaltung ebenso die Sieger eines Schreibwettbewerbs für Schüler.

Die *Criminale 2009* wird von der Stadt Singen sowie von Stadt und Kanton mit dem Verein Agglomeration Schaffhausen getragen. Das Festival erhält Unterstützung – maßgeblich aus dem europäischen Förderprogramm Interreg IV, vom Ministerium für Wissenschaft,

Die *Criminale 2009* legt den Grundstein für ein künftig jährlich stattfindendes grenzüberschreitendes Literatur-Festival in der Region Singen/Schaffhausen.

(Bernd Häusler, Kulturbürgermeister)

Forschung und Kunst sowie der Landesstiftung Baden-Württemberg. Die *Criminale* legt den Grundstein für ein künftig jährlich stattfindendes grenzüberschreitendes Literatur-Festival in der Region Singen/Schaffhausen.

Die Eröffnung und der *Tango Criminale* sind bereits ausverkauft! Für die Premiere des Bodensee-„Tatort“ gibt es Karten für 5 Euro im Vorverkauf bei der Tourist Information Singen, Marktplatzsage oder Stadthalle, Telefon 85-262 oder -504. Karten für die Menülesungen und Anmeldung für verschiedene Kinder-Aktionen bei den Städtischen Bibliotheken Singen, Telefon 85-292.

Siehe auch Kasten unten und Seite 3.

„Bodensee-Tatort“

In der Stadthalle Singen präsentiert der SWR den neuen „Bodensee-Tatort“ mit dem Titel „Im Sog des Bösen“ exklusiv am 8. Mai im Rahmen der Singener Kriminacht. Regie führte der aus Singen stammende Didi Danquart. Zur Vor-Premiere bei der *Criminale* haben die Schauspieler Eva Mattes (alias Kommissarin Klara Blum), Sebastian Bezzel (alias Kommissar Kai Perlmann), Wolfram Koch, Hanno Koffler und Oliver Urbanski ihr Kommen zugesagt. Den Abend moderiert Clemens Bratzler vom SWR. Nach der Premiere gibt es in der Stadthalle Singen Lesungen in allen Räumen sowie „Crime-Jazz“ und Sixties-Soul mit „Der Detektiv und das Saxophon“, außerdem „Boogaloo“.

Detektivseminar

Speziell für Kinder und Jugendliche gibt es im Rahmen der *Criminale* ein Detektivseminar. Fackelwanderungen zum Hohenstein und zum Hohenkrähen mit spannenden Geschichten

sowie Lesungen im Singener Jugend-Kulturzentrum im Blauen Haus, in den Stadtbibliotheken Singen und in Schulen. Als Familien-Event findet zum Abschluss des Festivals ein Nutella-Frühstück in der Stadtbücherei mit renommierten Autoren von Kinder- und Jugendkriminalität statt.

Programmübersicht

Die gedruckte Programmübersicht der *Criminale 2009 Singen-Schaffhausen* ist bei allen Verwaltungen der beteiligten Gemeinden und in den Tourist-Informations-Büros erhältlich. Sie liegt auch in anderen Institutionen, Geschäften und Banken aus.

Autoren-Abc

Mitte April erscheint das Autoren-Abc zur *Criminale 2009 Singen-Schaffhausen* mit Kurzbiographien aller Beteiligten.

Cheerleader-Gang

Einige der Schriftsteller trifft man auch auf dem Fußballplatz, wenn der „FC

Criminale, die Krimi-Elf der Autorenvereinigung „Syndikat“, gegen die lokale Fußballmannschaft antreten wird. Laut angefeuert von den „Syndikat-Cats“, der ersten und auch einzigen Krimiautorinnen-Cheerleader-Gang der Welt.

Unerbittliches

„Rache ist weiblich“, sagt Stefanie Koch und trägt „böse Weibergeschichten“ in einem freien Programm vor. Unerbittlich wie das niedersauende Beil des Scharfrichters urteilt das „Donogood“-Theater Schaffhausen über Verbrechen und Schuld – mit seinem Programm „Als der Opa auf die Oma schoss“.

Ökumenisch

Unter dem Titel „Zwischen Brudermord und Nächstenliebe“ findet am Sonntag, 10. Mai, um 11 Uhr in der Kirche St. Peter und Paul in Singen ein ökumenischer Gottesdienst mit dem Schweizer Pfarrer und Krimi-Autor Ulrich Knellwolf statt.



Amtliches Öffentliche Sitzung

des Gemeindevwahlausschusses
anlässlich der Kommunalwahlen
am 7. Juni 2009



Am **Donnerstag, 9. April 2009, 19 Uhr**, findet im Rathaus Singen, Hohgarten 2 (Sitzungssaal Hohentwiel, 3. OG) eine öffentliche Sitzung des Gemeindevwahlausschusses statt. Gegenstand der Sitzung ist die Prüfung der einge-

gangenen Wahlvorschläge für die Gemeinderats- und Ortschaftsratswahlen der Stadt Singen sowie die Beschlussfassung über ihre Zulassung. Zu der Sitzung sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen.

Singen, 8. April 2009
Bürgermeisteramt

Mittagstisch unter www.singen.de

Ob ein Eintopf in der Arbeitspause, ein Essen mit der Freundin oder ein gediegenes Mittagessen mit Geschäftspartnern: Unter www.singen.de gibt es einen Überblick über das aktuelle, abwechslungsreiche Mittagstisch-Angebot.

Reduzierte Öffnungszeiten an Ostern

Dienststellen der Stadtverwaltung

Die Dienststellen der Stadtverwaltung sind am Gründonnerstag, 9. April, ab 13 Uhr geschlossen. **Bitte beachten: Das Wahlamt der Stadt Singen (Zimmer 330, 3. OG) ist ganztägig bis 18 Uhr geöffnet (über den Haupteingang zu erreichen).**

Das BÜZ und die Stadtbücherei in der Marktpassage schließen bereits ab 12 Uhr. Die Stadtbücherei ist am Karsamstag, 11. April, ganztägig zu.

Der Wertstoffhof hat am Gründonnerstag ganz normal von 14 bis 19 Uhr für die Bürgerinnen und Bürger geöffnet.

Tourist Information

Die Büros der Tourist Information Singen in der Marktpassage, August-Ruf-Straße 13, und in der Stadthalle Singen, Hohgarten 4, haben am Gründonnerstag, 9. April, ab 12 Uhr sowie am Samstag, 11. April, komplett geschlossen.

BIZ während den Osterferien geöffnet

Alle Jugendlichen, die noch nicht wissen, wie es im Herbst weitergeht, finden im Berufsinformationszentrum (BIZ) der Agentur für Arbeit Konstanz neue Ideen, Anregungen und Empfehlungen für einen erfolgreichen Weg in die Berufsausbildung. Im BIZ können

alle, die auf Lehrstellensuche sind, passende Alternativen zum Wunschberuf finden.

Das BIZ ist montags von 7.45 bis 15.30 Uhr, dienstags und donnerstags von 7.45 bis 17.30 Uhr sowie mittwochs und freitags von 7.45 bis 13 Uhr geöffnet.

Beuren

Fahrplan erhältlich

Der VHB-Fahrplan 2009 des Landkreis ist bei der Verwaltungsstelle für 1 Euro zu haben.

Kirchengemeinde

Ostersonntag, 12. April, 10.15 Uhr: Hochamt;
17.30 Uhr: Feierliche Ostervesper in Volkertshausen;
Ostermontag, 13. April, 8.45 Uhr: HL Messe.

Narrenverein Buronia: Neue Leitung

Die Narrenzunft Buronia steht unter neuer Vorstandschaft: Erster Vorsitzender (Zunftmeister) Axel Frick, zweiter Vorsitzender (Senneschal) Dennis Frick, Schriftführer (Schmierfinkin) Tatjana Sterk, Kassiererin (Säckelmeyer) Gabriele Maier, Aktiver Beisitzer Joachim Mattes, Passive Beisitzerin Barbara Frick, Narrenpolitiker Otto Köth, Jugendvertreterin Kornelia Heizmann, Narrenmutter Monika Sterk, Narrenvater Dorit Wurstbauer, Archivar und Öffentlichkeitsarbeit Wolfgang Frank. Die Narrenzunft Buronia dankt der bisherigen stellvertretenden Vorsitzenden Diana Frick für die hervorragende Vereinsführung in den Jahren, in denen die Zunft keinen ersten Vorsitzenden hatte und bedauert ihr Ausscheiden.

Mini-Bezirksentscheid in Gottmadingen

Zum diesjährigen Bezirksentscheid der Minis in Gottmadingen qualifizierten sich folgende Beurenser Spielerinnen und Spieler: Len Raake, Max Müller, Alexander Epplen, Carina Maier, Cindy und Linda Mayer. Nach drei Stunden mit teilweise sehr spannenden Spielen

stand fest, dass sich Len Raake als unschlagbarer Bezirksieger und Carina Maier mit Platz zwei am 25. April nach Ulm in die Ortenau auf den Weg machen dürfen, um sich beim Verbandsentscheid des Südbadischen Tischtennisverbands mit den Erst- und Zweitplatzierten der fünf anderen Bezirke zu messen.

Bohlingen

Rentnerausflug

Die erste diesjährige Fahrt der Rentner zum Ostereimuseum in Epfingen findet am Dienstag, 21. April, statt. Abfahrt: 12 Uhr am Narrenbrunnen und im Oberdorf. Wer nicht mitfahren kann, soll sich bitte rechtzeitig unter Telefon 23782 abmelden.

Sportverein

Mittwoch, 8. April, 18 Uhr: FC Rielasingen-Arlen II – SV Bohlingen II;
Samstag, 11. April, 16 Uhr: SV Bohlingen I – FC Singen II.

Fundsache

Ein Seidentuch wurde am 29. März bei der Aachrichte gefunden (beim Bürgerzentrum abzuholen).

Friedingen

Blut spenden

Eine Blutspendeaktion des Deutschen Roten Kreuzes findet am Donnerstag, 9. April, von 14 bis 19.30 Uhr in der Schlossberghalle statt.

Ostershasenschießen

Der Sportschützenverein lädt am Ostern (12. und 13. April) zum traditionellen

Öffentliche Bekanntmachung

Bebauungsplan der Innenentwicklung/ Örtliche Bauvorschriften „Kehlhofbreite Südost“

Öffentliche Auslegung gemäß § 3 Absatz 2 BauGB in Verbindung mit § 13a Absatz 2 Nr. 1 sowie § 13 Absatz 2 Nr. 2 und § 13 Absatz 3 Satz 1 BauGB

Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen der Stadt Singen hat am 15. Juli 2008 in öffentlicher Sitzung die Aufstellung des Bebauungsplans und der Örtlichen Bauvorschriften „Kehlhofbreite Südost“ beschlossen.

Der Gemeinderat hat in öffentlicher Sitzung am 24. März 2009 den Entwurf des Bebauungsplanes und der Örtlichen Bauvorschriften „Kehlhofbreite Südost“ gebilligt und beschlossen, die Aufstellung im beschleunigten Verfahren gemäß § 13a Baugesetzbuch (BauGB) sowie die Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) und die Beteiligung der Behörden gemäß § 4 Absatz 2 BauGB durchzuführen.

Geltungsbereich: Die Geltungsbereichsgrenzen des Bebauungsplanes/der Örtlichen Bauvorschriften sind im abgebildeten Übersichtspland dargestellt. Das Plangebiet liegt im nördlichen Bereich des Stadtteils Friedingen.

Ziele und Zwecke der Planung: Mit dem Bebauungsplan „Kehlhofbreite Südost“ wird die planungsrechtliche Voraussetzung für die Errichtung eines ein- bis zweigeschossigen Wohngebietes mit sieben Gebäuden im Norden von Friedingen geschaffen. Dabei soll die vorhandene Erschließung genutzt und der vorhandene Ortsteil erhalten und fortentwickelt werden.

Umweltbelange/Verfahren: Der Bebauungsplan „Kehlhofbreite Südost“ wird als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a Baugesetzbuch (BauGB) aufgestellt. Die Größe der zulässigen Grundfläche unterschreitet deutlich den Grenzwert von

20.000 Quadratmetern. UVP-pflichtige Vorhaben sind nicht geplant. Die Fläche zählt weder zu einem FFH- noch zu einem Vogelschutzgebiet.

Bei der Aufstellung gemäß § 13a BauGB gelten gemäß § 13a Absatz 2 Nr. 4 BauGB in Verbindung mit § 13a Absatz 1 Satz 2 Nr. 1 BauGB bei einer Grundfläche von weniger als 20.000 Quadratmetern Eingriffe, die auf Grund der Aufstellung des Bebauungsplans zu erwarten sind, als im Sinne des § 1a Absatz 3 Satz 5 BauGB vor der planerischen Entscheidung erfolgt oder zulässig. Eine Eingriffstatbestand besteht in diesem Fall nicht.

Da der Bebauungsplan als Bebauungsplan der Innenentwicklung gemäß § 13a BauGB aufgestellt wird, wird gemäß § 13a Absatz 2 Nr. 1 BauGB in Verbindung mit § 13 Absatz 3 Satz 1 BauGB u.a. von der Umweltprüfung nach § 4 Absatz 4 BauGB und von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB sowie von der zusammenfassenden Erläuterung nach § 6 Abs. 5 Satz 3 BauGB und § 10 Absatz 4 BauGB abgesehen.

Auf einen Grünordnungsplan kann auf Grund der bestehenden Nutzung (Acker) und der geringen Größe des Plangebietes verzichtet werden.

Beteiligung der Öffentlichkeit – Öffentliche Auslegung (Offenlage) nach § 3 (2) BauGB:

Die öffentliche Auslegung findet vom **20. April 2009 bis einschließlich 22. Mai 2009** statt. In dieser Zeit hängt der Entwurf des Bebauungsplanes/der Örtlichen Bauvorschriften während der üblichen Dienststunden im Flur des Fachbereichs Bauen der Stadt Singen, Abteilung Stadtplanung, 1. OG, Julius-Bührer-Straße 2 (DAS 2), 78224 Singen (Hohentwiel), zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Während der Auslegungsfrist kann sich die Öffentlichkeit im Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung, Zimmer 113-118, 1. OG, Julius-Bührer-Straße 2 (DAS 2), 78224 Singen (Hohentwiel), über alle gemeinen Ziele und Zwecke sowie die Auswirkungen der

Freitag, 10. April, 15 Uhr: Evangelischen Karfreitags-Gottesdienst;
Samstag, 11. April, 9.30 Uhr: Morgengebete;
Sonntag, 12. April, 9 Uhr: Feierlicher Ostergottesdienst;
Dienstag, 14. April, 7.30 Uhr: Eucharistische Anbetung.

Öffnungszeiten der StadtOase in der August-Ruf-Straße 12a: Montag bis Freitag, 12 bis 17 Uhr. Montags besteht die Möglichkeit der Eucharistischen Anbetung. Alle sind willkommen.

Unter dem Kreuz – Musik und Texte zum Karfreitag, 10. April, 20 Uhr, in der Herz-Jesu-Kirche. Georg Koch spielt an der Orgel Werke von Bach, Brahms, Mendelssohn-Bartholdy und Reger (Eintritt frei).

Fußball an Ostern

Aktive
Donnerstag, 9. April, 18 Uhr: SV Hausen II – PTVS Nordstern II;
Samstag, 11. April, 16 Uhr: SV Hausen I – Magricos Singen.

Musikverein lädt ein

Der Musikverein lädt zum Frühlingskonzert am Samstag, 18. April, um 20 Uhr in die Eichenhalle ein.

Krabbelgruppe

Die Krabbelgruppe für Kinder bis zu drei Jahren trifft sich jeden Mittwoch von 9.30 bis 11 Uhr in der Eichenhalle. Neue Gesichter sind willkommen. Kontakt unter Telefon 838533.

Rentenanträge

Um eine Rente zu erhalten, muss zuvor ein schriftlicher Antrag gestellt werden. Den Antrag kann man bei der Ortsverwaltung stellen. Bitte vorab einen Termin vereinbaren.

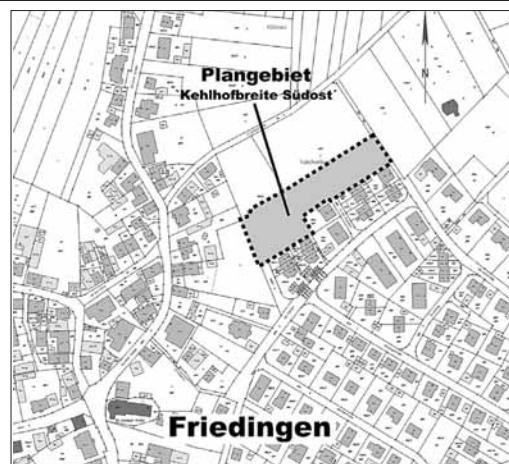
Schlatt u. Kr.

Verwaltungsstelle/ Postagentur zu

Die Verwaltungsstelle/Postagentur bleibt am Gründonnerstag, 9. April, geschlossen. Geöffnet ist wieder am Dienstag, 14. April, ab 13.30 Uhr.

Fahrratverkauf

Bei der Verwaltungsstelle kann man Schülermonatskarten des Verkehrsver-



Planung unterrichten und es können hier Stellungnahmen schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan gemäß § 4a Absatz 6 BauGB unberücksichtigt bleiben können, sofern die Gemeinde deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bebauungsplans nicht von Bedeutung ist.

Außerdem wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 47 Absatz 2a der Verwaltungsverfahrensgesetz (VwGO) ein Antrag (Normenkontrollantrag) unzulässig ist, wenn nur Einwendungen geltend gemacht werden, die vom Antragsteller im Rahmen dieser Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht wurden, aber hätten geltend gemacht werden können.

Im Zusammenhang mit dem Datenschutz wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass ein Bauleitplanverfahren ein öffentliches Verfahren ist und daher in der Regel alle dazu eingehenden Stellungnahmen in öffentlichen Sit-

zungen (Fachausschüsse und Gemeinderat) beraten und entschieden werden, sofern sich nicht aus der Art der Einwände oder der betroffenen Personen ausdrückliche oder offensichtliche Einschränkungen ergeben. Die Stellungnahmen werden grundsätzlich anonymisiert.

Ergänzend zur öffentlichen Auslegung kann der Entwurf des Bebauungsplans/der Örtlichen Bauvorschriften einschließlich Begründung sowie weiterer Unterlagen auf der Homepage der Stadt Singen www.singen.de unter „Bürgerservice/Plänen, Bauen & Umwelt/Stadtplanung, Stadtsanierung & Denkmalschutz/Bauleitpläne in der Bürgerbeteiligung“ eingesehen werden. Stellungnahmen müssen fristgerecht entweder schriftlich oder zur Niederschrift im Fachbereich Bauen, Abteilung Stadtplanung, Zimmer 113-118, 1. OG, Julius-Bührer-Straße 2 (DAS 2), 78224 Singen (Hohentwiel), vorgebracht werden.

Singen, 8. April 2009

gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

Glascontainern: Feste Einwurf-Zeiten

Das Einwerfen von Altglas in die bereitgestellten Container ist nur zwischen 7 Uhr morgens bis 20 Uhr abends erlaubt. An Sonn- und Feiertagen ist es ganz untersagt.

Diese Regelung dient dem berechtigten Schutz der Bewohner.

Stadt bittet Bürger um Mithilfe

Wo stehen veraltete Schilder?

Wem veraltete **nichtamtliche Hinweisschilder** (keine Verkehrsschilder und amtliche Wegweiser) im Singener Stadtgebiet auffallen, der sollte das bitte der Stadtverwaltung unter Telefon 85-368 melden.



bunds Hegau-Bodensee (VHB) kaufen. Alle anderen Monatskarten sowie Mehrfahrentkarten, insbesondere des Stadtliniennetzes Singen, sind nur noch auf Magnetkarte ladbar und wie auch die Punkteteile bei der Kultur und Tourismus GmbH in Singen erhältlich.

Stadtteilbücherei

Die Stadtteilbücherei bleibt während den Osterschulferien zu Bücherausgabe nach den Ferien: Mittwoch, 22. April, 17 bis 19 Uhr.

Kirchengemeinde

Ostersonntag, 12. April, 17.30 Uhr: Feierliche Ostervesper in Volkertshausen;
Ostermontag, 13. April, 8.45 Uhr: HL Messe.

Überlingen a. R.

Chrüzerbrötli-Zunft: Generalversammlung

Die Generalversammlung der Chrüzerbrötli-Zunft findet am Freitag, 17. April, um 20 Uhr im Gasthaus „Alte Mühle“ statt.

Frauengemeinschaft

Die Jahreshauptversammlung der Frauengemeinschaft findet am Freitag, 24. April, um 20 Uhr im Franziskusheim statt; vorab um 19 Uhr Gottesdienst in der Pfarrkirche. Auf der Tagesordnung steht u.a. die Verabschiedung eines Teamlieds. Wie bei der letzten Generalversammlung besprochen, wird der Beitrag auf 8 Euro erhöht.

Termine des TSV

Mittwoch, 8. April, 18 Uhr: HSK Croatia Singen – TSV I (Schneidholz Singen);

Donnerstag, 9. April, 18 Uhr: FC Hitzingen III – TSV II;
Mittwoch, 15. April: TSV AH – SV Mühlhausen AH;
Samstag, 18. April, 16 Uhr: TSV I – Polispfortiva Singen;
14. April: TSV II – SV Volkertshausen II;
Freitag, 24. April, 18.30 Uhr: TSV D – SV Reichenaub;.
Samstag, 25. April, 10 Uhr: FC Konstanz E4 – TSV E (Hockgraben Konstanz);
14. Uhr: SG Böhringen/Überlingen C3 – DJK Konstanz 2 (Überlingen);
14. Uhr: FC Böhringen II – TSV I;
Samstag, 25. April: Skiausfahrt nach Ischgl;
Sonntag, 26. April, 15 Uhr: SV Schlatt/R – TSV II.

Wichtige Telefonnummern

- Feuerwehr: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport und Rettungsdienst: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 07731/19292
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292350

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Hwt.), Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie E.-Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103; E-Mail: presse.stadt@singen.de

Doppelt sparen mit dem Stadtbus:

Kosten fürs Pendeln mit Bus und Bahn wieder steuerlich absetzbar

Am 19. März 2009 hat der Deutsche Bundestag entschieden, dass die Kosten für das Pendeln mit Bussen und Bahnen ab dem ersten Kilometer wieder voll von der Steuer abgesetzt werden können. Für die Kunden des Stadtbusses Singen heißt das: Man kann doppelt sparen. Als Pendler ist man mit dem öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) sowieso günstiger unterwegs.

Durchschnittlich wird im Jahr rund 500 Euro gespart, wenn man das Auto stehen lässt und für den Weg zur Arbeit regelmäßig Bus oder Bahn benutzt. Außerdem ist die Nutzung des ÖPNV klimafreundlicher. Denn jeder, der in der Rushour vom PKW auf den ÖPNV umsteigt, verursacht 90 Prozent weniger Kohlendioxid als mit dem Auto im Stau.

Zusätzlich können ÖPNV-Pendler nach der Entscheidung des Deutschen Bundestags nun auch ihre Fahrtkosten voll von der Steuer absetzen. Dafür muss man nur die Ticketbelege aufbe-

wahren und die Ausgaben als Werbungskosten geltend machen. Dies gilt rückwirkend ab dem 1. Januar 2007. Die Entfernungspauschale liegt bei meist nicht kostendeckenden 30 Cent pro Kilometer. Der entscheidende Vorteil bei öffentlichen Verkehrsmitteln: Aufwendungen, die die Entfernungspauschale übersteigen, können zusätzlich geltend gemacht werden.

Durchschnittlich werden im Jahr rund 500 Euro gespart, wenn man das eigene Auto stehen lässt und für den Weg zur Arbeit regelmäßig Bus oder Bahn benutzt. Außerdem ist die Nutzung des ÖPNV klimafreundlicher.

Damit ist die Bundesregierung wieder zu einer früheren Regelung der Entfernungspauschale zurückgekehrt.

Im Jahr 2007 hatten Fahrgäste von Bussen und Bahnen durch eine Neuregelung häufig das Nachsehen. Nur wer weiter als 20 Kilometer fuhr, sollte seine Kosten steuerlich absetzen können. Durchschnittlich fahren Kunden des ÖPNV aber nur 9,4 Kilometer weit. Damit wurden ausgerechnet die Berufsspendler bestraft, die sich besonders umweltfreundlich verhalten. Die 20-Kilometer-Regelung wurde jedoch vom Bundesverfassungsgericht Ende 2008 als verfassungswidrig zurückgewiesen.

Südbadischer Sportlerempfang:

Erstklassige Mannschaften und hochmotivierte Senioren ausgezeichnet



Zum sechsten Mal fand im Bürgersaal des Singener Rathauses der Empfang Südbadischer Sportler (Mannschaften und Senioren) statt. Regierpräsident Julian Würtenberger, der Präsident des Badischen Sportbunds Freiburg und Staatssekretär Gundolf Fleischer (MdB) und Oberbürgermeister Oliver Ehret würdigten die erhellenden Leistungen, die Mannschaften und Senioren aus dem Regierungsbezirk im vergangenen Jahr erbracht haben. Aus Singen wurden die Leichtathletin Ulrike Ott vom TV Konstanz und der Schütze Dominik Boschenrieder von der SG Gottmadingen ausgezeichnet.

Swing-Legenden mit Max Greger, Hugo Strasser, Bill Ramsey, Alice & Ellen Kessler in Singen

Die wahrscheinlich älteste Boygroup der Welt will es noch mal wissen: Max Greger (82) und sein langjähriger Weggefährte Hugo Strasser (86) können

Ich kann mir keine bessere Medizin vorstellen!
(Hugo Strasser, 86 Jahre alt)

und wollen den Swing nicht missen. Nun sind sie gemeinsam mit Bill Ramsey und den Kessler-Zwillingen wieder auf Tour. Am Freitag, 17. April, um 20 Uhr werden die „Swing-Legenden“ jammen und jassen. Genau so, wie sie es schon als Pioniere der Jazzscene in der Nachkriegszeit getan haben.

Begleitet werden sie auch diesmal wieder von der SWR-Big-Band, die dank musikalischer Brillanz und weltberühmtem Glenn-Miller-Sound jeden Saal ins Swingiebers versetzt. Ob jung oder Alt – die zeitlosen Klassiker begeistern Fans aller Generationen. Das weiß Max Greger schon lange: „Ich kann ja nicht nur zuhause im Lehnstuhl sitzen, TV schauen und Unkraut zupfen. Musik ist wie

eine Droge – und da kommt man nicht mehr los. Ich habe mir auf jeden Fall noch keinen Zeitpunkt gesetzt, wann ich aufhören will.“ Hugo Strasser sieht das ähnlich: „Ich kann mir keine bessere Medizin vorstellen!“

Die mittlerweile der Generation „80 plus“ angehörenden Vollblutmusiker werden also noch mal so richtig zeigen, wie man gebührend swingt und jazzt. Ihr Markenzeichen: Musikalisches Können, gepaart mit einer gehörigen Portion Charme und Esprit. Max Greger lässt seine „heiße Kanne“ röhren, Hugo Strasser wird seiner Klarinette ihren unverwechselbar gefühlvollen Sound entlocken.

Wer könnte die beiden da besser unterstützen als einer der besten und erfolgreichsten deutschen Jazzinterepreten: Bill Ramsey. Das in Cincinnati in den USA geborene Multitalent verfügt nämlich nicht nur über den passenden augenzwinkernden Humor, sondern vor allem über eine ganz außergewöhnlich „schwarze“ Stimme.



Swing-Legenden in der Stadthalle Singen: Max Greger kommt am 17. April mit Hugo Strasser, Bill Ramsey sowie Alice & Ellen Kessler.

Bei soviel geballter Männlichkeit ist es nur verständlich, dass sich die Herren als Unterstützung noch „was Charmanter“ gewünscht haben: Die bezaubernden Schwestern Alice und Ellen Kessler stehen den Altsolisten punkto Können und Schlagfertigkeit in nichts nach! Ob Paris, Monte Carlo, New York, Las Vegas oder Hong Kong: die Kessler-Zwillinge sorgten bereits auf den größten Showbühnen der Welt für Furore. Paul Kuhn ist aus Altersgründen leider nicht mehr mit von der Partie.

Die SWR-Big-Band gilt seit fast 50 Jahren auf den Gebieten des Swing und Big-Band-Jazz, der Unterhaltungs-, Pop- und Tanzmusik als äußerst erfolgreich.

Vorverkauf:

Kultur & Tourismus Singen, Tourist Information (Marktpassage, August-Ruf-Straße 13), oder Stadthalle (Hohgarten 4, Telefon 85-262 oder -504, E-Mail: ticketing.stadthalle@singen.de).

Auszüge aus dem Buch „Stadthalle Singen – das Jahrhundertwerk“ (Schluss)

Eine neue Chance für den alten Traum:



Trotz all dieser Angebote stand die Forderung des Stadthaltervereins von 1968 noch immer unerfüllt im Raum. Gleichzeitig dämmerte das Areal des ehemaligen nördlichen Alten Dorfes, größtenteils von nicht sanierter Bausubstanz frei geräumt, vor sich hin und wurde lediglich als hässliche Parkfläche genutzt.

So war es ein Riesenerfolg für die Stadt, dass eine Initiative des Oberbürgermeisters und verschiedener Unternehmer positiv beschieden wurde: Die Landesgartenschau wurde nach Singen geholt. Endlich konnte man das Gebiet westlich des Rathauses auch über Stadtgarten, Offwiese und Ambohl-Gärten hinaus – wie ein Wink des Schicksals war der ehemalige Standort der Festspielhalle mit einbezogen – sanieren und mit Grün gestalten.

Trotz einiger Bedenken formierte sich bald eine breite Bürgerbewegung für

die Landesgartenschau 2000. In 173 Tagen fanden sie Hundert Veranstaltungen statt. Im Gegensatz zu anderen Landesgartenschauen brach Singen einige Zuschauerrekorde, die Einbindung der Vereine, der Kultur, der Kirchen, Schulen, Medien bis hin zum Südwestrundfunk, ja der ganzen Bevölkerung war hervorragend gelungen.

Nach der Landesgartenschau 2000 profitierte der Wirtschaftstandort Singen schließlich davon, dass seine Großunternehmer früher und zielstrebig saniert und auf die Herausforderungen des neuen Jahrtausends und der Globalisierung vorbereitet waren. So sprudelten die Gewerbesteuer-Einnahmen auch kräftiger als anderswo. Und dies ermöglichte, nun ein solides Finanzierungs- und Betreiberkonzept für eine Stadthalle Singen zu erarbei-

ten. Die Umsetzung dieses Konzeptes zeigte in kurzer Zeit, dass Gemeinderat, OB und Stadtverwaltung das richtige Augenmaß bewiesen und dennoch ein überwältigendes und großartiges Objekt in neuen Dimensionen geschaffen haben, das Singen sich über 100 Jahre so sehr gewünscht hatte.

Mit der Stadthalle Singen entstand in nicht ganz zwei Jahren Bauzeit für rund 18 Millionen Euro das modernste Veranstaltungszentrum zwischen Schwarzwald und Bodensee, das bei Bühnenaufführungen über 1000 Sitz- und bis zu 1800 Stehplätze bietet. Sie eröffnete am 16. September 2007 mit einem Tag der offenen Tür, zu dem Tausende Singener kamen. Architekt Norbert Moest betonte: „Die Multifunktionalität als kultureller Mittelpunkt der Stadt soll im Erscheinungsbild Be-

wegung, Dynamik und Vitalität zum Ausdruck bringen.“ Dazu trägt in besonderem Maße auch eine Lichtinstallation der Dornbirner Künstlerin Miriam Prantl bei, die in die Glasfassade zum Rathausplatz hin integriert wurde.

Die Bilanz der ersten Saison in der neuen Stadthalle Singen mit 150 öffentlichen und über 100 nicht öffentlichen Veranstaltungen wie Seminaren und Tagungen, 142 Veranstaltungstagen sowie rund 200 Besuchern übertraf alle Erwartungen.

Schon heute steht fest: Die Stadthalle hat dem Kulturleben in Singen eine neue Dimension eröffnet.

Lesen Sie mehr darüber im neuen Bildgeschichtsbuch „Stadthalle Singen – das Jahrhundertwerk“, erhältlich bei der Stadthalle und in allen Buchhandlungen.

Ein rundum spannendes Criminale-Programm

Einfallsreichtum

Für jeden Mord der passende Ort, könnte die Devisen beim vielfältigen Angebot der Autoren-Auftritte über die Premierensession zur Anthologie hinaus heißen. So einfallsreich wie die Schriftsteller in ihren Krimi-Erzählungen waren die *Criminale*-Organisatoren bei der Wahl ihrer Einsatzorte. Vom *Criminale*-Fieber haben sich viele anstecken lassen. Selbst die „Gerstenacker“-Zunft in Gottmadingen braut ausnahmsweise außerhalb der Fasnacht ihr bekanntes eigenes Bier. Schließlich geht's in der Gottmadinger Fahr-Kantine um einen „Bierzauberer“.

Gesellschaft und Verbrechen

Hans Schmidiger gibt Einblick in sein Kriminalstudium. Über tödliche Pflanzen referiert Professor Thomas Sigrist, Chefarzt des Instituts für Rechtsmedizin im Kantonsspital St. Gallen. Ein

rechtshistorischer Rundgang vom Galgenbuck in Neuhausen am Rheinfall bis Schaffhausen gibt Einblick in das Verhältnis der Gesellschaft zum Verbrechen und zur Bestrafung. Der Frage „Warum gewinnen Krimiautorinnen keine Preise?“ geht eine Podiumsdiskussion in der Stadthalle Singen nach. Die Sandra Lüpkes, Krimiautorin aus Münster, moderiert.

Fiktion trifft auf Realität

Im Rahmen des Festivals *Criminale* trifft die Fiktion auch auf die Realität. Vor allem beim Vortragprogramm. Matthias Mink von der Wasserschutzpolizei Konstanz wird über Bootskriminalität berichten. Robert Helfrich vom Hauptzollamt Singen präsentiert Schmuggel-Geschichte(n). Über Diebe, Fälscher und deren Hintermänner berichtet Ernst Schöller vom Landeskriminalamt Baden-Württemberg. Im Forum Vorkurs des Kulturzentrums Kammgarn in Schaffhausen werden sich dessen Mitglieder selbst als Kunstfälscher betätigen – natürlich nur zu Demonstrationszwecken.

Jochen Schröder von der Polizei-Hochschule Villingen-Schwenningen berichtet über das Phänomen „Stalking“, eine massive Form der dauerhaften Belästigung. Die Schriftstellerin und Bildende Künstlerin Beatrix Kramlovsky wirft unter dem Titel „Blutige Muster – weibliche Blick“ selbst einen ungewöhnlichen Blick auf zeitgenössische Literatur von Frauen aus unterschiedlichen Kulturkreisen. Im Rahmen der *Schaffhauser Kriminacht* bietet Direktor Roger Fayer Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung „Die Anatomie des Bösen“ im Museum zu Allerheiligen. Über „Die Faszination des Bösen“ aus theologischer Sicht reflektiert der Schweizer Pfarrer und Krimischriftsteller Ulrich Kneulwolf. Die Grenzwacht Schaffhausen demonstriert im Dienststunden ihre Arbeit. Der Schaffhauser Polizeihelfer Christoph Kubli erzählt die spannende Ge-

schichte, wie er vor vielen Jahren als junger Hauptstaatsanwalt an der Seite von erfahrenen Ermittlern der Zürcher Polizei seinen ersten großen Fall lösen und ein völlig sinnloses Tötungsdelikt aufklären konnte. Bei einer Führung durch das Gefängnis Schaffhausen können die freiwilligen Besucher einen Blick hinter die dicken Mauern werfen und erfahren, wie man hinter Gittern lebt und arbeitet.

Spezialisten, die normalerweise Firmenrechner vor Angriffen schützen, betätigen sich für die *Criminale* als Hacker, denen man über die Schulter schauen kann. Schaffhausen von seiner „schröcklichen Seite“ erleben können die Besucher bei einer Nachwächterführung. Zum Mini-Krimi-Slam, einer Mischung aus Lesung und Literaturwettschrift, laden in Schaffhausen junge Dichter. Über „Phishing“, Trickbetrügerei im Internet, informiert Stefan Frei, Forscher an der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich.

Bündnis 90/Die Grünen

In der Gemeinderatssitzung vom 24. März sind ein paar Entscheidungen getroffen worden, denen die Grünen nicht zustimmen konnten. Wir möchten kurz unsere Gründe darlegen:

Strom-ausschreibung: Der Gemeinderat hatte noch im Jahr 2008 beschlossen, in Zukunft Ökostrom zu kaufen. Diesem Beschluss hatten auch die Grünen zugestimmt – und wir begrüßen den Ökostrombezug ausdrücklich. Die Auswahl eines Lieferanten sollte über eine europaweite Ausschreibung erfolgen. Zum Erstaunen vieler Gemeinderäte hatte von fünf Firmen, die die Ausschreibungsunterlagen angefordert hatten, nur eine ein Angebot abgegeben. Die Erklärung dafür war, dass die Stadt eine dreimonatige Bindungsfrist gefordert hatte, was in der Strombranche absolut unüblich ist (normalerweise ein Monat Bindungsfrist) und die Kosten der anbietenden Firmen in die Höhe treibt. Ausschreibungen haben das Ziel, eine Dienstleistung oder Gegenstände zum möglichst günstigsten Preis zu erhalten. Durch ein nicht marktgerechtes Ausschreibungsverfahren kann dieses Ziel nicht erreicht werden.

Die Stadt bisher keine großen Erfahrungen mit Stromausschreibungen hatte, hätten wir erwartet, dass man sich vorher über die Gepflogenheiten in der Branche informiert.

Im Rahmen der Beteiligung am Europäischen Energy Award, an dem die Stadt Singen teilnimmt, wird die Stadt durch externe Fachleute unterstützt. Bei der Eröffnungsveranstaltung hatten die Grünen nachgefragt, ob diese Fachleute die Stadt auch im Bezug auf Stromausschreibungen unterstützen könnte. Dies wurde bejaht. Das macht es besonders ärgerlich, dass die Stadtverwaltung dies nicht genutzt hat.

Das Ganze bekommt dadurch einen faden Beigeschmack, weil ausgerechnet die Thüga AG, die in Singen häufig als Sponsor auftritt, das einzige Angebot abgegeben hat und den Lieferauftrag erhält.

Es wurde noch argumentiert, dass da durch Arbeitsplätze am Standort Singen gesichert würden. Da die Thüga hier am Standort keine Ökostromproduktion hat, muss auch die Thüga den Strom von außerhalb Singens beziehen. Die Stromverteilung bleibt unabhängig vom Stromlieferanten bei der Thüga. Aus unserer Sicht waren durch die Stromausschreibung nie Arbeitsplätze in Singen in Gefahr.

Durch ein adäquates Ausschreibungsverfahren hätte eventuell ein besserer Preis erzielt werden können – das ist unsere Kritik an der Verwaltung.

Flächennutzungsplan, Grünzäsur: Die Gemeinde Rielasingen-Worblingen hatte beantragt, ein Zielabweichungsverfahren einzuflechten mit dem Ziel, ein Gewerbegebiet im Bereich der Grünzäsur zwischen Singen und Rielasingen auszuweisen und den Regionalplan 2000 entsprechend zu ändern.

Im 1998 beschlossenen Regionalplan wurde aus guten Gründen an der Grünzäsur festgehalten. Dadurch sollten Gemeindegrenzen überdauern, zusammenhängende Teile freier Landschaft erhalten und der Zersiedelung entgegen gewirkt werden.

Aus Sicht von Bündnis 90/Die Grünen hat sich nichts an den Argumenten geändert. Deshalb haben wir gegen eine Besiedelung dieser Fläche gestimmt.

In der gleichen Sitzung wurde über den Flächennutzungsplan 2020 der Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Stefflingen und Volkershausen abgestimmt. Trotz einer Reduzierung der ursprünglich durch die einzelnen Gemeinden gewünschten Flächen haben die Grünen den Plan angelehnt.

Täglich werden allein in Baden-Württemberg mehr als zehn Hektar Boden versiegelt. Das entspricht einer Fläche von ca. 6000 Fußballplätzen pro Jahr. Auch die Landesregierung ist besorgt über diesen enormen Flächenverbrauch. Von den einzelnen Gemeinden gibt es keine Konzepte, wie der Flächenverbrauch eingedämmt werden kann. Eine mehrheitliche Ablehnung im Gemeinderat hätte die Gemeinden gezwungen, endlich geeignete Konzepte zu entwickeln. Das ist leider nicht geschehen.

Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Ursula Bubeck, Sabine Danassis, Eberhard Röhm

Wer will ehrenamtlicher Familienpate werden?

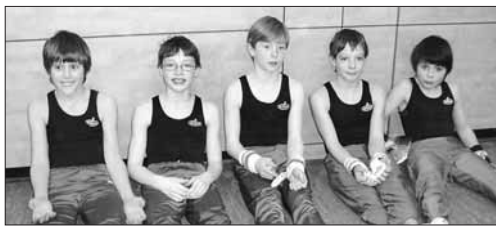
30 Ehrenamtliche engagieren sich bereits in verschiedenen Gemeinden im Landkreis Konstanz als Familienpaten. Sie begleiten zumeist mehrfach belastete Familien und Alleinerziehende mit Kindern, die aus unterschiedlichen Gründen Unterstützung bei der Bewältigung ihres Alltags benötigen. Sie springen dort ein, wo Großeltern oder Verwandte fehlen. Zwischen zwei und zwölf Wochenstunden, je nach eigenem Zeitfenster, helfen sie mit, dass diese Familien wieder einen Halt finden.

Von Hausaufgabenbetreuung, Vorlesen, Freizeitunternehmungen bis zum Besuch von Veranstaltungen ist alles denkbar. Auch als erfahrener Ratgeber steht der Pate den Kindern mit ihren Eltern gerne zur Verfügung. Dabei werden die Familienpaten nicht alleine gelassen. Vorab wurden sie geschult, während den Einsätzen können sie sich regelmäßig unter professioneller Beglei-

tung des Deutschen Kinderschutzbundes (DKSB) Singen-Hegau austauschen.

„Ein großartiges Team“, freut sich Grit Roth, die fachliche Begleiterin vom DKSB. Während der Zusammenkünfte wird auch viel gelacht, denn der Humor hilft über manche emotionalen Durststrecken hinweg. Diese familienergänzende Unterstützung grenzt sich klar von Babysitterdiensten und der Tagesmuttervermittlung ab. Landrat Frank Hämmerle: „Das Familienpaten-Projekt ist ein weiterer wichtiger Mosaikstein in einem sozialräumlich ausgerichteten Landkreis, damit langfristig ein engmaschiges soziales Netzwerk für Kinder und Jugendliche geknüpft werden kann.“ Interessierte können sich bei Grit Roth melden (Telefon 0162/8495212, E-Mail: grit.roth@web.de, Postfach 13, 78257 Mühlhausen-Ehingen).

1. Platz für Singener Friedrich-Wöhler-Gymnasium



Beim Regierungspräsidium-Finale im Geräteturnen der Jungen in Hohenberg-Niederschopfheim hat das Friedrich-Wöhler-Gymnasium in der Kategorie IV-1 den ersten Platz (169,3 Punkten) gewonnen und sich gleichzeitig für das Landesfinale Baden-Württemberg in Muggensturm qualifiziert. Zur siegreichen Singener Riege gehören Simone Stehle, Maximilian Ehinger, Robin Mahler, Matthias Wagner und Lukas Wanner.

VdK-Sprechtag in Singen: Kreisverband und Wohnberatungsstelle geben Auskunft

An jedem 3. Mittwoch im Monat findet in Singen ein gemeinsamer Sprechtag des VdK-Kreisverbands Konstanz und der VdK-Wohnberatungsstelle statt. In den Räumen der Naturfreunde (Hadwigstraße 19, neben AOK-Gebäude) stehen von 10 bis 12 Uhr ehrenamtliche Beraterinnen und Berater für Informationen über das umfangreiche Dienstleis-

tungsangebot des VdK sowie für Auskünfte in sozialen Angelegenheiten zur Verfügung. Von 14 bis 16 Uhr können sich interessierte bei Mitarbeiterinnen der VdK-Wohnberatungsstelle über die Möglichkeiten der individuellen Wohnraumanpassung im Alter oder bei Krankheit und Behinderung, über die Wohnform „Betreutes Wohnen für Se-

nuioren“ sowie über rollstuhlgerechte und barrierefreie Bauen informieren. Die nächsten Termine: Mittwoch, 15. April, 20. Mai und 17. Juni. Weitere Informationen beim VdK-Kreisverband, Eckhard Strehle, Telefonnummer 07731/798754 und VdK-Wohnberatungsstelle, Ulrike Werner, Telefonnummer 07732/923636.

Rotes Kreuz sammelt Altkleider

Am Samstag, 25. April, findet im gesamten Landkreis Konstanz eine Altkleidersammlung des Deutschen Roten Kreuzes statt.

Gesammelt werden tragbare Kleidung, Wäsche, Strickwaren, Hüte und Heimtextilien aller Art sowie Schuhe (paarweise).

Wer keinen Altkleidersack bekommen hat, kann die Spende auch gebündelt in blauen Säcken oder in Kartons bereitstellen. Textilspenden sind wie Geld-, Sach- oder andere Spenden für das Rote Kreuz gleichermaßen wichtig.

Das Deutsche Rote Kreuz bittet die Bevölkerung um Unterstützung und bedankt sich im Voraus namens aller aktiven Rotkreuz Angehörigen.

Wochenblatt SINGEN AKTUELL

Aktiv und erfolgreich

SV Hausen setzt auf die Jugend

Singen-Hausen (swb). In der Eichenhalle traf sich der SV Hausen zu seiner jährlichen Hauptversammlung. Nach der Begrüßung durch den 1. Vorstand Robert Joos wies dieser darauf hin, dass nicht alle Posten in der Vorstandschaft besetzt sind. Der 1. Vorstand übernahm zusätzlich die Präsidentenrolle und die anderen offenen Posten teilt sich die übrige Vorstandschaft. Sportlich gesehen, ist der SV Hausen auf einem guten Weg. Die erste Mannschaft hat nach jahrelanger Durststrecke in der Kreisliga B endlich wieder den Aufstieg in die Kreisliga A geschafft. Nach anfänglich gutem Start sind die letzten Spiele

der Vorrunde jedoch verloren gegangen. Rechtzeitig wurden die Weichen für eine erfolgreiche Zukunft gestellt. Die Verträge mit den Trainern Illner und Schoch sind bereits verlängert. Für die zweite Mannschaft hat sich Darius Klink bereit erklärt, die Leitung zu übernehmen. Dass der SV Hausen auf die Jugend setzt, sieht man an der Jugendarbeit.

Auch drei Mädchenmannschaften spielen erfolgreich für den SV Hausen. Einige der Jugendmannschaften spielen in einer Spielgemeinschaft zusammen mit Mühlhausen und Schlatt. Neben Fußball gibt es noch weitere Möglichkeiten, sich sportlich zu betätigen.

Tischtennis, Damen- und Herrengymnastik wird den Vereinsmitgliedern geboten. Dass die Mitglieder dem Verein treu bleiben, zeigt sich bei den Jubiläen. Für 25 Jahre aktiven Fußball wurde Reinhard Niederberger geehrt. Für 25-jährige passive Mitgliedschaft wurde Jürgen Winkler, Izzat Irsquis, Edgar Völkel und Andreas Wick die Vereinsnadel in Silber überreicht.

Für 10 Jahre aktiven Jugendfußball wurde Christian Müller die Vereinsnadel in Bronze überreicht. Wichtige Termine für 2009: Jugendturnier Sport-Müller-Cup 10. bis 12. Juli; Zäpfeparty in der Scheffelhalle im November.

Reitverein zieht positive Bilanz

Singen-Bohlingen (swb). Der Reit- und Fahrverein Bohlingen hatte am Samstag, 14. März, seine Jahreshauptversammlung im Reithaus der Familie Häfeli. Der 1. Vorsitzende Norbert Reize musste zusammen mit der Familie Häfeli und den Reitern auf ein sorgenvolles Jahr zurückblicken. Überschattet wurde das Jahr vom verheerenden Brand auf der Reitanlage, bei dem Teile der Stallungen niederbrannten und Pferde ihr Leben ließen. Verständlicherweise hatte der Inhaber der Reitanlage und 2. Vorsit-

zender Christian Häfeli andere Sorgen, als die sportlichen Erfolge des Vereins. Trotzdem durfte die Jugendwartin erfolgreiche Turnierteilnahmen der jugendlichen Reiterinnen Fabienne Häfeli, Elenna Elmer, Kathrin Schall und Sabrina Baldrich vermelden. Im Herbst fand wieder die perfekt organisierte Schleppjagd der Jagdreitergruppe Riedlinger im Bohlinger Aachtal statt. Es folgten Neuwahlen, da unter anderem der 1. Vorsitzende Norbert Reize sein Amt aus persönlichen Gründen zur Verfügung stellte.

Dieses Amt übernahm Joachim Eichler. Anschließend durfte der neue 1. Vorsitzende sich im Namen der Mitglieder bei Norbert Reize und der scheidenden Schriftführerin Sibylle Fundel für die jahrelange hervorragende Arbeit bedanken.

Neu ins Boot kamen die Dressurbeauftragte sowie die Springbeauftragte/Hompageverantwortliche und der Pressewart. Der 2. Vorsitzende Christian Häfeli sowie weitere verdiente Mitglieder der Vorstandschaft wurden in ihren Ämtern bestätigt.

Hauptversammlung Freiwillige Feuerwehr

Singen-Beuren a.d. Aach (swb). Zur Jahreshauptversammlung der FFW Singen - Abteilung Beuren konnte Abteilungskommandant Hubert Roth Stadtbrandmeister Andreas Egger, Ortsvorsteher Adolf Oexle, die anwesenden Ortschafträte sowie Stadtrat Wolfgang Werkmeister, seine Kameraden der aktiven Wehr, der Jugendwehr und die Altkameraden begrüßen. In seinem Tätigkeitsbericht konnte er von einem arbeitsreichen Jahr der 31 Mann starken aktiven Abteilung berichten. Im Detail waren es 18 Proben, vier Einsätze, sechs kameradschaftliche Veranstaltungen, 18 Sitzungen, wobei hier einige auf

Grund des geplanten Gemeindezentrums mit Feuerwehrgerätehaus nötig waren. Auch Jugendwart Thomas Salewski konnte für die Jugendwehr, deren Hauptversammlung in der der Aktiven integriert ist, einen beeindruckenden Bericht über die vielfältigen Aktivitäten der 18 Jugendlichen und ihrer Betreuer darlegen. Wie auch schon die Jahre zuvor, befand sich die Kassenführung bei Volker Kornmayer in besten Händen und er wurde einstimmig entlastet. Schriftführerin Nadine Krämer, die ihr Amt auf Grund eines Wohnungsverwechsels aufgab, wurde mit einem Präsent für ihre dreijährige Tätigkeit gedankt.

Fanfarenzug gewinnt Wettbewerb

Singen (swb). Der Fanfarenzug der Pöppele-Zunft Singen beteiligte sich beim Wertungskritikspiel der Spielmanns- und Fanfarenzüge in Schriesheim. Bewertet wurden alle 15 teilnehmenden Züge mit zwei Bühnenstücken sowie einer Marschwertung beim Umzug durch Schriesheims Gassen. Nach Bekanntgabe der Ergebnisse durch die drei Wertungsrichter war die Freude bei den Pöppeles

groß. Mit klarem Punktevorsprung konnten die 35 Männer mit ihrem Stabführer Thomas Vater diesen Wettbewerb für sich entscheiden und den Pokal für den 1. Platz mit nach Singen nehmen.

Mit 127 von 130 zu erreichenden Punkten verwiesen die Pöppele ihre Mitstreiter FZ Hendesmer Herolde aus Heidelberg mit 105 Punkten auf den 2. Platz und den Fanfarenzug der Stadt Schwäbisch Hall mit 104 Punkten auf Platz 3.

Freundeskreis Pomezia

Singen (swb). Bei der Jahreshauptversammlung des »Freundeskreis Pomezia« konnte Vorsitzender Josef Bölle auch Singens Oberbürgermeister Oliver Ehret begrüßen. In seinem Geschäftsbericht ging er im besonderen Maße auf die Durchführung des deutschen Bierfestes in Singens italienischer Partnerstadt Pomezia ein, das neben den üblichen offiziellen Feierlichkeiten des 70-jährigen Stadtjubiläums auf Wunsch der Stadtverwaltung von Pomezia im besonderen Maße für die Bevölkerung durchgeführt worden sei. Darüber hinaus sei die Einladung von 42 Schülern und drei Lehrern des »Istituto Cavazza« bei ihrem Singen-Besuch im Rahmen der Schulpartnerschaft mit einer Chemieklasse der Singener Hohenwiel-Gewerbeschule zu einem gemeinsamen Freundschaftsabend ein wichtiger, weiterer Beitrag für die Vertiefung der gegenseitigen Freundschaft gewesen. Als leuchtendes Beispiel führte Bölle die seit vielen Jahren gegenseitigen Besuche der Singener wie der Pometinischen Polizei auf. Der Freundeskreis hatte bereits vor zwei Jahren mit beiden Gruppen ebenfalls einen gemeinsamen Abend organisiert. Frau Dr. Glaser überbrachte den Dank der Hohenwiel-Gewerbeschule für den bereits zweiten Freundschaftsabend mit den beiden Schulen. Der Präsident der A.C.R.E.I., Vito Giudicepietro, überbrachte herzliche Grüße vom Partnerschaftsauftragten aus Pomezia, Attilio Bello.

Damen bleiben in der Verbandsliga

Singen-Bohlingen (swb). Am vergangenen Samstag konnten sich die Spielerinnen des SV Bohlingen mit einer beeindruckenden Leistung den sechsten Platz in der Verbandsliga sichern. In der ersten Begegnung stand den Damen der Tabellenzweite aus Merzhausen gegenüber. Die Bohlingerinnen starteten von Beginn an hoch konzentriert und mit druckvollem Angriff. Nicht die Spur einer Nervosität war den Spielerinnen anzumerken, obwohl sie wussten, dass nur ein Sieg zählt. Merzhausen fand zu keiner Zeit ins Spiel und schon nach kurzer Zeit führte Bohlingen mit 17:11. Diesen Vorsprung ließen sich die Damen auch nicht mehr nehmen und nach nur 20 Minuten war der erste Satz mit 25:17 für Bohlingen entschieden. Von rund 70 begeisterten Zuschauern in der Aachtalhalle unterstützt, ging auch der zweite Satz nach weiteren 20 Minuten mit 25:14 an den SVB. Voller Selbstvertrauen starteten die Damen in den dritten

Satz, bei dem die Spielerinnen aus Merzhausen nicht den Hauch einer Chance hatten. Die Bohlingerinnen zeigten Volleyball auf hohem Niveau und nach 14 Minuten war mit dem 25:11-Sieg die Überraschung perfekt. Die zweite Begegnung gegen den vermeintlich schwächeren Gegner des VC Offenburg entpuppte sich noch einmal als wahrer Prüfstein in der Verbandsliga. Anfangs nicht mehr ganz so konzentriert, tat man sich gegen die erfahrene Mannschaft sichtlich schwer. So war die Begegnung im ersten Satz bis zum Spielstand von 18:16 relativ ausgeglichen, bis dann eine Aufschlagserie von Stefanie Lemke die Wende und den 25:20-Satzgewinn brachte. Im zweiten Satz lief es dann wieder in gewohnter Weise. Bohlingen setzte sich Punkt für Punkt ab und wieder waren es die Aufschläge von Stefanie Lemke, die in Folge 14 mal den Gegner in Bedrängnis brachten. Nach nur 16 Minuten wechselte man nach einem Spiel-

stand von 25:8 für Bohlingen erneut die Seiten. Den dritten Satz konnte Offenburg mit 25:23 wiederum für sich entscheiden. Mit unbändiger Siegeswillen und Einsatz zeigte Bohlingen jedoch im vierten Satz noch einmal, wer die Karten in der Hand hat. Die erst 17-jährige Jugendspielerin Aileen Müller startete bei 19:16 ihre Aufschlagserie, gegen die die Spielerinnen aus Offenburg absolut kein Mittel fanden. So ging mit einem weiteren 25:16-Satzgewinn auch diese Begegnung an Bohlingen. Mit dieser wirklich beeindruckenden Leistung haben die noch jungen Damen aus Bohlingen gezeigt, dass Sie zurecht nächste Saison wieder in der Verbandsliga antreten werden. Die Herren konnten sich am Sonntag mit einem 3:1- und 3:0-Sieg gegen Villingen I und Villingen II den zweiten Platz in der Landesliga zurück erobern und hoffen nun in einem Relegationsturnier ebenfalls den Sprung in die Verbandsliga zu schaffen.

Kinderschauturnen des TSV Überlingen am Ried

Singen (swb). Am Samstag, den 28.03.09 fand in der Riedblichhalle in Überlingen am Ried das alljährliche Kinderschauturnen des Turn-

und Sportvereins Überlingen am Ried statt. Mit einbezogen wurde auch die neue Tumbling-Sprungbahn. Wiederum gut angekommen

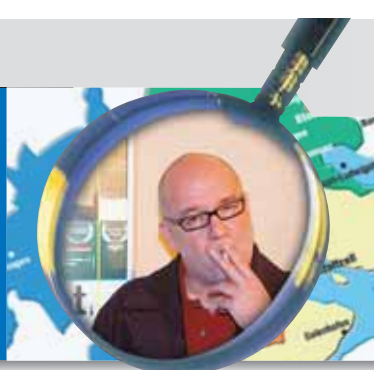
ist auch die Idee der Jugendabteilung, die Darbietungen nicht auf der Bühne ablaufen zu lassen, sondern inmitten der Zuschauer.



DACHSER ZIEHT NACH STEISS-LINGEN UM SEITE VI

► UNTER DIE LUPE GENOMMEN

Im Rahmen der Criminale 2009 wird es am 8. Mai um 20 Uhr in der Stadthalle die Uraufführung eines Tatorts geben. Dabei gerät Klara Blums Assistent Perlman ins Fadenkreuz der Ermittlungen. Er steht unter Mordverdacht. Klara Blum muss alles Können aufbieten, um den echten Mörder zu stellen. Der aus Singen stammende Regisseur Didi Danquart hat Regie geführt. Er wird an dem Abend der Uraufführung anwesend sein. Ebenso die Schauspielerin Eva Mattes (Klara Blum). -frö-



TOP-THEMA

»Vom Leuchten der Farben« - für die Sonderausstellung im Städtischen Museum Engen + Galerie mit Werken von Picasso, Beckmann Jawlensky und weiteren großen Vertretern der klassischen Modernen werden Führungen u.a. am 12. und 26. April angeboten. Infos unter Telefon 07733-502211.



Dance-Tour mit D! Soost

Tanzworkshops für Kinder und Jugendliche

Vorentscheid für »Open See«

DOMESTAG	9	20.30 Uhr: Komödie »Schein oder Nichtschein« im Theater »Die Farbe« in Singen (auch 11. und 12. 4.)
FEITAG	10	14 Uhr: Führung auf dem Vulkanpfad Hohentwiel mit Dr. Matthias Geyer (Anmeldung 0162/4065416).
SAMSTAG	11	16 - 19 Uhr: »Artgenossen« mit Arbeiten von Rolf Altena, Dieter Groß, Andreas Opiolka, Galerie Kränzl, Horn.
SONITAG	12	20 Uhr: Osterkonzert des Gesangsvereins Eintracht in der »Alten Kirche« in Volkstshausen.
MONITAG	13	17 Uhr: »Concert Spirituel« mit Christoph Theinert und Rudi Hartmann in der Kirche, Peter & Paul, Bodman.
DIENTAG	14	20.30 Uhr: Felix Thiessen liebt Fanny von Dannen in der Reihe »Wortlust« im Orpheus, Radolfzell.
MITTWOCH	15	20 Uhr: »Der Selbstmörder« von Nikolai Erdmann wird im Stadttheater Konstanz gespielt.

INHALT

Topaktuelle Termine und Tipps zu Kino, Theater, Musik und Literatur in der Region finden sich auf der Seite II/III

Gute Nachrichten für Schüler der Singener Wessenberg- und Schillerschule: Sie bekommen eine Berufseinstiegsbegleitung. Mehr dazu auf Seite V

Spedition Dachser ist seit 6. April im neuen Logistikzentrum in Steiblingen. Mehr dazu auf der Seite VI



Weil er gehört hatte, dass »Deutsche Frauen weiche Eier lieben«, kam Serhat Dogan vor vier Jahren nach Deutschland, denn ihm war klar, er ist kein Macho. Doch dann traf er auf Sabine, eine Sozialpädagogin und ist seitdem verwirrt. Ist er nun ein weicher Macho oder ein harter Mittelschublockierer? Ob im Fußballstadion oder in der Kneipe, überall erlebt er kulturelle Unterschiede und staunt. Am Samstag, 25. April sagt Serhat Dogan um 20 Uhr in der Gerns nun auf seine eigene kabarettistische Art »Danke, Deutschland«. Als Türke zwischen Kebap und Käsekuchen, der, wenn er sich in München ein Bier bestellt, ein Aquarium bekommt... Weitere Informationen unter www.diegems.de

Singen (swb). Deutschlands Jugendliche sind im Tanzfieber! Und Detlef »D!« Soost zeigt ihnen die »Moves« und »Steps«. Er gehört seit Ende der 90er Jahre zu den bedeutendsten Choreografen Deutschlands und hat bereits »No Angels« und »Monrose« zu Stars gemacht. Derzeit zeigt ProSieben eine weitere Staffel der erfolgreichen Talentshow »Popstars«, bei der D! Soost Coach und Jurymitglied ist.

Tanz-Workshops für Kinder und Jugendliche mit D! Soost bietet die Sparkasse Singen-Radolfzell am Dienstag, 14. April, in der Stadthalle Singen an. Teilnehmen können Anfänger und Fortgeschrittene. Nach jedem Workshop steht D! Soost für Autogramme bereit. Der Workshop für Teilnehmer von acht bis zwölf Jahren findet von 10.30 Uhr bis 13 Uhr statt; Jugendliche von zwölf bis 18 Jahren kommen von 13.30 Uhr bis 16 Uhr zum Zug.

»Keiner war in Europa so oft als Coach und Juror bei einer Casting-Show dabei wie Detlef D! Soost«, ermittelte kürzlich die Schweizer TV-Illustrierte »Tele« und kürte den 38-jährigen Berliner zum Casting-Papst. Kein anderer bewegt auch so viele junge Menschen wie Deutschlands erfolgreichster Choreograph und Motivator. In rund 170 D!s Dance Clubs und D!s Kids Clubs tanzen Woche für Woche weit mehr als 10.000 Kinder und Jugendliche die Moves von Soost - und fast an jedem Wochenendtag begeistert er bis zu 750 Workshop-Teilnehmer in seinen D!s Dance Days.



Detlef D! Soost bringt deutschlandweit -zigtausende Kinder und Jugendliche in Bewegung. Die Sparkasse Singen-Radolfzell bietet Tanz-Workshops mit dem Star-Coach am Dienstag, 14. April, in der Stadthalle Singen an.

swb-Bild: Veranstalter

Der in Berlin-Pankow geborene Soost hat dabei im Leben nicht immer nur die Sonnenseiten gesehen. Er wuchs ohne seinen Vater auf und verbrachte nach einer schweren Krankheit seiner Mutter den Großteil seiner Kindheit als Heimkind. Seine ungewöhnliche Lebensgeschichte verarbeitete er in seinem autobiographischen Buch »Heimkind - Neger - Pionier«, das im Wunderlich-Verlag veröffentlicht wurde und mehrere Wochen vordere Plätze in der »Spiegel«-Bestsellerliste belegte. In den Schweizer Bücher-Charts stieg es sogar auf Platz 3.

Im Heim nahm Soosts Leben seine Wende. Er sah im damaligen West-Fernsehen die Video-Premiere von Michael Jacksons »Thriller« und wurde vom Tanzfieber erfasst. Seine Fußball-Schuhe hängte er an den Nagel und verbrachte von da an jede freie Minute im Tanzsaal. Mit seinem Repertoire wurde er mit 15 Berliner Meister, mit 16 sogar Deutscher Meister im Streetdance. Schon Ende der 90er gehörte er zu den bedeutendsten Choreographen Deutschlands. Anmeldeformulare gibt es in allen Geschäftsstellen der Sparkasse Singen-Radolfzell.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND: PER FAX: (077 31/88 00-83 33), E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET) ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN

Droht ein Fehlgriff im Herzen der Stadt?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Na, sind Sie letzte Woche auch in den April geschickt worden, liebe WOCHENBLATT - Leserinnen und -Leser? Kein Aprilscherz sondern traurige Wirklichkeit ist ein städtebauliche Sündenfall in der WOCHENBLATT - Hauptstadt.

Schon einmal habe ich wegen diesem Neubau an der Schaffhauser Straße meine Schnauze aufgemacht.

Doch das Endergebnis wurde in seinem gesamten Ausmaß erst im Lauf der letzten Wochen und Monate sichtbar.

Der Riesenbunker deckt das Ensemble von Stadthalle, Hotel und Rathaus komplett. War das so gewollt? War das so geplant? Muss sich die Stadthalle verstecken? Rufe ich mir die Reden bei deren Eröffnung in Erinnerung, so kann das kaum sein. Was haben sich die Zweibeiner bei der Genehmigung dieses Baus nur gedacht? Stimmen meine Informa-

tionen, ist doch der Singener Oberbürgermeister für das Ressort »Bauen« zuständig. Weshalb hat er dieses Bauvorhaben nicht verhindert? Das Grundstück auf dem der Neubau steht, gehörte - wenn ich mich nicht irre - doch der Stadt. Ging es da vielleicht nur um die Einnahmen aus dem Grundstücksverkauf? War den Verkäufern die künftige Bebauung und der Verwendungszweck bekannt? War auch bekannt wie viele Heimplätze im Landkreis Konstanz vorhanden sind? Gab und gibt es nicht schon jetzt eine Überkapazität an Heimplätzen? Fragen nichts als Fragen eines Vierbeiners ohne

Kunsthallenareals ein glücklicheres Händchen beweisen. Oder dürfen sich die Verantwortlichen noch so einen städtebaulichen Fehlgriff und dann im Herzen der Stadt erlauben? Oder sehe ich das völlig falsch? Die Stadt unterm Twiel verdient nach meiner unmaßgeblichen Meinung auf vier Pfoten beim Kunsthallenareal eine um Klassen bessere Lösung.

Die Wirtschaftskrise macht auch vor Singen nicht halt und so wurden unterschiedliche Vorhaben für 6,3 Millionen Euro in die Warteschlange gestellt. Allein an Personalkosten sollen 420.000 Euro eingespart werden. Bernd Häusler - für die Finanzen

verteilt? Ist das überhaupt möglich? Im Rathaus gibt es doch sicher auch Spezialisten für bestimmte Arbeitsgebiete. So eine Arbeit kann doch nicht mir nichts, dir nichts einem anderen übertragen werden oder irre ich mich da? Braucht es da nicht auch wieder Einarbeitungszeiten? Für sein motiviertes Team wären solche Herausforderungen noch nie ein Problem gewesen, verkündete der Finanzbürgermeister.

Doch als Vierbeiner ohne Verstand hätte ich da schon noch ein paar Fragen: Wenn immer weniger Leute immer mehr erledigen müssen, leidet darunter nicht auch die Qualität der Arbeit? Verlängert sich dadurch nicht auch die Bearbeitungszeit? Geht das dann letztendlich nicht nur zu Lasten der Mitarbeiter sondern auch zu Lasten der Bürger? Kriegen dann die Zweibeiner eine schnelle Entscheidung, die sie wehren können oder über Vitamin B verfügen? Wäre es nicht ehrlicher die Bürger auf längere Wartezeiten vorzubereiten? Oder geht Rathausverwaltung und Gemeinderat vom Unverständnis des gemeinen Fußvolkes aus? Oder will man so kurz vor der Kommunalwahl niemanden verprellen? In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

Verstand (und ich hätte da noch einige mehr). Für die WOCHENBLATT - Hauptstadt hoffe und wünsche ich jetzt nur, dass der Oberbürgermeister und die Gemeinderäte bei der Überplanung des

verantwortlich - will frei werdende Stellen erst ein paar Monate später wieder besetzen. Hört sich ja zunächst ganz vernünftig an. Doch wer macht dann diese Arbeit? Wird die auf die restlichen Mitarbeiter



TOP EVENT DER WOCHE
► **»Mal-Raum-Träume« im Jugendwerk**
Bewohner des Lioba-Heims zeigen ihre Bilder ab 8. April in Gailingler Klinik.

NEU IM WOCHENBLATTLAND
► **»Duo In-Takt«**
Daniel und Daniela am 9. 4., 20.30 Uhr, im Orpheus, Radolfzell.

DAS SOLLTE MAN GESEHEN HABEN
► **»Taizé Nacht« in der Bergkirche**
Am Karfreitag, 10. 4., ab 20.30 Uhr in Büsingen.

Mi 22.04.2009/20.00 Uhr
RÜDIGER HOFFMANN
Der Comedian mit seiner aktuellen Show

Do 23.04.2009/20.00 Uhr
GESTATTEN, JACQUES OFFENBACH
Musikalische Revue über den „König der Operette“

Sa 25.04.2009/20.00 Uhr
ATOS-TRIO
Kammerkonzert mit Werken von Mendelssohn, Bright Sheng und Beethoven

Di 28.04.2009/20.00 Uhr
JOHNNY CASH – THE MAN IN BLACK
Ein musikalisches Porträt mit Livemusik

Mi 29.04.2009/20.00 Uhr
SHEKETAK – RHYTHM IN MOTION
Tanz-Performance mit Livemusik

Do 30.04.2009/20.00 Uhr
TRAU KEINEM ÜBER 60!
Komödie mit Karin Dor und Ilja Richter

Fr 08.05.2009/
18.00 – 0.45 Uhr
CRIMINALE: LANGE KRIMI-NACHT IN SINGEN
Premiere des Hörspiels „Schlössers Geheimnis“, Erstaufführung des neuen Bodensee-„Tatort“ mit Regisseur Didi Danquart und Darstellern, Lesungen, Crime-Jazz und Sixties-Soul sowie Maggi-Suppenbar in der Stadthalle

Fr 15.05. – Sa 17.05.2009/
14 – 20/11 – 18 Uhr
FRAU 2009
Die Messe für Sie – von Mode bis Fitness

Mo 25.05.2009/20.00 Uhr
DARK SIDE OF THE MOON
„The Scandinavian Pink Floyd Project“

Di 26.05.2009/20.00 Uhr
GEFÄHRLICHES HALBWISSEN
Oliver Pocher mit Soloprogramm

Mi 27.05.2009/20.00 Uhr
MOZART, HOFFMEISTER UND HAYDN
mit Wilhelm Schwinghammer (Bass) und Alexander Kisch (Kontrabass)

Sa 14.06.2009/10.30 Uhr
Di 16.06.2009/
20.00 Uhr
HANNES UND DER BÜRGERMEISTER
Die schwäbischen Originale kommen wieder

STADTHALLE SINGEN
Kultur & Tourismus Singen GmbH
Vorverkauf:
Marktpassage
August-Ruf-Str. 13
Stadthalle
Hohgarten 4
D 78224 Singen
Tel. +49 (0) 77 31 85-2 62/5 04
Fax +49 (0) 77 31 85-2 63
ticketing.stadthalle@singen.de
www.stadthalle-singen.de

Flohmarkt
Jeden Sa. Singen,
Glas Steidle, 9–16 Uhr,
Pffaffenhülle
Info:
LMO: 0 77 20 / 6 51 89

Roccis Märkte
Do., 9. April, Hiltzingen, Parkplatz,
Hegauhalle, Aufbau 9 Uhr
077 31/18 3480 oder 0 15 20 / 1 83 81 75

**Spende gut,
alles gut.**

Spendenkonto: 41 41 41
BLZ: 370 205 00
DRK.de



Eines für alle ...

**Hotel - Restaurant
Schinderhannes**
Pfannkuchen - Spezialitäten

An Karfreitag und über Ostern empfehlen wir:
**Junges Lamm vom Hohentwiel,
Bärlauch, Fisch vom Bodensee
sowie festliche Menüs.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Steiflingen, Singener Str. 45, Tel. 07738 / 93900

www.hohentwiel-reisen.de

Mayer
HOHENTWIEL REISEN

Tel. 07731/44310

29.04. – 03.05.09 5 Tg.
Toskana

Das kann man nicht oft genug erleben ...
Landschaftliche Schönheit, gutes Essen in der schönsten Region Italiens.
Leistungen: 4x UF in schönem 4*Hotel an der Versliaküste, 3x Abendmenü, 1x toskanisches Abends. mit Sekt, Begrüßung, Tagest. Florenz, Toskanarundt., Weinpr. mit Imbiss. **Nutzen Sie die Möglichkeiten, die Toskana live zu erleben.** 525,- €

Tipps aus unserem Tagesfahrtenprogramm:

25.04.09 TUTANCHAMUN, München, Sa.	Eintr. Erw. 19,- €, Fahrpr. 35,- €
14.05.09 JAMES LAST – Mit 80 Jahren um die Welt	Freib., F. + Karte Kat. I 99,- €, Kat. II 88,- €
16.05.09 Überraschungsfest der Volksmusik	Freib., F. + Karte Kat. I 89,- €, Kat. II 84,- €
06.06.09 Vincent van Gogh, Basel	Fahrtpreis Bus 28,- €
07.06.09 BERNINA-EXPRESS	Preis inkl. Bahnf. 92,- €
21.10.09 BEN HUR LIVE – Stuttgart	Fahrt inkl. Karte Kat. II 119,- €
25.10.09 Die große Schlager-Starparade 2009 – Stuttgart	Preis inkl. Karte Kat. II 77,- €

info@hohentwiel-reisen.com

**Leistungs-
schau
Singen-Süd
25. u. 26. April
2009**

**VERKAUFSOFFENER
SONNTAG
IN GANZ SINGEN
(SAMSTAG AB 9 UHR)**

SINGEN
aktiv: iG Singen Süd



Klicken Sie doch mal rein! **Wochenblatt**

KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT

Singen, STADTHALLE

Rüdiger Hoffmann	22.04.09
Sheketak Rhythm in Motion	29.04.09
The Pink Floyd Projekt	
Dark Side of the Moon	25.05.09

Swing Legends Tour 2009
m. Max Greger, Hugo Strasser,
SWR Big Band u.a.
Freiburg, Konzerthaus 14.04.09

Höfner
RV, Oberschwabenhalle 24.04.09

Axel Hacke
Ilse Wumbodas Vermögenshilfen
Konstanz, Konzil 29.04.09

Tim Fischer
Zarah ohne Kleid
KN, Stadthalle 05.05.09

Die Rockoper
The Blue Elf's Dream
Radolfzell, Milchwerk 10.05.09

Afrikan Afrika
Zirkusarbeits mit André Heller
RV, Oberschwabenhalle 13.05.09

James Last
Mit 80 Jahren um die Welt
Freiburg, Rathaus Arena 15.05.09

Das Überraschungsfest der Volksmusik
mit Florian Silberstein,
Freiburg, Rathaus Arena 16.05.09

Helge Schneider
Tutlingen, Stadthalle 21.05.09

Sissi Perlinger
„Singledämmerung“
Konstanz, Stadthalle 22.05.09

Michael Mittermeyer „Safari“
Freiburg, Rathaus Arena 25.+26.05.09

Chris de Burgh
Freiburg, Rathaus Arena 30.05.09

Salem Open Air

Howard Carpendale	06.06.09
Peter Matfay	07.06.09
David Garrett mit Band	17.07.09

Southside Festival
Neuhausen ob Eck 19.06.09

Meersburg Open Air

BAP	09.07.09
Patricia Kaas	10.07.09

Classic Rock Night
Weingarten, Emlandhof 18.07.09

Hohentwiefelfestival

Sopranistin Otella Sala	21.07.09
Klassikabend	22.07.09

Jethro Tull
RV, Oberschwabenhalle 13.08.09

Wise Guys
Freiburg, Konzerthaus 05.09.09

Udo Jürgens
Tournée Herbst 2009
RV, Oberschwabenhalle 27.10.09

Roger Cicero & Big Band
Freiburg, Konzerthaus 08.11.09

Best of Irish Dance
Tutlingen, Stadthalle 19.11.09

Pink
Freiburg, Rathaus Arena 23.11.09

Max Raabe & Palast Orchester
Konzerttournee 2009
FN, Graf-Zepplin-Haus 26.11.09

**AS SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM
Wochenblatt KARTENVORVERKAUF**
Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN - Hadwiger 2a
Tel.: 07731/88 00-21/22 Fax: 88 00 86

RADOLFZELL - Untertorstr. 5
Tel.: 07732/9990-0 Fax: 9990 99

STOCKACH - Salzmünsterstr. 2
Tel.: 07731/8331-0 Fax: 9331 33

DO 09.04.
KINO

SINGEN
Cineplex: Knowing (NEU): 17.30, 20.15, 23.00 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg (NEU): 14.15, 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 15.00, 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Slumdog Millionär: 20.45 Uhr. Männersache: 21.00, 23.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15, 18.30 Uhr. Prinzessin Lillifee: 14.00, 15.45 Uhr. Hil-de: 18.15 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 14.00 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 14.00 Uhr. Vorstadt krokodile: 16.00 Uhr. Marley & ich: 14.00 Uhr. The Unborn: 23.15 Uhr. Notorios B.I.G.: 23.15 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 14.15 Uhr. **Gemskino:** Buddenbrooks: 20.00 Uhr.

STOCKACH
Cinema: Männersache: 20.15 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 15.00, 17.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 15.15, 17.30 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

RADOLFZELL
Orpheus, 20.30 Uhr: »Duo In-Takte«, Daniel und Daniela.

SCHAFFHAUSEN - CH
TapTab Musikverein, 21.00 Uhr: »The Sweet Vandal«, A Unique Night!
Kammgarn, 21.30 Uhr: »Bligg«.

WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 21.00 Uhr: »Gedenklift«.

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Der (letzte) Kosmonaut«, Susanne Hinkelbein/Anja Panse.

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

FR 10.04.
KINO

SINGEN
Cineplex: Knowing (NEU): 17.30, 20.15, 23.00 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg (NEU): 14.15, 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell.

Originalteile: 15.00, 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Slumdog Millionär: 20.45 Uhr. Männersache: 21.00, 23.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15, 18.30 Uhr. Prinzessin Lillifee: 14.00, 15.45 Uhr. Hil-de: 18.15 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 14.00 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 14.00 Uhr. Vorstadt krokodile: 16.00 Uhr. Marley & ich: 14.00 Uhr. The Unborn: 23.15 Uhr. Notorios B.I.G.: 23.15 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 14.15 Uhr. **Gemskino:** Buddenbrooks: 20.00 Uhr.

STOCKACH
Cinema: Der Vorleser: 20.00 Uhr. Männersache: 20.15 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 15.00, 17.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 15.15, 17.30 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, Uhr: »1. Vorausscheidung für das OpenAir Festival Open See«, 1. Slartybartfast - Punk und Rockabilly aus Winterthur. 2. Sinful Saints - Indie Rock aus Zürich. 3. Sozialprojekt (Punk - Rock) Junge Punk-Rock-Gruppe aus Konstanz. 4. Die Oxnard Montalvo Bänt (Ska) - Ska Punk aus Konstanz.

SINGEN
Salzhaus, 19.30 Uhr: »Eluveitie (CH)«, Plus Support.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

BÜSINGEN
Bergkirche St. Michael, 21.00 Uhr: »Taizé-Andacht zum Karfreitag«, Einsingen und üben der Lieder ab 20.30 Uhr! Gemeinsam mit allen christlichen Konfessionen wollen wir mit Gesängen und Gebeten aus Taizé das Gedenken an den Leidensweg Jesu Christ wach halten.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Führungen«, durch die Sonderausstellung »Tatort Talheim«, 11 + 15 Uhr!

SINGEN
Treff: Parkplatz auf dem Hohentwiel,

14.00 Uhr: »Hohentwiel - Feuer, Eis und Wasser«, Vulkanpfad mit Dr. Matthias Geyer erwandern. Anmeldung: 0162/4065416, 07731/85510. Info: www.hegau.de.

SA 11.04.
KINO

SINGEN
Cineplex: Knowing (NEU): 17.30, 20.15, 23.00 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg (NEU): 14.15, 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 15.00, 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Slumdog Millionär: 20.45 Uhr. Männersache: 21.00, 23.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15, 18.30 Uhr. Prinzessin Lillifee: 14.00, 15.45 Uhr. Hil-de: 18.15 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 14.00 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 14.00 Uhr. Vorstadt krokodile: 16.00 Uhr. The Unborn: 23.15 Uhr. Notorios B.I.G.: 23.15 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 14.15 Uhr. **Gemskino:** Buddenbrooks: 20.00 Uhr.

STOCKACH
Cinema: Männersache: 17.30, 20.15 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 15.00, 17.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 15.15, 17.30 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ
Kulturladen, »2. Vorausscheidung des OpenAir-Festivals Open See«, 1. Toni Hoffmann - singer songwriter aus Waldshut. 2. Annie One - pop, minimal aus Singen. 3. The Bites - Pop mit electro Einflüssen aus Konstanz. 4. The Swindle - indie Rock aus Isny.

RADOLFZELL
Orpheus, 20.30 Uhr: »Eddy Danco«, singt und spielt unplugged Irish Folk und andere Lieder aus 40 Jahren Folk, Rock und Pop.

SCHAFFHAUSEN - CH
Philipp Nägeli, 22.00 Uhr: »DJs HandsOol (ZH)«, CutXact, SHS Soundsystems, Seba (SH).
Kammgarn, 21.00 Uhr: »Spielvi Bunny Party 2009«, mit DJ Nero.

WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 22.00 Uhr: »HipHop is Dead!«, Easter Weekender 2009.

Landgasthaus Bohl

Karfreitag: frischer Fisch

Öffnungszeiten:
Di. - Fr. ab 15 Uhr
Sa. + So. ab 10 Uhr
An den Feiertagen
durchgehend
warme Küche.

**Osterangebot:
Frisches Lamm**

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Kinder wollen lernen.
Gebt ihnen die Chance!

help and hope

hilft Kindern in Not.

www.helpandhope-stiftung.com

Spendenkonto:
Konto 01 500 910 00
BLZ 440 600 50
Deutsche Bank AG Darmstadt

WIDMANN hilft Kindern
in der Region e.V.

2€ für eine
BABYKLAPPE
rettet Leben

Herzen erhältlich in allen
Wochenblatt-Geschäftsstellen



RANDEGGER
Mineralwasser.de

Isotonischer Sportiv Drink
Der Durstlöcher mit wertvollen
Vitaminen und Mineralien
Ideal für Sport und Freizeit

ISO FIT

Das Wetter der nächsten Tage

Donnerstag

Engen: 16°/6°
Stockach: 17°/5°
Singen: 17°/7°
Radolfzell: 17°/6°
Freitag: 19°/4°
Samstag: 18°/6°
Sonntag: 13°/7°

Vorhersage für Donnerstag

Wir verbleiben im Einflussbereich ziemlich warmer Luftmassen. Es ist mal sonnig, mal wolbig und bevorzugt am Nachmittag auch sehr warm. Eine gewisse Bereitschaft für Regen ist schon gegeben. Es handelt sich dabei aber höchstens um einen kurzzeitigen Schauer.

Blowwetter

Die Wahrscheinlichkeit für das Auftreten von Beschwerden, die durch Witterungseinflüsse in negativen Sinne beeinflusst werden, nimmt zu. Bei Wetterfühligkeiten sind Kopfschmerzen und nächtliche Schlafstörungen möglich. Konzentrations- und Leistungsfähigkeit nehmen ab.

Sonne: Auf- und Untergang

6:46 Uhr 20:07 Uhr

Vollmond: 09.04.2009

20:23 Uhr 6:15 Uhr

kalorienarm

SWING LEGENDEN

UNVERGESSLICHE HITS DER GROSSEN SWING-ÄRA
VON GLENN MILLER BIS DUKE ELLINGTON PRÄSENTIERT VON

**MAX GREGER
HUGO STRASSER
BILL RAMSEY**

UND DER SWR BIG BAND
SPECIAL GUESTS: DIE KESSLER ZWILLINGE

Freitag, 17. April 2009 • 20 Uhr
SINGEN • Stadthalle **»SWR4**

Kartenvorverkauf: 07000 / 99 66 333 • www.karo-events.de
Tourist Information Singen • Barbarino LAGO Center und bei allen SÜDKURIER Service Centern

THEATER

KONSTANZ
Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Der Planet«, Jewgeni Grischkowsz.
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Der Selbstmörder«, Nikolai Erdmann.
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

MINDERSDORF
Treff: Wanderreitstation Eckartsmühle, 10.00 Uhr: »Wanderreiten nach Gailingen«, zum Thema »Frühlingserwachen« geht es bei einem geführten Wanderritt durch den nördlichen Hegau. Info/Anmeldung: 07775/938615, www.wanderreiten-im-hegau.de.

SO 12.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: Knowing (NEU), 17.30, 20.15, 23.00 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg (NEU): 14.15, 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 15.00, 17.30, 20.00, 22.30 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Slumdog Millionär: 20.45 Uhr. Männersache: 21.00, 23.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15, 18.30 Uhr. Prinzessin Lillifee: 14.00, 15.45 Uhr. Hilde: 18.15 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 14.00 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 14.00 Uhr. Marley & ich: 14.00 Uhr. The Unborn: 23.15 Uhr. Notorios B.I.G.: 23.15 Uhr.
Gems kino: Buddenbrooks: 20.00 Uhr.
STOCKACH
Cinema: Der Vorleser: 20.00 Uhr. Männersache: 20.15 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch:

KLASSIK

VOLKERTSHAUSEN
Alte Kirche, 20.00 Uhr: Oster-Konzert 2009: »Nun will der Lenz uns grüßen«, der Gesangsverein Eintracht lädt ein!
ROCK/POP/JAZZ
KONSTANZ
Kulturladen, 21.30 Uhr: »Die kleinen Götter«, Das große Abschiedskonzert!
WINTERTHUR - CH
Salzhaus, 23.00 Uhr: »Gooseflesh (Istanbul)«, Support: DJ Strobokopp & DJ Aunt-One.

THEATER

SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

SONSTIGES

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Führungen«, durch die Sonderausstellung »Tatort Talheim«. 11 + 15 Uhr!
SCHAFFHAUSEN - CH
Hallen für Neue Kunst, 11.30 Uhr: »Ostersonntag: Orte maximaler Energie«, Kunst und Literatur. Mit Nadine Scheu.
TUTTLINGEN
Stadthalle, Restaurant Intermezzo, 10.00 Uhr: »Osterbrunch«, Reservierung erbeten: 07461/9101749.

MO 13.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: Knowing (NEU), 17.30, 21.00 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg (NEU): 14.15, 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.30, 18.45, 21.00 Uhr.

15.00, 17.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 15.15, 17.30 Uhr.
KLASSIK
BODMAN
Pfarrkirche Peter und Paul, 17.00 Uhr: »Concert Spirituel«, Christoph Theinert - Violoncello und Rudi Hartmann - Akkordeon spielen Werke von Valentin, Haydn, Zilcher, Cassado, Giazotto, Paganini u. a.

KLASSIK

BODMAN
Pfarrkirche Peter und Paul, 17.00 Uhr: »Concert Spirituel«, Christoph Theinert - Violoncello und Rudi Hartmann - Akkordeon spielen Werke von Valentin, Haydn, Zilcher, Cassado, Giazotto, Paganini u. a.

SONSTIGES

BÜSINGEN
Bergkirche St. Michael, 17.00 Uhr: »Gemeinsames Singen zum Osterfest«.
KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Führungen«, durch die Sonderausstellung »Tatort Talheim«. 11 + 15 Uhr!

DI 14.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: Knowing (NEU), 17.30, 20.15 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg (NEU): 14.15, 16.30, 18.45, 21.00 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.30, 18.45, 21.00 Uhr.

Slumdog Millionär: 20.45 Uhr. Männersache: 21.00 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15, 18.30 Uhr. Prinzessin Lillifee: 14.00, 15.45 Uhr. Hilde: 18.15 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 14.00 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 14.00 Uhr. Vorstadtkrokodile: 16.00 Uhr. Marley & ich: 14.00 Uhr.
Gems kino: O'Horten: 20.00 Uhr.
STOCKACH
Cinema: Der Vorleser: 20.00 Uhr. Männersache: 20.15 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 17.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 17.15 Uhr.

VORTRÄGE

RADOLFZELL
Orpheus, 20.30 Uhr: »Reihe WortLust: Felix Thiessen«, liest Geschichten von Funny van Dannen.

SONSTIGES

RADOLFZELL
Treff: NABU-Naturschutzzentrum Mettnau, 18.30 Uhr: »Führung«, Tier- und Pflanzenwelt mit ihren saisonalen Besonderheiten.
SINGEN
Stadthalle, »Dance Tour mit D! Soost«, Tanz-Workshops für Kinder und Jugendliche. Anmeldung bei der Sparkasse Singen-Radolfzell. Ab 10.30.13 Uhr / 13.30.16 Uhr.

MI 15.04.

KINO

SINGEN
Cineplex: Knowing (NEU), 17.30, 21.00 Uhr. Die Jagd zum magischen Berg (NEU): 14.15, 16.30, 18.45 Uhr. Crank 2 - High Voltage (Echte Kerle Preview): 20.00 Uhr. Crank 1 & 2 - Doppelnacht (Echte Kerle Doppelnacht): 20.30 Uhr. Fast & Furious - Neues Modell. Originalteile: 15.00, 17.30, 20.00 Uhr. Der Kaufhaus Cop: 16.30, 18.45 Uhr. Slumdog Millionär: 20.45 Uhr. Monsters vs. Aliens: 16.15, 18.30 Uhr. Prinzessin Lil-

lifee: 14.00, 15.45 Uhr. Hilde: 20.30 Uhr. Die drei ??? - Das verfluchte Schloss: 14.00 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 14.00 Uhr. Vorstadtkrokodile: 16.00 Uhr. Despereaux - der kleine Mäuseheld: 14.15 Uhr. Willkommen bei den Sch'tis: 18.15 Uhr.
Gems kino: O'Horten: 20.00 Uhr.
STOCKACH
Cinema: Der Vorleser: 20.00 Uhr. Männersache: 20.15 Uhr. Hexe Lilli - Der Drache und das Magische Buch: 15.00, 17.15 Uhr. Monsters vs. Aliens: 15.15, 17.30 Uhr.

THEATER

KONSTANZ
CineMalSaal, Werkstatt Inselgasse, 20.00 Uhr: »Paradies«, Die Leidenschaft des Paul Gauguin.
Werkstatt Inselgasse, 20.30 Uhr: »Der (letzte) Kosmonaut«, Susanne Hinkelbein/Anja Panse.
Stadtheater, 20.00 Uhr: »Der Selbstmörder«, Nikolai Erdmann.
SINGEN
Die Färbe, 20.30 Uhr: »Schein oder Nichtschein«, Der komödiantische Generalangriff aus Frankreich. Deutsch von Charles Regnier. Karten: 07731/64646 + 62663.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städtisches Museum Engen + Galerie, »Vom Leuchten der Farben«, bis 14. Juni, Sonderausstellung. Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa/So: 10-17 Uhr.
GAILINGEN
junge Galerie im Hegau-Jugendwerk, »Mal-Raum-Träume«, bis 19. Juni, Die Bewohner von St. Lioba präsentieren ihre Werke. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 8-18 Uhr, Sa/So: 11-15 Uhr.
HORN
Galerie Kränzli, »Artgenossen«, bis 26. Mai, Rolf Altena, Dieter Groß, Andreas Opilka. Öffnungszeiten: Do-So: 16-19 Uhr u.n.V.

KONSTANZ
Archäologisches Landesmuseum Baden-Württemberg, »Tatort Talheim«, bis 10. Mai, 7000 Jahre später - Archäologen und Gerichtsmediziner ermitteln. Öffnungszeiten: Di-So: 10-18 Uhr.
Businesspark Konstanz, »comics & shoes« bis 31. Mai, von Carolin Baumgartner.
Kunstverein, »unlikely« bis 3. Mai, Elizabeth Cooper, Leo de Goede, Terry Haggerty, Jasmine Justice, Berthold Mathes, Klaus Merkel, Sonia Rijnhout, Gary Stephan. Info: www.kunstverein-konstanz.de. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Sa/So: 10-17 Uhr.
Rosgarten-Museum, »Menschen am Rande des Eises« bis 12. April, Die jungpaläolithischen Funde vom Kesslerloch bei Thyngen/CH. Öffnungszeiten: Di-Fr: 10-18 Uhr, Sa/So/Feiertag: 10-17 Uhr.
MÖGGINGEN
Galerie Vayhinger, »XianWei Zhu - Xi Xi oder die Freude aus dem Westen«, bis 3. Mai, Info: www.GalerieVayhinger.de.
RADOLFZELL
Villa Bosch, »eingegrenzt und uferlos« bis 3. Mai, Ruth Biller, Berlin - Frieder Kühner, Stuttgart: Malerei, Grafik, Skulptur! Öffnungszeiten: Di-So: 14-18 Uhr.
SCHAFFHAUSEN - CH
Die Anatomie des Bösen bis 10. Mai, Öffnungszeiten: Di-So: 11-17 Uhr. »natürlich vernetzt« bis 25. Okt., Biodiversität: Vielfalt des Lebens. Öffnungszeiten: Di: 11-17 Uhr.
SINGEN
BW-Bank, August-Ruf-Str. 26, Filialräume, »Tom Leonhardt« bis 30. Juni, ausgewählte Werke des Hörikünstlers.
Städtisches Kunstmuseum, »Clemens Kalischer - Der richtige Moment« bis 10. Mai, Öffnungszeiten: Di: 10-12 u.14-18, Mi-Fr: 14-18, Sa/So/Feiertag: 11-17 Uhr.

KURZ & BÜNDIG

HBH-Klinikum Singen: Elternschulung »Verhütung von Unfällen im Kindesalter«, »Erste Hilfe bei häuslichen Unfällen«, »Kinderkrankheiten und Impfungen«, »Wiederbelebung im Kindesalter - mit praktischen Übungen« - Referenten: OÄ Dr. H. Schmidt (f. Rückfra-

gen), Dr. C. Döring, D. Tanase, I. Wollenschläger - samstags 9-17 Uhr (Terminabsprache bei mind. 30 Anmeldungen), Kosten: 25.-/p.Pers., 30.-/Elternpaare. Voranmeldung unter Tel. 07731/89-2800 Sekretariat oder kinder.klinik1@hbh-kliniken.de (Dr. Döring).

Radolfzell (H). Gut vorbereitet ging der Radolfzeller Wirtkreis letzte Woche in den Dialog mit Bundestagsabgeordnetem Andreas Jung. Im Beisein von Dehoga-Geschäftsführer Wolfgang Daub wurden die Sorgen der Bran-

che dargestellt. Das Hotel- und Gaststättengewerbe wünscht sich einen Steuersatz von sieben Prozent. Damit sei man gerade hier im Grenzgebiet wieder konkurrenzfähig in der Tourismusbranche. Die Dehoga hat sich

auf Peer Steinbrück eingeschossen, der die Brüsseler Entscheidung vom 10. März 2009, wonach jedes EU-Mitgliedsland die Mehrwertsteuer für Restaurants selbst festlegen könne, nicht entsprechend umsetzen wollte.

Andreas Jung ist dafür, die Mehrwertsteuer generell neu zu sortieren. Einer der elementaren Widersprüche: 19 Prozent bei Babinahrung, aber sieben Prozent Mehrwertsteuer bei Hunde- und Katzensnack. Vorsitzender Hans Weber lieferte weitere Gründe: Die Kapitaldecke sei im Hotel- und Gaststättengewerbe zu gering, bei weniger Mehrwertsteuer sei man nicht nur konkurrenzfähiger, sondern könne auch wieder investieren und höhere Löhne zahlen. Nicht vergessen dürfe man, dass sich die Energiekosten verdoppelt hätten. Der eklatante Widerspruch: Der gleiche Betrieb zahle nur sieben Prozent beim Straßenverkauf! Jung sprach sich generell gegen Extrawürste angesichts der Wirtschaftskrise aus: Alle oder keiner! Deshalb sei er

auch gegen eine Staatsbeteiligung bei Opel. Alle Arbeitsplätze seien gleich bedeutsam: Opel, Alcan, Hanser oder in der Gastronomie. Wolfgang Daub sah die Exportindustrie in Deutschland als verhältnismäßig. Seit dem 1. Januar müssen Beschäftigte im Gastgewerbe nicht nur die Sozialversicherungskarte, sondern auch den Ausweis immer bei sich tragen, berichtete Weber einem überraschten Abgeordneten. Zudem müsse jeder Beschäftigte vorab der Rentenversicherung per Computer gemeldet werden. Die Wirt sind sauer: Ein Probeschaffen als Test auch für künftige Lehrlinge fällt so eigentlich weg. Die Vorschrift wird sehr ernst genommen, denn drei Tage nach Inkrafttreten hatte Hans Weber schon Zoll-Besuch um 7.30 Uhr.

Mehrwertsteuer neu sortieren

DeHoGa fordert niedrigen Satz schon seit Jahren

Thomas Philipps SONDERPOSTEN
GmbH & Co. KG

TOTAL REDUZIERT!
ALLE OSTER-SÜSSWAREN

30%
reduziert

Z.B.:
• Schoko-Osterhasen
• Osterkugeln
• u.v.m.

Jetzt auch online-shopping!
"shop.thomas-philipps.de"

Gültig ab Mi. 08.04.09
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

ABS-Hartschalenkoffer

- mit leichtem ALU-Rahmen
- Außenmaterial leichtes, hochwertiges ABS
- komplett gefüttertes Hauptfach
- innenliegendes, höhenverstellbares Trolley-System (ausziehbar bis ca. 109cm)
- 1 Zahlenschloss
- 2 Schließzylinder mit 2 Schlüsseln
- 4 Rollen mit Kugellager, 360° drehbar
- Volumen ca. 70 Liter
- 70x49x27cm

34,95
29,95

Rollen 360° drehbar

Leder Chefessel
mit schwarzem Fuß, höhenverstellbar, mit 5 Rollen

29,95

Holz Kinder-Laufrad

- hochwertige Verarbeitung
- abnehm- und waschbarer Sattelbezug
- kunststoffbereifte Scheibenräder
- versch. Designs
- 80x56x30cm

29,95
24,95

3-Stufen-höhenverstellbarer Sattel

Diamant Tropic Gelierzucker
vollfruchtige milde Süße, aus Rohrzucker, für besonders fruchtig-aromatische Konfitüren

500g - ,69
(1kg = 1,38)

Vorteilspreis 2 Stück = 1,-

PEPSI
Die XXL Flasche!

2 Liter - ,68
(1L = ,34)
zzgl. -,25 Pfand

Vorteilspreis 6 Stück = 3,50
(1L = ,33)
zzgl. 1,50 Pfand

Jetzt zugreifen!
Bakopa „Schneeflocke“, Bidens „Goldmarie“, Plectranthus „Weihrauch“, Lobelien großblumig, Sanvitalia „Husarenknöpfchen“

im 10cm Topf - ,99

RIESENAUSWAHL
Beet- u. Balkonpflanzen z.B.

Ageratum, Eisbegonien, Lobelien, Petunien, Tagetes oder Impatiens

je 10 Pflanzen 1,78 im Tray

Rhododendron
"Wildsorten", versch. Farben, im 2 Liter Topf
H 20-30cm

2,98

Cytisus Ginster praecox
im 14cm Topf
H 40-60cm

3,98

Geranien oder Fuchsien
farbenfrohe Blütenpracht, stehend oder hängend

6 Pflanzen im Tray 3,99

Holz-Pflanzenfass
40x26x15cm

8,98
50x32x17cm 12,98
60x39x19cm 14,98

Einhell Akku-Rasentrimmer NAT 18

- Wechselakku 18V / 1500 mAh
- Motorkopf um 180° drehbar, zum bequemen Schneiden an senkrechten Flächen und Rasenkanten
- Motorkopf 3-fach neigbar
- stufenlos teleskopierbarer Führungsschirm
- Doppelfadenschneid
- Fadennachführung durch Tipp-Automatik
- Schnittkreis 27cm

69,95

Rinder Dung
gekomter Naturdünger, für bis zu 50m²

5kg 3,98
(1kg = ,80)

nahezu geruchsneutral für alle Gartenkulturen

GRÜNER JAN
Rasenaktivator
Der Langzeitbodenverbesserer speziell für verdichtete Rasenflächen.

10kg 9,98
(1kg = 1,-)

Blau Scheinzypresse oder Thuja Brabant
H 80-100cm

2,98

Vorteilspreis 10 Stück = 24,98

GRÜNER JAN
Zypressen- und Lebensbaumdünger

2,5kg (1kg = ,99)
2,48

Güde Rasenmäher BIG WHEELER 508 A

- Benzin-Rasenmäher mit OHV 4-Takt-Motor
- pulverbeschichtetes Stahlblechgehäuse
- Komfort-Schnitt Höhenverstellung
- 60 L Fangsack
- 2,7 kW / 3,7 PS
- Radantrieb

349,-
248,50

Mähen, Sammeln und Mulchen



Klare Wünsche formulierte Hans Weber, der Vorsitzende des Radolfzeller Wirtkreises, an die Politik und hier besonders Bundestagsabgeordneten Andreas Jung im Beisein von Dehoga-Geschäftsführer Wolfgang Daub (rechts). swb-Bild: li

WÖRTLICH GENOMMEN

Deutsche Sprichwörter und was sie aussagen

»Das letzte Hemd hat keine Taschen«

Mit diesem Sprichwort will man uns sagen, dass es keinen Sinn hat, für die Ewigkeit zu sparen, Schätze anzuhäufen, heimliche Nummernkonten anzulegen. Wenn unsere Seele und unser Geist den Körper verlassen, dieser nur noch eine leere Hülle ist, dann nützt uns der ganze Reichtum nichts. Der Totenkult der alten Völker ist bei uns nicht üblich. Und auch die Grabbeigaben der alten Pharaonen und Herrscher haben diesen nichts genützt. Sie konnten sie in die »andere Welt« nicht mitnehmen. Also, wenn einer sein Leben lang gespart hat, geht er auch ohne dieses Geld in die Gruft. Da gibt es entweder Erben, die sich darüber freuen, oder gar niemanden mehr, der das etwas bekommt. Dann frage ich mich, wozu das ganze Sparen gut war? Erwärmt es aus der Angst, einmal mit nichts dazustehen? Oder ist es einfach nur ein Zwang? Wir lesen täglich in den Zeitungen, wie viel Gewinn (trotz Krise) die Autokonzerne (bis auf Opel) im ersten Halbjahr gemacht haben, wie viele Boni an die Banker ausbezahlt werden, obwohl sie das Geld der Sparer/Anleger verzoxt haben. Doch das hält die spendenden

Menschen nicht davon ab, weiter zu sparen. Manche tun es aus Not, weil sie einfach weniger zur Verfügung haben, andere sparen aus Angst, sie könnten in Not geraten. Wenn das Geld auf dieser Welt gerecht verteilt wäre, dann bräuchten weder die einen noch die anderen sich zu grämen. Da könnten alle leben - frei und ungezwungen, so wie es jeder gern hätte. Wir hätten alle das, was wir wirklich benötigen (keine Raffgier und kein Horten nötig!) Die meisten Manager dieser Welt könnten auf die eine oder andere Yacht oder den Privatjet verzichten, da sie diese nicht ins Grab mitnehmen können. Dafür könnten sie vielleicht in Afrika Brunnen bauen oder Bäume anpflanzen lassen. Die Bundesregierung könnte, anstatt die Gier der Menschen mit dieser hinrissigen Abwrackprämie zu fördern, den Kindern in allen Kindergärten und Schulen dieser Republik ein warmes Mittagessen finanzieren, das Kindergeld aufstocken (nicht nur um 10 Euro) und den Menschen während ihres Lebens mehr Lebensqualität bieten. Wenn jemand das »letzte Hemd« tragen muss, braucht er diese auch nicht mehr. Margeto



► **SOZIALPROJEKT**

Tobias Gielen (li.) ist seit 25 Jahren bei der Caritas beschäftigt, seit 20 Jahren leitet er die Elektro-Montage in der beschützenden Werkstätte St Pirmin in Singen. Das war Anlass für eine kleine Feier in der Werkstatt. Gielen engagiert sich auch noch ehrenamtlich im Bereich integratives Segeln. Mit im Bild: Wolfgang Heintschel, Bertram Weis und Martin Leichtle. (v.li.) Gielen erhielt eine Urkunde und einen guten Tropfen. -frö-



TOP-THEMA

Gottesdienste Autobahnkapelle an Ostern: Karfreitag, 10.4., 11 Uhr, ev. Gottesdienst m. Abendmahlfeier, verantwortlich: Pfarrer Hans-Wilhelm Umbelohde. Oster-sonntag, 12.4., kein Gottesdienst. Ostermontag, 13.4., 16 Uhr Ökumen. Gottesdienst zum Namen der Kapelle: Emmauskapelle, verantwortlich: kath. Pfarrer Gebhard Reichert, ev. Pfarrer Hans-Rudolf Bek. Interessenten sind herzlich eingeladen mit zu feiern in der Kapelle.



Ehrensator und Mäzen Dietrich H. Boesken überreicht Landrat Frank Hämmerle in seiner Eigenschaft als Vorsitzender der Kunststiftung Landkreis Konstanz den Scheck vor einer Plastik der Stockacher Künstlerin Ursula Hauptenthal. swb-Bild: Ira

Fördern und unterstützen

Berufseinstiegsbegleitung an Singener Schulen

Singen (frö). Die Agentur für Arbeit und die Singener Wessenberg- und Schillerschule führen gemeinsam ein beispielhaftes Projekt durch. Unter dem Titel »Berufseinstiegsbegleitung« werden Schüler der beiden Schulen bei der Entscheidung, was sie für einen Beruf erlernen möchten, unterstützt. Es handelt sich um ein Programm der Bundesregierung, das bereits in zahlreichen Städten er-

ohne hohe Kosten aus, der Modellversuch ist an über 1.000 Schulen bundesweit gelaufen. Die Berufseinstiegsbegleiterinnen setzen in den achten Klassen der Schulen an. Gefördert werden sollen vor allem Jugendliche, denen Lernen und Arbeiten schwer fällt. Um sie kümmer man sich, eine Förderung besteht aus einem einstündigen Gespräch pro Woche und kann sich über einen Zeitraum von bis zu

mentan sind in der Schillerschule 20 Schülerinnen und Schüler betreut, in der Wessenbergschule sind es 15. »Wenn die Jugendlichen erfolgreich sind, spielen wir das Geld wieder ein«, sagt Rößen. Gabriela Tabel und Ulrike Leber leiten das Projekt in Singen. Sie legen auch Wert darauf, dass mit den Eltern gearbeitet wird. »Netzwerk« lautet ein Stichwort. Schulleitung, Lehrkräfte, Schulsozialarbeiter, Behörden und Agentur für Arbeit ziehen an einem Strang. Man setzt sich mit den jeweiligen Interessen und Berufswünschen auseinander und lotet gemeinsam aus, was machbar ist und was nicht. Dabei sind die Eltern dankbar für das Angebot. Auch mit potenziellen Arbeitgebern sucht man den Kontakt. »Wir bringen den Schülern auch Disziplin und Ordnung bei«, sagt Ulrike Leber. Peter Straßer, Rektor der Wessenbergschule ist froh, dass es das Projekt an seiner Schule gibt. »Die Jugendlichen können auch bei Kurzpraktikas in Betrieben schnuppern, das unterstützen wir gerne«, sagt Straßer. Vieles geht bei den Jugendlichen über die Beziehungsebene. Auch bei Wechseln an eine andere Schule werden die Jugendlichen unterstützt. »Die Schüler reagieren auf das Projekt positiv«, sieht es Gabriela Tabel. Mehr Infos unter www.arbeitsagentur.de.



In der Wessenbergschule wurde über das Projekt Berufseinstiegsbegleitung diskutiert. swb-Bild: frö

folgreich praktiziert wurde. Ziel ist die Verbesserung des Übergangs von Schule in den Beruf. Für viele Schüler ist es immer noch schwierig, einen Abschluss zu schaffen und im Anschluss eine Lehre zu absolvieren. Das Projekt kommt

drei Jahren erstrecken. »Wir möchten die Schüler begleiten«, erklärt Klaus Rößen von der Agentur für Arbeit. Und das auch bis in die Ausbildung hinein. Keine andere Stelle bietet diese Begleitung über einen solch langen Zeitraum. Mo-

Von Stifter zu Stiftung Dietrich H. Boesken spendet

Konstanz (swb). Die Dietrich H. Boesken-Stiftung hat der Kunststiftung Landkreis Konstanz eine Zustiftung in Höhe von 3.000 Euro zukommen lassen. Ehrensator Boesken überreichte den Scheck Landrat Hämmerle persönlich am letzten Donnerstag in seinem Dienstzimmer. Das ist das zweite Mal, dass die Boesken-Stiftung die Kunststiftung des Landkreises mit einer Zuwendung bedacht hat. Die Dietrich H. Boesken-Stiftung gehört hinsichtlich ihrer Ausschüttungen zu den etwas größeren Stiftungen in der Region. Sie kann jedes Jahr zwischen 40.000 und 50.000 Euro ausschütten, die hauptsächlich an Institutionen im Bodenseeraum fließen. Bei der Überreichung des Schecks gab Dietrich H. Boesken einen Einblick in die Tätigkeit seiner Stiftung. Der Kreis der Zuwendungsempfänger reicht von der Lennart-Bernadotte-Stiftung über

die Kinderkrebshilfe bis zum Be-Treff in Singen, vom Singener Kunstmuseum über das Hegau-Jugendwerk in Gailingen, dem FC Singen 04 bis zum Kinderheim St. Peter und Paul und die Stiftung erreicht selbst »Kleine Patienten in Not«, die ein Plüschtier für ihren Aufenthalt im Krankenhaus erhalten. Die eindrucksvolle Aluminiumskulptur des Radolfzeller Künstlers Harald M. Björnsdard in der neuen Singener Stadthalle ist ein sichtbares Zeichen für das Mäzenatentum des ehemaligen Chefs von Alusingen. In Kürze steht die Gründungsversammlung der Bürgerstiftung in Singen mit einem Betrag von 10.000 Euro an. Diesmal ist die Kunststiftung Landkreis Konstanz an der Reihe, welche die 3.000 Euro zur Erhöhung des Stiftungskapitals verwendet, um so eine nachhaltige und direkte Förderung von Künstlerinnen und Künstlern im Landkreis Konstanz zu erreichen.

Krippe für die Kleinsten

Elisabethenverein bringt Kinderkrippe auf den Weg

Singen (frö). Der Elisabethenverein Singen wird zum Herbst dieses Jahres eine neue Kinderkrippe für Kinder von 8 Monaten bis drei Jahren einrichten. Auf dem Nachbargrundstück des Randweg 1 in der Südstadt entsteht momentan ein Bau, der die Krippe beherbergen wird. Alexander Gonser ist Eigentümer des Grundstücks und hat sich mit den Verantwortlichen des Elisabethenvereins auf einen Mietvertrag geeinigt. Ingeborg Bayer und Wilfried Paul vom Elisabethenverein freuen sich über das kommende Projekt. »Die Krippe, die »Wunderfritz« heißen wird, ergänzt unsere 7 Kindergärten optimal«, sagt Ingeborg Bayer. »Wunderfritz« soll 20 Plätze zur Verfügung stellen, die Größe des Grundstücks beträgt 260 Quadratmeter, die Baukosten belaufen sich auf 280.000 Euro. Begonnen wurde der Bau im Herbst 2008, im kommenden Oktober soll die Kinderkrippe einziehen können. »Wir halten die Qualitätsstandards auf dem neuesten Stand«, erklärt Ingeborg Bayer. Man möchte Eltern bei Bedarf einen Platz für die Betreuung ihrer Kinder anbieten. Als Leitbild dienen der künftigen Krippe christliche und ethische Grundwerte. Kinder werden als ganzheitliche und selbstbildende Wesen verstanden. Die Förderung der Kinder verläuft individuell. Ziel der Einrichtung wird es sein,



Sie bringen eine neue Kinderkrippe auf den Weg: Ingeborg Bayer, Wilfried Paul und Alexander Gonser. swb-Bild: frö

die Kinder in der Entwicklung ihrer Persönlichkeit zu unterstützen. Kinder sollen Freiraum haben und individuelle Erfahrungen machen können. Wichtig ist, dass man den Eltern ermöglicht, persönliche und berufliche Lebensplanung zu machen und ihre Bedürfnisse verwirklichen zu können. In der Einrichtung wird es 2 Gruppenräume geben, einen Bewegungs- und einen Ruheraum, Besprechungs- und Personalzimmer, ein Büro, eine Küche und sanitäre Anlagen. Die Gruppe und der Ganztagsbetrieb ist mit 4,5 Stellen besetzt. In die Krippe können Kinder von 8

Monaten bis zum 3. Lebensjahr aufgenommen werden. Zum pädagogischen Konzept gehört, den Kindern ein zielgerichtetes Lernen zu ermöglichen. Jedes Kind erhält genügend Zeit zur Eingewöhnung, Betreuung, Bildung und Erziehung erfolgen ganzheitlich. Anmelden können Eltern ihre Kinder ab sofort. 82 Prozent der Personalkosten der Krippe trägt die Stadt Singen, für den Unterhalt trägt die Stadt Singen 87 Prozent. Detaillierte Infos auch zu den Kosten ab sofort unter 07731/994623 oder unter ingeborg.bayer@elv-singen.de

Girls' Day 2009 Anmeldung für Aktionstag läuft

Kreis Konstanz (swb). Schon bald ist es wieder soweit: Der diesjährige Girls' Day findet am 23. April statt und steht schon in den Startlöchern. Dieses Jahr haben sich die Veranstalterinnen zusätzlich ein besonderes »Bonbon« überlegt: Es findet ein Girls' Day-Wettbewerb statt. Die Teilnehmerinnen können einen eigenen Medienbeitrag über ihre Erlebnisse in Form eines Berichtes, Films und vielem mehr gestalten. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt und es gibt tolle Preise, wie einen Nintendo DS lite, zu gewinnen. Einsendeschluss ist der 14. Mai 2009 auf www.girls-day.de. Seit Beginn nutzen schon 800.000 Schülerinnen ab Klasse 5 die Chance, sich am Mädchen-Zukunftstag über für Frauen als untypisch geltende Berufsfelder zu informieren. Dies sind oft techniknahe Arbeitsplätze oder Studiengänge. Dabei stellen viele junge Frauen fest - wie es die steigende Anzahl von Frauen in technischen Berufen in Unternehmen, die Angebote zum Girls' Day stellen, beweist - wie spannend diese sind. Der praktische Perspektivwechsel ist also sinnvoll und weitreichend. Weitreichend im

Sinne von der Tendenz junger Frauen sich weniger für »typische weibliche« Berufe oder Studiengänge zu entscheiden. Außerdem können an diesem Tag viele nützliche Kontakte für die spätere Stellensuche geknüpft werden. Des weiteren sieht der Arbeitsmarkt im Feld der technischen Berufe gut aus: Nachwuchskräfte werden dringend gesucht. Also liebe Eltern, motivieren Sie Ihre Kinder und Mädels nutzt die Chance einen spannenden Tag zu erleben und einen ersten Meilenstein für einen gelingenden Berufsstart zu setzen. Die Anmeldung erfolgt über www.girls-day.de, wo die unterschiedlichen Betriebe ihre Angebote präsentieren. Selbstverständlich können auch Schnupperpraktika in selbstständig aufgesuchten Betrieben an diesem Tag absolviert werden. In der Region wird der Girls' Day tatkräftig unterstützt von der Arbeitsgemeinschaft Mädchenarbeit im Landkreis Konstanz. Christa Albrecht, Frauenbeauftragte der Stadt Konstanz, steht unter Tel.: 07531/7900-285 oder albrecht@stadt.konstanz.de für Fragen zur Verfügung.

SELBSTHILFEGRUPPEN

Anonyme Alkoholiker: Hast Du Probleme mit Alkohol? Wir treffen uns jeden Mittwoch um 19.30 Uhr und jeden Sonntag v. 11.30 - 13 Uhr in Radolfzell, Brühlstr. 3, Ev. Pfarramt. Kontakt-Telefon: 0177-6545359.

Bipolare Störung (Manisch depressive Erkrankung): regelmäßige Gruppentreffen mittwochs in Singen, 14-tägig jeweils abwechselnd für Betroffene und Angehörige. Infos für Betroffene: Edmund, Tel. 07731/885008; Infos für Angehörige: Barbara, Tel. 0179-1164888 oder www.dgbs.de.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Mi., 8.4., 16 Uhr zur Bewegungsgruppe in der Praxis Stark Partner, Scheffelstr. 6, Singen. Leitung: Physiotherapeut aus der Praxis.

Narcotics Anonymous trifft sich jeden Donnerstag, 20 Uhr, Untere Laube 11, Konstanz. Tel. 0177-6545359.

Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau e.V. ist täglich zu erreichen unter Tel. 07731/31138. Im Begegnungsraum in Singen, Im Gamsbrunn 1: jeden Di., 16-18 Uhr Palliative Care-Beratung durch Hospizfachkraft Markus Baum, jeden Fr., 10-12 Uhr Gesprächsangebot zur Hospizarbeit.

Frauen Selbsthilfe nach Krebs Treff am Di., 14.4., um 14 Uhr im DRK-Haus in Singen, Hauptstr. 29. Interessierte sind herzlich willkommen. Weitere Infos: 07733/8671 und 07733/8641.

Angehörigentreff von Demenzerkrankten: Offener Abend am Do., 23.4., um 19.30 Uhr, bei der Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelgstr. 6, Singen. Anmeldung u. Info: Johanniter-Unfall-Hilfe e.V., Zelgstr. 6, Singen, Tel. 07731/99830.

Selbsthilfegruppe Asthma Kinder: Pustelblume Asthmakranke Kinder u. Jugendliche trifft sich am Mi., 8.4., um 19.30 Uhr zum Erfahrungsaustausch im ev. Gemeindezentrum Hilzingen, Hanggarten 10, Hilzingen. Info: Tel. 07731/866953 ab 19 Uhr.

Selbsthilfegruppen Tinnitus, Hörschädigte u. Hyperakusis treffen sich einmal im Monat in zwangloser Runde zu einem Gesprächskreis. In Singen: jeden 3. Freitag um 18.30 Uhr im Gruppenraum der AWO in Singen, Heinrich-Weber-Platz 2. In Stockach (Tinnitus und Hyperakusis): jeden 2. Samstag von 15-17 Uhr in der Sozialstation St. Elisabeth e.V. Stockach, Richard-Wagner-Straße. 07774/7036.

Wollen Sie die Treffen Ihrer Selbsthilfegruppen im Wochenblatt veröffentlicht? Dann senden Sie uns die Daten an redaktion@wochenblatt.net oder per Post an das WOCHENBLATT, Hadwigr. 2a, 78224 Singen.

► **SELBSTHILFE**
Kontaktstelle
im Landkreis: 07531/8001787,
info@selbsthilfe-kommit.de
www.selbsthilfe-kommit.de

Das Los zum großen Glück

PS-Sparer erlebten Besonderes mit Dorfrockern

Singen (of). Nach wie vor ein richtiger Renner ist das PS-Sparen, das die Sparkasse Singen-Radolfzell seit Jahrzehnten anbietet. Und auch in diesem Jahr hat das Sparen, bei dem man gewinnen kann und das auch dem guten Zweck dient, wieder voll eingeschlagen. Bei der diesjährigen Gala, die am Samstag in der Singener Stadthalle mit zahlreichen Stars für die PS-Sparer aus der Region veranstaltet wurde, konnte Marktbereichsleiter Markus Pfoer berichten, dass ein Reinertrag von 48.311 Euro bald als Spende an verschiedene ökologisch geförderte Projekte im Ge-

schaftsbereich übergeben werden können. Auf der Bühne konnten die Gäste manche große Stars erleben. Michael Birkenfeld als Moderator des Abends schlüpfte in dutzende von Rollen großer Namen. Die einstigen Chartstürmer »Pussycat« mit ihrem Hit »Mississippi« sorgten für einen stimmungsvollen Auftakt. Der Magier der Panflöte, Edward Simoni, verzauberte danach mit ganz besonderen Klängen bevor die »Schäfer« vor der Pause mit ihrer Volksmusik begeisterten. Nach der Pause ging es mit einer ganz anderen Form der Volksmu-

sik weiter. Die »Dorfrockers« aus Österreich, die dieses Jahr mit ihrem »Fliegerlied« für den großen Fastnachtshit sorgten, ließen auch das Publikum in der Stadthalle munter mitfliegen und stellten einen neuen Hit vor, der erst beim Grand Prix der Volksmusik im ZDF im Mai seine Premiere hat. Da krachte es richtig auf dem »Hüttenboden«. Das Finale brachte mit Bernd Clüver einen der großen Stars des Schlagers der 70er Jahre nach Singen. Und Clüver hat eben viel mehr drauf als »Der Junge mit der Mundharmonika«, der ihn einst berühmt gemacht hatte.



Grandiose Stimmung brachten die »Dorfrockers« aus Österreich mit ihrem »Fliegerlied« bei der PS-Gala der Sparkasse Singen-Radolfzell am Freitag Abend in die Singener Stadthalle. Mit Bernd Clüver kam einer der ganz großen Stars des Schlagers der 70er Jahre nach Singen. swb-Bilder: of

SPEDITION DACHSER NIMMT NEUE HALLEN IN BETRIEB

Umzug am Wochenende vollzogen / Logistikzentrum mit 10.500 Quadratmeter überbauter Fläche

Gewappnet für weitere Nachfrage

Spedition Dachser seit 6. April im neuen Logistikzentrum in Steißlingen

Steißlingen/Singen (swb). Am Wirtschaftsstandort Hegau-Bodensee ist Dachser sehr gut positioniert. Mit seinen Speditionsterminals in Singen und in Steißlingen bietet der international tätige Logistikdienstleister den Unternehmen aus der Region einen komfortablen Anschluss an ein leistungsfähiges, weltweites Logistik-Netzwerk. Die positive Marktakzeptanz von »Dachser« und die starke Nachfrage nach Lager- und Transportlogistik führte am Standort Singen zu Kapazitätsengpässen und stellte das Unternehmen vor die Aufgabe, Erweiterungsmöglichkeiten zu prüfen und zu suchen. Mit dem Angebot und anschließenden Erwerb des 9,6 Hektar großen Grundstückes in der Gemeinde Steißlingen fiel für den Logistikdienstleister Anfang 2007 die Entscheidung zum Bau einer neuen Speditionsanlage. 21 Millionen Euro investierte das Unternehmen in den Neubau. »Mit dieser zukunftsorientierten

und modernen Erweiterung haben wir alle Voraussetzungen geschaffen, dem regionalen Markt auf der deutschen und Schweizer Seite der Grenze, langfristig unsere bekannte Flexibilität, Qualität und Kompetenz erhalten zu können«, sagt Niederlassungsleiter Eugen Scheuerle. Die Zusammenarbeit zwischen Dachser, der Gemeinde Steißlingen, den Behörden und allen am Bau Beteiligten verlief während der elfmonatigen Bauphase immer kooperativ. Die moderne Speditionsanlage konnte trotz des harten und späten Winters in der geplanten Bauzeit, Spatenstich war im April 2008, fertig gestellt werden. Das Herzstück des Terminals sind die Umschlaghallen mit einer überbauten Fläche von 10.500 Quadratmetern. Das Terminal teilt sich in die Bereiche Umschlag für Industrietrockengut (European Logistics) mit 7.500 Quadratmetern und Umschlag und Lagerung von temperaturgeführten Lebensmitteln (Food Logistics) auf je-

weils 1.500 Quadratmeter auf. Die Umschlagfläche für European Logistics wurde verdoppelt, die für Food Logistics wurde nahezu vervierfacht. Insgesamt stellt der Logistikdienstleister seinen Kunden an den Standorten Singen und Steißlingen 37.000 Palettenstellplätze und 4.000 Quadratmeter Blocklagerfläche zur Verfügung und das Steißlinger Grundstück bietet Platz für den Bau weiterer Logistikhallen mit 25.000 Palettenstellplätzen, davon 10.000 Palettenstellplätze gekühlt. Dachser hat sich in den letzten Jahren zum Kontraktlogistik-Spezialisten entwickelt, der neben dem reinen Transport und der einfachen Lagerung über fundiertes Know-how in allen Value Added Services (VAS) auf der gesamten Supply Chain, von der Produktion bis zum Verbraucher verfügt. Dabei übernimmt Dachser die gesamten Beschaffungs- und Distributionssysteme der Kunden, in Deutschland, Europa und weltweit. Das Outsourcing von Logis-

tikleistungen an einen kompetenten Partner erlaubt den Kunden von Dachser, sich auf ihre Kernkompetenz zu konzentrieren, um dadurch ihre Marktfähigkeit und Kostenstruktur nachhaltig zu verbessern. Als Logistikprofi hat Dachser für namhafte Unternehmen der Region Outsourcing-Projekte bereits realisiert und wickelt diese zur höchsten Zufriedenheit dieser ab. Die IT-gestützten, integrierten und individuellen Logistiklösungen umfassen je nach Kundenanforderung immer mehrere Komponenten: Transport, Warehousing und Value Added Services, wie zum Beispiel Displaybau, Montage, Preisauszeichnung oder Qualitätsprüfungen.

Gut ausgebildet

Heute arbeiten 220 Menschen am Standort in Steißlingen und Singen. Durch ihren kundenorientierten Einsatz und ihre Service-Orientierung bieten sie Unternehmen aus der Region Hegau-Bodensee



Nach genau einem Jahr Bauzeit konnte nun der Umzug von Dachser nach Steißlingen vollzogen werden. 21 Millionen Euro investierte das Unternehmen in den neuen Standort im Industriegebiet Hardt.

maßgeschneiderte Logistiklösungen. Intelligente Logistikdienstleistungen, für die Dachser steht, sind nur mit gut ausgebildetem Personal möglich. »Das Thema Ausbildung hat für Dachser einen sehr hohen Stellenwert«, sagt Niederlassungsleiter Scheuerle und verweist auf die hohe Ausbildungs-

quote in den Berufen Kauffrau/-mann für Spedition und Logistikdienstleistungen und Fachkraft für Lagerlogistik von über 10 Prozent und mindestens einem ständig belegten Studienplatz an der Dualen Hochschule in Lössach. Ab Sommer 2009 stoßen weitere acht Azubis und zwei Studierende zu Dachser.

Wir gratulieren und danken für die gute Zusammenarbeit

Müller Estrich GmbH
Daniel Müller · Meisterbetrieb

Ihr Ansprechpartner für alle Estrich-, Isolier- und Dämmarbeiten.
Flexibel – zuverlässig – pünktlich.

Wir beraten Sie gerne und kostenlos!
88682 Salem-Beuren, Bächenstr. 31, Tel. 075 54/82 60, Fax 075 54/82 93
Internet: www.estrich-mueller.de E-Mail: vertrieb@estrich-mueller.de

Wir gratulieren zum Neubau!

Ihr Flachdach gehört in unsere Hände
wir sind die Spezialisten!

Rampp Kunststoffe GmbH · Frühmahd 9 · 87746 Erkheim
Telefon 08336/8023-0 · Telefax 08336/8023-45
www.rampp-flachdach.de · info@rampp-flachdach.de

Wir bedanken uns für den Auftrag der Schlosserarbeiten.

Nägele

Stahlbau · Schlosserei · Edelstahlverarbeitung
Schlosserei Nägele GmbH
Eichenstraße 22 · 78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 15 41 · Fax 0 77 38 / 56 70

SAUTER PUTZ & STUCK GERÜSTBAU HEBEBÜHNEN

Stuck
Gerüstbau
Aussenputz
Brandschutz
Trockenbau
Hebebühnen
Altbausanierung
Vollwärmeschutz
Innenputz
Fliesenestrich
Luftentfeuchter
Asbestsanierung
Energieberatung

Sauter GmbH/Carl-Benz-Str.8/78224 Singen/Tel. 07731-63224/www.sauter-putz-stuck.de

DACHSER
Intelligent Logistics

IHR KOMPETENTER LOGISTIKPARTNER FÜR EUROPA

DACHSER GmbH & Co. KG · Logistikzentrum Hegau-Bodensee
Thomas-Dachser-Straße 1 · 78256 Steißlingen
Tel.: +49 7738 9379-0 · Fax: +49 7738 9379-119
E-Mail: dachser.steisslingen@dachser.com www.dachser.com

Malerteam GmbH

Wir bedanken uns für den geschätzten Auftrag der Malerarbeiten

Meisterbetrieb
Dornierstr. 2
78256 Steißlingen

Tel. 0 77 38 / 93 83 90
Fax 0 77 38 / 93 94 48
E-Mail: tsimeoni@t-online.de
Mobil: 01 70 / 41 44 276

Wir gratulieren der Fa. Dachser zum gelungenen Neubau und wünschen für die Zukunft alles Gute.

GFRÖRER
SCHOTTERWERK
TRANSPORTBETON
SPORT-BAU

72186 Empfingen * Horber Gässle 7
Tel. 0 74 85 / 97 80 - 0 * Fax 97 80 - 20

Das **Wochenblatt** gratuliert zum gelungenen Neubau!

Wir gratulieren der Spedition Dachser zur Eröffnung des neuen Logistikzentrums Steißlingen

Industrie- und Tankanlagen Führer & Weingartner GmbH

Rudolf-Diesel-Straße 5 · 82380 Peißenberg
Telefon 08803 / 61 59 10 · Fax 08803 / 61 59 140
internet: www.fuehrer-weingartner.de
E-mail: info@fuehrer-weingartner.de



Bald ist es fertig gestellt, das neue Servicehaus Sonnenhalde an der Ecke Schaffhauser-Mühlenstraße.

swb-Bild: frö

Für mehr Lebensqualität

Servicehaus Sonnenhalde feiert Richtfest

Singen (frö). Beim Servicehaus Sonnenhalde wurde am vergangenen Donnerstag Richtfest gefeiert. Zahlreiche Bürger waren gekommen, um sich über den Fortgang der Bauarbeiten zu informieren. Das Seniorenheim wird 105 Einzelzimmer haben, 12 Doppelzimmer auch mit gemeinsamem Wohnen in Gruppen. 40 Plätze für Tagespflege werden zur Verfügung stehen, es gelten die Pflegestufen 1 bis 3. »Hier wird eine Infrastruktur für alte Menschen geschaffen«, freute sich OB Oliver Ehret. Bei einem Projekt in solch einer zentra-

len Lage könne man kurze Wege schaffen. Ehret und die Macher der Anlage möchten alten Menschen einen schönen Lebensabend schaffen. Für die Bewohner werden Serviceleistungen wie Waschen oder Kochen angeboten. Bei einem plötzlichen Todesfall können alte Menschen schnell vereinsamen. Dagegen wollen die Betreiber der Anlage etwas tun. Das Haus wird ohne staatliche Zuschüsse gebaut. Im Mittelpunkt steht die Lebensfreude. Es gelte den Senioren einen Zukunftswillen zu vermitteln. »Alte Menschen brauchen Nestwär-

me«, sagte Olier Ehret. Das Service-Haus bietet eine Individuelle Beratung, einen mobilen Menueservice, eine Tages- und Urlaubs-pflege, ein gemeinschaftliches Wohnen und ein Wohnen mit Weitblick. Eines der Ziele ist auch, die Bewohner nach einer Weile wieder nach Hause zu entlassen. Die Mietwohnungen haben alles, was zu einem modernen Wohnen gehört. Wohnqualität soll sichtbar gemacht werden. Betreiber Richard Wolfram und der zukünftige Heileiter Peter Haile freuten sich über den bis dato gelungenen Bau.

Mehr Sonne im Sonnenland

Spielhaus für Schule wird eingeweiht

Stockach (stu). Großer Andrang, große Freude. Viele Besucher kamen zum Schulfest der »Sonnenlandschule« in die Kreissporthalle nach Stockach, denn im Rahmen der Veranstaltung wurden das neue Spielhaus und die Spielgeräte eingeweiht. Die Schüler boten unter dem Motto »Hand in Hand im Sonnenland« ein fröhliches Programm. Grund zum Feiern hatten sie genug: Denn die Schule hat ein neues Spielhaus erhalten, erklären Rektorin Helga Häusle-Fehlker und Konrektor Alfred Lehle. Die ehemaligen Garagen am Rand des Schulgeländes waren vom Landratsamt als Schulträger renoviert worden. Seit Januar waren Handwerker am Werkeln gewesen, hatten den Räumlichkeiten neue Türen, neue Fenster und einen neuen Anstrich verpasst. Die 135 Schüler der Sprachförder-schule können sich hier nun in den Pausen austoben, wenn das Wetter einmal zu schlecht für den Pausenhof ist. Langeweile kommt in dem Spielhaus erst gar nicht auf, denn die Firma Zorn, die Behindertensportgruppe Stockach und der Schulförderverein haben Spielgeräte spendiert. Zum Dank schenken die Kinder den Spendern einen Benutzerpass für das neue Spielhaus.

Die Einweihung war ein Highlight gewesen, doch es gab noch mehr – ein vergnügliches Programm durch die Sonnenlandkinder. Das Flötenorchester der Klasse 4a erklärte **BILDER & RAHMEN** *Roland Förg* **HAUPTSTRASSE 40 - 78224 SINGEN** musikalisch »unser Tag soll fröhlich sein«, die zweiten Klassen tanzten sich mit bunten Tüchern und zu Reggaeclängen in die Herzen der Besucher. Dann ließ die erste Klasse die Gäste im »Zirkus Konfetti« Manegenluft atmen. Die Artisten der 1a erwiesen sich als meisterliche Pyramidenkünstler, die Löwen aus der 1b sorgten mit ihrer Dressurnummer für spannungsgeladene Raubtieraction, Clowns der 1c balancierten kunstvoll jonglierend über den Schwebelbalken. Die Klasse 4b hatte die Lizenz zum Tanzen und begeisterte mit Hut, Stock und Regenschirm zu fetziger Musik, bevor die dritten Klassen die Bühne mit Hula-Hoop-Reifen, Bällen, Tellern und Einrädern in ein Feuerwerk der Jonglagekunst verwandelten.



Die Sonnenlandkinder jubelten vor Freude über ihr neues Spielgerät und über ihr neues Spielhaus.

swb-Bild: Struckat

HIER SIND SIE WILLKOMMEN



IN DER
STOCKACHER
OSTERZEIT



◀ Stockach hüllt sich in ein österliches Gewand: Auf dem Gustav-Hammer-Platz wurde der Brunnen kunstreich verschönt.

Für Ostern ist ein Fachmann zuständig - der Osterhase. Doch jeder kann sich auch selbst etwas Gutes tun. Denn Osterzeit ist Verwöhnzeit.



FRÜHLINGSFRISCH

Endlich ist er fort. Der Winter war ein hartnäckiger Gast, den man fast nicht mehr los wurde. Doch nun hat er seine Habseligkeiten, Eis, Schnee und Kälte, in seinen Koffer gepackt und hat sich weggeschlichen. Nun ist ein lieber neuer Gast eingekehrt - der Frühling. Er hat Angenehmes im Gepäck: Sonne, Wärme, Blüten, Blumen und Ostern. Neuanfang in der Natur. Neuanfang bei den Menschen. Gelegenheit, sich selbst und seine Lieben ein wenig zu verwöhnen. Viele Geschäfte in der Stockacher Ober- und Unterstadt sowie in den Randbezirken haben ein frühlingshaftes Ostersortiment und ein österliches Frühlingsassortiment zu bieten. Hier kann sich der Kunde mit Geschenken entdecken. Für alle Wintergeschädigten bietet sich zum Beispiel der Kauf eines schönen Schmuckstücks an, um das Frühjahr auch mit einem schicken Accessoire zu begrüßen. Oder mit einem neuen Outfit. Oder einer neuen Frisur. Zu den frischen, flotten Farben in der Natur passt auf jeden Fall ein frischer, flotter Look für die Haare. Die langen, dunklen Nächte sind erst einmal vorbei. Und was bringt noch mehr Licht und Fröhlichkeit in die länger werdenden Tage? Ganz klar, ein gutes Essen. Das hält bekanntlich Leib und Seele zusammen, und das tut auf jeden Fall dem ganzen Körper gut. Und wer den Alltag trotz all dieser Maßnahmen, trotz Schmuckstück, neuem Outfit, Shoppingbummel, Friseurbesuch oder guter Mahlzeit, nicht so richtig los wird, der kann dem ständigen Trott ganz leicht entfliehen. Durch eine Reise. Einfach mal raus aus dem Gewohnten und rein in das Ungewohnte! Und es gibt noch eines: Einfach jemand anderen beschenken! Schon Kleinigkeiten sorgen für große Freude. Die Stockacher Geschäfte sind darin ganz groß. Und gerade zu Ostern sind sie beim Verwöhnen ihrer Kunden noch ein Stück größer geworden.

Kein Ansprechpartner vor Ort?
Nicht mit uns!

Wir übernehmen für Sie auch die Betreuung sämtlicher Versicherungsangelegenheiten von anderen Gesellschaften. **Kostenlos!**

Interessiert? Gleich anrufen.



Mannheimer Versicherungen
Generalagentur Klaus Lembcke
Ludwigshafener Str. 6
78333 Stockach
Tel. 0 77 71 40 00 - Fax 6 17 56
klaus.lembcke@mannheimer.de



Ihr Ansprechpartner:
Klaus Lembcke

Osterspezialitäten
Höhengasthaus Haldenhof

Haldenhofweg 51 • 88662 Überlingen-Bonndorf
Tel. 07773 - 56 13

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Familie Reineke-Regenseit & Mitarbeiter

Schöne Osterfeiertage!



Ihre
Anzeigenvertretung
für den Raum
Stockach

Wochenblatt

Salmannsweiler Str. 2
78333 Stockach



Elisa Schweizer
☎ 07771/9331-14

Der Hausmeister
versand-service
Bodenseeseil
Kirchhalde 1 • 78333 Stockach/Bodensee

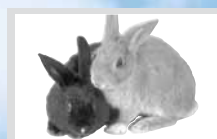
**Hängematten und
Hängemattenstühle**
in Großauswahl
inkl. patentierter Seilaufhängung

Seilerei & Flechtere
Bernhard Muffler
Tel. 0 77 71 / 45 45 - Fax: 0 77 71 / 59 88

**Juwelier
Metterhauser**
Uhren - Juwelen - Schmuck

Kommunion- und
Konfirmationskreuze
in großer Auswahl

Stockach • Hauptstr. 40
Tel. 0 77 71/25 45



AUCH AN OSTERN
DAS RICHTIGE
ZUM LESEN

Wochenblatt

Wir haben da
ein schönes
Plätzchen
für Sie...

**REISEBÜRO
STOCKACH**
Kirchhalde 12, 78333 Stockach, Tel. 07771/8700-0

Salon haar
Kunst
Pfarrstr. 15, 78333 Stockach, Telefon 0 77 71 / 92 10 43

Die
besondere
Oster-
Geschenkidee!

**Uhren - Schmuck
Neumeister**
Hauptstr. 17 • 78333 Stockach • Tel. 0 77 71 / 21 95





Wafros

alemannische Dialektik

Unsern Waldfriedhof isch wie ä Buech, wo me nie usgläse griegt. Tagelang känn mer do schbaziere go und hett no lang it äs gsäeh. Etz wird's wieder heiß, wa ka me ufeme Friedhof scho säeh, do moss on jo schwermütig si oder it alle Tasse im Schrank hon, wenn'er tagelang ufeme Friedhof umenandlauff. Do ka me allerdings nix meh sage, weil's Mensche giit, die hond's anders hond's halt it. Die Mei und i, wenn mir oemeds i de Ferie ware, no warerem uf alle Fäll i däne große Schtädt jedesmol uf em Friedhof.

Z Venedig, z Wien und z Rom si mer gsi und nadierlich z Paris und mer hond vill vu däne Fraue und Männer bsuecht, däne mir Eu-

ropäer des verdankt, wa me mol under Kultur versandtete hot. Uf unsern Waldfriedhof dätet ad vill interessante Persönlichkeite liege, wenn se die Gräber it abgräumt hettet, aber wemer sich weng Ziti nimmt, no findet mer no vill, aber wa me nochdenke ka. Unsern Friedhof beschoht nämlich us vill kläne Friedhöfe, wo zum Teil ganz verschteckt im Wald lieged, wo me it mone dät, dass do no Gräber sind, und zwische allene däne viele Gräber hot's menkol Koschtbarkeite, a däne mer vorbeilaufe dät, wemer die ussere und die innere Auge it offmache dät. It die große Gräber, die kunschtvolle Denk-mol sind's oft, sondern die schier unscheinbare Gräber, a däne s Wichtigschd d Inschrift isch!

Ganz unde, scho i de Nähe vu de Hügellgräber, hon i ä Grab entdeckt, des hot me gleichzeitig fasziniert und berührt. Bim Schbazierte laufe isch mer's ufgalle und denn bin i mol näher ane und hon mer's genauer agluget. S isch en brune Holzpfoschte, vierkantig, aber geschnitzt.

Uf dem Pfoschte isch ä Metallplastik, wo en Bom darschtele soll, modern, aber deitlich kännlich. Sie isch geschnitzt, die Plastik, und des Metallbömle schoht uf dem Pfoschte und wemer weng nöcher angeht, no sieht me, dass uf allene vier Siite vu dem Pfoschte ä Schrift eigeschnitzt isch, i schäne, große Buchstabe:

Du bisch eifach Mensch gsi
Bisch e eifache Mensch gsi
Hesches nit eifach g'ha
Hesch d'r's nit eifach gmacht

Uf jedere Siite vu dem Pfoschte-Denkmal isch en Satz und unde am Pfoschte isch de Name. De Vorname isch »Maria« und de Nachname schpillt ko Roll. 1921 isch se uf d Welt kumme, die Maria, und 1997 isches z End gsi, des it eifache Läbe und denn hon i ä Bänke gsuecht, bin aneghocket und hon über die vier Sätze nochdenkt. Nadierlich hon ich mi gfreit, dass do ebber i unsere Mundart ane verschtorbene Frau denkt. Vielleicht war's ihren Maa, vielleicht en Sohn, uf alle Fäll sind's Lüt gsi vu do und i däne vier Sätze isch ä Schicksal beschriebe, wie mer's nu i de Mutter-schproch so kurz und so deitlich-heftig beschriebe ka! S isch mer denn glei dur eifalle, dass etz wieder Karfreitag isch. Des isch fir mi jedes Johr der Tag, wo em ufogh on Mensch gsi, isch en eifache Mensch gsi, hett's it eifach g'ha und hot sich's it eifach g'macht! Dass der Herr mit Halleluja auferstande isch, des isch Oschtere. Ko Aug hot's gsäeh, aber de Karfreitag war sichtbar und isch sichtbar bis heit! Wa om ufeme Friedhof au fir Gedanke kumme känned ...

KURZ & BÜNDIG

AWO-Club: Offener Treff Der AWO-Club ist ein Treffpunkt für Menschen mit seelischen Problemen. Wer sich alleine fühlt, mit seinen Problemen überfordert ist oder auch einfach gerne seine Freizeit in Gesellschaft verbringen will, kann in den Club kommen: Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr. Di: 9.30-16 Uhr. Mi.: 9.30-17 Uhr. Do.: 9.30-16 Uhr. Fr.: 9-12 Uhr.

JUCA 60: Öffnungszeiten des Jugendtreffs Hegaust. 60, im ehem. Fabrikgut, für Kinder u. Jugendliche zum Freunde treffen, spielen, kickern, Billard, Dart o. Tischtennis spielen, Musik hören u. Internetcafé besuchen. Öffnungszeiten: montags: 16.30-17.30 Uhr Mädchencafé ab 12 J., 17.30-20 Uhr offener Treff mit Internetcafé für 12-18 J.; dienstags: 16.30-18.30 Uhr offener Treff mit Kreativwerkstatt für 12-18 J.; mittwochs: 15-17.30 Uhr offener Treff mit Kreativwerkstatt für 10-14-Jährige. freitags: 18-21 Uhr offener Treff mit Internetcafé für 12-18-Jährige. Beratung f. Jugendliche nach Terminabsprache unter 9321-34, 790697 oder 0175-2267717;

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Fr., 10.4., 15 Uhr ev. Karfreitags-Gottesdienst; So., 12.4., 9 Uhr feierl. Ostergottesdienst.

Seniorenstammtisch Hölzle-König trifft sich am Mi., 15.4.09, um 18 Uhr im Bistro-Café »Zum Hölzle-König«, Hohenhewenstr. 53, Singen. Gäste sind immer willkommen. **Ehemalige Bedienstete Krankenhaus und Stadt Singen** treffen sich jeden 3. Mittwoch im Monat, 14 Uhr, im Hölzlekönig Singen. Nächster Termin: Mi., 15.4.09. **AWO-Clubprogramm April:** Do., 9.4., 13-16 Uhr Osterfeier dekorieren; Fr., 10.4., Karfreitag, geschlossen; Mo., 13.4., Ostermontag, geschlossen; Di., 14.4., 13-14 Uhr Gedächtnistraining/kognitives Training, 14-15.30 Uhr Clubprogrammgestaltung für Mai,

14.15-15.15 Uhr Lesen und reden; Mi., 15.4., 14-17 Uhr Wild- u. Freizeitpark Allensbach. Weitere Infos: Tel. 07731/958044.

Gottesdienste: Grün-Do., 9.4. bis Oster-Mo., 13.4. »St. Elisabeth:« Do., 17 Uhr, Fr., 15 Uhr, Sa., 20 Uhr, Mo., 10.30 Uhr. »St. Josef:« Do., 20 Uhr, Fr., 15 Uhr, Sa., 20 Uhr, Mo., 10.30 Uhr. »Herz-Jesu:« Do., 18 Uhr, Fr., 15 Uhr, Sa., 18 Uhr, So., 5 Uhr u. 9.30 Uhr, Mo., 9.30 Uhr. »St. Peter und Paul:« Do., 20 Uhr, Fr., 15 u. 19 Uhr (Karmette), Sa., 21.30 Uhr, So., 10.30 u. 19 Uhr, Mo., 10.30 Uhr. »Liebfrauen:« Do., 19 Uhr, Fr., 15 Uhr, Sa., 20.30 Uhr, So., 11 Uhr, Mo., 11 Uhr.

Gottesdienste der Polnischen Gemeinde in St. Elisabeth: Oster-So., 12.4., 16 Uhr.

Gottesdienste der Kroatischen Gemeinde in St. Josef: Grün-Do., 9.4., 18 Uhr; Karfr., 10.4., 17.30 Uhr; Karsa., 11.4., 22 Uhr; Oster-So., 12.4., 12 Uhr.

Gottesdienste der Portug. Gemeinde in Herz-Jesu: Oster-So., 12.4., 11.30 Uhr.

Treffen der Bundesbahn-Ruhestandsvereinigung am Do., 9.4., ab 14.30 Uhr in der Scheffelstube der Metzgerei Hertrich in Singen. **Gottesdienste der Ev. Kirchengemeinde Singen: 9.4.-13.4.09 Karwoche u. Ostern** »Hegau-Klinikum:« Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst. »Waldfriedhof:« So., 7 Uhr Auferstehungsfeier m. Posaunenchor. »Bonhoefferkirche:« Grün-Do., 14 Uhr Passionsandacht m. Abendmahl, Kar-Fr., 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, Oster-So., 10 Uhr Familien-Gottesdienst f. Jung u. Alt, Einführung des neuen Paramentes, Oster-Mo., 10 Uhr Einladung in die Lutherkirche. »Lutherkirche:« Grün-Do., 19.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, Posaunenchor, Kar-Fr., 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, Kar-Sa., 23 Uhr Osternacht, Oster-So., 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, Oster-Mo., 10 Uhr Gottesdienst. »Markuskirche:« Grün-Do., 19.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, Kar-Fr., 10 Uhr siehe

Pauluskirche, Oster-So., 10 Uhr Gottesdienst m. Chor Polyvox. »Pauluskirche:« Grün-Do., 19 Uhr Gottesdienst-Pessachfeier, Kar-Fr., 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl, Oster-So., 10 Uhr siehe Markuskirche.

Ev. Kirchengemeinde Steißlingen-Langenstein: Gründonnerstag, 9.4.: Steißlingen, 19 Uhr Ev. Gemeindehaus Steißlingen, Gottesdienst m. Tischabendmahl (Prädikantin Foth). Karfreitag, 10.4.: Steißlingen, 9.30 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl u. Kindergottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch). Karsamstag, 11.4.: Steißlingen, 22.30 Uhr Osternachtgottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch). Oster-sonntag, 12.4.: Steißlingen, 8 Uhr Aussegnungshalle Friedhof, Auferstehungsfeier (Pfrin. Müller-Fahlbusch) mitgest. von den Kindergottesdienstkinder - im Anschluss fröhliches Osteriersuchen u. Osterfrühstück im Gemeindehaus; Schlosskapelle Langenstein, 10.30 Uhr Ostergottesdienst m. Abendmahl (Pfrin. Müller-Fahlbusch). Ostermontag, 13.4.: Steißlingen, 9.30 Uhr Gottesdienst (Pfrin. Müller-Fahlbusch). **Maggi-Rentner Stammtisch** »Fridolin« trifft sich am Do., 9.4.09, um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen zum gemütlichen Beisammensein.

Informationsabende für werdende Eltern an der Frauenklinik des Hegau-Klinikums mit Kreißsaalführung: Ort: Hegau-Bodensee-Klinikum, Eingangshalle, um 19.30 Uhr am Mi., 1.4., 8.4. »Information rund ums Stillen« Mi., 15.4., Organisation: Chefarzt Dr. Lucke.

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: Do., 9.4., 19.30 Uhr Gründonnerstag-Gottesdienst m. Abendmahl; Fr., 10.4., 10 Uhr Karfreitag-Gottesdienst m. Abendmahl; So., 12.4., Ostersonntag, 7.30 Uhr Auferstehungsfeier Friedhof Rielasingen, 8.30 Uhr Frühstück im Gemeinosaal, 10 Uhr Gottesdienst m. Abendmahl; Mo., 13.4., Ostermontag, 10 Uhr Gottesdienst.

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ALPENVEREIN

Die Aprilversammlung der Ortsgruppe Singen findet am Do., 9.4., um 19.30 Uhr im Siedlerheim, Worblinger Str. 67 statt. Nach Tourenrückblick und -vorschau: Nachlese zur JHV. Danach geselliger Ausklang, Gäste willkommen.

BETREFF

Folgende Programmpunkte werden angeboten: Mi., 8.4., 18 Uhr Spaziergang und Einkehr; 18 Uhr Osterbastelabend; 16.30 Uhr Vortreffen für Berlin (alle TN der Freizeit). Fr., 10.4., Karfreitag. Mo., 13.4., Ostermontag. Di., 14.4., 18 Uhr Radtour (6TN); 18 Uhr Gymnastik (7TN); 18 Uhr Kreativangebot (6TN); 18 Uhr Zweiter Kochabend. Mi., 15.4., 18 Uhr Spaziergang und Einkehr; 18 Uhr Kochabend (5TN). Info: Tel. 07731/822809-0, info@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

DRK

Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag von 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik in der Begegnungsstätte des DRK, Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6, Singen; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppen«, Waldstr. 6, Betreutes Wohnen. Jeden Dienstag: 9 Uhr »Wassergymnastik für alle«, Hallenbad; 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen; 15 Uhr »Tanz in Bohlingen« im Rathaus Bohlingen;

18.30 Uhr »Bewegung macht glücklich« Waldeckschule, Aula Süd; 19.30 Uhr »Fit ab 50« Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Beethovensschule; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Beethovensschule; 16.30 Uhr Rückengymnastik, Hardtschule; 17 Uhr Rücken-Fit, Tittisbühlschule; 18 Uhr Rücken-Fit für Sie und Ihn, Tittisbühlschule. Jeden Donnerstag: 8.45 Uhr Yoga in der Volkshochschule; 10.30 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29, Singen. Jeden Freitag: 14 Uhr Seniorentanz (Osteoporose), DRK-Heim, Hauptstr. 29; 13.45 Uhr Osteoporose-Gymnastik, Hebel-schule.

MUETTERSPROCH-GESellschaft

Die Hegauer-Muettersproch-Regionalgruppe hält ihre Hauptversammlung am Mi., 29.4., 20 Uhr im Vereinsheim der Siedlergemeinschaft Singen, Worblinger Str. 67, ab. Die Tagesordnung sieht u.a. Berichte und Ausblick aufs nächste Jahr vor. Zum Schluss der Veranstaltung gibt es eine kleine literarische Überraschung.

STADT-TURNVEREIN/FÖRDERVEREIN

Die Jahreshauptversammlung des Fördervereins findet am Mi., 4.3., um 20 Uhr im Foyer der Waldeckhalle statt. Die Tagesordnung wird ausgelegt. Um zahlreichen Erscheinen wird gebeten.

FRIEDINGEN

DRK

Ein Blutspendetermin findet am Do., 9.4., von 14-19.30 Uhr in der Schlossberghalle in Friedingen statt.

ÜBERLINGEN A. R.

CHRÜZERBRÖTLI-ZUNFT

Die Generalversammlung der Chrüzerbrötl-Zunft findet am Fr., 17.4., um 20 Uhr im Gasthaus »Alte Mühle« statt. Neben den üblichen Rechenschaftsberichten stehen die Punkte Neuwahlen und Erhöhung der Mitgliedsbeiträge auf der Tagesordnung. Anträge auf Satzungsänderung sind bis 10.4. schriftlich beim Zunftmeister einzureichen.

RIELASINGEN

ANGELSPORTVEREIN

Vorstandsfischen des Angelsportvereins Forelle ist am 19.4. am Rickelshäuser Weiher.

DRK

Seine Jahreshauptversammlung mit Kameradschaftsabend hält der DRK-Ortsverein Rielasingen-Worblingen am Fr., 17.4., um 20 Uhr im Hotel Krone, Rielasingen, ab. Die Tagesordnung sieht u.a. Berichte, Ehrungen und Aussprache-Verschiedenes vor. Anträge zu diesem Tagesordnungspunkt sind bis 10.4.09 beim Vorsitzenden einzureichen.

JUGENDMUSIKSCHULE

Die Mitgliederversammlung findet am Di., 28.4., um 19 Uhr im Schlosskeller des Liebenfelschen Schösschens in Gailingen statt. Die Tagesordnung sieht neben verschiedenen Berichten auch Ehrungen und Neuwahlen vor. Anträge zur Mitgliederversammlung sind spätestens bis 24.4. schriftlich an die Geschäftsstelle zu richten. Die Versammlung wird musikalisch von SchülerInnen der Jugendmusikschule umrahmt.

Silber bei ISAS

Hervorragender Einstand beim Internationalen Saisonauftakt

Singen (swb). Großes Ziel Olympia - der Singener Ausnahmeschütze Dominik Boschenrieder, der für die SG Gottmadingen startet, ist seinem Ziel, bei Olympischen Spielen mitzumischen, wieder einen großen Schritt näher gekommen. Beim 25. Internationalen Saisonauftakt der Sportschützen (ISAS) vom 17. bis 21. März 09 in Dortmund erkämpfte der 18-Jährige die Silbermedaille.

Sein Vater Wolfgang Boschenrieder, gleichzeitig auch sein Trainer sagte dazu: »Grundsätzlich können wir zufrieden sein, da wir noch in der Saisonvorbereitung sind. All die kleinen Veränderungen an den Anschlägen müssen halt mehr gefestigt werden, Dominik will ja nicht nur im Liegendschießen etwas treffen.« Aber nochmals zur ISAS in Dortmund. Der erste Wettkampftag, 18.03., Disziplin 3 mal 40, war sozusagen eine Bestandsaufnahme



Siegener Ehrung bei der ISAS (v.l.) Silber für Dominik Boschenrieder (Deutschland), Gold gewann Javier Lopez (Spanien) und Bronze blieb für Sebastian Rabalski (Polen).

des strengen, kalten Winters: Wenig Training auf dem Schießstand und nur mit Trockentraining geht's mühsam vorwärts. Dominik schoss liegend 100, 99, 100 und 98 = 397 Ringe in nur 29 Minuten. Dann kam der Problemanschlag stehend, d.h. die größte »Baustelle«. Nun folgte der

Kniendanschlag; hier gab es diverse Anpassungen, die noch nicht in Geist, Fleisch und Blut übergegangen sind. Das Totalergebnis bei 120 Schuss waren 1107 Ringe und Rang 23.

Nun hieß es, sich auf den zweiten Wettkampftag vorzubereiten, abschalten und wieder nach vorne schauen. Voller Motivation und Zuversicht absolvierte Boschenrieder seine Lieblingsdisziplin, denn sein Gesamtergebnis von 595 Ringen konnte nur von dem amtierenden spanischen Meister Javier Lopez (Serien von 100, 100, 100, 97, 100, 100 = 597 Ringe) getoppt werden. Am Wettkampf beteiligten sich 23 Starter. Obwohl für Dominik Boschenrieder der Wettkampf mit dem Luftgewehr eigentlich eher eine »Nebensache« ist, zog er sich mit passablen 580 Ringen und dem achten Platz hervorragend aus der Affäre.

Radrennbahn Singen rüstet für Saison 2009

Singen (swb). Die Bilanz 2008 kann sich sehen lassen; neun Bahnrennen, davon zwei Steherrennen, sind für 2009 auf der Singener Radrennbahn vorgesehen. Mit großem Optimismus wurden die Weichen bei der Jahreshauptversammlung der Radrennsport-Interessengemeinschaft Singen-Hegau e.V. auf »grün« gestellt. Das Vorstandsteam wurde einstimmig entlastet; Neuwahlen gibt es erst wieder 2010. Erfreut ist man, dass

die noch nicht abgeschlossenen Arbeiten im Innenraum des 200 m Betonovals baldmöglichst abgeschlossen werden. Unter den Gästen bei der Jahreshauptversammlung war auch der BRV-Vizepräsident Herbert Jacob, der über das aktuelle Radsportgeschehen in Baden berichtete. »Die Saison 2008 war geprägt durch das schlechte Wetter mit vielen Rennabsagen«, so RIG Vorsitzender Thomas Baur. Saisonauftakt für 2009 ist am

7. Mai, zuvor gibt es am 18. und 25. April zwei Arbeitseinsätze. Alfred Kläiber dankte allen Mitstreitern für ihren Einsatz; nach zwei Stunden ging die Hauptversammlung zu Ende mit der festen Überzeugung, dass 2009 ein tolles Sportjahr werden muss. Radrennbahn - Saison 2009, WD Dittus Bahncup, 7. Mai, 16. Mai - Steherrennen, 18. Juni, 25. Juni, 2. Juli, 12. Juli - Steherrennen, 16. Juli, 17. September.